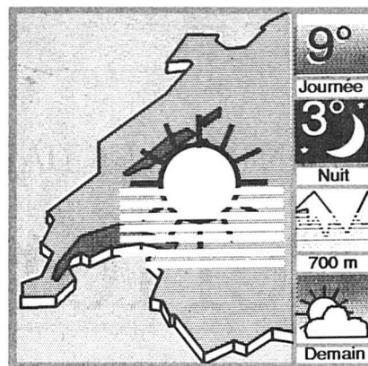


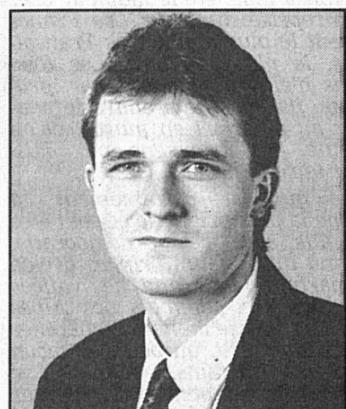
# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL



Météo détaillée en page 16

## Délégué du CICR tué en Somalie



**KURT LUSTENBERGER** - Le Lucernois avait 32 ans.

Il n'avait apparemment pas cherché à résister aux bandits venus lui réclamer l'argent du siège de sa délégation; le Lucernois Kurt Lustenberger, 32 ans, a pourtant été tué, jeudi soir, à son bureau de la ville somalienne de Bardera. Il est le premier délégué du CICR à avoir trouvé la mort en Somalie depuis le début de l'opération «Rendre l'espoir». Pour leur part, les chefs des 14 factions qui s'affrontent en Somalie ont signé hier un accord de cessez-le-feu et de désarmement de leurs milices. Dans son commentaire, Guy C. Menuisier relève que le meurtre de Kurt Lustenberger devrait susciter une réflexion sur les conditions dans lesquelles travaillent les collaborateurs des institutions humanitaires en Somalie.

Page 7

## Mafia: chef suprême arrêté



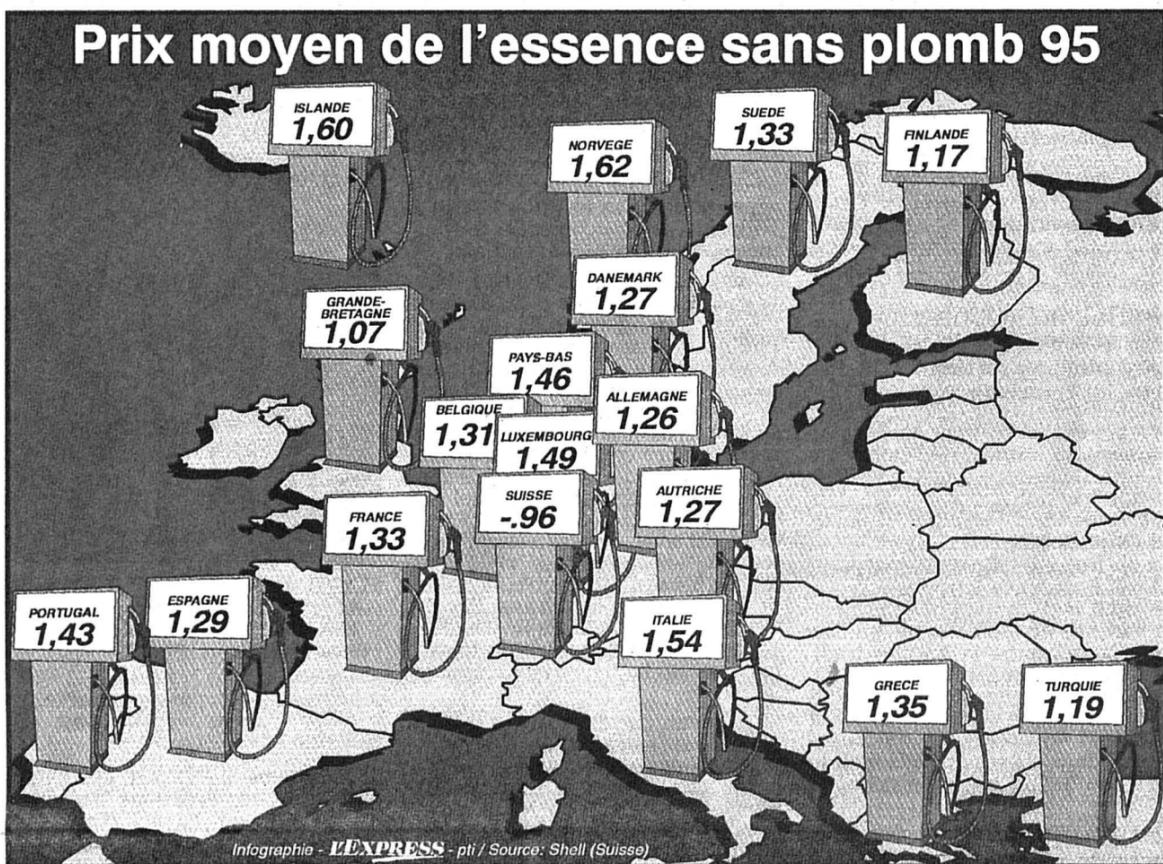
**TOTO RIINA APRÈS SA CAPTURE** - Tout le monde, sauf la police, semblait savoir où il se cachait.

En cavale depuis plus de 20 ans, Salvatore Riina, dit Toto, 62 ans, a été arrêté hier matin en plein cœur de Palerme. Toto Riina est considéré comme le chef des chefs de la mafia sicilienne, comme le patron de la fameuse Coupole. Curieusement, relève notre correspondant à Rome Jeanclaude Berger, tout le monde sauf la police semblait, en Sicile, ces dernières années, savoir où se cachait Toto Riina. Alors, pourquoi ne l'avoir capturé que maintenant? Autre question qui doit agiter bien des esprits en Italie: le chef suprême de Cosa Nostra va-t-il, comme d'autres mafiosi, se mettre à table?

Page 5

PRIX DE L'ESSENCE / Référendum appuyé par plus de 100.000 signatures

# Centimes en trop



**QUEL PRIX À LA POMPE?** - Le jour même où se constituait un comité favorable à la hausse de 20 centimes du prix de l'essence décidée en octobre par les Chambres, les adversaires de cette mesure ont déposé hier au Palais fédéral 102.365 signatures à l'appui de leur référendum. Leur collecte a été particulièrement fructueuse en Suisse romande: le canton de Vaud a fourni le plus grand nombre de paraphes. Neuchâtel vient en troisième position des cantons romands avec 4349 signatures. Du Palais fédéral, Pierre-Alexandre Joye présente les arguments de chaque camp et commente les enjeux de la votation populaire, qui aura lieu le 7 mars.

Page 3

## CETTE SEMAINE

**L**es deux principaux candidats à la succession de René Felber ne susciteraient pas l'enthousiasme. C'est ce qu'on entend dire ici ou là dans le public. Est-ce grave?

Francis Matthey est jugé «mou». Sur quelle base? Sur une apparition télévisée de quelques secondes... Il est vrai que la principale qualité du chef des finances neuchâteloises n'est pas de briller d'un éclat particulier dans les débats, il l'admet volontiers, ni même de vouloir faire «jeune». Christiane Brunner n'est pas non plus considérée comme un Démosthène en jupon. Aux yeux de beaucoup de gens, sa féminité ferait même passer ses idées pour des arguments légers. Est-ce juste?

C'est en tout cas insuffisant pour fonder un jugement sur l'un et sur l'autre, comme si le strass médiatique était la mesure absolue pour déterminer qui est capable de gouverner. Que l'on se méfie donc des apparences. Peut-on se permettre de rappeler que ce siècle porte l'affreuse marque de l'orateur dont le verbe fut le plus apte à soulever l'ardeur des foules? Il se nommait Adolf Hitler.

Même si l'aisance d'expression ne constitue par un handicap pour convaincre, les qualités premières qu'en Suisse plus encore qu'ailleurs il faut rechercher chez un homme ou une femme politique résident bien davantage dans la capacité à maîtriser les dossiers, dans la vision du bien général et de l'avenir, ainsi que dans une force de caractère exceptionnelle.



pti-E

## Est-il mou?

Par Jean-Luc Vautravers

Nous ne pouvons guère témoigner s'agissant de la socialiste genevoise, dont les observateurs parlementaires disent toutefois qu'elle les a impressionnés lors de la récente discussion sur l'assurance maladie. Nous pouvons en revanche affirmer que le candidat virtuel du canton de Neuchâtel n'est pas loin de posséder les trois caractéristiques citées plus haut. Cet infatigable conseiller d'Etat doublé d'un parlementaire actif s'est montré sans relâche l'homme le plus soucieux du sérieux du contenu des propositions qu'il a présentées. Il a une conception claire du rôle de l'Etat dans la société, et

nous pouvons le dire avec d'autant plus de liberté qu'à «L'Express» nous n'avons pas toujours été d'accord avec cet interventionniste fécond. Sa volonté de ne pas «lâcher l'os qu'il tient» est enfin suffisamment connue dans la République pour qu'il ne faille pas insister sur une caractéristique déjà presque légendaire.

Le Conseil fédéral doit-il être élu par le peuple? En principe, un élargissement des droits populaires est toujours souhaitable s'il raffermit l'intérêt du citoyen pour la chose publique. Le cas qui se présente ajouterait néanmoins un motif à la liste des raisons qui s'y opposent puisque les apparences sur lesquelles surfe l'opinion ne tiennent pas forcément compte de la densité réelle des candidatures. Il est par ailleurs facile, et même frivole, d'imaginer un papable qui aurait un profil «plus ceci ou plus cela», comme si un personnage providentiel pouvait jaillir d'une boîte surprise autre que la politique et se retrouver opérationnel sur la scène du Palais fédéral. Pour y être acteur efficace, il faut y avoir fait ses classes.

En conséquence, les grands électeurs que sont les membres des Chambres ne sont pas les moins bien placés pour désigner le 100e conseiller fédéral. Ils choisiront en fonction d'équilibres subtils qui n'appartiennent qu'à la Confédération et font ce qu'elle est, mais aussi en connaissance de cause. Est-ce scandaleux?

◇ J.-L. V.

## CANTON DE NEUCHÂTEL

### Le 039 condamné!

L'indicatif 039 ne sera bientôt plus qu'un souvenir! C'est la Direction des télécommunications de Neuchâtel qui l'annonce. En novembre 1996, tous les réseaux de la circonscription adopteront une numérotation à sept chiffres. Par la même occasion, l'indicatif 039 sera supprimé et le 038 régnera sans partage sur tous les abonnés servis par la DTN. Nostalgie, nostalgie... Aucune incidence sur le mode de taxation par ailleurs.

Page 17

### Les autos font du surplace

Avec 82.555 véhicules à fin 1992, le parc automobile (voitures, minibus et fourgonnettes) du canton de Neuchâtel a progressé de moins d'un pour cent par rapport à 1991. Cela représente presque du surplace par rapport aux accélérations enregistrées jusqu'en 1990. Le nombre de voitures a même engagé la marche arrière dans le district de Neuchâtel. Par contre, l'Etat a délivré beaucoup de permis de conduire l'an passé, les candidats s'étant dépêchés de l'obtenir avant l'introduction des cours obligatoires.

Page 17

### Université: l'Europe des cerveaux

Un important accord transfrontalier a été signé hier à l'Université de Neuchâtel. Liant cinq établissements d'enseignement supérieur - les universités de Bourgogne, Franche-Comté, Lausanne, Fribourg et Neuchâtel -, cette convention débouchera sur de nombreuses collaborations scientifiques, notamment dans le cadre des programmes de recherche européens. Des relations qui ont un bel avenir devant elles: les universités participant à l'accord regroupent en effet près de 63.000 étudiants et 2.500 professeurs...

Page 18

## VOTRE SOMMAIRE

- ▶ **LE DÉBAT DES IDÉES** - Page 2.
- ▶ **HORIZONS** - (Suisse, Monde) pages 3-7. Annonces Express et feuilleton page 6. Bourse page 8. Marché de l'emploi pages 10 et 14.
- ▶ **SPORTS** - Pages 9-12. Carnet (avis de naissances et de décès), page 15.
- ▶ **MÉTÉO** - Page 16. Concours: page 16.
- ▶ **NEUCHÂTEL** - (Canton, Ville), pages 17-19. A votre service, page 20.
- ▶ **RÉGION** - (District de Boudry, Entre-deux-Lacs, Val-de-Travers, Val-de-Ruz, District du Locle, District de La Chaux-de-Fonds, Cantons voisins et Agenda) pages 21-23. Mot caché page 22.
- ▶ **TÉLÉ +** - Pages 24-32. Mots croisés page 25. Solution mot caché page 26.

GÉANTS DE LA DANSE À GENÈVE

# Performance et créativité

Si les précédentes éditions des «Géants de la Danse» n'étaient pas sorties du cadre du Théâtre des Champs-Élysées à Paris, cette année ce désormais traditionnel gala s'ouvrait à l'Europe, avec une incursion à Genève et en Belgique.

Par André Colonna Cesari

On connaît les limites de ce type de spectacle qui se contente souvent d'aligner des étoiles internationales dans une série de pas de deux du répertoire usés jusqu'à la corde. Or, avec une nouvelle génération de danseurs plus exigeants, la soirée genevoise a ménagé quelques belles surprises, en faisant la part belle à des chorégraphes contemporains et allant même jusqu'à prendre le risque d'une création. A la veille des obsèques de Noureev, l'émotion passait souvent à travers des dan-



ISABELLE GUÉRIN - Dans «Grand Pas» de Twyla Tharp. E

seurs qui lui doivent beaucoup.

Il était certes facile de faire la moue devant l'affiche. Non pas parce que les noms qui s'y étalaient manquaient de prestige, mais plutôt parce qu'on voyait mal ce qui avait motivé, le temps de quelques soirées, cette association de Français, de Latino-Américains et de Russes. Et l'on craignait un de ces galas d'étoiles internationales, préalablement convenus à une remise de prix ou à une fête de charité.

Il fallut au moins reconnaître - la prestation légendaire de Maia Plissetskaïa dans *La mort du Cygne* mise à part - que la soirée, en privilégiant des danseurs de la même génération, avait quelque cohérence en permettant un état des lieux de la danse des années 90.

## Un Bolchoï dépoussiéré

La Brésilienne Cecilia Kerche, l'Argentin Maximiliano Guerra, dans un répertoire classique parfaitement maîtrisé (*Giselle*, *Dianne et Akteon*), confirment, du côté de l'Amérique latine, une étonnante vitalité, de belles envolées lyriques et une technique impeccable, déjà appréciée chez Fernando Bujones ou Julio Bocca.

Les Russes Nina Ananiashvili, Alexei Fadechev (absents à la soirée du 9, mais arrivés à temps pour la matinée du 10) donnent un *Lac des Cygnes* dans la grande tradition de Petipa que les tournées officielles et routinières de l'ex-URSS avaient quelque peu édulcorée. S'il n'y a pas encore de ces relectures freudiennes chères à l'Occident, le style, du moins, est irréprochable.

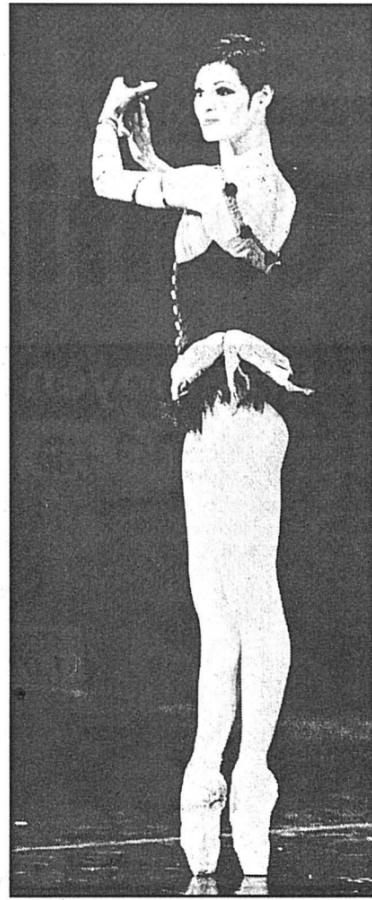
## Deux directeurs de la danse exceptionnels

Avec les Français, on a pu mesu-

rer à la fois les progrès accomplis techniquement par les danseurs de l'Opéra de Paris, et surtout ce nouvel impact qu'une troupe, jadis taxée de conservatisme, tire de la création. Ces années fastes qu'il vit, le ballet de l'Opéra de Paris les doit à d'exceptionnels directeurs, Rudolf Noureev encore récemment, Patrick Dupond maintenant, personnalités hors du commun, qui ont communiqué ce qui manquait le plus à cette institution: l'envie de se dépasser. Sont alors nées, sous les deux règnes, ces étoiles aux multiples facettes comme Isabelle Guérin, Marie-Claude Pietragalla ou Manuel Legris, ambassadeurs dans le monde entier d'un répertoire qui va de Jules Perrot à Nijinski, de Bournonville à Neumeier, de Lifar à Cunningham.

Les stars du Palais Garnier dans le cadre des «Géants de la Danse» avaient pris d'abord le parti de l'humour avec deux petits bijoux, clins d'œil ironiques aux traditionnels duos du répertoire. Un *Pas de deux* de Balanchine ouvrait le spectacle, distillant, sous le respect apparent des codes classiques, des raffinements d'une subtilité perverse. Isabelle Guérin et Manuel Legris y brillaient de tout leur éclat, déjouant avec finesse des difficultés peu spectaculaires mais non moins assassines. Autre dérision de la tradition, un *Grand Pas* de Twyla Tharp où Isabelle Guérin, cette fois avec Dupond, nous faisait partager un bain de fraîcheur et de jeunesse.

On savait que dans *In the middle somewhat elevated* de Forsythe, Marie-Claude Pietragalla faisait jaillir des étincelles. Une fois de plus, stimulée par un Manuel Legris en pleine forme, elle étonna, apportant à un ballet qu'elle a beaucoup dansé une énergie encore renouvelée. Malgré la diffi-



MARIE-CLAUDE PIETRAGALLA - La danseuse étoile de l'Opéra de Paris dans la «Carman» de Roland Petit. E

culté que représente un extrait isolé de son contexte global, elle se déchaîne et se dépasse.

La *Salomé* de Béjart est sans doute une des créations les plus marquantes de Patrick Dupond. Lui seul peut restituer dans ce superbe solo cette fascination universelle pour la princesse dialoguant avec la tête coupée. Samourai, dandy et faune, Dupond fait passer la cruauté de Mishima, les déliquescences wildiennes, les préciosités d'Aubrey Beardsley et la sublimation des rêves mallarméens.

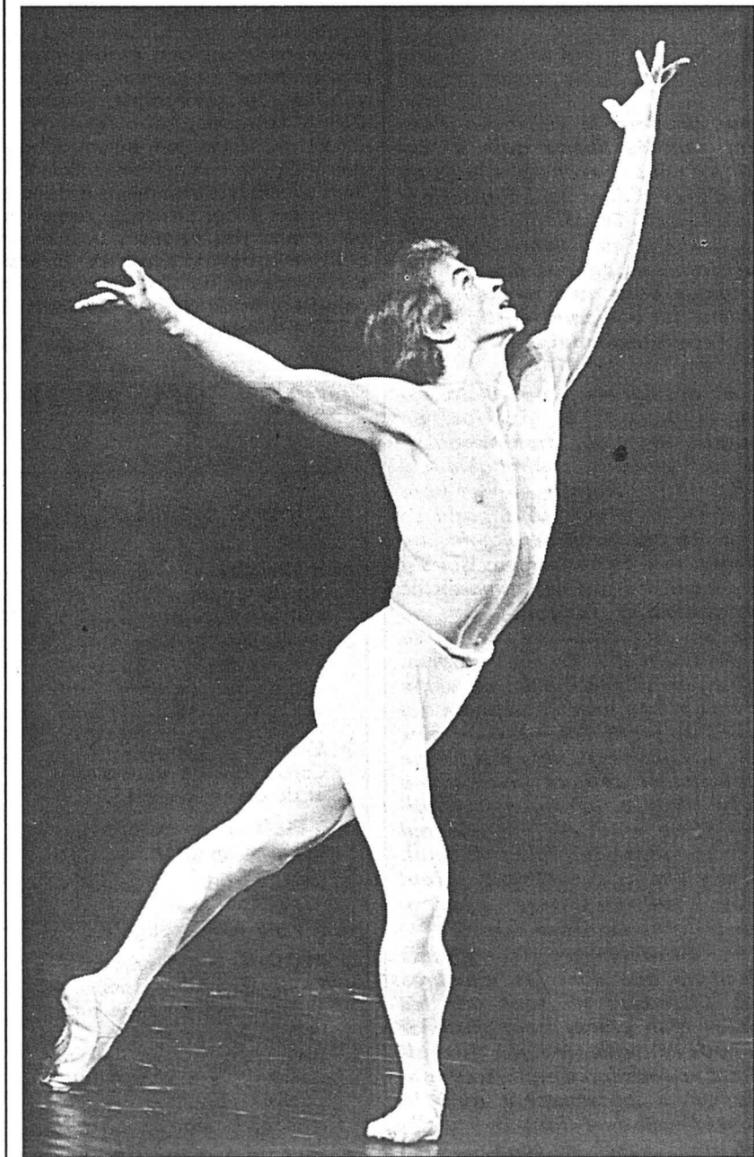
## Une création mondiale de Carolyn Carlson

Pietragalla pour sa deuxième apparition dans la soirée avait osé une création. *Don't look back* de Carolyn Carlson, inspiré par les poèmes de Fernando Pessoa, fouille tous les recoins de l'imagination de ces personnages d'apparence ordinaire, mais aptes à se construire des vies multiples sur la banalité minimaliste de leur environnement. Une table de bois, une paire de godillots, un chiffon rouge, une poupée, et Pietragalla transforme la ménagère en vamp farouche, découvrant des trésors de beauté et de poésie dans une humanité «sans qualités».

La danseuse évite les pièges de l'anecdote mais sait apporter canaillerie, fragilité, sensualité et lyrisme à des abstractions. Des qualités qui ont permis à la Pietragalla, trop longtemps enfermée dans le qualificatif réducteur de «moderne», de confirmer avec sa nomination d'étoile en 1991 une interprète multiple, qui marque de sa fascinante personnalité les rôles divers qu'elle aborde.

A. C. C.

# Noureev ne trichait jamais



RUDOLF NOUREEV - L'art de communiquer l'envie de se dépasser. E

Encore sous le coup de la disparition de Rudolf Noureev, la danseuse étoile Isabelle Guérin exprime ici sa reconnaissance et sa peine:

«Quand Rudolf Noureev est arrivé comme directeur de la danse à l'Opéra de Paris, j'étais dans le corps de ballet et je commençais à m'ennuyer. Il m'a pris en main et tout de suite m'a stimulée en me faisant danser des rôles importants dans les ballets qu'il remontait comme la Kitri de *Don Quichotte* que j'ai pu aborder alors que j'étais à peine sujet. Dans le monde très hiérarchisé de l'Opéra de Paris, Noureev n'hésitait pas à risquer la carte de la jeunesse. Comme moi, beaucoup de jeunes de ma génération lui doivent leur statut d'étoile: Sylvie Guillem, Laurent Hilaire, Manuel Legris... En 1985, il m'a permis d'aborder mon premier *Lac des Cygnes* et à la fin de la représentation m'a nommé étoile. Je suis allée partout avec lui de New York à Rio, de Moscou à Los Angeles... Mais le plus beau cadeau qu'il m'ait fait est cette *Bayadère* qu'il a remontée intégralement et qui fut présentée à l'Opéra en octobre dernier. Il me l'a confiée, dans ce bel écran orientalisant qui rappelle ses origines tatars. Sa première apparition sur la scène de l'Opéra de Paris s'était faite dans ce ballet où il faisait revivre le souvenir de Nijinski dont à l'époque, entre parenthèses, on parlait moins qu'aujourd'hui. La boucle était bouclée... La presse a beaucoup cité cette première de la version intégrale de *La Bayadère* en octobre dernier où il est venu saluer presque mourant, soutenu par Laurent Hilaire et moi. Ce qu'on n'a pas dit c'est que dans un dernier sursaut d'énergie, il a lâché notre bras pour s'avancer et saluer seul. Quoi qu'il faisait, il ne trichait jamais. Je redanserai *La Bayadère* en février. Mais comment accepter que je ne le verrai plus...» /acc

## LES KREUZIENS

Par Jean-Charles Abreu

# L'élection

Les Tibétains ont pour coutume de n'élire leur chef suprême qu'à la mort de son prédécesseur. Les anciens choisissent alors un bébé, ce qui leur laisse le pouvoir pendant quelques années, en attendant qu'il grandisse. Les Ricains, peuple d'entrepreneurs et de vendeurs, avant d'élire un prince le contraignent à se débrouiller pour trouver beaucoup d'argent et financer ainsi la vente de son image au bon peuple. Cela leur permet d'être certains d'avoir à leur tête le meilleur chef d'entreprise du pays. Les Francs élisent le plus malin. Les Transalpins, le plus roublard. Les Russiens n'élisent personne car, prudents, ils laissent prendre le pouvoir au plus fort en muscle et en gueule. Les Kreuziens, eux, laissent faire le hasard.

Ce qui est, certainement, la forme la plus originale et peut-être la plus sage de la démocratie. Quand un de leurs princes décide de partir à la retraite, des vallées du Jura aux sommets des Alpes leurs barons se mettent à chercher frénétiquement, un peu à la façon des lamas tibétains, le Kreuzien né dans la tribu dont c'est le tour d'être représenté au cénacle suprême, avec les idées qui doivent arriver au pouvoir en cet instant-là, et la religion qu'il faut en ce moment. De préférence intelligent et en bonne santé. Mais pas forcément le meilleur, ni le plus fort, ni le plus riche ou le plus malin.

C'est dire que si les Kreuziens ne croient pas à la prédestination, c'est vraiment qu'ils sont allergiques à toute foi.

- Une sorte de Dalai Lama laïc? La Kreuzie est pourtant une démocratie!

Parfaitement. Et le rôle de prince y est tuant. Justement parce que c'est une démocratie, une vraie. Où donc les princes, pour suprêmes qu'ils soient, n'ont jamais le vrai pouvoir. Ils proposent et le peuple, comme s'il était leur dieu, dispose.

Cela explique qu'ils s'épuisent si vite, à force de s'agiter pour tenter vainement de faire ce qu'ils voudraient, déjà qu'on les a nommés princes. Mais ce qui permet aussi de comprendre les rites de leur élection et le fait qu'ils soient nommés sans avoir de comptes à rendre à quiconque: cela n'a aucune importance.

Le pouvoir reste toujours entre les mains du peuple. Qui lui se passionne pour ou contre la libéralisation du cannabis, la vitesse des voitures ou la protection de l'homme contre les techniques de reproduction artificielle. Comme s'il suffisait d'une loi pour mettre ou enlever des tigres dans votre moteur.

La Kreuzie pourrait s'offrir le luxe d'être administrée par n'importe qui, avec n'importe quelles idées. L'usage, qui est toujours sage comme le mot l'indique, préfère mettre à la tête du pays des hommes-drapeau. Des hommes comme des bannières qui indiquent à chacun ce qu'est le pays dans sa diversité.

- Des hommes... et des femmes?

Composé uniquement d'hommes à une brève exception près, c'est peut-être en cela que le cénacle suprême de Kreuzie ne remplit plus très bien son rôle de porte-bannières depuis quelque temps. Exactement depuis que les Kreuziens découvrirent que leurs compagnes avaient aussi une âme et leur accordèrent le droit de vote.

J.-C. A.

**E**  
 Le plus ancien journal de langue française

Directeur - rédacteur en chef: Jean-Luc Vautravers.  
 Rédacteur en chef adjoint: Stéphane Sieber.  
 Le débat des idées: Guy C. Menuisier (éditorialiste).  
 Suisse/Monde: Pierre-Alexandre Joye, Mireille Monnier, Jean-Michel Pauchard, François Kuenzi, Pascal Tissier (infographiste).  
 Région: Alexandre Bardet, Laurence Carducci, Jacques Girard (animateur/canton), Christiane Givord, Corinne Tschanz, François Tissot-Daguette (animateur/ville de Neuchâtel), Philippe Chopard, Christian Georges, Cendrigne Jéquier, Philippe Nydegger, Henri Vivarelli, Martine Kurth, Judith Mayencourt, Philippe Racine, Sandra Spagnol.  
 Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (chef de rubrique), Thierry Clémence, Dominique Bosshard, Michel Merz.  
 Enquêtes: Claude-Pierre Chambet (chef de rubrique).  
 Sports: François Pahud (chef de rubrique), Stéphane Devaux, Pascal Hofer, Alexandre Lachat.  
 Photographes: Pierre Treuthardt, Olivier Gresset.  
 Éditeur: Fabien Wolfrath.

● Autorisation de survol  
accordée par l'Irak à l'ONU

Page 7

● Les Etats-Unis ferment la mer  
aux réfugiés haïtiens

Page 7



EEE:

mea culpa

ARNOLD KOLLER  
- Il a admis hier  
que le Conseil fédéral  
avait commis  
des erreurs dans sa  
présentation du traité  
sur l'EEE.

Page 5

PRIX DE L'ESSENCE / Dépôt du référendum contre l'augmentation de 20 centimes sur la taxe de base

# Non, non, cent mille fois non !

E

## Aveuglement

Par Pierre-Alexandre Joye



Les arguments  
contre la hausse de  
la taxe sur les car-  
burants feront assu-  
rément mouche.

Dans un contexte  
économique aussi pénible que ce-  
lui d'aujourd'hui, dénoncer la  
prodigalité du Parlement, fustiger  
la gestion aberrante des services  
publics, s'indigner de la façon  
dont le gouvernement contourne  
la volonté populaire, bref, invo-  
quer l'indifférence des autorités  
face aux misères du bon peuple:  
tout cela procède d'une tactique  
peut se révéler payante. Surtout  
lorsque ces reproches sont justi-  
fiés sur le fond.

Oui, les tours de passe-passe  
qui ont permis de faire apparaître  
des locomotives à la place de  
tronçons d'autoroutes laissent  
une impression désagréable. Oui,  
il est exaspérant de constater l'en-  
têtement d'Otto Stich à vouloir  
trouver de nouvelles recettes  
alors que le simple bon sens pos-  
tule des économies draconiennes.  
Enfin, et surtout, présenter au co-  
chon de payant la facture de l'in-  
conscience budgétaire, ponction-  
ner l'économie davantage encore  
qu'au temps des vaches grasses  
alors qu'il faudrait alléger les  
charges pour espérer la relance,  
exiger le sacrifice du superflu à  
ceux qui ont déjà commencé à  
tailler dans le nécessaire: voilà  
une indécence qui risque de coû-  
ter cher le 7 mars prochain.

Malheureusement, Michael Dre-  
her et consorts ont, dans cette  
affaire, d'étranges œillères. Ainsi,  
d'aucuns se sont étonnés hier que  
le radical neuchâtelois Claude  
Frey - tout comme une bonne  
partie des 120 parlementaires qui  
lui emboîtent le pas - ait pu, lors  
de l'examen du budget autorou-  
tier pour 1992, nier la nécessité  
d'une augmentation de l'imposi-  
tion sur les carburants pour, une  
année plus tard, prendre la prési-  
dence d'un comité préconisant  
exactement le contraire. C'est là  
ne pas admettre qu'un homme  
politique responsable ne peut se  
permettre le luxe des certitudes  
définitives.

En un an, le nombre des faillit-  
tes a doublé, celui des chômeurs  
a presque triplé, et le déficit de la  
Confédération a quintuplé. A une  
réponse logique portant sur un  
aspect sectoriel, il faut donc pré-  
férer une stratégie globale. En  
clair, face à l'urgence de la situa-  
tion, il faut choisir entre ce qui  
serait souhaitable pour certains et  
ce qui est indispensable à tous.

Dans la perspective de la vota-  
tion populaire, cela signifie pren-  
dre acte de certaines réalités.  
Cette année, le prix du chômage  
- le cap des 200.000 deman-  
deurs d'emploi pourrait être at-  
teint - se montera à six milliards  
de francs alors que la dette de la  
Confédération culmine à des  
sommets jamais atteints. Assuré-  
ment, il peut sembler politique-  
ment suicidaire d'exiger un effort  
supplémentaire de régions pé-  
riphériques qui ont déjà payé un  
lourd tribut à la récession; mais  
en période de crise plus que ja-  
mais, la solidarité est la seule  
arme possible.

Convaincre le citoyen que la  
mauvaise foi ou l'incurie ne se  
combattent pas avec l'aveugle-  
ment ou l'égoïsme: tel est,  
somme toute, l'enjeu du 7 mars  
prochain.

◇ P.-A. Jo

Hausse de l'essence: la bataille  
s'annonce chaude dans la pers-  
pective de la votation populaire  
du 7 mars! Hier matin, alors que se  
constituait un comité favorable à la  
hausse de 20 centimes décidée en  
octobre par le Parlement (voir «Mesu-  
rée et raisonnable»), les adversaires  
déposaient plus de 100.000 signa-  
tures appuyant leur référendum contre  
une mesure considérée comme «in-  
juste et malvenue». Enjeux et argu-  
ments d'une campagne dont ne seront  
pas exempts certains règlements de  
compte.

### Du Palais fédéral

Les conseillers nationaux Charles Fri-  
derici (lib/VD) et Michael Dreher  
(auto/ZH) arboraient un sourire radieux  
en annonçant le résultat du référendum  
lancé à la fin octobre contre la hausse  
de 20 centimes de la taxe de base sur  
les carburants: 102.365 signatures, sans  
compter celles qui arriveront encore du  
Tessin. Lequel bénéficie de deux semai-  
nes supplémentaires, étant donné la pu-  
blication tardive du texte de loi en  
italien dans la Feuille fédérale.

Le secrétaire du comité, Kurt Howald,  
a rappelé qu'aucun parti n'a soutenu le  
référendum, hormis les automobilistes et  
la Lega dei Ticinesi. De plus, si l'ACS a  
fourni son appui, le TCS a refusé d'en-  
trer dans la danse. Toutefois, le comité a  
pu compter sur l'ASTAG et le Centre  
patronal.

Bilan de sept semaines et demie de  
récolte: un franc succès, affirme Kurt  
Howald, puisque ce n'est que la troi-  
sième fois en 10 ans que le cap des  
100.000 signatures est franchi. Seuls les  
référendums contre l'arrêté sucrier, en  
1985, et contre le code pénal militaire,  
en 1991, ont fait mieux, avec respecti-  
vement 250.000 et 141.000 signatures.

La cueillette a été particulièrement  
fructueuse de ce côté-ci de la Sarine. En  
effet, c'est le canton de Vaud qui arrive  
en tête avec 17.462 signatures. Suivent,  
pour la Suisse romande, le Valais  
(6522), Neuchâtel (4349), Fribourg  
(3852), Genève (3470) et le Jura  
(1079). En Suisse alémanique, c'est Zu-  
rich qui remporte la palme (13.020),  
suivi de Berne (10.994), Argovie (9433)  
et Saint-Gall (7734).

Commentaire de Charles Friderici:

Le score obtenu auprès des Vau-  
dois montre que ces derniers n'ont pas  
peur que l'achèvement de la N1 soit  
différé: ils savent qu'il y a une réserve  
appréciable dans les fonds routier (voir  
ci-dessous «Les milliards envolés»).

Autre raison qui explique le succès du



CONTENTS - Les membres du comité référendaire hier devant le Palais fédéral.

référendum dans les cantons romands:  
une augmentation de l'imposition sur les  
carburants toucherait davantage les po-  
pulations les plus défavorisées ainsi que  
les régions périphériques, observe Char-  
les Friderici, qui en déduit:

- Cela confirme que cet impôt, aux  
effets pervers, a un côté parasitaire et  
antisocial.

### Inflation relancée

Pour sa part, Hans-Urs Merz, directeur  
général de l'ACS, fustige le but poursuivi  
par le Parlement: il s'agit, tout simple-  
ment, de boucher les trous financiers dus  
à une gestion calamiteuse. D'ailleurs,  
cela continue...

- Vingt centimes de plus sur la taxe  
de base, c'est un coup de pouce à  
l'inflation d'au moins 0,4%, peste Hans-  
Urs Merz. Par les temps qui courent, ce  
serait désastreux pour l'économie et  
l'emploi.

Et il y a tout le reste! A commencer  
par le prix du diesel, qui serait le plus  
cher d'Europe, avec les répercussions  
qu'on imagine sur le prix des transports.  
Et puis, tempête Hans-Urs Merz, les au-  
tomobilistes commencent à en avoir as-  
sez d'être taillables et corvéables à  
merci:

- Aujourd'hui, l'automobiliste moyen  
paie déjà 1800 francs par an de taxes

diverses à la Confédération, aux can-  
tons et aux communes. Vingt centimes de  
plus, cela représente une ponction sup-  
plémentaire d'environ 400 francs. Si on  
y ajoute les autres impôts annoncés tels  
que taxe sur le CO<sub>2</sub>, hausse des taxes  
sur les véhicules, triplement des amendes  
d'ordre et augmentation de la vignette  
et de la taxe poids lourds, la seule  
réponse possible, c'est non!

Même son de cloche auprès de Mi-  
chael Dreher. L'automobiliste zurichois  
dénonce l'inraisonnable gaspillage  
qui, selon lui, caractérise la politique des  
transports. Et de citer l'exemple de la  
ligne ferroviaire du Seetal, entre Lu-  
cerne et Lenzbourg, pour laquelle on a  
dépensé 120 millions en mesures d'as-  
sainissement. Ce qui, avec un taux de  
5%, représente un intérêt de huit mil-  
lions par an. Or, en 1991, les recettes  
totales de la ligne se sont élevées à trois  
millions à peine...

D'accord, concède Michael Dreher, il  
est possible que le fonds routier soit un  
jour à sec et qu'il faille augmenter l'im-  
position sur les carburants. Mais il fau-  
drait alors augmenter la surtaxe, et non  
la taxe de base:

- Un deuxième tunnel au Gothard  
ou le passage à six pistes de la N1  
entre Zurich et Berne pourrait nous am-  
ener à admettre une augmentation de

quatre, cinq ou six centimes.

### Vive la TVA!

Ce que voudrait tout ce beau monde?  
D'abord un compte routier séparé du  
budget général de la Confédération.  
Comme c'est le cas pour les PTT et les  
CFF, par exemple. Avantage de l'opé-  
ration: on saurait, très précisément,  
quels sont les besoins financiers, les dé-  
penses et les recettes nécessaires. On  
pourrait, par conséquent, faire preuve  
de davantage de souplesse.

Second vœu émis par le comité: que  
le Conseil fédéral redimensionne les dé-  
penses au lieu de s'entêter à chercher  
de nouvelles recettes. Et de morigéner,  
au passage, un Parlement qui, pour le  
budget 1993, n'a même pas été capa-  
ble de diminuer d'un petit 2% les dé-  
penses de l'Etat.

Last, but not least, le comité plaide  
sans équivoque pour une modernisation  
du système fiscal suisse. Car quoi qu'en  
disent ses partisans, note Hans-Urs Merz,  
ce n'est pas en tondant l'automobiliste  
qu'on parviendra à un véritable assai-  
nissement des finances fédérales. Bref, il  
est grand temps d'expédier ad patres  
un impôt sur le chiffre d'affaires complè-  
tement obsolète pour le remplacer par  
une TVA moderne.

◇ P.-A. Jo

## Les milliards envolés

Petit rappel. Selon la Constitution  
fédérale, le produit de la taxe de  
base sur les carburants est affecté  
pour moitié à la caisse générale de  
la Confédération, pour moitié au  
fonds routier destiné à la construction  
des routes nationales. Le produit de  
la surtaxe, quant à lui, est entière-  
ment affecté au fonds routier. Or,  
relève Charles Friderici, «à coups de  
lois ambiguës et d'ordonnances boi-  
teuses», des ponctions de plus en plus  
nombreuses ont été effectuées sur ce  
fonds routier. Des ponctions qui n'ont,  
semble-t-il, qu'un très lointain rapport  
avec les routes nationales...

- Par exemple, note Charles Fri-  
derici, une «contribution aux frais de  
promotion du trafic combiné» permet  
le financement de... 75 locomotives  
destinées, de près ou de loin, au  
ferroutage!

Et d'énumérer d'autres dépenses fi-  
nancées par le fonds routier. Conserva-  
tion des monuments historiques: 17  
millions. Protection du patrimoine cul-  
turel: 2,5 millions. Soins aux forêts,  
mesures de gestion: 68,4 millions.  
Protection contre les phénomènes na-

turels: 26 millions...

- Il y a mieux! poursuit Charles  
Friderici. Alors que la Confédération  
crie famine et qu'on diminue les sub-  
ventions au CSEM, on se demande ce  
qu'il faut penser des 50 millions votés  
pour la gare de Busto Arsizio, en  
Lombardie, ou les 8,5 millions accor-  
dés, pour 1993 seulement, pour  
l'amélioration de la gare de Mann-  
heim! Pendant ce temps, la Suisse  
romande attend encore la liaison  
principale qui devrait la relier à la  
Suisse alémanique.

Michael Dreher, quant à lui, dé-  
nonce l'«escroquerie» dont se rend  
coupable le Conseil fédéral. Lors-  
qu'on demande à Otto Stich où sont  
les 1,4 milliards du fonds routier, le  
grand argentier répond placidement  
qu'ils ont été dépensés ailleurs:

- Une entreprise dont le patron  
claquerait les sous de la caisse de  
pension pour de douteux investisse-  
ments serait poursuivi en justice. Ce  
qu'a fait le Conseil fédéral, ça mé-  
riterait une commission d'enquête pa-  
lementaire!

◇ P.-A. Jo

## Mesurée et raisonnable

Pratiquement au moment même  
de la conférence de presse des ad-  
versaires de la hausse de l'imposi-  
tion sur les carburants, un communi-  
qué a annoncé hier la constitution  
d'un comité d'action «Pour une  
adaptation justifiée du prix de l'es-  
sence». Sous la présidence du  
conseiller national radical neuchâ-  
tois Claude Frey, 121 parlementai-  
res fédéraux se sont donné pour  
mission de «persuader une majorité  
du peuple de la nécessité d'adapter  
le prix de l'essence».

Ce comité avance un double argu-  
ment. Primo: une augmentation des  
recettes de la Confédération est  
«indispensable» pour limiter le défi-  
cit des finances fédérales, qui pour-  
rait friser les cinq milliards cette an-  
née. En clair, les 650 millions que  
rapporteront les 20 centimes supplé-  
mentaires de la taxe sur l'es-  
sence permettront de maintenir la  
casse dans des limites supportables.  
Secundo: l'achèvement des routes  
nationales, l'application de diverses  
mesures visant à améliorer la sécuri-  
té du trafic et l'adaptation des rou-

tes aux exigences de la protection  
de la nature bénéficieront égale-  
ment de 650 millions. Ce qui, selon  
le comité, «correspond au souhait  
du peuple suisse qui, en rejetant  
l'initiative «Trèfle à trois» et l'initia-  
tive «Halte au bétonnage», a clai-  
rement exprimé son désir de voir  
terminer les autoroutes et raccorder  
entre eux les tronçons existants,  
avant tout en Suisse romande». Ce  
qui permettra de relancer l'écono-  
mie en donnant une impulsion à  
l'emploi dans un secteur important.

De plus, observe le comité, même  
une augmentation de 20 centimes  
par litre n'empêchera pas que le  
prix de l'essence en Suisse soit tou-  
jours inférieur à celui pratiqué dans  
les pays voisins tels que la France,  
l'Allemagne ou l'Italie. Et de con-  
clure en estimant que l'augmentation  
de prix proposée est «mesurée et  
raisonnable, ce d'autant plus qu'il en  
résultera des effets importants pour  
la revitalisation de notre économie,  
sur l'amélioration de notre réseau  
routier et sur la sécurité du trafic.

◇ P.-A. Jo

# Le non à l'EEE – un nouveau défi!

Nouvel-An a vu naître le Marché intérieur de la Communauté européenne. Le 6 décembre dernier, la Suisse déclina l'invitation, s'excluant elle-même du mouvement d'intégration européenne.

Tout comme le Conseil fédéral, la grande majorité du Parlement et tous les gouvernements cantonaux, la direction de la communauté Migros s'était efforcée de convaincre les Suisses d'accepter l'Accord sur l'EEE, persuadée qu'une renonciation au grand marché mènerait inéluctablement à l'impasse. En vain. Il va de soi que nous nous plierons à la volonté du peuple, et ferons notre possible pour aider à combler les fossés ainsi creusés – entre la Suisse romande et la Suisse alémanique, entre villes et campagnes, entre le peuple et ses

gouvernements.

Réjouissante, la situation économique suisse? Non, et personne ne le conteste. Mais l'avenir n'est pas entièrement sans espoir, à condition que nous parvenions à unir nos forces pour consolider notre économie. Tous, partisans et adversaires de l'EEE, ont prôné des réformes de politique économique, insistant sur la nécessité d'instaurer des conditions générales favorables à la compétition et de créer un véritable «Marché intérieur helvétique». A cet effet, certaines priorités nous paraissent essentielles:

### Libre circulation pour tous

Les membres des groupes professionnels les plus divers – ins-

tallateurs sanitaires, enseignants, jardinières d'enfants, avocats, notaires, etc. – qui ont appris leur profession dans un canton, doivent pouvoir l'exercer librement sur l'ensemble du territoire helvétique.

### Politique de formation

Il s'agit de combattre l'esprit de clocher dans le domaine scolaire, de convaincre les cantons de la nécessité de reconnaître mutuellement leurs programmes et d'instaurer le libre passage entre les universités, les hautes écoles et les écoles supérieures.

### Marché du travail

Nous pensons qu'il est urgent d'assouplir les dispositions en vigueur pour laisser jouer la concurrence sur le marché du travail également. De supprimer par exemple les contingents cantonaux pour la main-d'œuvre étrangère et de revoir l'interdiction du travail nocturne des femmes. Les acquis sociaux légitimes doivent néanmoins être sauvegardés.



Eugen Hunziker

### Politique concurrentielle

Les prescriptions qui font obstacle à la concurrence et renchérissent les produits doivent disparaître, la loi sur les cartels doit être renforcée.

### Industrie du bâtiment

Il convient d'imposer des normes à l'échelle nationale et des procédures d'autorisation de

construire uniformes et plus rapides.

### Politique agricole

Nous préconisons pour l'agriculture des réformes en profondeur. La politique de maintien des structures pratiquée jusqu'ici doit faire place à une application systématique du 7e rapport sur l'agriculture, qui prévoit une suppression pratiquement totale des entraves aux importations. Ainsi, on pourrait par exemple supprimer les organisations semi-étatiques telles que l'Union suisse du commerce de fromage, la Butyra, la Coopérative pour l'approvisionnement en bétail de boucherie et en viande, et lever le monopole de la transformation du lait dont bénéficient les fédérations laitières. Bref, il s'agit simplement de soumettre la commercialisation des produits agricoles aux principes de l'économie de marché.

Le non à l'EEE n'a pas simplifié la situation déjà difficile de notre économie. Migros doit

s'adapter comme les autres aux conditions économiques générales données. Certes, nous achevons un bon exercice 1992, sans rééditer cependant le résultat de l'année précédente. Nous considérons le maintien du haut niveau de nos prestations de services et la consolidation de notre excellent rapport prix/qualité de notre assortiment comme notre défi, la satisfaction de la clientèle restant bien sûr notre principale préoccupation.

Eugen Hunziker, Président de la délégation de l'administration de la Fédération des coopératives Migros

141879-110

Rédaction: PR + Information case postale 266. 8031 Zurich



**STORES ET VOILETS**  
PORTES DE GARAGES  
CHRISTOPHE HORGER  
2208 LES HAUTS-GENEVEYS  
038 53 42 57 - 077 37 15 76

MOUSTIQUAIRES - LAMES VERTICALES  
VOILETS BOIS ET ALUMINIUM  
STORES À LAMELLES - ROULEAUX  
STORES POUR TERRASSES  
RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

65827-10

**SOS DETTES**  
aide efficace  
GESTIFIN SA MEZIERES  
021 903 24 45

**BENFINA**  
Crédits rapides et sûrs  
Tél. (038) 25 37 45  
ou (037) 26 82 10  
Ecluse 61  
2000 Neuchâtel.  
141269-110

dès à présent

**6%**

obligations de caisse

Durée: 7-8 ans

**5 3/4%** Durée: 5-6 ans  
**5 1/2%** 3-4 ans

Titres de Fr. 1'000.-, 5'000.-, 10'000.-

Banque Procrédit  
1, Fbg de l'Hôpital, 2001 Neuchâtel  
Chèques postaux 20-246-1  
Téléphone 038 - 24 63 63

141783-110

BANQUE **Xprocrédit**  
Filiale de la Société de Banque Suisse

Aarau, Baden, Bâle, Berne, Bienne, Dubendorf, Fribourg, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Olten, Sion, Soleure, St.Gall, Thour, Winterthour, Zurich

**L'EXPRESS**  
Bulletin de changement d'adresse

à envoyer 5 jours ouvrables à l'avance sous enveloppe collée et affranchie de 50 c. à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 038 243 614.

**ADRESSE ACTUELLE (domicile)**

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

**NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)**

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
c/o: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_ Valable dès le: \_\_\_\_\_

Reprise de la distribution au domicile le: \_\_\_\_\_

**DURÉE MINIMUM UNE SEMAINE** - N'envoyez pas d'argent, les frais de changement d'adresse vous seront facturés séparément ou avec le renouvellement de votre abonnement. Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois. 151072-110

Je paie comptant toute marchandise:

**FINS DE SÉRIES STOCKS DE LIQUIDATIONS**

Provenant de faillites ou cessations de commerce.  
Pas sérieux s'abstenir.  
Tél. 024/59 17 48

**Message de l'année 1993**

Dieu rêve.  
La nouveauté chante.  
L'unité s'épanouit.  
La plénitude danse.  
Voici l'espoir, fini les tâtonnements.  
Voici la vie sans abîme.  
Voici les splendides hauteurs et profondeurs.  
qui transforment les ténèbres de la servitude.

Sri Chinmoy. 141738-110

A la recherche de vos ancêtres, nous établissons d'une façon détaillée votre

**GÉNÉALOGIE**

Contactez notre nouveau bureau EJP Service Généalogie, 1073 Savigny-Lausanne  
Tél. (021) 784 13 75. 141579-110

Vous savez lire, sachez écrire!

**ON VOUS JUGE SUR VOTRE ORTHOGRAPHE**

au travail, en société et dans l'intimité. Pour votre réussite, quels que soient votre âge, vos occupations, votre rang social et votre résidence, vous pouvez grâce à notre méthode, apprendre ou perfectionner votre orthographe en moins de 4 mois. Un quart d'heure par jour suffit.

**Institut pratique d'orthographe Service FAN 59, Rovéréaz 42 1012 Lausanne.**

**BON:** veuillez m'envoyer votre brochure pour enfants ou pour adultes. (Biffez ce qui ne convient pas). FAN 59

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

141735-111

**Club E** présente

**Dimanche 17 janvier 1993 à 17 h**

**Temple du bas Neuchâtel**

Location: Office du Tourisme, Neuchâtel  
Tél. 25 42 43

Entrée: Fr. 35.-/30.-/20.-  
AVS/AI/Appr./Etud. Fr. 30.-/25.-/15.-  
Réduction membre Club E Fr. 5.- 151098-110

**ORCHESTRE DE CHAMBRE DE NEUCHÂTEL**

**« UNE FENÊTRE SUR LE CANADA »**

Solistes: LOUISE PELLERIN (Canada), hautbois  
JAN DOBRZELEWSKI, violon

Direction: GILLES BELLEMARE chef invité (Canada)

**Edvard Grieg (1843-1907)**  
Suite «Au temps de Holberg» op. 40 pour orchestre à cordes

**Johann Sebastian Bach (1685-1750)**  
Concerto en do mineur BWV 1060 pour hautbois, violon et orchestre

**Gilles Bellemare (1952)**  
«Musique pour Neuchâtel» (1993)  
Concerto pour hautbois, violon et orchestre

**Franz Joseph Haydn (1732-1809)**  
Symphonie N° 34 en ré majeur

**Inscription au club E**

Je ne suis pas encore membre du Club E. Veuillez me faire parvenir ma carte de membre à l'adresse suivante:

N° d'abonné à L'EXPRESS: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue, n°: \_\_\_\_\_  
NP et localité: \_\_\_\_\_  
Tél. privé: \_\_\_\_\_  
Tél. prof.: \_\_\_\_\_  
Date de naissance: \_\_\_\_\_

J'aurai ma carte du Club E aux conditions suivantes: (cochez la case correspondante)

Abon. annuel à L'EXPRESS = gratuit  
 Carte suppl. (membre de la famille vivant sous le même toit) = Fr. 20.-  
CCP 20-5695-2

A retourner à: L'EXPRESS, Club E  
Service de promotion  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel

COLOMBIER / Arnold Koller et le 6 décembre

# Première autocritique

De l'avis du ministre de la justice Arnold Koller, le Conseil fédéral endosse une part de responsabilité dans le refus populaire de l'EEE. «Le gouvernement et les hauts responsables de l'administration ont eu beaucoup de peine à appréhender correctement la nouvelle donne de la politique d'intégration en général et de l'EEE en particulier», a déclaré hier Arnold Koller lors d'un séminaire à Colombier (NE) pour les cadres de la Division presse et radio (DIPRA).

«Je ne vous cacherais pas qu'à mon avis le Conseil fédéral doit aussi endosser sa part de responsabilité dans ce verdict populaire», a déclaré hier le chef du Département fédéral de justice et police (DFJP).

C'est la première fois qu'un membre du Conseil fédéral fait de l'autocritique depuis le 6 décembre.

Ce n'est qu'en octobre 1991 que le Conseil fédéral a tranché définitivement et résolu de dire un oui sans réserve à l'EEE. Auparavant, il avait relevé à diverses reprises les faiblesses de l'accord. Et l'expression malheureuse de «traité indigne a, pour la première fois, été prononcée par des dirigeants de l'administration fédérale et non par les futurs opposants à l'EEE», a relevé Arnold Koller.

A ses yeux, une «erreur capitale» a été commise dès le début des négociations: «En plaçant trop haut nos espoirs, nous avons perdu le sens des réalités». Il était par exemple «totallement illusoire» de penser obtenir un

droit de codécision identique à celui des membres de la CE alors que la Suisse exigeait d'importantes dérogations aux obligations. «C'est pourtant par rapport à cet objectif que notre action n'a cessé d'être jugée par la suite».

Selon Arnold Koller, l'importance du traité lui-même a ainsi été surévaluée, ce qui a donné l'impression d'une quasi-adhésion à la CE et d'une rupture de la politique menée jusqu'ici. Il n'a plus été possible de corriger cette image, malgré les efforts déployés par la suite pour présenter, à juste titre, l'accord EEE comme une convention élargie de libre-échange et pour souligner la continuité de la politique européenne de la Suisse.

Arnold Koller laisse ouverte la question de savoir si le dépôt simultané d'une demande d'adhésion à la CE était une bonne ou une mauvaise initiative.

Le chef du DFJP considère en outre que les opposants, après les premières attaques lancées étonnamment tôt, ont eu le champ libre trop longtemps. Et la réaction, pour importante qu'elle ait été, est arrivée trop tard.

La décision du peuple et des cantons doit être acceptée. «Pour des considérations démocratiques, j'estime dès lors impensable d'organiser un nouveau scrutin sur l'EEE cette année encore, même si certaines modifications étaient apportées au traité.» /ap

NOUVELLES HYPOTHÈQUES / Baisse des taux

# D'autres s'y mettent

La Banque centrale coopérative (BCC), la Banque du Seeland et la Banque cantonale d'Appenzell Rhodes-Extérieures ont annoncé hier une baisse du taux de leurs nouvelles hypothèques. Par ailleurs, la Banque cantonale de Zoug avait également abaissé le taux de ses nouvelles hypothèques, au 1er janvier, mais sans l'annoncer.

Dès le 1er mai, le taux des nouvelles hypothèques de la BCC sera ramené d'un demi-point à 7%, au niveau du taux des anciennes hypothèques, pour les maisons d'habitation. Pour les bâtiments industriels et commerciaux, le taux passera de 73/4% à 71/4 pour cent. Pour les nouvelles affaires, ces nouveaux

taux entrent en vigueur avec effet immédiat, précise la BCC.

La deuxième banque régionale de Suisse, la Banque du Seeland, dont le siège est à Bienne, a annoncé hier également une baisse du taux de ses nouvelles hypothèques. Selon le communiqué de l'établissement, ce taux sera unifié avec celui des anciennes hypothèques à compter du 1er avril.

Pour la construction de logements, le taux des nouvelles hypothèques sera réduit d'un demi-point à 7 pour cent. Pour les crédits de construction, il sera également abaissé d'un demi-point, à 7,5 pour cent. Ce dernier taux est valable dès le 1er février. /ats

DEMANDES D'ASILE / Chiffres de 1992

# Baisse de 57 pour cent

Le net recul des demandes d'asile s'est poursuivi pendant toute l'année 1992. 17.960 requérants sont arrivés en Suisse, soit 57% de moins qu'une année auparavant. La proportion des réfugiés reconnus comme tels a augmenté de 4,5%, a indiqué hier l'Office fédéral des réfugiés (ODR). La pile de dossiers a nettement diminué.

La rapidité accrue de la procédure d'asile depuis l'été 1990 est une des raisons qui expliquent ce recul, selon l'ODR. De plus, l'attractivité de la Suisse

a diminué depuis que les requérants ont l'interdiction de travailler pendant les trois mois suivant le dépôt de la demande, voire pendant six mois en cas de réponse négative à la demande en première instance. La situation actuelle sur le marché du travail rend également la Suisse moins séduisante. La plupart des demandeurs d'asile viennent de l'ex-Yougoslavie (35%), du Sri Lanka (16%), de la Turquie (10%) et de Somalie (6%). /ap

## RHÔNE-RHIN

**■ QUOTAS** — Le personnel féminin est assez nombreux au sein du Département fédéral de l'intérieur (DFI). L'objectif de 30% est atteint. Mais le conseiller fédéral Flavio Cotti n'est pas satisfait des résultats obtenus par les minorités linguistiques, a-t-il expliqué hier à Berne. Le but de 10% fixé pour l'italien notamment n'est pas atteint. /ap

**■ DROGUE** — Une fusillade a fait un mort et deux blessés dans la nuit de jeudi à hier dans le milieu de la drogue de Zurich. La police a découvert le corps criblé de balles de la victime vers trois heures du matin, dans la zone industrielle. Les deux blessés, âgés de 21 ans et d'origine palestinienne, ont été atteints au ventre et aux bras. /ats

**■ ÉCHEC** — La tentative de conciliation entre Didier Tornare et la TV suisse romande a échoué. L'ex-notaire genevois peut désormais, s'il le désire, déposer plainte auprès de l'Autorité indépendante d'examen des plaintes en matière de radio et télévision, a indiqué Ernest Jomini, médiateur pour la RTSR, dans un communiqué paru hier. /ats

**■ JOURNAL** — Le Bureau de reportage et de recherche d'informations (BRII) renonce à son projet de *Journal fluide*. Il n'a obtenu que 800 promesses d'abonnement au lieu des 3000 escomptées, a déclaré hier Roger de Diesbach, patron du BRII, à la Radio romande. De plus, le mécène étranger qui devait avancer plusieurs centaines de milliers de francs au BRII a fait faux bond. /ats

## MONDE

ITALIE / Le mafioso Toto Riina narguait la police depuis plus de 20 ans

# Le chef des chefs arrêté à Palerme

De Rome: Jeanclaude Berger

Enfin, on l'a pris. La photo la plus récente que la police avait de lui était vieille d'une vingtaine d'années, et ses traits ne correspondaient pas, même lointainement, à ceux du portrait robot établi par le FBI, ont déclaré les hommes du ROS, le service opérationnel spécial des carabinieri, qui ont réalisé un beau coup en arrêtant, hier à huit heures du matin, en plein cœur de Palerme, le boss des boss de la mafia sicilienne, Salvatore Riina, dit Toto, 62 ans.

En cavale depuis plus de 20 ans, Toto Riina est considéré comme le numéro 1 de Cosa Nostra, le chef des chefs de la Coupole. Né à Corleone en 1930, Toto Riina va à l'école jusqu'à 12 ans, avant d'être recruté par Luciano Leggio, le fondateur du clan des Corléonais, aujourd'hui derrière les barreaux. C'est lui, Toto Riina, qui assure la victoire des Corléonais dans la guerre des clans qui ensanglante la Sicile au début des années 80. Et, dès 1982, il devient le chef incontesté de Cosa Nostra. Lorsqu'il est condamné, au célèbre maxi-procès de 1987, pour les 150 meurtres dont il porte la responsabilité comme boss des Corléonais, il y a 18 ans que la police le recherche «activement». D'après plus d'un «repenti», c'est lui qui aurait ordonné les massacres à la bombe qui ont coûté la vie aux juges Giovanni Falcone et Paolo Borsellino.

Cruel, d'une cruauté «animale»,

dira de lui le mafioso «repenti» Antonino Calderone, Toto Riina avait fini par avoir une mauvaise réputation même parmi les mafiosi, qui l'ont surnommé le «fauve». Calderone a résumé ainsi sa «philosophie»: «Si quelqu'un a mal au doigt, mieux vaut lui couper le bras, c'est plus sûr». Riina est aussi «très intelligent, mais d'une incroyable inculture». N'empêche, cet inculte d'origine paysanne a fini par devenir le «dictateur» de la mafia. Et pendant plus de vingt ans jamais la police n'a réussi (à moins qu'elle n'ait pas voulu réussir) à l'attraper. Depuis que le pouvoir, à l'automne dernier, a décidé, finalement, de s'organiser contre la mafia, des dizaines de gros et moyens poissons de la mafia ont été pris. Et Toto Riina, se demandait-on, le prendra-t-on jamais? On l'a pris.

Toutes sortes d'histoires couraient sur le compte de Toto Riina l'insaisissable. On le disait mort. On le disait à l'étranger. Mais non, il vit tranquillement à Palerme, assuraient les mafiosi «repentis». En effet. Vingt ans, c'est beaucoup pour mettre la main sur un dangereux mafioso qui, entre temps, a assis, au prix d'un millier de morts, l'hégémonie du clan des Corléonais sur les clans palermitains, s'est marié à Palerme, et en grande pompe, a fait quatre enfants dont on ne sait presque rien, et dont son avocat dira, en juillet 1992, à la télévision: «Mon client se porte bien et je le vois régulièrement en Sicile».



L'ATTENTAT CONTRE LE JUGE BORSELLINO — C'est Toto Riina qui l'aurait ordonné, ainsi que celui qui a coûté la vie au juge Falcone. ap

En somme, tout le monde, ou presque, savait où se cachait Toto Riina, sauf ceux qui lui donnaient la chasse. Alors comment se fait-il qu'on ait finalement réussi à prendre le Corléonais le plus recherché? A-t-on décidé de le prendre? Le climat politique, qui a passablement changé en Italie depuis une année, a-t-il favorisé sa capture? Toto Riina a-t-il été «brûlé» par les siens? Le ministre de l'Intérieur, plutôt vague, s'est borné à dire que «nous savons que le leadership de Riina donnait lieu à

des contestations à l'intérieur de la mafia».

Riina doit avoir un tas de choses à raconter. Se mettra-t-il lui aussi à table? Giuseppe Ayala, qui collabora avec Falcone dans le pool antimafia de Palerme, lui demanderait «quel est l'homme politique avec lequel il a eu le plus de rapports». Pour le président de la commission antimafia, toute la question est maintenant de «savoir comment gérer cette capture historique».

◇ J.B.

# La Russie offre des garanties à l'Ukraine

Mais Kiev devra ratifier Start 1

Le président russe Boris Eltsine a offert hier à l'Ukraine des garanties en matière de sécurité. La Russie s'est notamment engagée à donner des garanties sur une protection contre les attaques nucléaires afin d'encourager cette ancienne république soviétique à ratifier le traité de désarmement Star 1.

«La Russie garantit de préserver et de sauvegarder l'intégrité de l'Ukraine et de ses frontières et de la défendre contre toute attaque nucléaire. La Russie fournit cette garantie», a dit Boris Eltsine. Le dirigeant russe intervenait lors d'une conférence de presse aux côtés de son homologue ukrainien Léonid Kravtchouk, à l'issue d'entretiens visant à réchauffer des relations bilatérales affectées par une série de différends.

Cet engagement de la Russie, donné au futur et sans date précise par le président russe, sera lié à la ratification par le parlement ukrainien de l'accord de désarmement Start 1. Leonid Kravtchouk s'est dit «convaincu que le parlement ukrainien tiendra compte de cette proposition de la Russie et ratifiera l'accord».

L'Ukraine exige en effet une telle garantie de la part des pays nucléaires pour ratifier le traité Start 1, signé en juillet 1991. Mercredi, Kiev indiquait avoir reçu de Washington un projet de garantie qui doit maintenant être «examiné». Les deux présidents russe et ukrainien se sont entretenus pendant deux heures et demie au Kremlin.

Les deux chefs d'Etat ont abordé hier par ailleurs «toutes les questions non réglées en 1992 et les nouvelles qui se posent en 1993, dans les domaines politique, économique et militaire», a également déclaré Boris Eltsine.

Les deux présidents se sont entendus sur une candidature à la tête de la flotte de la mer Noire, dont le commandement est assuré conjointement par les deux pays jusqu'en 1995 en attendant le partage des navires. Il s'agira du vice-amiral Edouard Baltine.

«L'essentiel, c'est que nous sommes restés amis», a conclu Boris Eltsine. «Nous n'avons pas divorcé, alors que nous aurions eu suffisamment de motifs pour le faire. Mais la sagesse l'a emporté. (...) Deux grands pays du monde ont vécu, vivent et vivront en paix sans se menacer», a-t-il dit. /afp-reuter

BOSNIE / En cas d'approbation du plan de paix par le parlement serbe

# Frontières intérieures au centre du débat

Des négociations sur la partition de la Bosnie-Herzégovine ont repris hier à Zagreb en attendant que le «parlement serbe» de la Bosnie prenne position sur les principes constitutionnels devant régir le pays. Les Serbes de Bosnie ont jusqu'à mardi prochain pour donner leur réponse au plan de paix proposé par les coprésidents de la conférence de Genève sur l'ex-Yougoslavie.

Les deux coprésidents de la conférence sur l'ex-Yougoslavie, Cyrus Vance et David Owen sont arrivés hier à Za-

greb pour rencontrer les présidents bosniaque Alija Izetbegovic et croate Franjo Tudjman. «Le principal objet de ces discussions sera la carte de la future Bosnie», a déclaré le porte-parole de la Conférence, Fred Eckhard.

Ces questions territoriales seront au centre des pourparlers la semaine prochaine à Genève si Radovan Karadzic, leader des Serbes de Bosnie, obtient mardi l'aval de son parlement sur le plan de paix auquel il a donné un accord conditionnel. En revanche, si les

parlementaires serbes bosniaques rejettent l'accord, Cyrus Vance et David Owen se rendront à New York pour en informer le secrétaire général de l'ONU, Boutros Boutros-Ghali, et le Conseil de sécurité de l'ONU.

Les divergences sur le tracé des frontières opposent Musulmans et Serbes bosniaques. Le président bosniaque Izetbegovic veut pour l'essentiel agrandir la province de Bihac à majorité musulmane qui se trouve à l'ouest du pays. De son côté Radovan Karadzic conteste surtout

le tracé arrêté par les coprésidents pour les provinces à majorité serbe au nord-est et au sud-est de la Bosnie.

Une éventuelle opération pour faire respecter la zone d'exclusion aérienne au-dessus de la Bosnie-Herzégovine sera confiée à l'OTAN, a-t-on appris de sources atlantiques et diplomatiques. La France et tous les pays qui ont déployé des casques bleus dans l'ex-Yougoslavie avaient auparavant demandé que l'opération soit placée sous commandement de l'ONU. /afp-reuter



SOMALIE / Le Lucernois Kurt Lustenberger accomplissait sa première mission à l'étranger

# Délégué du CICR tué par des bandits

Un délégué suisse du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a été tué jeudi soir par des bandits somaliens à Bardera, au sud de la Somalie, a annoncé hier l'organisation humanitaire. La victime est un Lucernois, Kurt Lustenberger, et remplissait des fonctions d'administrateur. Agé de 32 ans, il accomplissait sa première mission à l'étranger pour le compte du CICR, qui a décidé de suspendre pour le week-end ses opérations en Somalie.

«*Nous sommes sous le choc*», a indiqué à l'ATS Tony Burgener, porte-parole du CICR. Né en 1961 et originaire de Hasle (LU), Kurt Lustenberger se trouvait depuis un mois en Somalie. Le corps du délégué abattu devrait être rapatrié incessamment en Suisse, en transitant par Francfort,

a indiqué Tony Burgener.

Selon Tony Burgener, trois hommes ont fait irruption jeudi soir à 20h15 heure locale au siège de la délégation à Bardera et ont réclamé tout l'argent qui s'y trouvait. Alors que le Suisse s'appretait à le leur donner, un des hommes a tiré, le blessant mortellement à la tête. Les forces militaires alliées en place dans la ville ont alors été alertées, et un transport d'urgence sur Mogadiscio a été organisé. Le Lucernois est malheureusement mort sur le trajet, a ajouté Tony Burgener.

Kurt Lustenberger est le deuxième employé d'une organisation humanitaire tué en Somalie depuis le début de l'opération «Rendre l'espoir» engagée le 9 décembre dernier. Le Britannique Sean Devereux, qui travail-

lait pour l'Unicef, avait été tué le 2 janvier à Kismayo par des Somaliens armés. En outre, deux Américains ont trouvé la mort en Somalie: un marine, abattu mardi à Mogadiscio, et un fonctionnaire civil tué le 27 décembre par l'explosion d'une mine près de Bardera.

Le chef de la délégation du CICR pour la Somalie Peter Stocker devait se rendre hier encore à Bardera afin d'établir les circonstances exactes de ce tragique incident. Il devra également procéder à une réévaluation des conditions prévalant dans la ville, et déterminer s'il y a lieu de modifier les consignes de sécurité pour les délégués sur place.

Le CICR a, en attendant, décidé d'évacuer sur Nairobi les trois délégués encore à Bardera et de suspen-

dre pour le week-end ses opérations en Somalie. L'organisation humanitaire emploie 111 délégués en Somalie, dont la majeure partie se trouve à Mogadiscio. Le reste est réparti dans les dix autres sous-délégations, à raison de quatre à cinq délégués par endroit.

Après l'arrivée de la force multinationale, le CICR se déplaçait sans escorte armée dans certaines zones considérées comme sûres. C'était le cas notamment à Bardera, où l'escorte ne servait plus que pour les sorties hors de la ville. Le CICR a dès lors été très surpris et choqué par ce drame, qu'il qualifie de «*pur banditisme*». /ats

● Lire notre commentaire «Mourir pour la Somalie?»

E

## Mourir pour la Somalie?

Par Guy C. Menuisier



Souvent critiqué depuis quelques années et singulièrement pour son action, jugée trop timorée, en Bosnie-

Herzégovine, le Comité international de la Croix-Rouge vient cependant de payer un lourd tribut à son idéal. Le CICR a l'habitude d'encaisser les coups, soit sur le terrain, soit par le truchement de certains médias ou pouvoirs publics qu'irritent son indépendance et sa conception traditionnelle du travail humanitaire. La mort de Kurt Lustenberger, allongeant une trop longue liste de victimes, n'ébranlera certainement pas la conviction des délégués engagés dans d'autres missions périlleuses. Néanmoins, ce drame devrait susciter une réflexion sur les conditions dans lesquelles évoluent les délégués en Somalie, et pas seulement à Bardera.

En effet, l'assassinat de Kurt Lustenberger résulte en partie d'un défaut de communication entre la force multinationale et les représentants de la Croix-Rouge internationale. La tentative, assez maladroite, des Américains visant à présenter ce crime comme un accident dénote l'embaras des autorités militaires alliées. Il leur faut se rendre à l'évidence: il n'existe pas de «zone sûre» en Somalie, y compris dans les localités et quartiers censément pacifiés.

Sans doute n'est-ce pas de sitôt que les représentants d'organisations humanitaires et autres civils pourront, sauf à leurs risques et périls, se déplacer sans escorte militaire. L'accord signé hier à Addis-Abeba ne change rien à l'affaire, d'autant que son application semble problématique.

Au reste, les factions rivales pourraient cesser de se déchirer sans que pour autant soit garantie la sécurité des ressortissants étrangers, notamment occidentaux. La xénophobie des populations locales se vérifie chaque jour, de même que la dureté des usages: on l'a encore vu cette semaine avec la lapidation à mort de cinq femmes accusées d'adultère. A cet égard, pas mal d'illusions européennes et américaines ont dû se dissiper depuis le début de l'opération «Rendre l'espoir».

Ce n'est certes pas une raison pour renoncer à l'aide promise aux populations affamées. Mais du moins les Occidentaux ne doivent-ils pas trop compter sur une quelconque reconnaissance, ni ambitionner de gagner les Somaliens à leur système de valeurs. L'espoir d'amener à la conversion est refusé aux nouveaux missionnaires.

◇ G.C.M.

## Cessez-le-feu signé à Addis-Abeba

Les 14 factions rivales de Somalie ont signé hier à Addis Abeba un accord de cessez-le-feu national et de désarmement de leurs milices. L'accord est consécutif à plus d'une semaine de difficiles négociations entre les factions, dont les principales sont celles de Mohamed Farah Aidid et Ali Mahdi Mohamed.

«*La Somalie ne va pas continuer à combattre. Il n'y aura plus de combats entre factions, et nous tenterons d'aplanir nos divergences par le dialogue*», a déclaré le général Aidid au cours de la session de clôture des entretiens, qu'il a qualifiés «*des plus difficiles de l'histoire somalienne*». L'entrée en vigueur du cessez-le-feu est censée être immédiate, et le désarmement des milices doit être terminé début mars.

Dans les milieux diplomatiques occidentaux, aux Nations Unies et parmi les Somaliens eux-mêmes, on se montre toutefois extrêmement sceptique quant aux possibilités réelles de désarmer les miliciens.

Le corps expéditionnaire américain, dont les forces constituent l'essentiel des

32.000 hommes de l'opération «Rendre l'espoir», a déclaré que cette tâche n'était pas de son ressort. Ces derniers jours, les militaires américains ont vigoureusement riposté aux agressions et saisi plusieurs tonnes d'armes. Mais il n'est pas formellement interdit de porter les armes à Mogadiscio ou dans le reste du pays.

Sous la pression des Etats-Unis, Aidid et Ali Mahdi avaient signé un accord de paix en décembre, mais les entretiens d'Addis Abeba ont démontré qu'aucun des deux n'avait renoncé à ses prétentions au pouvoir, estime-t-on dans les milieux diplomatiques.

Les pourparlers réunissaient les 11 factions rangées sous la bannière d'Ali Mahdi et les trois autres favorables à Aidid. Ils avaient été engagés sous les auspices de l'ONU, qui s'en était retiré au bout de quelques jours compte tenu de leur impasse.

L'Ethiopie avait alors accueilli les négociateurs, et le président Meles Zenawi était personnellement intervenu à plusieurs reprises pour éviter un échec total des entretiens. /reuter



RECHERCHE D'ARMES - Les Américains estiment cependant qu'ils n'ont pas pour tâche de désarmer les factions. epa

## Expulsés: concession d'Israël

Assistance médicale autorisée

Les autorités israéliennes sont revenues sur leurs positions en autorisant hier la Croix-Rouge à apporter une assistance médicale aux Palestiniens déportés au Liban-sud.

Selon un porte-parole d'Yitzhak Rabin, un accord a été conclu avec l'organisation humanitaire pour lui permettre d'apporter aux expulsés des médicaments, du courrier, des pastilles d'épuration pour l'eau, ainsi que tous les documents nécessaires pour permettre à leurs avocats de faire appel de leur expulsion.

Yitzhak Rabin a déclaré qu'Israël ne désire «*nullement être en situation d'affrontement avec les Nations Unies*».

Le secrétaire général de l'ONU Boutros Boutros-Ghali va envoyer un émissaire en Israël la semaine prochaine, a dit le ministre des Affaires étrangères Shimon Peres à la télévision. «*Bien sûr, nous ne voulons pas faire de cadeau (au mouvement fondamentaliste) Hamas ou nous punir nous-mêmes. Nous ne voulons pas de confrontation avec les Nations Unies et nous ne voulons pas revenir sur le message que nous avons fait passer*» a souligné S. Peres.

Pendant ce temps, un Palestinien de 25 ans originaire de la bande de Gaza a été abattu hier matin après avoir blessé à coups de couteau quatre personnes - deux Israéliens, un Arabe libanais et un Polonais - à la gare centrale d'autobus de Tel Aviv, a annoncé la police. A Beyrouth, le Jihad islamique a revendiqué la responsabilité de l'attaque de Tel Aviv et qualifié le Palestinien tué de «*mar-tyr national*». /ap

IRAK / Survol par des avions des Nations Unies

## Autorisation jusqu'à lundi

L'Irak a informé hier les Nations Unies de sa décision de permettre à l'organisation internationale de reprendre temporairement, jusqu'à lundi, ses vols au-dessus de l'Irak, mais a déclaré qu'il n'était pas responsable de leur sécurité.

A l'ONU, un diplomate occidental a estimé que cette décision était trop restrictive. La Maison-Blanche a réagi prudemment à cette annonce, expliquant qu'il faudrait du temps pour l'étudier. Mais un haut responsable du Pentagone a déclaré qu'elle était «*clairement inacceptable*».

Les Etats-Unis étaient en train de consulter l'ONU et leurs alliés, notamment la France et la Grande-Bretagne, avec lesquels ils avaient mené le raid mercredi sur le sud de l'Irak,

avant de donner une réponse, a déclaré un autre responsable du Pentagone.

Le porte-parole du Ministère irakien de l'information à Bagdad a fait cette annonce peu avant l'expiration de l'ultimatum annoncé par le président George Bush, donnant à l'Irak jusqu'à 21 h GMT (22 h en Suisse) pour autoriser les vols de l'ONU.

L'autorisation a été transmise à la commission spéciale des Nations Unies chargée de l'élimination des armements irakiens de destruction massive à Bagdad et à New York, ainsi qu'au Conseil de sécurité, a-t-il ajouté.

Les avions de l'ONU pourront décoller du quartier général régional de la Commission spéciale à Bahrein et at-

terrir sur l'aéroport Habbaniya, près de Bagdad, jusqu'à lundi.

Mais l'Irak ne peut garantir la sécurité de ces vols, a dit le porte-parole. «*L'Irak voudrait souligner qu'il n'est pas responsable de la sécurité de ces avions dans son espace aérien, en cas de confusion ou d'erreur. (...) Cette responsabilité incombe aux Etats-Unis, à la Grande-Bretagne et à la France, dont les appareils violent l'espace aérien irakien.*»

A New York, Majeed Khalaf, porte-parole de la mission irakienne auprès des Nations Unies, a annoncé cette décision à peu près au même moment, soulignant également que Bagdad ne pouvait garantir la sécurité des appareils de l'ONU. /ap

HAÏTI / Perspectives d'exode massif la semaine prochaine

## Les Américains ferment la mer

Au lendemain de la décision du futur président américain Bill Clinton de poursuivre, au moins temporairement, la politique de renvoi chez eux des réfugiés haïtiens, les Etats-Unis ont lancé hier une spectaculaire opération navale au large d'Haïti. Objectif de cette mesure décidée conjointement par les administrateurs Bush et Clinton: empêcher quelque 200.000 personnes prêtes à prendre la mer de gagner les côtes américaines.

L'amiral William Kime, commandant des gardes-côtes américains, a annoncé que 17 vedettes de ses unités, cinq navires de la marine et une dizaine d'avions participeront à l'opération baptisée «Able Manner»

«Manière habile». Celle-ci est destinée à s'opposer à l'exode massif qui pourrait se produire dans les jours suivant l'arrivée de Bill Clinton à la Maison-Blanche. La force opérationnelle devrait être en place la semaine prochaine.

Concrètement, certains bâtiments américains se posteront à la limite des eaux territoriales haïtiennes (à environ 20 km des côtes) pour intercepter tous les voiliers et cargos voulant gagner les Etats-Unis.

«*Il ne s'agit pas d'un blocus*», les bateaux ne transportant pas de réfugiés auront la liberté de passage, a dit l'amiral Kime, en qualifiant cette mesure d'opération humanitaire.

Selon des renseignements obtenus par les gardes-côtes américains, environ 100.000 personnes - et peut-être 200.000 - seraient prêtes à tenter de fuir vers les Etats-Unis. Environ 200 bateaux sont actuellement en construction sur les côtes haïtiennes et quelque 1.400 autres déjà amarrés pourraient être utilisés par des réfugiés.

L'amiral Kime a émis l'espoir que les appels radio lancés par le président Jean-Bertrand Aristide (déchu en 1991) et le président élu Bill Clinton réussissent à convaincre certains Haïtiens à rester chez eux pour participer au rétablissement de la démocratie. /ap

GLOBE

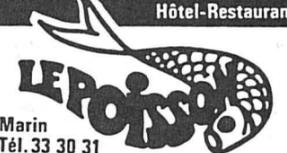
■ FANTASTIQUE - Christopher Lee, le célèbre Dracula des écrans, qui incarne aussi Frankenstein, Fu Manchu, Rasputine et consorts, préside le jury du 21<sup>e</sup> Festival du film fantastique d'Avoriaz, qui débute ce soir. La compétition propose 12 films, dont huit américains, un franco-portugais, un britannique, un néo-zélandais et un premier film d'un jeune Espagnol, Alex de la Iglesia, produit par les studios des frères Almodovar. /afp

■ ARRESTATION - Umberto Di Capua, administrateur-délégué d'Asea Brown Boveri (ABB) Italie, a été arrêté hier à Milan, a confirmé un porte-parole du groupe à Zurich. Il n'a pas précisé le motif de l'arrestation. Selon l'agence de presse italienne Ansa, U. Di Capua serait impliqué dans les affaires de corruption d'hommes politiques milanais. /ats-ansa

■ GATT - Le Comité des négociations commerciales (TNC), organe directeur de l'Uruguay Round, se réunit mardi à Genève. Soit la veille de l'investiture de Bill Clinton à la présidence des Etats-Unis. Cependant, les chances sont faibles d'arriver à un accord général sur ce cycle de négociations commerciales du GATT avant le 20 janvier, estiment les observateurs. /ats

**Vendredi 22 janvier**  
**SOIRÉE GAMBAMANIE**  
 Crevettes grillées à discrétion  
 Servies avec 4 sauces  
 Frites ou riz  
 Buffet de salades  
 Buffet de desserts  
**Fr. 34.-**

**TOUJOURS NOS MENUS**  
 Samedi midi ..... Fr. 17.-  
 Dimanche ..... Fr. 24.-  
**TOUJOURS NOS SPÉCIALITÉS FLAMBÉES**  
**FONDUES:**  
 ● BOURGUIGNONNE  
 ● CHINOISE  
 ● PÊCHEUR  
 141842-113  
  
**FERMÉ LE LUNDI**  
**Couvet**  
 Tél. 63 23 81

**Hôtel-Restaurant**  
  
**Marin**  
 Tél. 33 30 31  
**À DISCRÉTION** 151712-113  
 Fondue chinoise ..... Fr. 26.-  
 Fondue bourguignonne ..... Fr. 30.-  
 Fondue Safari ..... Fr. 26.-  
 Cuisse de grenouille ..... Fr. 27.-  
 Steak tartare ..... Fr. 25.-  
**LE FILET DE CHEVAL**  
 au poivre vert ..... Fr. 22.-  
 aux morilles ..... Fr. 24.-  
 aux bolets ..... Fr. 24.-  
 à la moutarde ..... Fr. 22.-  
 forestière ..... Fr. 23.-  
 aux mille herbes ..... Fr. 22.-  
 Garnitures : pommes soufflées, légumes.  
**LE CHEF VOUS PROPOSE:**  
 Rognons de veau « Maison »  
 Riz créole - Salade mêlée  
 Fr. 24.-  
 151712-113  
**MENU COMPOSÉ de saison Fr. 32.-**

**Rôtisserie-Grill**  
**Buffet du Tram**  
 COLOMBIER  
 Fam. C. Guélat, chef de cuisine  
 Tél. (038) 41 11 98  
 Dès aujourd'hui et jusqu'au 31 janvier  
**Quinzaine de fruits de mer**  
 Extrait de notre carte:  
 Huitres Fine claire  
 Salade de fruits de mer  
 Cassolette Saint-Jacques au beurre de homard  
 Soupe de poisson à la provençale  
 Bisque de homard Fine Napoléon  
 Gratin de fruits de mer « Bonne femme »  
 Moules Bouchot marinière  
 Queues de langoustines « Nouvelle Orléans »  
 Sole farcie « Buffet du Tram » 151695-113  
 Filet de rouget à la crème de basilic  
 Escalope de loup de mer au beurre de crevettes  
 Cuisine soignée - Bonne cave - P - Fermé le mercredi soir et jeudi

**10 ANS**  
  
 Peseux - Tél. 31 36 88  
**POUR NOS 10 ANS D'ACTIVITÉ**  
**NOUS VOUS OFFRONS**  
**CAFÉ - THÉ**  
**AU PRIX DE 1982** Fr. 1.80  
 Remerciements à: 151734-113  
 A. PILLONEL, mach. à café, St-Aubin.  
 R. VOEGELI, eaux minérales, Peseux.

**L'ÉCLUSE**  
 Bar - Café - Restaurant - Pizzeria  
 Jeux de quilles  
**Ecluse 56 - 2000 Neuchâtel**  
 Vendredi 15, samedi 16 et dimanche 17 janvier 1993  
 dès 20 h  
 Soirées Flamenco  
 avec le **TRIO GITANS**  
**LOS VAGABONDOS**  
 d'Aix-en-Provence, France.  
 A cette occasion, nous vous servons une  
**PAELLA ROYALE**  
 préparée selon la grande tradition espagnole!  
**Fr. 24.- par personne**  
 Parking « City Centre »  
**GRATUIT** pour nos clients  
 39065-113  
 Réservez votre table!  
**Téléphone 038/25 06 00**  
**Ouvret le dimanche**

**le clochard**  
**BAR - RESTAURANT - GRILL**  
 1, rue Bachelin, 2074 Marin  
 Téléphone (038) 33 28 38  
 Côte de bœuf avec frites  
 et buffet de salades Fr. 25.-  
 Fondue chinoise à gogo  
 et buffet de salades Fr. 22.-  
 39085-113

**Hôtel restaurant**  
**LA MOUETTE**  
 CH 2028 Vaumarcus  
**LA TRUITE enchantée**  
 Notre spécialité est préparée depuis 1978 selon les secrets de sa recette de grande tradition.  
 Nous nous ferons un plaisir de vous recevoir.  
 Notre établissement se trouve au bord du lac à mi-chemin entre Neuchâtel et Yverdon. 39079-113  
**Tél. 038/55 14 44 - Fax 038/55 34 91.**

**PORT DE NEUCHÂTEL**  
 vous présente: ACTUELLEMENT  
**SPÉCIALITÉS NEUCHÂTELOISES**  
 Soupe de poissons du lac Fr. 8.-  
 Soupe des accouchées Fr. 7.-  
 Filets de perche marinés sur salade d'hiver Fr. 16.-  
 Ragoût de canard à la neuchâteloise Fr. 24.-  
 Tripes à la neuchâteloise Fr. 18.-  
 Filets de palée gratinés Fr. 28.-  
 Filets de sandre du vieux pêcheur Fr. 32.-  
 Goujons de brochet à l'eau de vie de vin Fr. 32.-  
 ainsi que  
**AU RESTAURANT FRANÇAIS**  
**NOTRE MENU D'AFFAIRES**  
 Complet Fr. 35.- Sans premier Fr. 30.-  
 ASSIETTE DU JOUR Fr. 22.-  
 DU LUNDI AU VENDREDI

**AU COLVERT**  
**NOS MENUS DE MIDI EN SEMAINE**  
 Complet Fr. 22.50 Assiette Fr. 15.50  
 Tous les jours, laissez-vous tenter  
**ASSIETTE GOURMANDE Fr. 12.50**  
**DIMANCHE**  
 Complet Fr. 35.- Menu sans premier Fr. 28.-  
**Découvrez la différence!..**  
**RESTAURANTS**  
  
**VUE PANORAMIQUE** facilité  
**TERRASSES SUR L'EAU**  
**NEUCHÂTEL** Tél. (038) 24 42 42  
 151673-113

**NOUVEAU RACLETTE À DISCRÉTION**  
 (raclonnettes)  
 Fr. 22.-  
**Tous les samedis et dimanches midi**  
 Filets de perche meunière  
 Pommes nature  
 Salade mêlée  
 \*\*\*  
 Dessert maison  
 Fr. 17.-  
**ET TOUJOURS À GOGO**  
 NOS FONDUES: - Bourguignonne  
 - Chinoise  
 - Bacchus  
 39088-113  
**Hôtel-Restaurant DU CHEVAL-BLANC**  
 Colombier - Tél. 41 34 21 - Fax 41 48 72

  
**Hôtel du Chasseur Enges**  
 M. et M<sup>me</sup> RIBA - Tél. (038) 47 18 03  
 Spécialités grillées ou mijotées  
 Nos menus suggestions  
 Cette semaine: 39112-113  
**Truites fraîches de notre vivier**  
 Salles pour banquets jusqu'à 120 places  
 Offres spéciales pour mariage  
**BAR-DANCING** ouvert du mardi au samedi de 20 h 30 à 3 h  
 Ouvert tous les jours, sauf le lundi

**Auberge du Vignoble**  
  
**Cornaux**  
 Tél. 47 12 35 Ouvert tous les jours  
**FILETS DE PERCHE ENTRECÔTES ET STEAKS DE CHEVAL CUISSES DE GRENOUILLE FONDUE AU FROMAGE**  
**TOUS LES JOURS À MIDI**  
 MENU à Fr. 17.-  
 Terrine  
 Filets de perche « meunière »  
 Pommes nature  
 Salade - Dessert  
 Pour une ou plusieurs personnes c'est sympa!  
 Bourguignonne Fr. 30.-  
 Chinoise Fr. 26.-  
 (À DISCRÉTION)  
 151435-113

**MANIFESTATIONS**  
**CHEYRES Grande salle**  
 Samedi 16 janvier 1993 à 20 h 15  
**GRAND LOTO**  
 Magnifique pavillon de lots d'une valeur de Fr. 5060.-  
 22 séries pour Fr. 9.-  
 Se recommander:  
 La Pastourelle. 141734-156

**compositeur**  
  
**Métier**

**Le Landeron - Aula C2T (salle climatisée)**  
 Samedi 16 janvier 1993 - 20 h  
**GRAND LOTO DU F.-C. LE LANDERON**  
 Système fribourgeois - 20 passes - Abonnement Fr. 12.-  
 20 corbeilles garnies - Plats de viande - Bons de restauration...  
 Passe spéciale hors abonnement.  
 Fr. 2.- la carte, 3 cartes Fr. 5.- !!!  
 1 bon d'achat Fr. 100.- / 1 bon d'achat Fr. 200.-  
**4 jours à NEW YORK avec SWISSAIR**  
 valeur Fr. 1300.-  
 Se recommander: F.-C. Le Landeron. 141734-156

**LES COURS DE LA BOURSE**

Cours du 15.01.93 aimablement communiqués par le Crédit Suisse

INDICES	Précédent	du jour
Amsterdam CBS	97.4	97.7
Frankfurt DAX	1523.74	1544.55
Dow Jones Ind.	3267.88	3271.12
London Fin. Times	2140.6	2138.6
Swiss Index SPI	1254.3	1255.94
Nikkei 225	16515.6	

BALE		
Baloise-Holding n.	1790.	1750.
Baloise-Holding bp	1780.	1760.
Ciba-Geigy n	645.	643.
Ciba-Geigy bp	675.	677.
Ciba-Geigy bp	645.	648.
Fin. Italo-Suisse	150.	
Roche Holding bj	4290.	4290.
Sandoz sa n	3120.	3120.
Sandoz sa	3110.	3130.
Sandoz sa b	3070.	3090.
Sté Int'l Pirelli	190.	220.
Sté Int'l Pirelli bp	105.	109.
Suisse Cim.Portland	6500.	6510.

GENEVE		
S.K.F.	15.5	
Astra	4.45	
Charmilles	3140.	
Au Grand Passage	230.	
Bobst sa	2700.	2770.
Bqe Cant. Vaudoise	690.	690.
Bqe Cant. du Jura	430.	S
Banque Nationale n	455.	
Crédit Foncier NE n	820.	830.
Crédit Foncier VD	890.	900.
HPI Holding SA n	28.	
HPI Holding SA	60.	S
Olivetti PR	1.65	
Innovation SA	190.	
Interdiscount	1280.	1290.
Kudelski SA b	260.	250.

ZURICH		
La Neuchâteloise n	580.	
La Suisse ass. vie	7500.	S
Montedison	1.19	1.23
Orator Holding	540.	
Pargesa Holding SA	1200.	1200.
Publicitas n	510.	
Publicitas b	510.	510.
Sact Cossonay Hold.	5500.	
Sasea Holding	0.1	
Saurer Holding	397.	
SIP Sté Inst.Phys.	1255.	1260.
Sté Gén. Affichage n	31.	35.
Sté Gén. Affichage b	288.	300.
Sté Gén. Surveill.bj	242.	255.
Eriasson	36.75	

\$	1.5025	DM	92.25	OR	15850	SWISS INDEX	(INDICE GÉNÉRAL)	1255.94	DOW JONES	(INDUSTRIES AMÉRICAINES)	3271.12
----	--------	----	-------	----	-------	-------------	------------------	---------	-----------	--------------------------	---------

Jelmoli	1050.	1040.	Amer. Tel & Tel	77.	S	78.	Bowater PLC	5.45	5.1
Jelmoli b	210.	204.	Baxter Int.	47.	S	46.5	British Petrol	9.85	9.65
Lem Holding	240.		Caterpillar	82.25		82.	Grand Métropolitain	24.75	
Leu Holding AG b	315.	320.	Chrysler Corp.	51.		52.	Imp.Chem.Ind.		
Maevengick-Holding	3400.	3400.	Coca Cola	61.75	64.25	64.25	Abn Amro Holding	42.5	42.75S
Motor-Colombus SA	530.	550.	Colgate Palmolive	81.25	83.25	83.25	AKZO NV	110.5	111.
Nestlé SA	1100.	1090.	Eastman Kodak	70.75	72.5	72.5	De Beers/CE.Bear.UT.	22.	22.25
Nestlé SA n.	1100.	1090.	El Pont	68.5	67.5	67.5	Norsk Hydro	34.75S	
Oertikon Buehle p.	423.	430.	Gen. Elect.	91.75	90.5	90.5	Philips Electronics	17.	17.5
Schindler Holding	3650.	3600.	Li Lilly	60.	59.5	59.5	Royal Dutch Co.	118.5	118.
Schindler Holding b.	650.	665.	Exxon	89.75A	89.5	89.5	Unilever CT	155.	155.5
Schindler Holding n.	700.		Fluor Corp.	60.	61.5	61.5	BASF AG	193.	195.5
SECE Cortaillod n.	3800.	3800.	Ford Motor	65.5	66.	66.	Bayer AG	240.	241.5
SGS Genève b	1250.	1245.	Genl.Motors	50.75	50.75	50.75	Commerzbank	220.5	223.
SGS Genève n.	283.	283.	Genl. Electr.	126.	125.5	125.5	Degussa AG	303.	A
Sibra Holding SA	225.	210.	Gillette Co.	83.25S	83.25S	83.25S	Hoechst AG	220.	S
Sika Sté Financ.	2760.	2780.	Goodyear T.&R.	100.5	98.5	98.5	Mannesmann AG	219.	223.
SMH SA NE 100n	1620.	1575.	G.Tel & Elect. Corp.	51.25	51.25	51.25	Rwe Act.Ord.	365.	365.
SBS	326.	319.	Homestake Mng	15.75	15.	15.	Siemens AG	531.	539.
SBS n	312.	308.	Honeywell	49.5	50.5	50.5	Thyssen AG	152.5	A
SBS b	309.	308.	IBM	71.5	72.	72.	Volkswagen	237.	246.
Sulzer n	624.	629.	Int'l Ltd	32.25	31.75S	31.75S	Alcatel Alsthom	176.5	S
Sulzer b	562.	559.	Inco Paper	92.5	91.	91.	BSN	248.	248.
Swissair	440.	445.	ITT	104.	104.	104.	Cie de Saint-Gobain.	98.75	103.5
Swissair n	436.	450.	Liton	66.25	67.	67.	Fin. Paribas	90.	90.
UBS	889.	889.	MMM	147.5	147.5	147.5	Natle Elf Aquitaine	134.	134.5
UBS n	184.	182.5	Mobil	94.75	93.25	93.25			
Von Roll b.	112.	113.	Monsanto	78.5					
Von Roll	645.	640.	Pac.Gas & El.	48.	48.5	48.5			
Winterthur Assur.	3020.	3010.	Philip Morris	109.5	110.5	110.5			
Winterthur Assur.b	567.	565.	Phillips Petr.	37.	37.25S	37.25S			
Winterthur Assur.n	2850.	2860.	Praxair & Gamb.	74.					
Zürich Cie Ass.n	2010.	2040.	Schlumberger	85.	84.75	84.75			
Zürich Cie Ass.	2090.	2150.	Texaco Inc.	87.5	88.	88.			
Zürich Cie Ass.b	980.	1000.	Union Carbide	24.	S	24.75S			

ZURICH (Etrangers)		
Aetna LI&Cas	69.75	71.
Alcan	26.75	25.25S
Amax Inc.	24.25	
Amer Brands	55.25	
American Express	36.75	37.25

BILLETTS	Achat	Vente
Etats-Unis USD	1.450	1.530
Allemagne DEM	90.00	92.750
France FRF	26.30	27.550
Italie ITL	0.0955	0.1035
Angleterre GBP	2.230	2.360
Autriche ATS	12.70	13.30
Espagne ESP	1.240	1.340
Portugal PTE	0.970	1.070
Hollande NLG	79.750	83.250
Belgique BEF	4.310	4.560
Suède SEK	19.250	21.750
Canada CAD	1.110	1.20
Japon JPY	1.130	1.220

PIECES		
20 Vreneli	89.	99.
10 Vreneli	194.	211.
20 Napoléon	90.	98.
1L Souverain new	11.	124.
1 Kruger Rand	48.	494.
20 Double Eagle	49.	541.
10 Maple Leaf	49.	508.

OR - ARGENT		
Or US/Oz	326.50	329.50
FS/Kg	15600.00	15850.00
Argent US/Oz	3.5500	3.7500
FS/Kg	170.75	180.49

CONVENTION OR		
plage	Fr. 15900	
achat	Fr. 15530	
base argent	Fr. 220	

Légende: A — Cours appliqué.  
 S — Tiré au sort. \* (Marché libre de...)

Les valeurs neuchâtelaises figurent sous le nom de la bourse où elles sont négociées.

● **Hockey sur glace:**  
ça chauffe en Ire ligue Page 11

● **Patinage artistique:**  
le titre masculin attribué Page 12



**Procès**  
FOOTBALL - Le Ter février, Neuchâtel Xamax sera au tribunal: il a porté plainte contre son ancien joueur suédois Lindqvist.

Page 12

BASKETBALL / Pour la venue de Vevey

# Union amoindri

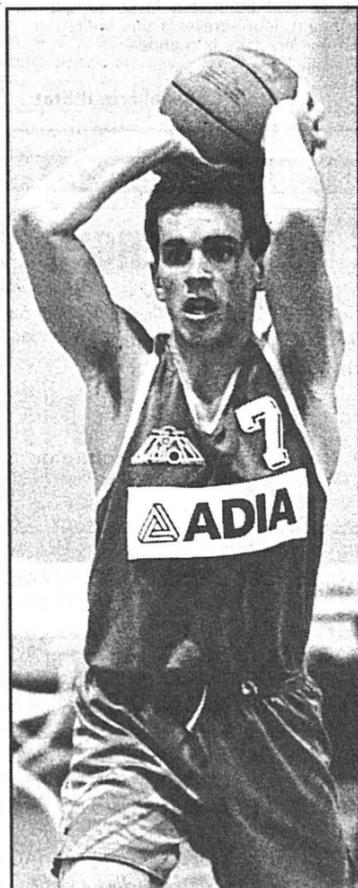
- C'est un hôpital!  
Milan Mrkonjic sourit en disant cela. Puis l'entraîneur d'Union ajoute:

- Ça fait quand même beaucoup!

Beaucoup, c'est-à-dire quatre joueurs plus ou moins touchés: Siviero, nous l'avons déjà signalé, ne veut pas précipiter les choses après une absence de quatre mois. Nocelli n'a pas fini l'entraînement de jeudi à cause d'un genou douloureux (il s'était fait opérer des ligaments croisés). Gojanovic souffre d'une petite fissure à la maléole; comme les deux premiers, il devrait être présent aujourd'hui contre Vevey (17h30 Halle omnisports), mais à 50% de ses possibilités. Margot, enfin, est le plus touché: son ménisque lui fait mal et le repos lui est conseillé.

- Mais les autres vont bien, ironise Mrkonjic... Ce qui fait que nous pouvons malgré tout battre Vevey. Mais ce sera difficile, car les Vaudois jouent avec beaucoup de joueurs. D'ailleurs, j'avais assisté au match Vevey - Union, et si Neuchâtel avait perdu (réd.: d'un point), c'était notamment à cause de la fatigue.

Cela dit, Union se porte plutôt bien. Soit, il a perdu son premier match de l'année 1993, mais c'était à Bellinzone et les Neuchâtelois y ont fait bonne figure. Puis a suivi la partie de Coupe contre Reussbühl, dont le Serbe d'origine dit ceci:



ERDA - En l'absence de Margot, il va probablement jouer.

- Deux choses m'ont fait plaisir, outre la qualification. D'une part, nous avons très bien joué défensivement. Des équipes de ligue B encore engagées, Reussbühl est celle qui a marqué le moins de points.

Ledit secteur défensif est celui auquel Mrkonjic s'est le plus attaché jusqu'à présent. Avec un nouveau système que l'on résumera ainsi: pendant la même phase de jeu, alternance de défense individuelle et de défense en zone, et passage d'une position 1-1-3 en 2-3. On vous laisse méditer là-dessus... Les spécialistes réaliseront toutefois que ce système demande la plus grande des disciplines, puisque l'alternance se fait lors de la même action, et non, par exemple, selon l'alternance classique «sur panier marqué». Qu'un seul joueur s'oublie et tout l'édifice s'écroule.

- C'est un peu ce qui s'est passé à Bellinzone, où nous avons encaissé six points de suite.

De là à penser que l'entraîneur neuchâtelois est un fanatique du basket genre «jeu d'échecs», il y a un rebond à ne pas prendre. C'est ainsi qu'il tient les propos suivants pour ce qui des systèmes offensifs:

- J'ai apporté deux nouveaux schémas à ceux que l'équipe avait travaillés avec Hugo Harrewijn. Mais sinon, je laisse une relative liberté aux joueurs; il ne faut pas que la réflexion prenne le pas sur l'improvisation. Du reste, les joueurs m'ont dit qu'ils appréciaient cette liberté.

De Vevey, Milan Mrkonjic dit encore que c'est un gros morceau. Les Vaudois viennent de se défaire de Fribourg (80-75, sous les yeux de l'entraîneur unioniste), ce qui n'est pas une mince affaire. Le mentor neuchâtelois donne d'ailleurs un léger avantage aux Veveysans, par rapport à Lugano et Champel, dans leur lutte pour la 6<sup>me</sup> place. Vevey, c'est notamment Morard, meilleur marqueur suisse (22 points de moyenne par match), mais aussi Zorkic, 7<sup>me</sup> marqueur étranger (22), ou encore Bertocini, 8<sup>me</sup> marqueur suisse (13). Et Vevey, donc, a beaucoup plus besoin de points qu'Union. Alors? Alors va pas faire froid à la Halle omnisports...

◇ P. H.

### Classement

1. Bellinzone	16	15	1	+ 176	30
2. FR Olympic	16	10	6	+ 88	20
3. Union NE	15	9	6	+ 41	18
4. Monthey	16	9	7	+ 32	18
5. Pully	16	9	7	+ 81	18
6. Lugano	15	7	8	- 50	14
7. Champel GE	16	7	9	+ 4	14
8. Vevey	16	7	9	+ 17	14
9. SAM Massagno	16	5	11	- 71	10
10. Bernex	16	1	15	- 310	2

**Aujourd'hui, 17h30:** Massagno - Champel, Fribourg - Monthey, Union - Vevey, Lugano - Bernex, Champel - Pully.

SKI ALPIN / Victoire de Katja Seizinger à Cortina

# Cette fois, c'est la bonne

Très régulière cet hiver en descente, l'Allemande Katja Seizinger a cueilli le fruit de sa constance en enlevant la seconde épreuve disputée à Cortina - la station italienne a récupéré les courses qui n'ont pu se dérouler à Garmisch - avec 0''49 d'avance sur la Française Carole Merle-Pellet et 0''71 sur l'Autrichienne Barbara Sadleder. Seule Suissesse à surnager sur la Tofana, Chantal Bournissen s'est classée au 6<sup>me</sup> rang.

Dans les grandes lignes, exception faite de l'écroulement de Heidi Zurbriggen, cette seconde descente a confirmé le verdict de celle courue six jours plus tôt. Katja Seizinger s'y était classée 3<sup>me</sup>, Carole Merle 4<sup>me</sup>. Quant à la gagnante d'alors, l'Allemande Regina Häusl, elle a démontré, en se classant 4<sup>me</sup>, que sa victoire ne devait rien au hasard. Barbara Sadleder, en revanche, a surgi du 15<sup>me</sup> rang sur le second podium de sa carrière, évitant aux Autrichiennes un inquiétant revers.

A 21 ans bientôt (elle le fêtera en mai), Katja Seizinger s'établit définitivement comme l'une des meilleures skieuses actuelles. La championne d'Eberbach, déjà victorieuse du super-G de Lake Louise en décembre, s'était classée successivement 4<sup>me</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> dans les trois épreuves de vitesse disputées jusqu'ici. Autant dire que son succès d'hier coule de source. D'autant qu'elle faisait déjà figure de favorite la semaine dernière, seule une grosse erreur l'ayant privée de la première place.

Derrière la skieuse germanique, Carole Merle-Pellet, qui ne cache pas non plus ses ambitions relatives à la plus grosse boule de cristal, a réalisé une excellente opération qui la consolera sans doute d'avoir dû se contenter pour la... 8<sup>me</sup> fois de la deuxième place dans une spécialité où elle n'a jamais pu s'imposer. Dixième après son 7<sup>me</sup> rang de la semaine dernière, l'Autrichienne Anita Wachter rappelle toutefois à ses rivales qu'il faudra la battre

## Sankt-Anton: du jamais vu

Le meilleur temps de la seule manche d'entraînement disputée avant la descente d'aujourd'hui sur la «Kapall» de Sankt-Anton a été signé par Franz Heinzer. A l'instar de nombreux autres skieurs, le champion du monde a cependant manqué une porte. Le plus rapide des coureurs ayant négocié l'ensemble du parcours a été le Norvégien Atke Skaardal, 2<sup>me</sup> à 0''09 du Schwytzois.

L'épreuve d'aujourd'hui promet d'être extrêmement difficile. Leonhard Stock estimait même n'avoir jamais skié dans de telles conditions en dix-sept ans de carrière! La minceur du revêtement, le recours à un nouveau ciment à neige «miracle», la pluie de jeudi, le froid de la nuit et le réchauffement de la neige par le soleil ont concouru à placer les concurrents devant une tâche bien pénible. De nombreux skieurs et entraîneurs estimaient que si le calendrier n'était pas déjà perturbé par le manque de neige, on renoncerait à faire disputer une épreuve à Sankt-Anton.

**Sankt-Anton (Aut). Entraînement en vue de la descente de Coupe du monde d'aujourd'hui:** 1. Heinzer (S) 2'06''73; 2. Skaardal (No) à 0''09; 3. Duvillard (Fr) à 0''58; 4. Runggaldier (It) à 0''73; 5. Colturi (It) et Martin (It) à 0''76; 7. Besse (S) et Hudson (EU) à 1''03; 9. Ghedina (It) à 1''12; 10. Thorn (Can) à 1''18. **Puis:** 27. Mahrer (S) à 1''89; 29. Caduff (S) à 2''02; 36. Gigandet (S) à 2''21; 37. Lehmann (S) à 2''50; 38. Cavegn (S) à 2''63; 47. Kernin (S) à 3''25; 64. Locher (S) à 4''80; 68. Foser (Lie) à 5''35; 80. Hasler (Lie) à 15''14. /si

### Le week-end

**Aujourd'hui:** Super-G dames à 10h. Descente messieurs à 11h. **Demain:** slalom dames à 9h30 et 12h. Slalom messieurs à 10h15 et 12h45.



MERLE - SEIZINGER - SADLEDER - Toujours aucune victoire en descente pour la Française (tout à gauche).

pour prétendre succéder au palmarès à Petra Kronberger.

Éliminée à deux reprises sur la Tofana le week-end dernier, Chantal Bournissen a pris une petite revanche sur la piste italienne avec sa sixième place. Encore sur les talons de la Française (un centième) au second relevé intermédiaire, la Valaisanne a perdu toute chance de monter sur le podium en se désunissant au passage des sauts. Dans une course aussi serrée - derrière Seizinger, une quinzaine de skieuses se tiennent en une seconde - il n'en fallait pas plus pour perdre quelques rangs.

On attendait beaucoup dans cette course de Heidi Zurbriggen, qui avait frôlé la victoire six jours auparavant. Or, la skieuse de Saas-Almagell a échoué au-delà de la vingtième place au terme d'une descente où elle a concédé du temps du haut en bas, à l'instar de la Bernoise Heidi Zeller qu'elle a finalement devancée de deux centièmes. A se demander si les deux filles, camarades de marque, n'ont pas été victimes d'un mauvais choix de skis. L'important retard concédé dès le premier intermédiaire, à l'issue d'un secteur de glisse, vient à l'appui de cette thèse.

### Classements

● **Descente de Cortina:** 1. K. Seizinger (All) 1'27''35; 2. C. Merle (Fr) à 0''49; 3. B.

Sadleder (Aut) à 0''71; 4. R. Häusl (All) à 0''74; 5. H. Lindh (EU) à 0''75; 6. C. Bournissen (S) à 0''85; 7. R. Cavagnoud (Fr) à 0''98; 8. P. Street (EU) à 1''04; 9. K. Lee-Gartner (Can) et A. Wachter (Aut) à 1''09; 11. A. Haas (Aut) à 1''11; 12. K. Pace (Ka) et M. Kogler (Aut) à 1''22; 14. B. Zelenskaia (Rus) et A. Loedemel (No) à 1''47. **Puis:** 26. H. Zurbriggen (S) à 1''91; 27. H. Zeller (S) à 1''93; 45. I. Picenoni (S) à 4''09; 47. M. Heubi (S) à 4''54.

● **Coupe du monde - Général:** 1. A. Wachter (Aut) 560; 2. C. Merle-Pellet (Fr) 503; 3. K. Seizinger (All) 447; 4. P. Wiberg (Su) 319; 5. U. Maier (Aut) 280; 6. V. Schneider (S) 270; 7. R. Häusl (All) 267; 8. K. Lee-Gartner (Can) 251; 9. M. Vogt (All) 245; 10. S. Eder (Aut) 221; 11. A. Coberger (NZ) 220; 12. H. Zurbriggen (S) 204; 13. Ch. Bournissen (S) 200; 14. M. Ertl (All) et J. Parisien (EU) 184; 16. D. Compagnoni (It) 180; 17. A. Loedemel (No) 162; 18. H. Zeller (S) 161; 19. K. Gutensohn (All) et P. Kronberger (Aut) 156. **Puis:** 33. C. Rey-Bellet (S) 97; 50. M. Accola (S) 53; 52. Ch. von Grünigen (S) 48; 61. G. May (S) 34; 66. P. Bernet (S) 29; 70. K. Neuwenschwander (S) 26; 85. G. Zingre (S) 14; 103. C. Dätwyler (S) 4.

● **Descente (après 4 courses sur 10):** 1. K. Seizinger (All) 290; 2. R. Häusl (All) 186; 3. Ch. Bournissen (S) 158; 4. H. Zurbriggen (S) 151; 5. C. Merle-Pellet (Fr) 149; 6. K. Lee-Gartner (Can) 147; 7. M. Vogt (All) 142; 8. H. Lindh (EU) 137; 9. K. Gutensohn (All) 130; 10. B. Sadleder (Aut) 113. **Puis:** 20. H. Zeller 59; 41. C. Dätwyler 4.

● **Nations (dames + messieurs):** 1. Autriche 4565 (2175 + 2390); 2. Suisse 2886 (1140 + 1746); 3. Allemagne 2451 (1809 + 642); 4. Italie 2242 (621 + 1621); 5. Norvège 2024 (417 + 1607). /si

SKI DE FOND / Giron jurassien

# Cap ce matin sur Zinal

Pénurie de neige oblige, ce n'est ni au Locle ni au col du Jaun que les championnats nordiques du Giron jurassien se disputeront aujourd'hui et demain, mais à... Zinal (voir notre édition d'hier).

La station anniviarde annonce des conditions d'enneigement excellentes pour ces joutes qui réuniront donc Neuchâtelois, Jurassiens, Jurassien bernois, Biennois et Valaisans. Un parcours technique et sélectif de deux boucles (l'une de 5 km et l'autre de 10 km) a été préparé au lieu-dit des Plats-de-la-Lé.

Côté masculin, Daniel Sandoz, victorieux l'an dernier sur les hauts de Couvet, défendra son titre face notamment aux Feuz, Marchon, Frésard et Kaempf. Inutile de dire que le Loclois, qui s'élancera également dans le relais de demain, s'annonce comme le grand favori de la compétition malgré un refroidissement contracté il y a une dizaine de jours. Pour lui, ces championnats jurassiens constitueront l'ultime galop d'essai avant la Worldloppet dans

laquelle il s'élancera d'ici huit jours à Lienz (Aut).

En l'absence de la tenante du titre, la Franc-Montagnarde Joanne Schwob, la compétition féminine devrait se jouer entre Véronique Beuret (Saignelégier) et Deborah Mägerli (La Vue-des-Alpes). Dans les rangs juniors, il sont cinq au moins à pouvoir prétendre l'emporter.

Le relais, chasse gardée des deux dernières années du SC Le Locle (organisateur de ces joutes), devrait se jouer entre les Loclois une nouvelle fois, Saignelégier, Les Cernets-Verrières et La Brévine.

L'horaire se présente ainsi: ce matin, dès 10h, départ des courses individuelles juniors, dames et élites, dès 14h départ des OJ. Ces épreuves se disputeront en style classique. Demain, dès 9h30, départ en ligne des relais dames, juniors et élites, dès 12h départ des relais OJ. Rappelons que la remise des prix aura lieu demain dès 17h à la salle de gymnastique (maison communale) des Hauts-Geneveys.

◇ A. L.

**muller sports sa**

Sous les Arcades - tél. 038 / 25 19 93  
**2000 Neuchâtel**

André Frochoux - Michel Audétat

30% sur notre confection ski

**SOLDES**

30% sur notre confection ville

Vente autorisée du 11 au 30.1.1993

39084-348



## JO et NHL: c'est plutôt non

Le conseil de la Fédération internationale de hockey sur glace (IIHF), réuni à Zurich, s'est prononcé contre une participation des professionnels de NHL aux Jeux olympiques de Lillehammer en 1994. L'IIHF craint une dépréciation des championnats du monde du groupe A qui auront lieu à Milan deux mois plus tard.

L'IIHF ne possède toutefois que peu de moyens d'empêcher les joueurs de NHL de prendre part aux Jeux. Il apparaît cependant peu probable que le championnat nord-américain s'interrompe durant trois semaines pour permettre aux joueurs de se rendre en Norvège. Une consultation auprès des clubs a révélé que 14 sur 24 y sont opposés. En outre, la nomination de Gary Bettmann au poste de président de la ligue a réduit les chances du projet. La décision devrait tomber ce mois encore.

Par ailleurs, l'IIHF a définitivement décidé qu'une équipe purement tchèque prendra part au prochain championnat du monde en Allemagne. La République tchèque, successeur de la Tchécoslovaquie aux yeux de la Fédération internationale, a refusé le principe d'une équipe commune. L'IIHF cherche une possibilité d'inscrire la Slovaquie dans le championnat du monde du groupe C, bien que les qualifications en soient déjà effectuées. /si

## HOCKEY SUR GLACE / Championnat de Ire ligue

# Score net et sans appel

### Fleurier - Yverdon 13-5 (6-2 4-2 3-1)

Patinoire de Belle-Roche. - 500 spectateurs. - Arbitres: MM. Galley, Vouardoux et Müller.

**Buts:** 2me Hummel (Pluquet) 1-0; 4me M. Lapointe (Marquis, D. Rota) 2-0; 9me M. Lapointe (Marquis) 3-0; 11me M. Lapointe 4-0; 12me Pousaz (Breda) 4-1; 14me D. Rota (M. Lapointe) 5-1; 15me Gentizon 5-2; 16me C. Lapointe (M. Lapointe) 6-2; 25me D. Rota (P. Aeby) 7-2; 31me Morel (Uffer) 8-2; 32me Vioget (I. Berta) 8-3; 33me Gentizon (Breda) 8-4; 38me D. Rota (M. Lapointe) 9-4; 39me Hummel (C. Lapointe) 10-4; 48me Hummel 11-4; 49me Morel (C. Lapointe) 12-4; 42me Uffer (Morel) 13-4; 60me Renaud 13-5. - **Pénalités:** 7 x 2' contre Fleurier; 7 x 2' + 1 x 10' (Volery) contre Yverdon.

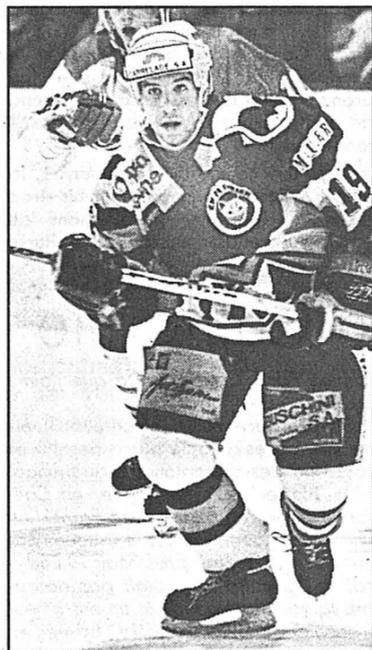
**Fleurier:** Derungs (41me S. Aeby); C. Lapointe, Colo; Uffer, Morel, Monard; Schnoz, P. Aeby; M. Lapointe, D. Rota, Marquis; Cavin, Jeannin, Pluquet, Hummel; Sauser. Coach: Stalder.

**Yverdon:** Challandes; Robiolo, M. Berta; I. Berta, Bartoli, Vioget; Golay, Leimer; Pousaz, Volery, Breda; Cordey, Renaud; Ryser, Gentizon, Richardet. Coach: Ryser.

**Notes:** Fleurier sans Liechti, Niederhäuser et A. Rota (blessés); Yverdon sans Hirsbrunner ni Mosimann (blessés).

**A**vec tous les échanges de joueurs entre Yverdon et Fleurier depuis de longues années, cette rencontre était attendue comme un derby. Cependant, si Fleurier pouvait nourrir quelques craintes avant la ren-

contre, celles-ci se sont très vite dissipées. Le premier tir décoché par Morel après 20 secondes de jeu seulement montrait la détermination des Fleurisais à se mettre rapidement hors de portée de leurs hôtes.



MAXIME LAPOINTE - Trois buts et trois assists hier soir. alg. E

C'est ainsi que l'écart se creusa en toute logique avec une cadence qui aurait même pu être plus grande en début de rencontre. Une première période virile avec quelques accrochages dus principalement à la dureté du match aller. Commettant deux grosses erreurs défensives, les Vallonniers allaient cependant permettre aux Nord-Vaudois de réduire le score et leur laisser quelque espoir.

Moins rude, la deuxième période baissa de rythme mais fut plus fluide. Les périodes avec plus de 3 minutes sans arrêt de jeu furent nombreuses. C'est là que finalement tout s'est joué, Fleurier faisant valoir sa supériorité en dominant même en infériorité numérique et en posant des «power-play» à 5 contre 5. Si les Vaudois n'ont jamais baissé les bras, essayant de prendre en défaut la défense fleurisane sur de rapides contre-attaques, ce fut là tout ce qu'ils firent dans cette rencontre. Tout leur jeu manque de lucidité, leurs actions réellement collectives étant rares ou ne passant que rarement la zone intermédiaire neuchâteloise.

Un score qui reflète tout à fait la différence entre les deux formations. Une partie toutefois ouverte de part et d'autre, ce qui a permis que le spectacle dure d'un bout à l'autre de la rencontre.

◇ J.-Y. P.

## Le point

### Ligue A

1. Götteron	27	18	3	6	119	77	39
2. Kloten	27	19	0	8	127	72	38
3. Berne	27	16	4	7	120	96	36
4. Lugano	27	15	1	11	103	90	31
5. Zoug	27	14	3	10	111	86	31
6. Ambri	27	14	3	10	101	90	31
7. CP Zurich	27	10	3	14	85	95	23
8. Bienne	27	9	3	15	93	126	21
9. Ajoie	27	7	0	20	77	133	14
10. Coire	27	3	0	24	70	141	6

**Ce soir, 20h:** Ambri - Berne, Bienne - Fribourg, Zoug - Kloten, Zurich - Ajoie. - **20h15:** Lugano - Coire.

### Ligue B

1. Davos	26	17	1	8	118	81	35
2. Rap. Jona	26	15	4	7	118	86	34
3. Olten	26	14	3	9	117	82	31
4. Hérissau	26	15	1	10	105	98	31
5. Bülach	26	14	3	9	94	100	31
6. Martigny	26	14	0	12	101	79	28

7. Lausanne	26	11	0	15	88	95	22
8. Thurgovie	26	11	0	15	85	122	22
9. Langnau	26	9	1	16	96	105	19
10. Lyss	26	3	1	22	73	147	7

**Ce soir, 18h:** Martigny - Bülach. - **20h:** Langnau - Davos, Lausanne - Lyss, Rapperswil - Hérissau, Thurgovie - Olten.

### Ire ligue, gr. 2

1. Wiki-M.	14	9	2	3	84	56	20
2. Berthoud	15	8	2	5	60	54	18
3. Zuchwil	14	7	3	4	60	46	17
4. Langent.	15	7	2	6	66	59	16

5. U.-Inter.	14	5	5	4	62	59	15
6. Neuchâtel	14	5	3	6	50	47	13
7. Grindel.	15	6	1	8	71	81	13
8. Moutier	15	5	3	7	71	85	13
9. Thuners.	15	3	6	6	60	68	12
10. Worb	15	5	2	8	69	87	12

11. Adelb.	14	4	3	7	55	66	11
------------	----	---	---	---	----	----	----

**Ce soir:** Moutier - YS Neuchâtel (17h30); Worb - Soleure; Langenthal - Wiki, Thunerstern - Unterseen; Adelboden - Grindelwald.

### Ire ligue, gr. 3

Fleurier - Yverdon 13-5; Nendaz - GE Servette 4-1.

1. Chx-Fds	15	13	2	0	80	29	28
2. Servette	16	14	0	2	113	30	28
3. Sierre	15	11	1	3	93	31	23
4. Viège	15	10	1	4	73	38	21

5. Fleurier	16	9	1	6	89	75	19
6. S. Grund	15	7	2	6	50	56	16
7. Villars	15	6	2	7	64	65	14
8. Star C.-Fds	15	6	0	9	53	76	12
9. Yverdon	16	5	0	11	56	92	10
10. Star Lsne	15	3	2	10	34	69	8
11. Champéry	15	2	1	12	39	88	5
12. Nendaz	16	0	0	16	38	133	0

**Ce soir:** Villars - La Chaux-de-Fonds (20h); Champéry - Sierre; Star La Chaux-de-Fonds - Viège (20h); Saas Grund - Star Lausanne.

### Ile ligue, gr. 5

1. Uni NE	11	9	1	1	96	28	19
2. Saint-Imier	11	9	0	2	58	41	18

3. Tramelan	11	7	1	3	88	41	15
4. Fr.-Mont.	11	7	1	3	63	36	15
5. U.-Etat FR	11	5	4	2	64	52	14
6. Le Locle	11	6	0	5	52	34	12
7. Pts-Mart.	11	3	2	6	38	56	8
8. Court	11	3	0	8	40	66	6
9. Allaine	11	1	1	9	28	70	3
10. Crémînes	11	0	0	11	10	113	0

**Aujourd'hui:** Allaine - Crémînes (18h), Tramelan - Franches-Montagnes (18h15), Saint-Imier - Le Locle (18h30), Université - Les Ponts (19h30). - **Demain:** Unterstadt-Etat FR - Court (20h15).

# Moutier-YS: Rufenacht motivé comme jamais

Il en est à sa sixième saison sous le maillot orange et noir de Neuchâtel Young Sprinters. Mais il a aussi revêtu le bleu du HC Moutier l'espace d'une saison. Il, c'est le Biennois Christophe Rufenacht, 29 ans depuis mercredi. Avant la rencontre entre les deux formations romandes du groupe 2 de lère ligue (ce soir, 17h30, à Moutier), son regard sur les uns et les autres est intéressant.

- *La saison que j'ai passée à Moutier a été bonne à tout point de vue. L'ambiance du club est sympathique, très familiale. Mais il est clair que quand on passe cinq ans dans un club, comme c'était mon cas à Young Sprinters, on reste très attaché. J'ai longtemps hésité avant de revenir, puis j'ai pris ma décision, convaincu que nous aurions une bonne équipe à Neuchâtel.*

Pour l'heure, les résultats mi-figue mi-raisin ne confirment que partiellement cette assertion. Christophe, dont l'amie joue au volleyball en ligue B au NUC, reconnaît que le fait de se battre un

peu plus loin de la tête du classement que par le passé implique une pression accrue sur ses épaules. Donc une crispation. Mais cela ne l'empêche pas d'analyser lucidement la situation actuelle:

- *Comme nous sommes plusieurs nouveaux par rapport à la saison passée, il a fallu du temps pour vraiment souder l'équipe, qui est encore capable du meilleur comme du pire. Nous avons aussi été surpris par l'équilibre des forces dans le groupe 2, qui ne compte aucune équipe faible. Le style de jeu de nos adversaires ne constitue en revanche pas une excuse. Nous avons eu le temps de nous y habituer. Et puis, les Langenthal, Grindelwald ou Soleure jouent avant tout au hockey.*

Avec 13 points, tout comme Young Sprinters, mais un match en plus, Moutier n'est pas non plus en eaux très limpides. Ce qui n'étonne qu'à moitié notre interlocuteur:

- *L'équipe prévôtaise est assez fragile en défense. Elle ne dispose que*

*de 3 bons arrières et le gardien est un jeune qui était remplaçant l'an dernier. Devant, par contre, elle peut compter sur un bloc (Berdat-Blanchard-Jolidon) très redoutable. Nous aurons tout intérêt à ne pas le laisser jouer. Tout en évitant le plus possible de concéder des pénalités. De façon générale, je trouve que nous en concédons passablement. Le fait que nous soyons Romands joue un rôle, c'est sûr.*

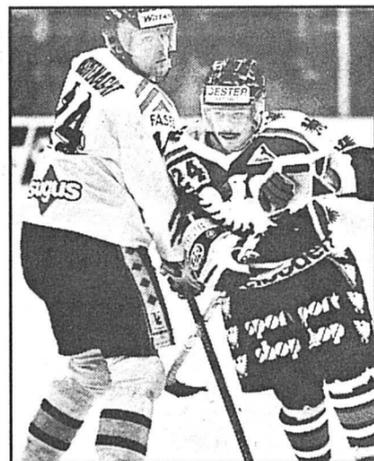
Quoi qu'il en soit, le match devrait être ouvert. Les deux points seront en effet très disputés par ces formations cherchant à bien se placer avant les deux matches de la semaine prochaine. Pour Young Sprinters, le large succès contre Worb pourrait-il faire office de délice?

- *Cela, je vous le dirai après le match, avance, prudent, celui qui, depuis cette année, s'occupe de l'administration de la boulangerie familiale. Pour l'heure, je prends les matches les uns après les autres. Je me refuse donc à parler de play-offs, même si je sais qu'ils sont encore à notre portée.*

Mais un fait est acquis, Christophe Rufenacht est plus motivé que jamais. Même s'il s'attardera sans doute quelque temps en Prévôté à l'issue du

match, histoire de revoir des amis et connaissances, il aura d'abord tout donné sur la glace. Car là, avant d'être des amis, ce seront des adversaires en face de lui.

◇ S. Dx



CHRISTOPHE RUFENACHT (à g.) - YS est encore capable du meilleur comme du pire. alg. E

## HCC: baisse programmée

Match nul à Lausanne contre Star, victoire pas très convaincante face à Champéry: le HCC version 1993 n'a pas encore retrouvé son bel allant de décembre 1992. A quelques heures de son déplacement à Villars (20h), l'entraîneur Riccardo Fuhrer ne s'en inquiète guère. Au contraire, pour lui, cette baisse de régime était programmée:

- *Entre Noël et Nouvel-An, nous avons travaillé de manière très intensive à l'entraînement, afin d'être au mieux au moment des play-offs. La preuve, c'est que nous nous sommes même entraînés le 1er janvier à midi! Nous avons donc accumulé une certaine fatigue. Mais d'ici deux à trois semaines, nous aurons rechargé toutes les batteries. Je suis conscient que ce n'est pas toujours très heureux pour les spectateurs, qui souffrent un peu de la baisse de qualité du spectacle, mais c'était la dernière occasion de soigner notre condition physique. Voyez-vous, je préfère perdre un match maintenant que de nous voir disparaître au premier tour des play-offs dans un mois!*

Bref, le Bernois n'accorde pas une importance démesurée aux résultats actuels. Encore qu'il ne soit pas du genre à éclater de rire quand son équipe perd. Car en sport, on n'a encore rien trouvé de mieux qu'une victoire pour souder l'entente au sein d'une équipe.

Une équipe qui s'en va dans le Chablais quasiment au complet. Le gardien Schegg se ressent toujours un peu d'un genou, tandis que Leimgruber est touché au talon. Mais l'un et l'autre

devraient jouer, quitte à serrer les dents.

### Star rêve d'exploit

Quel que soit l'adversaire, Star La Chaux-de-Fonds se battra jusqu'au dernier coup de sirène. Foi de Tony Neininger. Ce soir, aux Mélézes (20h), le «boss» stelliien attend de ses gars qu'ils travaillent autant qu'ils ne l'ont fait à Genève samedi dernier.

- *Même si nous avons perdu nettement (9-2), nous n'avons rien à nous reprocher. Genève Servette est une équipe largement supérieure, et ce dans tous les domaines. Viège? Pour se maintenir au 4me rang, l'équipe valaisanne voudra à tout prix gagner. Elle n'évoluera donc pas de manière très décontractée. D'ailleurs, elle a déjà commis un faux pas cette année, en perdant à Champéry.*

Pourquoi pas pareil exploit ce soir aux Mélézes? Neininger en rêve, c'est certain. Il estime aussi qu'avec les progrès que ses joueurs ont accomplis, tant en vitesse d'exécution qu'en discipline de jeu, tout est possible.

- *Quand nous évoluons contre des formations du calibre de Genève, on sent que nous manquons encore d'expérience en lère ligue. Mais au fil des matches, nous nous améliorons. Je crois que nous avons les moyens de finir en beauté.*

Ce d'autant que tout le monde est apte à jouer. Le gardien Gauschi a repris l'entraînement cette semaine, si bien qu'il sera en tenue ce soir. Mais sur le banc, car Willem, qui l'a fort bien remplacé durant son absence, garde la confiance de son entraîneur. /sdx

## Ile ligue: pauvre Lachat!

Les joueurs de HC Université Neuchâtel sont entrés dans l'année 1993 sur les chapeaux de roue. Demandez ce qu'en pensent les pauvres Lachat et Ast, gardiens du HC Crémînes, qui, dimanche passé, sont allés chercher le puck au fond de leur cage à ... 20 reprises! Certes, le néo-promu n'a pas encore emmagasiné le moindre point cette saison, mais ne marque pas deux dizaines de goals qui veut.

- *C'était un match de reprise, il fallait donc que je pousse un peu mes joueurs. Crémînes a fait les frais de notre réveil après un premier tiers pas très convaincant, analyse l'entraîneur universitaire, Louis-Marie Boulianne. Qui ajoute:*

- *Même si nous renonçons à toute finale de promotion, nous ferons tout ce qui est en notre possible pour terminer au premier rang. Après les Ponts (réd. ce soir, à 19h30, au Littoral), contre qui nous devrions gagner, nous aurons quelques gros adversaires. Là, nous devons être à notre meilleur niveau. A cet égard, le retour de Soukup, qui est remis de sa blessure, puis de son angine, me réjouit.*

La force de l'équipe de l'Alma Mater réside surtout, selon son entraîneur, dans son homogénéité. Il faut dire qu'il disposait déjà un bon noyau de départ et que les juniors s'affirment bien.

- *Le mariage avec Young Sprinters est positif. J'ai du monde à l'entraînement et nous pouvons travailler à un excellent niveau.*

Uni hors course pour les finales, qui peut briguer les deux places à disposition? Pour Boulianne, la lutte sera très ouverte. Saint-Imier et Tramelan ont de bons atouts, alors que Franches-Montagnes risque de payer assez cher sa défaite contre les Imériens. Une équipe franc-montagnarde qui a certes beaucoup d'expérience, mais qui manque de vitesse. Les Fribourgeois d'Unterstadt ne sont pas à négliger non plus.

En queue de classement, en revanche, Allaine et surtout Crémînes sont à la peine. Tout comme Serrières-Peuses la saison dernière, l'équipe jurassienne fait le difficile apprentissage de la Ile ligue.

- *Le niveau de la Ile ligue s'est élevé depuis quelques saisons, mais je ne suis pas sûr que les catégories inférieures aient suivi, constate Boulianne. C'est dommage car, sur 18 matches, seuls 12 ou 14 sont véritablement intéressants et disputés. Mais enfin, pour certaines équipes, c'est une bonne expérience. Et puis quand elles sont correctes, comme l'est Crémînes, je n'ai rien à redire.*

◇ S. Dx

## Sierre: l'heure est grave

Réunis en assemblée extraordinaire, les membres du HC Sierre n'ont pas trouvé d'issue pour redresser une situation financière grave. Pourtant la société Valsport, propriétaire des joueurs, est ouverte aux négociations et le comité démissionnaire s'est engagé à payer les dettes qui se chiffrent à 2,5 millions de francs environ.

Depuis le 27 novembre dernier, date de la démission du comité, le HC Sierre, troisième du groupe 3 de lère ligue, se cherche désespérément un reprenneur. Les personnes intéressées butent sur l'aspect financier très précaire du club de la Cité du Soleil, qui a marqué les plus belles pages du hockey valaisain dans un passé encore récent.

Malheureusement le temps presse car, si au 30 avril prochain, le HC Sierre ne trouve pas de comité, le club sera dissous, conformément au Code des obligations. Une nouvelle séance extraordinaire est prévue dans de brefs délais. /si

## P.M.U.

## Rapports de jeudi

Ordre d'arrivée du Tiercé / Quarté + / Quinté + disputé jeudi à Cagnes-sur-Mer dans le Prix de la Côte-d'Azur: 1 - 18 - 16 - 14 - 12.

- **TIERCÉ** - Pour 1 fr  
- Dans l'ordre exact: 866,50  
- Dans un ordre différent: 173,30
- **QUARTÉ +** - Pour 1 fr  
- Dans l'ordre exact: 3741,70  
- Dans un ordre différent: 188  
- Trio/Bonus (sans ordre): 47
- **QUINTÉ +** - Pour 2 fr  
- Dans l'ordre exact: 52.735,80  
- Dans un ordre différent: 650,80  
- Bonus 4: 76,20  
- Bonus 3: 25,40

## Aujourd'hui

**Aujourd'hui à Vincennes, 6<sup>me</sup> course, prix Du Forez, attelé, 2650 mètres, femelles, grande piste, 14 partants.**

1. Sang Du Buisson, B. Oger
2. Tiroir Des Ajoncs, D. Vallee
3. Roseau Du Coglais, J. Verbeeck
4. Unwisdom, R.W. Denechere
5. Unamoura, Ch. Chalou
6. Traquenard, M. Lenoir
7. Top Clairchamp, J.-Cl. Hallais
8. Urvillais, J.-P. Viel
9. Tachy De La Creuse, J.-M. Monclin
10. Take Up, F. Blandin
11. Uraba, P. Levesque
12. Twist De Lorgere, P. Vercruysse
13. Ulster Du Cadran, J.-H. Treich
14. Uri, J.-P. Dubois

l'EXPRESS propose:

7 - 11 - 8 - 4 - 13 - 1 - 14 - 12  
Le 607 10.- gp.

## Demain

**Demain à Vincennes, 5<sup>me</sup> course, Prix Europe, attelé, 2650 mètres, 15h33. 18 partants.**

1. Ufidil, Ch. Chalou
2. Uthee Rousse, Ch. Bouffard
3. Ursly Chouan, Y. Drex
4. Un Historien, D. Mottier
5. Urgande De Gournay, Ed. Lecharpentier
6. Urfeu Green, Cl. Cohier
7. Une Du Houlibet, M. Lenoir
8. Uvaldy Babou, J.-J. Breux
9. Ubli, Ph. Allaire
10. Ursita, J.-M. Bazire
11. Universel Amour, J. Kruithof
12. Uteuil, P. Hawas
13. Uline Du Vivier, J.-J. Berthomier
14. Urville, B. De Folleville
15. Urshab Du Rieurtort, J.-H. Treich
16. Uranus Du Siam, Ch. Touchard
17. Ultra Bon, J.-Cl. Hallais
18. Une Bourgneuvienne, Ch. Bigeon

## SPRINT

■ **AUTO-MOTO** - Le Français Hubert Auriol, tenant du titre, et l'Espagnol Jordi Arcarons se sont imposés pour l'honneur hier sur les 533 km de l'avant-dernière étape du rallye Paris-Dakar entre Atar et Nouakchott. Auriol a signé son deuxième succès d'étape consécutif devant son coéquipier Pierre Lartigue, à 1'20", mais en pure perte. Le Français Bruno Saby s'est classé prudemment quatrième de l'étape. Avec 1h 13'05 d'avance sur Lartigue au général, Saby a course gagnée et devrait remporter sans problème, aujourd'hui à Dakar, sa première victoire dans l'épreuve, la deuxième consécutive de Mitsubishi. /si

■ **SKI ALPIN** - Une semaine après sa camarade d'équipe Michaela Gerg-Leitner, l'Allemande Katrin Gutensohn (26 ans), victime d'une chute à Cortina, a également vu sa saison se terminer sur la piste italienne en raison d'une blessure identique: déchirure des ligaments croisés et interne au genou gauche. Quant à la Suisse Gaby May, qui a elle aussi terminé sa course sur une civière, elle s'est brisé la cheville gauche. /si

■ **FOOTBALL** - Blessé, le défenseur du FC Sion Dominique Herr ne sera pas du voyage avec l'équipe de Suisse la semaine prochaine à Hongkong. Il sera remplacé par Ramon Vega (Grasshopper). /si

■ **FOOTBALL** - Mutations au sein du FC Serrières. Le club neuchâtelois de lère ligue abordera le printemps 1993 sans Jaccard (départ pour le FC Béroche-Gorgier) ni Tortella (FC Marin). Il enregistre par contre l'arrivée de Dimitri Kroemer (du FC Lignières). /E

■ **BASKETBALL** - Bernex-Basket (LNA) sera dirigé dès aujourd'hui contre Pully par le Croate Nikša Bavecic (37 ans), qui remplace au poste d'entraîneur Piero Landenbergue, récemment remercié. /si

## PATINAGE ARTISTIQUE / Deux Français sur le podium à Helsinki

## Dmitrenko sait partir à point

Champion du monde junior en titre, l'Ukrainien Dmitri Dmitrenko (20 ans), qui prenait part pour la première fois à une compétition chez les seniors, s'est adjugé le titre européen au terme du programme libre masculin où il s'est classé troisième. L'Ukrainien a défendu avec succès sa première place obtenue lors du programme technique. C'est en effet à la faveur d'une première partie de la compétition sans faille (combinaison parfaite triple Axel/triple toeloop) que Dmitri Dmitrenko a conquis sa couronne.

Dans le libre d'hier soir, le Français Philippe Candeloro a brillé de mille feux, s'adjugeant la première place après une étincelante démonstration sur l'air de «Conan le Barbare» (film

interprété par Arnold Schwarzenegger). Plus routinier que Dmitrenko, le Français a aligné huit triples sauts et a fait preuve d'une belle maîtrise sur la «pirouette Candeloro». Neuvième l'an dernier aux Mondiaux, il doit cependant se contenter de la médaille d'argent, en raison surtout d'une piètre prestation dans le programme technique où il n'avait pris que la sixième place. Candeloro a devancé son compatriote Eric Millot, médaillé de bronze. Millot a réussi à faire un bond de quatre places après le programme technique.

Dans une compétition très serrée, la plupart des favoris ont commis trop d'erreurs dans les combinaisons de sauts. Surprenants mercredi, le Russe

Oleg Tataurov et le Finlandais Oula Jääskeläinen ont finalement terminé en septième et huitième positions.

## Usova/Zhulin vers leur premier titre

Maia Usova/Serguei Zhulin touchent au but: le couple de danse russe, deux fois deuxième aux Mondiaux et quatre fois deuxième aux championnats d'Europe, est bien parti pour s'imposer enfin à Helsinki. Au terme de la danse originale, ils mènent devant leurs anciens camarades d'entraînement Oksana Gritchuk/Evgeni Platov. Diane Gerencer et Alexander Stanislavov occupent la 19<sup>me</sup> place.

Les Finlandais Susanna Rakhkamo et Petri Kokko se sont maintenus au troisième rang qu'ils occupaient après les danses imposées, préservant leurs chances de décrocher la première médaille de leur pays en danse. La finesse de patinage d'Usova/Zhulin, qui ont patiné aux accents des «Histoires de la forêt viennoise», a fait pratiquement l'unanimité: seule la juge britannique leur a préféré Gritchuk/Platov.

Le duo helvético-ukrainien Gerencer/Staniislavov s'est montré satisfait de sa performance, qui ne lui a cependant pas permis de progresser au classement. Il ne devrait pas en aller autrement aujourd'hui, leur exhibition de libre, sur une musique japonaise, n'ayant jusqu'ici jamais eu l'heur de plaire aux juges.

**Messieurs. Classement final:** 1. Dmitri Dmitrenko (Ukr) 3,5; 2. Philippe Candeloro (Fr) 4,0; 3. Eric Millot (Fr) 6,5; 4. Konstantin Kostin (Let) 6,5; 5. Alexej Urmanov (Rus) 8,0; 6. Michael Tyllesen (Dan) 9,0; 7. Oleg Tataurov (Rus) 9,5; 8. Oula Jääskeläinen (Fin) 10,0; 9. Steven Cousins (GB) 11,5; 10. Ronny Winkler (All) 15,0. **Libre. Classement:** 1. Candeloro; 2. Millot; 3. Dmitrenko; 4. Kostin; 5. Tyllesen; 6. Urmanov.

**Danse. Classement après les danses imposées et la danse originale:** 1. Maia Usova/Alexander Zhulin (Rus) 1,0; 2. Oksana Gritchuk/Evgeni Platov (Rus) 2,0; 3. Susanna Rakhkamo/Petri Kokko (Fi) 3,0; 4. Anjelika Krylova/Vladimir Fedorov (Rus) 4,4; 5. Stefania Calegari/Pasquale Camerlengo (It) 4,6; 6. Sophie Moniotte/Pascal Lavanchy (Fr) 6,0. **Puis:** 19. Diane Gerencer/Alexander Stanislavov (Sui) 18,8. 23 couples classés. /si

## A Neuchâtel

## Place aux juniors

C'est aujourd'hui à midi que débiteront les championnats de Suisse juniors aux patinoires du Littoral de Neuchâtel (voir notre édition d'hier). Effectué hier soir, le tirage au sort de l'épreuve technique féminine a souri à Catherine Chammartin. La Chauv-fonnière patinera en 10<sup>me</sup> position, soit aux environs de 14h50. Moins de chance pour la seconde Neuchâteloise engagée, Isabelle Roth (CP Les Ponts-de-Martel), qui s'élançera en première position (13h). Les principales autres prétendantes au titre patineront à 13h15 (Lucinda Ruh), 13h20 (Laurence Pédat) et 14h35 (Claudia Tschudi). Suite et fin de ces joutes demain avec l'épreuve libre, entre 12h et 15h30. /al

## Surya adore la Californie

La Française Surya Bonaly, qui a obtenu mercredi soir son troisième titre européen consécutif, attribue en grande partie son «come-back» au premier plan aux séjours qu'elle vient d'effectuer en Californie. Et elle compte bien y retourner, sinon avant le Mondial de mars, du moins avant les JO de l'an prochain à Lillehammer.

Une visite avant les championnats du monde de Prague est «possible», a-t-elle déclaré après sa victoire d'Helsinki.

«Je n'ai pas encore arrêté de décider, mais il est certain que j'irai avant les Jeux olympiques de Lillehammer. La vie est si différente en Californie. Ce fut une grande chance pour moi, affirme-t-elle au sujet de ses deux stages d'un mois chacun dans le camp dirigé par Frank Carroll, qui l'a bien aidée à surmonter son échec d'Albertville.

«C'était un peu comme de grandes vacances pour moi, mais j'ai aussi travaillé très dur. Les Californiens sont si gentils. Et puis, ça ressemble beaucoup à ma ville natale de Nice. Ce n'est pas

comme Paris. C'est pour ça que j'aime Los Angeles.

Sa première visite remonte au mois de juin, après sa 5<sup>me</sup> place des JO et sa 11<sup>me</sup> des championnats du monde.

«Notre idée était d'aller en Californie pour s'entraîner avec Franck sur une base permanente, explique Bonaly. Franck y était prêt. Mais la Fédération française ne voulait pas accepter. Ils voulaient que j'aie un entraîneur français et que je reste basée en France.

Elle a donc pris un nouvel entraîneur, Alain Giletti, ancien champion du monde et quintuple champion d'Europe. Et, depuis son retour en septembre des Etats-Unis, elle a remporté quatre des cinq réunions auxquelles elle a participé.

Aujourd'hui, son style ressemble un peu moins à celui d'une ancienne gymnaste et plus à celui d'une danseuse.

«Elle s'améliore de plus en plus, estime Giletti. Elle a une meilleure expression artistique, un meilleur environnement et plus de confiance en elle. Mais, surtout, elle a retrouvé la joie de patiner. /ap



LE PODIUM FÉMININ DE JEUDI SOIR - De gauche à droite: Oksana Baiul (2<sup>me</sup>), Surya Bonaly (1<sup>ère</sup>) et Marina Kielmann (3<sup>me</sup>). ap

## FOOTBALL / Le Suédois n'avait pas honoré son contrat jusqu'au bout

## Xamax: plainte contre Lindqvist

Le 1<sup>er</sup> février, devant la cour civile cantonale, sera traitée une affaire opposant Neuchâtel Xamax à son ancien joueur Stefan Lindqvist.

Les faits, semble-t-il, sont les suivants: outre le salaire mensuel et les primes, le contrat du Suédois prévoyait un versement annuel forfaitaire portant sur cinq ans. Toutefois, à la demande du joueur, et pour lui rendre service, le club neuchâtelois avait accepté d'effectuer ces versements annuels en une seule fois. Or, et il vous en souvient peut-être, Lindqvist n'avait fait qu'une apparition éphémère, repartant pour son pays six mois après son arrivée (en 1990). Le contrat n'ayant pas été honoré jusqu'au bout, le club neuchâtelois avait donc demandé à récupérer une partie (environ 200.000 francs) de la somme déjà payée. Ce qui n'a toujours pas été fait, d'où la poursuite devant les tribunaux.

Notons que Stefan Lindqvist, qui n'a pas pris d'avocat, ne viendra pas à Neuchâtel et sera donc jugé par défaut. En cas de condamnation, le jugement serait par la force des choses exécuté en Suède (le jugement sera envoyé à Lindqvist; au cas où celui-ci ne se plierait pas à la décision du tribunal neuchâtelois, l'affaire serait probablement portée devant les tribunaux suédois; mais nous n'en sommes pas là).

## Smajic: personne ne bouge

Puisque l'on parle de Xamax... Apprenez que la possibilité d'un départ de Smajic pour Lausanne diminue de jour en jour. C'est en tout cas l'impression qui ressort en comparant les deux déclarations suivantes. D'abord celle de Michel Favre, directeur sportif de Xamax:

«Nous n'avons aucune nouvelle de Lausanne. Et comme la situation actuelle est dommageable tant pour le joueur que pour l'équipe, nous n'allons pas attendre plus longtemps que dimanche. Après, nous en resterons là.

Puis celle d'Umberto Barberis, entraîneur de Lausanne:

«Il faut savoir qui est demandeur? Est-ce que c'est Xamax ou est-ce que c'est nous? Car nous n'avons pas le droit de nous approcher d'un joueur qui est sous contrat et qui n'est pas sur la liste des transferts. Si Xamax veut libérer Smajic, c'est donc à lui de faire des propositions. Par ailleurs, nous n'aviserons pas avant une dizaine de jours. En effet, si Béguin et Wiederkehr ne sont pas prêts à rejoindre rapidement, ce n'est pas d'un demi que nous aurons besoin, mais d'un attaquant, pour remplacer van den Boogaard.

◇ P. H.

## VOLLEYBALL

## Ça repart en ligue B et Ire ligue

Quelques entraînements, peut-être un tournoi ici ou là, et, comme avec la barre de chocolat que vous savez, ça repart! Quoi? Les championnats de ligue B et Ire ligue. C'est pour aujourd'hui, et c'est important puisque l'on a déjà joué 9 ou 10 matches: pour les équipes mal classées, et il en est des neuchâteloises, c'est l'heure de se secouer la moindre, histoire d'éviter une fin de championnat par trop tendue.

On pense plus particulièrement aux garçons de Colombier (LNB), qui, après avoir enfin remporté un match juste avant Noël, reçoivent Chênos aujourd'hui (17h). Les Genevois comptent 6 unités, Colombier 2, c'est donc un match à 6 points, si l'on peut dire. Deux heures plus tôt, les filles de Colombier, elles aussi menacées, auront fait le mieux possible contre Yverdon, dans le groupe A de Ire ligue.

Du côté du NUC, si la deuxième équipe féminine a déjà joué, la première accueille tout à l'heure Moudon (15h). L'occasion pour Gisèle Jeanmonod et ses coéquipières de prendre leur revanche sur le résultat du match aller, et sur la manière...

En Ire ligue masculine, les deux équipes neuchâteloises jouent également à domicile. Le NUC reçoit Tattran Berne (17h); il s'agit d'entamer la seconde partie du championnat aussi bien que la première. Plus difficile sera la tâche des Chauv-fonnières, qui affronteront le 2<sup>me</sup> du classement, Köniz (17h30).

Nous avons gardé la plus haute catégorie du pays pour la bonne bouche: Plateau-de-Diesse, dans sa salle des Joncs, joue cet après-midi contre Nâfels (17h). Nâfels, c'est le dauphin de Lausanne UC, et donc un morceau qui sera difficile à croquer. Surtout que Plateau sera privé de l'un de ses deux étrangers. /ph

## TENNIS

## Courier: rude tâche

Jim Courier, vainqueur l'an dernier, n'a pas été gâté par le tirage au sort des Internationaux d'Australie, effectué hier à Melbourne. Pour conserver son titre, l'Américain devra logiquement affronter en demi-finale l'homme en forme du moment, l'Allemand Boris Becker, qui rêve de lui reprendre la place de numéro un mondial.

La Suisseuse Manuela Maleeva-Fragnière, tête de série No 9, affrontera une joueuse issue des qualifications lors du premier tour. Quant au seul Helvète engagé dans la compétition masculine, le Tessinois Claudio Mezzadri (ATP 95), il en découdra avec l'Uruguayen Marcelo Filippini (ATP 56).

**Les têtes de série.** - Messieurs: 1. Courier (EU); 2. Edberg (Su); 3. Sampras (EU); 4. Becker (All); 5. Ivanisevic (Cro); 6. Chang (EU); 7. Korda (Tch); 8. Lendl (EU); 9. Krajicek (Hol); 10. Ferreira (AFS); 11. Forget (Fr); 12. Costa (Esp); 13. Washington (EU); 14. Stich (All); 15. Bruguera (Esp); 16. Volkov (Rus).

**Dames:** 1. M. Seles (You); 2. S. Graf (All); 3. G. Sabatini (Arg); 4. A. Sanchez (Esp); 5. M. J. Fernandez (EU); 6. C. Martinez (Esp); 7. J. Capriati (EU); 8. J. Novotna (Tch); 9. M. Maleeva-Fragnière (S); 10. M. Pierce (Fr); 11. A. Huber (All); 12. L. McNeil (EU); 13. N. Tauziat (Fr); 14. K. Maleeva (Bul); 15. M. Maleeva (Bul); 16. Z. Garrison (EU). /si

## Cantonaux: la suite

Les championnats cantonaux neuchâtelois indoors se sont poursuivis hier soir au CIS de Marin. Voici les résultats de cette soirée:

**Dames R1-R3.** - Demi-finales: Gaëlle Widmer bat Liliane Müller 6-2 6-0; Joëlle Aïssa bat Isabelle Serp 6-1 6-1.

**Dames R4-R6.** - Quarts de finale: Samantha Prêtat bat Claudine Pelletier 7-6 6-4; Valérie Bettex bat Fabienne Kaufmann 6-2 6-1; Céline Piccolo bat Jessica Frey 6-2 6-1; Georgette Rusca bat Manuela Inderwidi 6-3 7-5.

**Messieurs R1-R3.** - Demi-finales: Johan Serrier bat Martial Verdon 6-2 6-1; Lawrence Hill bat Olivier Piana 6-4 6-7 6-2.

**Messieurs R4-R6.** - Demi-finales: Bas Alberti bat Paul Schenkel 6-4 6-2; Olivier Cavadini bat Claude-Alain Brandt 6-3 6-1.

**Messieurs R7-R9.** - Huitièmes de finale: Damien Serrani bat Louis-Philippe Müller 6-2 7-5; François Cattin bat Dominique Schaad 6-1 0-6 6-4; Philippe Wallbank bat Daniel Vioget 6-1 6-0; Timothy Hirter bat Cuong Cao 6-1 6-4; Thierry Chaignat bat Pascal Bourquin 6-0 5-7 6-3; Thierry Kohler bat Yvan Codazzo 6-2 6-3; Raphaël Simon bat Stéphane Schneider 6-2 6-3. /E

# Pour affronter les conditions les plus extrêmes

Opel Vectra une voiture enthousiasmante en version 1.6i à 2.0i 16V Turbo et

## 4x4

évidemment



141732-110

APV

## Centre OPEL Lanthemann



Cortailod 42 45 55 St-Blaise 33 90 33



Un tunnel trait d'union

## J 20 PAVILLON D'INFORMATION ET VISITE DES CHANTIERS DES TUNNELS SOUS LA VUE-DES-ALPES

Nouveau programme

**Pavillon:** Route de Fontainemelon 19 aux Hauts-Geneveys. Accessible librement au public tous les premiers mercredis de chaque mois de 17 h à 18 h 30.

**Chantiers:** Des visites commentées du pavillon et des chantiers sont organisées sur rendez-vous. Veuillez vous inscrire par téléphone au Service des ponts et chaussées (tél. (038) 22 35 59) ou au Pavillon (tél. (038) 53 30 83).

Monsieur Jean-Marie Bidet, technicien chargé de l'information J20, ainsi que le soussigné vous souhaitent la bienvenue. 39110-120

**SERVICE DES PONTS ET CHAUSSÉES** Le secrétaire général  
Case postale 1332 - 2001 Neuchâtel J.-M. Muller



RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

SERVICE DE LA  
FORMATION TECHNIQUE  
ET PROFESSIONNELLE

## APPRENTISSAGE DE MÉCANICIEN EN AUTOMOBILES ET DE RÉPARATEUR EN AUTOMOBILES

Conformément au règlement instituant l'obligation de subir un examen d'aptitudes avant l'entrée en apprentissage dans les professions de mécanicien en automobiles et de réparateur en automobiles du 7 décembre 1987, les jeunes gens désirant accomplir un apprentissage de mécanicien en automobiles ou de réparateur en automobiles dans le canton, à partir de l'automne 1993, doivent passer un examen d'aptitudes.

Cet examen sera organisé par l'Union professionnelle suisse de l'automobile, section neuchâteloise et aura lieu au Centre de formation professionnelle du Jura neuchâtelois, à La Chaux-de-Fonds, durant la semaine du 29 mars au 2 avril 1993.

Les candidats intéressés à l'un de ces apprentissages sont invités à demander un bulletin d'inscription auprès du Centre de formation professionnelle du Jura neuchâtelois à La Chaux-de-Fonds, Paix 60, tél. 039/21 11 65 et à le retourner complété à la même adresse, jusqu'au 26 février 1993 au plus tard.

Les jeunes gens qui désirent effectuer un apprentissage de mécanicien en automobiles à plein temps à l'Ecole technique de La Chaux-de-Fonds peuvent également s'inscrire.

Aucune inscription ne sera prise en considération après l'expiration de ce délai.

Une convocation à l'examen sera adressée à chaque candidat en temps opportun.

Service de la formation technique et professionnelle.

141736-120

ENCHÈRES



OFFICE DES FAILLITES  
DU VAL-DE-TRAVERS

## ENCHÈRES PUBLIQUES

L'Office des faillites vendra à Môtiers, place du Hangar du feu,

mercredi 20 janvier 1993  
à 14 h 15

1 automobile Fiat Regata 85 de couleur beige, 85.000 km, 1<sup>re</sup> mise en circulation 5 juin 1985, dépendant de la masse en faillite de Ballaman Louis à Travers.

La vente aura lieu par enchères publiques, à titre définitif, contre argent comptant, sans aucune garantie de l'Office des faillites et conformément à la L.P.

Môtiers, le 6 janvier 1993.

OFFICE DES FAILLITES  
Le préposé: C. MATTHEY

141613-124



## ENCHÈRES PUBLIQUES

L'Office des poursuites du Val-de-Ruz à Cernier, vendra par voie d'enchères publiques le jeudi 21 janvier 1993 à 14 h 30, à Montmollin, derrière le Garage Jeanneret, les biens désignés ci-après:

1 arracheuse à pommes de terre «GRIMME MK 700», 1 ensileuse à fléaux «TAARUP», 1 fourgon «MAZDA E 2000», de couleur beige, km au compteur: 65.000, 1 tracteur «SAME LEOPARD», année 1980; 1 tracteur «HURLIMANN T 9200», année 1979; 1 charrue «KNEVERLAND», année 1989; 1 pompe à traitement «HARDI», 1 remorque basculante 3 côtés «MAROLF», 1 remorque basculante 3 côtés «DRAIZE», 1 épandeur combinée à fumier (y compris déchargement fourrage d'herbe), 1 tapis roulant «BLASER» 8 m.

La vente aura lieu au comptant sans garantie, conformément à la L.P. Visite possible dès 14 h.

OFFICE DES POURSUITES  
Le préposé: M. Gonella

141416-124



DOBIASCHOFSKY  
BERNE

## Invitation à la mise aux enchères

76<sup>e</sup> grande vente aux enchères  
(5 au 8 mai 1993)



Théophile Steinlen «Vase vert aux dahlias»

Tableaux de maîtres • Dessins • Helvetica  
Lithographies • Sculptures • Argenterie  
Porcelaines • Bijoux • Meubles anciens  
Objets de collections

Veuillez nous contacter le plus tôt possible si vous désirez la visite de nos experts à votre domicile.

Clôture du catalogue: 14 février

Pour tous renseignements:  
DOBIASCHOFSKY AUKTIONEN AG  
Monbijoustrasse 30 • 3001 Berne  
Tél.: 031 25 23 72 Fax: 031 25 23 74  
Fondée 1923

141782-124

## DEMANDES A LOUER

Nous cherchons à Neuchâtel, zone piétonne

## LOCAL POUR BOUTIQUE

environ 70 à 80 m<sup>2</sup>. Loyer raisonnable.  
Ecrire sous chiffres H 028-750094, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

141841-125

## Cherche logement ou appartement

(tout confort) pour 4-6 personnes comme logement de vacances à Chevroux ou dans les environs pour 1-2 ans à louer.

S'adresser à Wieland Schalkes, Kirmerstr. 13, 7800 Freiburg/Br. Tél. 0049 761-27 80 05 (bureau) et 0049 761-7 42 55. Fax 0049 761-27 60 89. 141846-125

## IMMEUBLES

Achète

## maison individuelle

récente. Entre Yverdon et Neuchâtel. Fonds propres importants.

Tél. (024) 21 36 74, dès 20 heures.

141882-122

A vendre au Landeron

## maison familiale

5 pièces, situation exceptionnelle avec vue sur le lac. Salle de bains, douche, W.-C., garage, pergola, jardin. Terrain 700 m<sup>2</sup>.

Ecrire sous chiffres P 028-750178, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

141885-122

## A vendre petite maison

bien située à l'ouest de La Chaux-de-Fonds, avec dégagement arborisé. Comprend 2 appartements et local 40m<sup>2</sup>.

Tél. 039 / 35 14 19.

39090-122



OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY

## Enchères publiques d'un appartement en propriété par étages (PPE), à Boudry

Le mercredi 20 janvier 1993, à 14 heures, à l'Hôtel judiciaire de Boudry, salle du Tribunal, l'Office des poursuites de Boudry procédera à la vente aux enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire en premier rang, de la part de propriété par étages suivante, appartenant à M. et M<sup>me</sup> Olivier et Antonella Rondez, copropriétaire pour 1/2 chacun, domicilié rue Louis-Favre 57, à Boudry, savoir:

### CADASTRE DE BOUDRY

Parcelle 5585/N: rue Louis-Favre 57, à Boudry: PPE copropriétaire du 126 pour 134/1000 avec droits spéciaux sur un appartement sud, comprenant: 3<sup>me</sup>: trois chambres, une cuisine, une salle de bains, une douche-W.-C., un réduit, un hall, de 92 m<sup>2</sup>, plus les locaux annexes suivants: Rez inf.: cave de 4 m<sup>2</sup>; Combles: galetas de 10 m<sup>2</sup>. Surface indicative totale: 106 m<sup>2</sup>.

Estimation cadastrale, 1990: Fr. 270.000.-  
Estimation officielle, 1992: Fr. 220.000.-

Désignation de l'immeuble divisé en propriétés par étages, comprenant l'appartement mis en vente: Parcelle 126, à Boudry, habitation et places-jardins de 505 m<sup>2</sup>; subdivisions: bâtiment de 220 m<sup>2</sup>; places-jardins de 53 m<sup>2</sup> et 232 m<sup>2</sup>.

Assurance incendie, 1987: Fr. 1.575.000.-

La part de copropriété formant la parcelle 5585/N sera vendue d'une manière définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Aucun droit de préemption des copropriétaires n'est annoté au Registre foncier, selon l'art. 712 c CCS.

Pour une désignation plus complète, on se réfère au Registre foncier, dont un extrait est déposé à l'Office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à disposition des intéressés.

Les conditions de vente, l'état des charges, sont déposés dès le 7 décembre 1992, à l'Office soussigné, où ils peuvent être consultés.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Les intéressés sont expressément rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger ou pour des sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble, le mercredi 6 janvier 1993, à 14 heures.

Tout renseignement peut être obtenu auprès de l'Office des poursuites de Boudry, tél. (038) 42 19 22.

Boudry, le 4 janvier 1993.

Office des poursuites  
Le préposé  
E. Naine

141176-122



OFFICE DES POURSUITES  
DE NEUCHÂTEL

## ENCHÈRES PUBLIQUES de deux petits immeubles locatifs au Landeron

Le mercredi 3 février 1993, à 10 h 30, à Neuchâtel, rue Pourtalès 13 (salle n° 203 au II<sup>e</sup> étage), l'Office des poursuites de Neuchâtel vendra par voie d'enchères publiques, sur réquisition du créancier gagiste en 1<sup>er</sup> rang, les immeubles ci-dessous désignés appartenant à la société Nebunica S.A. en liquidation, ayant son siège à Neuchâtel, savoir:

### CADASTRE DU LANDERON

Parcelle 578: LA RUSSIE, habitation, magasin, de 88 m<sup>2</sup>.

Le bâtiment, de construction ancienne, est situé à la rue de la Russie 9, au centre du village, au bord de la route principale. Il comprend un bureau, un salon de coiffure, un appartement de 2 pièces et 2 studios. Chauffage mazout et électrique. Locaux loués.

Estimation cadastrale (1990): Fr. 412.000.-  
Assurance incendie (1990): Fr. 510.000.-  
Estimation officielle (1992): Fr. 490.000.-

Parcelle 6358: LA RUSSIE, habitation, magasin, de 149 m<sup>2</sup>  
- bâtiment 138 m<sup>2</sup>  
- place-jardin 11 m<sup>2</sup>

Le bâtiment, de construction ancienne, est situé à la rue de la Russie 11, au centre du village, au bord de la route principale. Il comprend un grand appartement de 4 1/2 pièces sur deux niveaux, et un studio. Chauffage au mazout. Locaux loués.

Estimation cadastrale (1990): Fr. 593.000.-  
Assurance incendie (1990): Fr. 673.800.-  
Estimation officielle (1992): Fr. 595.000.-

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, les extraits du Registre Foncier et les rapports de l'expert, seront déposés à l'Office soussigné, dès le 13 janvier 1992. Les immeubles seront vendus séparément.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du Registre du Commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les locaux pourront être visités le mercredi 20 janvier 1993, à 14 h précises.

Renseignements: Office des poursuites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13 - Tél. 038/22 32 41.

OFFICE DES POURSUITES  
Le préposé:  
Y. Bloesch

141315-122



Suite des annonces classées en page 18



AVIS MORTUAIRES

COUVET



Celui qui croit en moi, ne croit pas en moi, mais il croit en Celui qui m'a envoyé.  
Jean 12: 44

Madame Giovanna Bellassai-Vizzini, à Couvet;  
Monsieur et Madame Giovanni-Bellassai en Sicile,  
Monsieur et Madame Giuseppe Bellassai, leurs enfants Milena et Giovanni, à Môtiers;  
Mademoiselle Lucia Bellassai, à Rome;  
Monsieur et Madame Giuseppe Vizzini, leurs enfants Rosario et Patrizia en Sicile  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur

**Antonino BELLASSAI**

leur très cher époux, fils, frère, beau-frère, oncle, beau-fils, petit-fils, cousin, parent et ami, que Dieu a repris subitement à Lui, dans sa 28me année.

2108 Couvet, le 14 janvier 1993.  
(Jules-Baillods 9)

La messe d'adieu sera célébrée au temple de Couvet, lundi 18 janvier, à 16 heures.

Le corps repose à l'hôpital de Couvet.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

39158-78

FLEURIER

J'ai rejoint ceux que j'aimais et j'attends ceux que j'aime.

Madame et Monsieur Roger Niggeler-Yersin à Fleurier, leurs enfants et petits-enfants,  
Madame et Monsieur Pierre Jeanneret-Yersin à Fleurier, leurs enfants et petits-enfants,  
Madame et Monsieur Walter Renfer-Yersin à Fleurier, leurs enfants et petite-fille,  
Madame et Monsieur René Mauron-Yersin à Fleurier et leurs enfants,  
Madame Edith Perrinjaquet-Yersin à Lausanne, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

**Angeline YERSIN**

née BASSO

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie enlevée à leur tendre affection après une courte maladie dans sa 82me année.

Fleurier le 15 janvier 1993.

Aimez-vous les uns les autres  
comme je vous ai aimés.  
Jean 15/12

Le culte sera célébré au temple de Fleurier lundi 18 janvier à 13 heures 30 suivi de l'inhumation au cimetière de Fleurier.

Domicile mortuaire: hôpital de Couvet.

Domicile de la famille: rue des Moulins 18, 2114 Fleurier.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part le présent avis en tenant lieu.

98031-378

NEUCHÂTEL

Les garages d'Amico et Villanova, à Neuchâtel ont la tristesse d'annoncer les décès subits de

Monsieur

**Giovanni LUTHI**

le 12 janvier 1993

et de

Madame

**Giacinta D'AMICO**

le 14 janvier 1993

père et beau-père, mère et belle-mère de Madame et Monsieur Monique et Romeo D'Amico-Luthi.

39153-378

NÉCROLOGIE

† Maurice Schneider

Né en 1925 à La Chaux-de-Fonds, Maurice Schneider y suivit l'Ecole secondaire et le Gymnase. Puis il fit à l'Université de Neuchâtel ses études de théologie qu'il compléta par des semestres à Bâle et à Paris. Licencié en théologie, il reçut la consécration au saint-ministère à Neuchâtel, le 14 février 1951.

Maurice Schneider fut pasteur des paroisses de Saint-Julien au Montbéliard, de 1951 à 1957, des Brenets, de 1957 à 1966, et d'Auvernier, de 1966 à 1981.

Dès lors, jusqu'à sa retraite en 1991, il se consacra à l'aumônerie des enfants handicapés des régions neuchâteloise et jurassienne. Le pasteur Schneider, plein de bienveillance, excella dans ce ministère auquel il apporta tout son cœur et sa science.

Il se spécialisa dans la catéchèse

symbolique, amenant la réflexion à partir de symboles évangéliques tels que l'eau, la lumière, le chemin. Il fit partie de la Commission cantonale d'éducation religieuse et dans sa retraite fut conseiller paroissial à Serrières-Neuchâtel. Il prit alors une part active à la préparation des cultes de jeunesse.

Sa femme Laurette fut pour lui une précieuse collaboratrice. Les époux eurent le bonheur d'avoir quatre enfants et sept petits-enfants.

Gravement malade, Maurice Schneider mit à profit ses derniers jours en travaillant à un ouvrage concernant la catéchétique symbolique.

Il s'en est allé en gardant sa lucidité et en toute paix. Sa sérénité devant la mort est un encouragement pour tous ceux qui l'ont connu.

◇ J.-P. B.

CLIMATS

**Différence de langage**

Les mots n'ont pas le même poids pour chacun de nous. Il en est qui les accumule pour en faire des pyramides aux assemblages disparates pour ne pas dire choquants. D'autres les envoient, à la légère, et tels de beaux papillons ils volent, sans que nous sachions exactement quel parcours ils empruntent et à qui ils sont plus particulièrement destinés. D'autres, enfin, les pèsent, et lourds de sens, sûrement réfléchis, ils tombent sur ceux qui les entendent comme un grave son de cloche.

Extraordinaire puissance des mots, que de richesse dans leur diversité, leur résonance, le ton avec lequel ils sont prononcés. Quelle gamme de sentiments ils reflètent, quelle palette de couleurs ils étalent, de la tristesse à la joie, du compliment à la désapprobation, de l'encouragement à la réprimande, que n'apportent-ils pas ces magiciens du langage?

Tour à tour hésitants ou impératifs, ils changent de mesure suivant la voix qui les porte.

Vous savez bien, amis lecteurs, que nous sommes tous capables d'accepter beaucoup de mots «piquants» mais sincères et affectueux de certaines personnes, alors que venant d'autres, ils nous paraissent amers et injustes. Tout est là: cette façon de les trier pour les présenter; et je m'émerveille toujours devant ceux qui, les ayant choisis heureusement, les dispensent avec une facilité, un savoir, qui en font une fête pour nos oreilles. L'éloquence de celui qui sait transmettre aux autres ce qu'il a réellement pensé est un rare privilège.

C'est quelquefois tellement diffi-

cile, si ardu de dire ce qui est nécessaire, au bon moment et d'une façon agréable. Mais dans le langage des hommes, toutes choses peuvent devenir leçons, partage, avertissement. Les opinions différentes apportent toujours quelque chose et les critiques les plus sévères créent l'occasion de revoir notre façon d'être, de s'exprimer, de communiquer. Quand on vous dit, par exemple, bravement, courageusement «elle va écrire ses balivernes», ne croyez-vous pas que cela incite à mûre réflexion? Peut-être bien, que face aux bouleversements du monde, aux catastrophes toutes récentes, aux guerres incessantes, celui qui s'inspire, dans ses écrits, de la vie quotidienne ou de la nature, et un pauvre fou? Ses divagations n'ont pas le piment des actualités poignantes, ni la dose d'horreur déversée sur nous par les innombrables actes de violence perpétrés un peu partout. Les mots deviennent trop simples, trop fades, à ceux qui voient s'installer en eux ce besoin de scandale, de monstrueux!

Différences de langage, d'expressions, de convictions; la richesse des mots pour les traduire, les échanger demeure la même, et étonne toujours ceux qui veulent bien les choisir avec soin. Et parce que je pense que les mots sont faits pour dépasser l'immédiat, et l'esprit pour donner son sens à la vie, je cite, en conclusion, une pensée de Charles Baudoin dans «L'aventure humaine»: «La spiritualité est plus large et plus rayonnante que la science qu'elle englobe et survole.»

◇ Anne des Rocailles

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur

**Max STRAUB**

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leur message ou leur don. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci tout spécial aux infirmières du Service G de l'hôpital des Cadolles.

Cormondèche, janvier 1993.

141729-79

La famille de

Madame

**Françoise PELATI-STEINER**

remercie très sincèrement toutes les personnes qui par leur présence et leurs messages ont pris part à son chagrin et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un grand merci aux médecins, au corps soignant à domicile et aides familiales.

Vaumarcus, janvier 1993.

39076-79

LA CHAUX-DE-FONDS

**Chalet anéanti par le feu**

Hier peu avant 6h30 du matin, les premiers secours de La Chaux-de-Fonds ont dû intervenir, au No 28b du chemin du Couvent. Le feu avait pris dans une sorte de cabane de jardin aménagé depuis en petit chalet pour le week-end. L'extinction s'est faite au moyen de deux lances à eau. Mais la bâtisse a été néanmoins détruite. Pour l'instant les causes de ce sinistre ne sont pas encore connues. Une enquête a été ouverte. /ny-comm

ACCIDENTS

NEUCHÂTEL

■ PIÉTONNE BLESSÉE — Hier, vers 17h15, au guidon d'un scooter, un habitant de Cressier circulait sur la rue de la Pierre-à-Mazel à Neuchâtel, en direction de Saint-Blaise. A la hauteur de l'immeuble No 6, le scootériste heurta A.R. de Neuchâtel, qui s'était engagée sur la chaussée pour la traverser du sud au nord. Blessée, A.R. a été transportée en ambulance à l'hôpital Pourtalès. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS

■ SUR LE TROTTOIR — Hier, vers 4h, une voiture conduite par E.N., de La Chaux-de-Fonds, circulait rue de l'Helvétie à La Chaux-de-Fonds, en direction de l'ouest. A la hauteur du No 31, le conducteur a heurté l'îlot central. Sous l'effet du choc, son véhicule dévia sur la droite et monta sur le trottoir nord, pour s'immobiliser sur ce dernier. Blessé, le conducteur a été transporté à l'hôpital de la Ville en ambulance. /comm



Naissances

Sabrina est heureuse d'annoncer la naissance de son petit frère

**Antonio**

le 15 janvier 1993

ses parents Lucia et Giuseppe PANTALEO sont ravis

Maternité Neuchâtel 22  
Pourtalès 2034 Peseux  
98032-377

Sandra PAYOT et Thierry ROTHENBÜHLER ont le grand bonheur d'annoncer la naissance de leur petit

**Billy-Thierry**

né le 14 janvier 1993

Ed. Reynier 10  
2000 Neuchâtel

Maternité Landeyeux  
114608-377

Enfin, Kévin a la joie de vous annoncer la naissance de sa petite sœur

**Jessica**

Isabelle et Patrick DELLEY-KÖSHINGER

Maternité Pourtalès  
Lignièrès 98033-377

**Maxime**

est né le 14 janvier 1993 pour la plus grande joie de Sylvie et Jacques HAYOZ-OMBELLI

Maternité Rue du Port 5  
de la Béroche 2024 Saint-Aubin  
39155-377

Un grand MERCI à nos enfants Isabelle et Yvan pour le privilège d'être grands-parents.

Salut à toi petite Princesse de l'avenir. Bienvenue dans ce monde un peu étrange et dans cette famille un peu particulière.

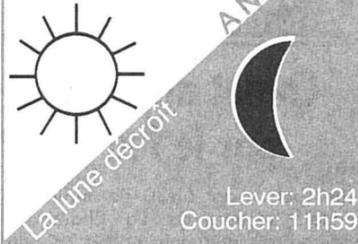
«Cendrillon ravie de quitter sa cage».  
G. Brassens  
Mme et M. Walter, Chez-le-Bart  
141890-377

**WASSERFALLEN**  
POMPES FUNÈBRES  
RUE DES TUNNELS 1  
2006 NEUCHÂTEL  
Tél. 304 000  
JOUR ET NUIT

**MARBRERIE DES DEURRES**  
Deurres 56 - 2006 Neuchâtel  
Tél. 31.20.03

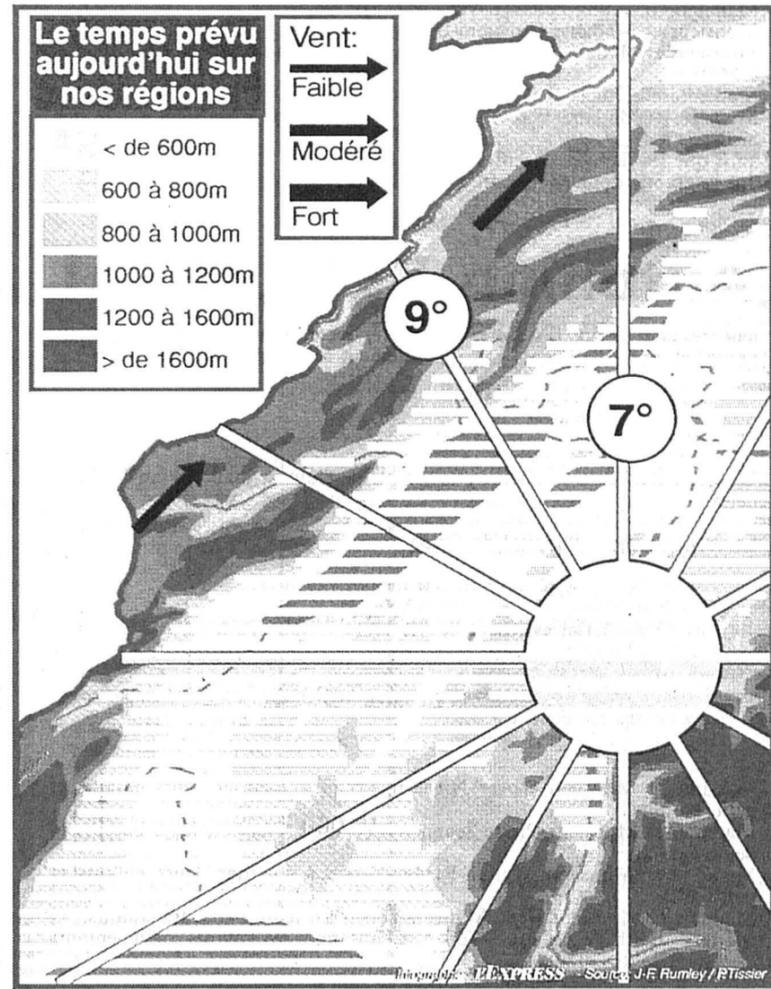
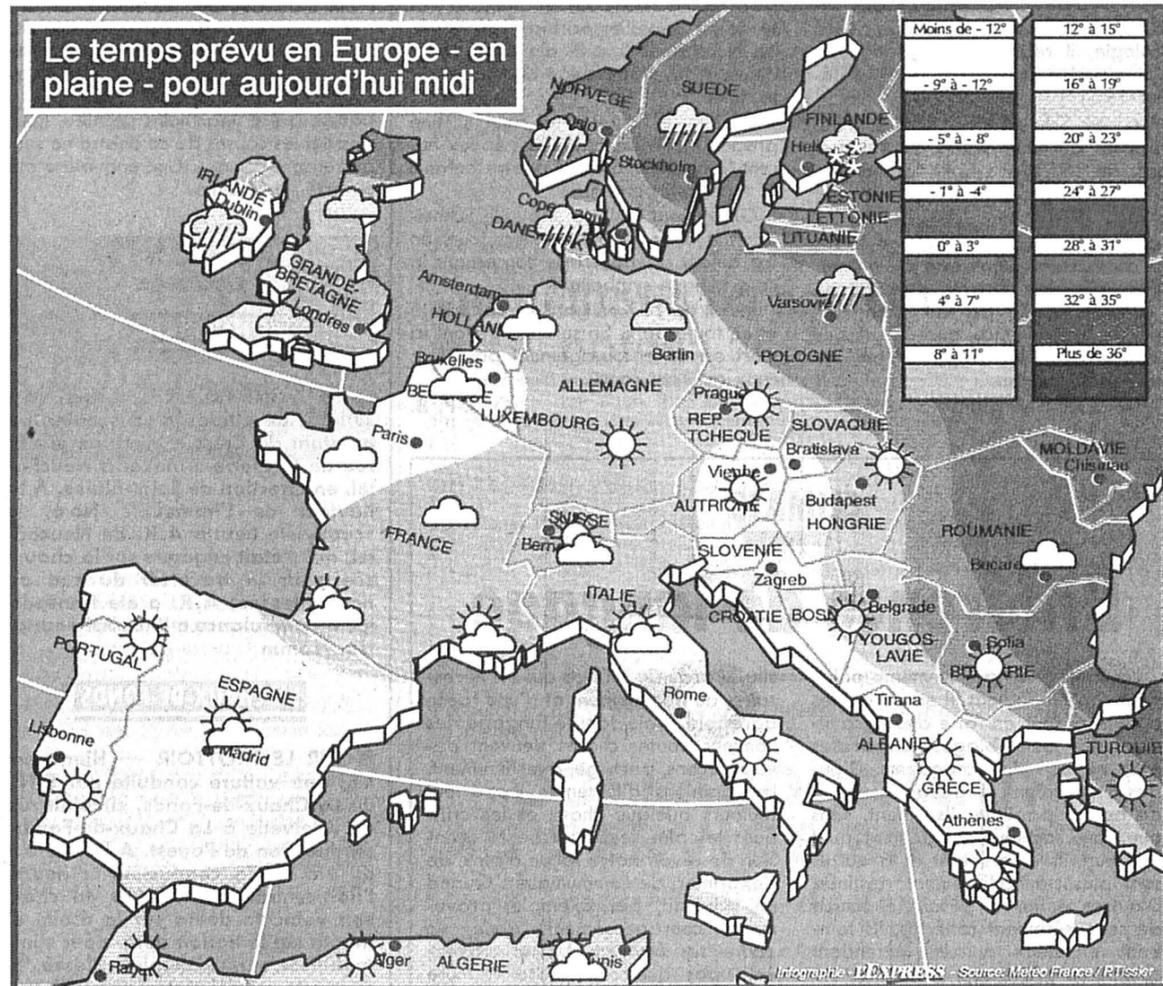
151339-371

131484-71



# LE CIEL CE WEEK-END

## Un refroidissement est annoncé pour lundi, mais ce n'est pas une raison pour rester au lit



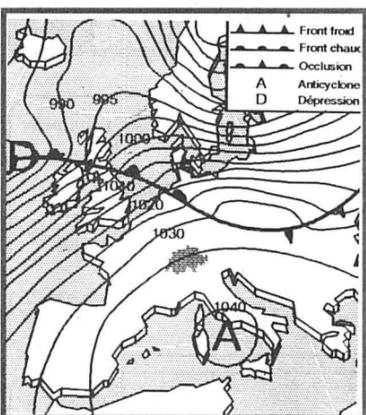
**SITUATION GÉNÉRALE:** un vaste anticyclone s'étend de l'Espagne à la Grèce. Il déterminera le temps dans notre pays ces deux prochains jours.

**PRÉVISIONS JUSQU'À CE SOIR:** pour toute la Suisse, brouillard sur le Plateau et dans le Sottoceneri avec une limite supérieure vers 700 mètres, se dissipant localement l'après-midi. Au-dessus et dans les autres régions, en général ensoleillé malgré quelques passages de nuages élevés. Température en plaine +3° en fin de nuit (0° en

Valais), l'après-midi comprise entre 8° et 12 degrés. Température à 2000 mètres, +6° à la mi-journée. Vent modéré du sud-ouest en montagne.

**ÉVOLUTION PROBABLE JUSQU'À MERCREDI:** au nord des Alpes, demain, temps ensoleillé et doux, mais des brouillards sur le Plateau. Lundi, des passages nuageux parfois importants, accompagnés d'un refroidissement et de quelques pluies dans l'est. A partir de mardi, à nouveau plus ensoleillé en montagne.

Dans la région	Demain	Après-demain	Tendance
CIEL			
TEMP.	7° →	7° →	6° ↓



CARTE DE L'EUROPE ET DU PROCHE ATLANTIQUE - Prévisions pour aujourd'hui à midi

### CLIN D'OEIL

## Les flèches de Ted Nugent

Ted Nugent du groupe Damn Yankees a payé 1000 dollars (environ 1500 francs suisses) d'amende mardi, afin d'échapper à un séjour de deux jours en prison pour avoir lancé en l'air deux flèches enflammées à l'issue d'un concert.

Agé de 44 ans, le musicien a été accusé d'avoir violé la réglementation relative à la prévention des incendies après un concert de son groupe, lundi. Il a exprimé son écœurement à l'égard de la sanction mais a salué les policiers qui l'avaient placé en détention. «Tous m'ont traité avec politesse. Je crois avoir signé 116 autographes», a-t-il déclaré.

Rendu notamment célèbre par son hit *Cat Scratch Fever* dans les années 1970, Nugent a déclaré qu'il n'avait pas connaissance de la réglementation relative à la prévention des incendies et que le lancement de deux flèches enflammées faisait partie intégrante du concert. /ap



### ÉVASION

**Avec AIR FRANCE aujourd'hui CONCOURS**

Quel est le seul édifice de la Terre visible depuis l'espace?

A. La tour Eiffel  
B. La statue de la Liberté  
C. La Muraille de Chine

Opération **EXPRESS**

Wagons-lits Travel

Infographie - **EXPRESS** - plv012

**CONCOURS** - Nous sommes le 16 janvier. Heureux jour que celui-ci car, comme promis, la question d'aujourd'hui de notre jeu «Evasion» revêtira une importance toute particulière puisque deux billets d'avion Cointrin-Nice aller-retour sur un vol d'Air France sont en jeu. Vous croyez avoir trouvé la bonne réponse à la question de ce jour? Alors, pas d'hésitation: inscrivez celle-ci sur une carte postale exclusivement que vous adresserez jusqu'à lundi minuit, dernier délai (le timbre postal faisant foi), à l'adresse suivante: «L'Express», Concours «Evasion», 39, rue Pierre-à-Mazel, 2000 Neuchâtel. Peut-être serez-vous le premier et heureux gagnant de notre nouveau concours que nous pouvons vous proposer grâce à la collaboration de Wagons-lits Travel. Bonne chance!

### TEMPÉRATURES

Hier à 13 heures

En Suisse

Zurich	peu nuageux,	5°
Bâle-Mulhouse	peu nuageux,	11°
Berne	très nuageux,	5°
Genève-Cointrin	très nuageux,	8°
Sion	beau,	7°
Locarno-Monti	brouillard,	6°

Ailleurs en Europe

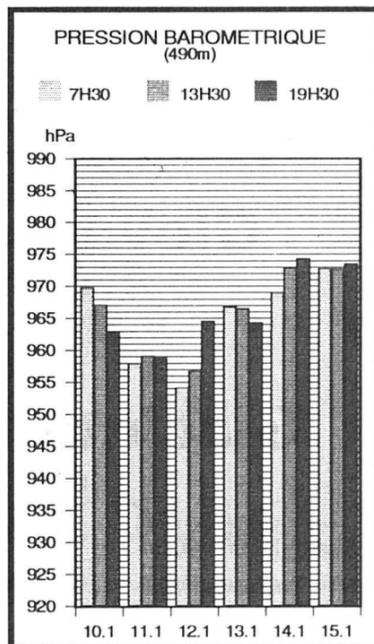
Paris	très nuageux,	12°
Londres	bruine,	12°
Dublin	averses pluie,	8°
Amsterdam	très nuageux,	10°
Bruxelles	beau,	12°
Francfort-Main	très nuageux,	5°
Munich	très nuageux,	4°
Berlin	très nuageux,	4°
Hambourg	très nuageux,	9°
Copenhague	très nuageux,	4°
Stockholm	beau,	3°
Helsinki	beau,	1°
Innsbruck	très nuageux,	5°
Vienne	beau,	7°
Prague	peu nuageux,	5°
Varsovie	peu nuageux,	4°
Moscou	neige,	1°
Budapest	beau,	10°
Belgrade	beau,	9°
Athènes	beau,	16°
Istanbul	beau,	6°
Rome	beau,	16°
Milan	très nuageux,	8°
Nice	très nuageux,	13°
Palma	très nuageux,	16°
Madrid	beau,	9°
Barcelone	temps clair,	16°
Lisbonne	beau,	11°
Las Palmas	beau,	20°

Autres continents

Buenos Aires	temps clair,	36°
Chicago	nuageux,	-3°
Jérusalem	temps clair,	9°
Johannesbourg	temps clair,	30°
Mexico	nuageux,	23°
Miami	nuageux,	27°
Montréal	nuageux,	-10°
New York	nuageux,	1°
Pékin	temps clair,	-1°
Rio de Janeiro	temps clair,	37°
Sydney	nuageux,	33°
Tokyo	pluvieux,	4°
Tunis	peu nuageux,	14°

### OBSERVATOIRE

Conditions météorologiques du 15 janvier 1993 communiquées par l'Observatoire cantonal de Neuchâtel. Températures: moyenne: 5,2°; 6h30: 4,0°; 12h30: 5,4°; 18h30: 6,4°; max.: 8,5°; min.: 3,6°. Précipitations: 0,1mm. Vent dominant: variable, faible. Etat du ciel: couvert, fort brouillard le matin, ensuite amélioration progressive, une averse à 10 heures.



### CHAUFFAGE

Relevés du lundi 4 janvier au lundi 11 janvier.

Littoral:	2651 DH
Val-de-Ruz:	2563 DH
Val-de-Travers:	2637 DH
La Chaux-de-Fonds:	2654 DH
Le Locle:	2635 DH

● Toute l'actualité du canton, de la ville et de la région

● Hauterive: agriculteurs et viticulteurs font le bilan.

Page 21



Marraine d'un jour

BOUDRY - C'est à Carole que M. Walser a remis la clé du nouveau bâtiment des services communaux, inauguré officiellement hier.

orig. E Page 21

VÉHICULES À FIN 1992 / Le nombre d'automobiles a augmenté de moins d'un pour cent

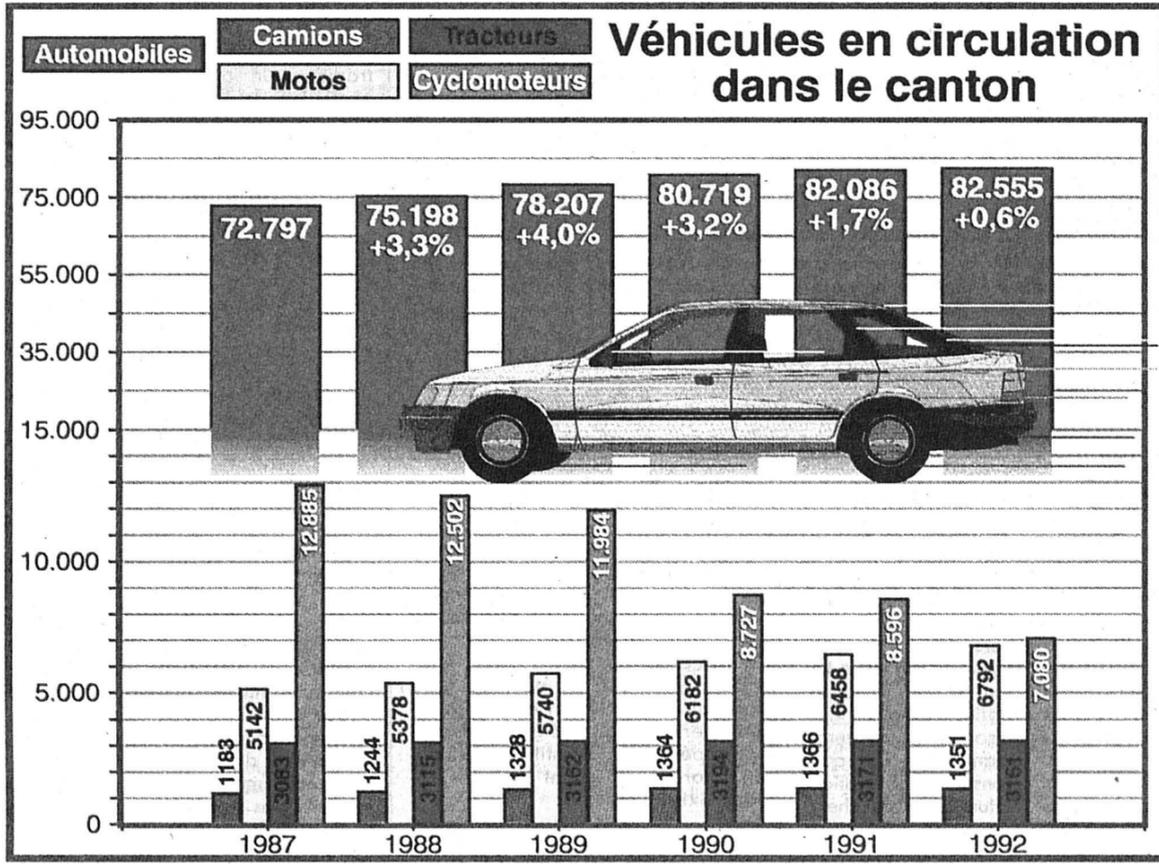
# Le parc auto au point mort

Avec 82.555 voitures, minibus et fourgonnettes de livraison à fin 1992, soit une augmentation annuelle de 469 véhicules seulement (0,6%), le parc automobile du canton de Neuchâtel est pratiquement au point mort. Ce surplace fait suite au net coup de frein ressenti en 1991 déjà après plusieurs années d'accélération.

Obtenu auprès du Service cantonal des automobiles, la statistique de l'année écoulée montre même que les voitures ont passé la marche arrière dans le district de Neuchâtel. Le nombre de ces véhicules immatriculés au nom d'habitants de cette région a en effet reculé en une année de 25.106 à 25.008 unités. Chef du Service des autos, François Beljean y voit un cumul de facteurs. Il imagine notamment qu'en ces temps socio-économiques difficiles, on renonce plus facilement à la seconde voiture du ménage dans une région, comme l'agglomération neuchâteloise, où les transports publics sont plus développés qu'au Val-de-Ruz par exemple. Ce recul peut aussi résulter des premières mesures de modération du trafic et des problèmes de parcage en Ville de Neuchâtel.

— Mais il faut être prudent dans ce genre d'analyses, avertit F. Beljean, car on peut toujours établir des théories selon les conclusions que l'on aimerait pouvoir en tirer.

Le Service des autos confie par ailleurs que 6869 voitures neuves ont été immatriculées par les garagistes l'an dernier, soit un ralentissement de l'ordre de 8% par rapport à 1991 (7453 automobiles neuves), qui avait déjà connu une baisse de 10% environ. Par ailleurs le nombre total de changement de véhicules, que ce soit pour une auto neuve ou pour une occasion, a reculé de 32.108 à 30.904 mutations de 1991 à 1992.



ÉVOLUTION DU PARC - La catégorie automobiles comprend les voitures, qui en font l'essentiel, mais aussi les minibus et fourgonnettes de livraison.

Le tassement est de 4% environ alors qu'il avait été de près de 10% entre 1990 et 1991. Les motos poursuivent leur accélération puisque leur hausse annuelle est de l'ordre de 5 pour cent. F. Beljean est certain que l'on assiste à un transfert de l'auto à la moto, du type vespa par exemple, dû essentiellement aux problèmes de circulation et de parcage. Les vélomoteurs, par

contre, après une accalmie en 1991, ont à nouveau connu une chute libre, de l'ordre de 20 pour cent. Le nombre de camions, de tracteurs agricoles et de machines de travail immatriculés dans le canton sont assez stables.

Par ailleurs, le Service des autos a délivré en 1992 environ 10% de permis de conduire pour deux et quatre-roues de plus qu'en 1991. Cet

afflux provient du fait que nombre de candidats se sont dépêchés d'obtenir leur permis avant l'entrée en vigueur, au 1er janvier 1993, de l'obligation de leçons pratiques pour les élèves motards et de cours de théorie pour les apprentis automobilistes.

◇ Ax B.

MENSURATIONS CADASTRALES / Une numérisation au service de la gestion du sol

# Le territoire mis sur ordinateur

L'ensemble du territoire neuchâtelois devra faire l'objet dans les douze ans à venir de données informatisées. Il s'agira d'une part de numériser le cadastre juridique, qui sert de base au registre foncier, et d'autre part de faciliter l'utilisation de cette mensuration officielle dans un but de gestion globale du sol. Le Conseil d'Etat proposera début février au Grand Conseil un projet dans ce sens, présenté hier par le chef du Département de justice, Pierre Dubois, et le géomètre cantonal, Pierre-Alain Trachsel.

Grâce à l'informatisation du Service des mensurations cadastrales, environ 10% du territoire cantonal font déjà l'objet d'un cadastre partiellement numérique. Les 90% restant sont encore représentés sur des graphes réalisés entre 1865 et 1880 qui ont été longtemps des modèles du genre mais sont aujourd'hui dépassés. Ces plans sont difficiles à mettre à jour, rigides dans leur utilisation et limités dans leur contenu. Or les demandes de données précises sont nombreuses de la part des services cantonaux, des communes, d'institutions telles que les CFF pour la création ou l'élargissement de voies, l'ENSA ou les PTT pour leur réseau de câblage, et de privés (architectes, ingénieurs, notaires, aménageurs).

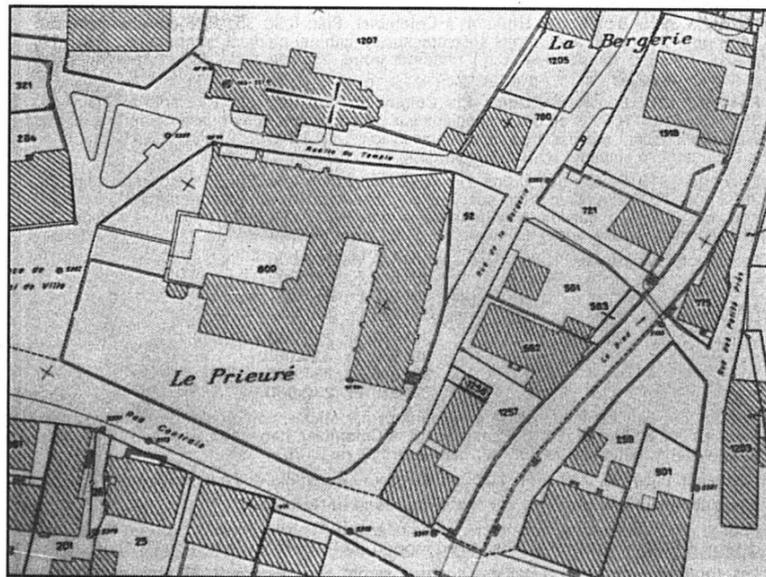
Pour répondre à ces besoins et à la réforme fédérale de la mensuration officielle entrée en vigueur cette année, un concept d'enrichissement des

données cadastrales et de leur modernisation dans un but d'accessibilité accrue par tous les utilisateurs potentiels a été élaboré dans le cadre d'un Système d'information du territoire neuchâtelois. Il s'agira d'une part d'une numérisation du plan d'ensemble cantonal, c'est-à-dire de la carte topographique officielle à l'échelle 1:5000 donnant une vue générale de la configuration du territoire, et d'autre part de la numérisation des données cadastrales.

Pour que toutes les zones bâties et à bâtir soient numérisées dans les douze ans, le canton a décidé de combiner la digitalisation des plans cadastraux du siècle dernier (ces dessins sont convertis en valeur numérique sur ordinateur) et le calcul de nouveaux relevés dans le terrain.

Cet immense travail sera coordonné selon un plan directeur cantonal. L'objectif sera d'avoir une seule banque de données. En travaillant par couches, sur la base d'un serveur cadastral informatisé, le système d'information du territoire permettra de superposer au plan d'ensemble les zones d'affectation du territoire, les parcelles, les bâtiments, les zones de protection des sources, le plan des égouts, les routes. Les imbrications entre ces différents paramètres territoriaux deviendront aisées à visualiser.

Un peu plus de la moitié du coût de ces numérisations (47 millions sur douze ans) sera payé par la Confédération. Et déduction faite des émoluments qui seront facturés aux utilisateurs



MENSURATIONS NUMÉRISÉES - Un type de plan plus facilement adaptable et superposable à d'autres données territoriales que les graphiques du siècle passé.

teurs de ces données cadastrales, la charge sera d'environ 300.000fr par an pour le canton. Même si P. Dubois s'attend à quelques «ronées», le Conseil d'Etat prévoit de demander une participation unique «supportable» de 25 centimes par m2 aux propriétaires fonciers publics et privés, soit 250fr pour une parcelle de 1000 m2 bâtie ou à bâtir.

Par ailleurs, politiquement, le

Conseil d'Etat s'oppose à la privatisation réclamée par certains milieux. Il tient à l'option historique qui confie les mensurations cadastrales à un service cantonal. Néanmoins, par soumissions, ce dernier déléguera la plupart de ces travaux à des bureaux de géomètres privés. Il leur a d'ailleurs adjugé des mandats pour huit millions ces deux dernières années.

◇ Ax B.

## Le 039 condamné!

Petite révolution dans les télécommunications

L'indicatif 039 ne sera bientôt plus qu'un souvenir! C'est la direction des télécommunications de Neuchâtel (DTN) qui l'annonce. En novembre 1996, tous les réseaux de la circonscription adopteront une numérotation à sept chiffres. Par la même occasion, l'indicatif 039 sera supprimé et le 038 régnera sans partage sur tous les abonnés servis par la DTN.

Dans la majorité des cas, les abonnés ajouteront un chiffre à leur numéro actuel. Pour des raisons techniques cependant, plusieurs milliers de raccordements verront leurs deux ou trois premiers chiffres se modifier.

La DTN communiquera les nouveaux numéros de téléphone et de fax en automne 1994, deux ans avant une petite révolution qui ne manquera pas de titiller la nostalgie les habitants du Haut du canton de Neuchâtel, des Franches-Montagnes et de la partie supérieure du vallonn de Saint-Imier. Le nouvel annuaire no 4 paraîtra à la même époque et restera valable 18 mois environ.

Désireuse de donner l'occasion à tout un chacun de planifier d'éventuelles commandes de papier à lettres et autres documents d'imprimerie, la DTN annonce dès aujourd'hui ces bouleversements à venir.

Avec la mise en place du réseau Télécom 2000 entièrement numérique, la Suisse va voir le nombre de ses réseaux passer de 56 à ...18! Tous les abonnés auront un numéro à sept chiffres.

— Cela va simplifier considérablement l'acheminement entre les villes suisses, assure Francis Javet, directeur suppléant de la DTN. Mais il n'y aura aucune incidence sur le mode de taxation puisque nous nous basons sur la distance kilométrique séparant deux abonnés.

◇ C. G.

## «Mea culpa» gouvernemental

Naturalisations: marche arrière partielle

Le Conseil d'Etat, par son chef du Département de justice Pierre Dubois, a fait hier son «mea culpa». La simplification de la procédure pour l'obtention du droit de cité neuchâtelois et de la naturalisation votée sur sa proposition en 1991 par le Grand Conseil est irrégulière sur un point.

Un juriste s'est rendu compte, en effet, que le transfert de la compétence de naturalisation et d'agrégation du Grand Conseil au Conseil d'Etat, entrée en vigueur début 1992, est contraire à la Constitution, qui attribue formellement cette tâche au législatif.

Estimant le moment inopportun pour proposer au peuple une modification constitutionnelle, le Conseil d'Etat va proposer début février au Grand Conseil de reprendre cette compétence. Tous les autres points entrés en vigueur en 1992 restent valables, notamment le transfert de compétence du législatif à l'exécutif au niveau communal. Et selon le Département de justice, les naturalisations accordées l'an passé par le Conseil d'Etat restent acquises telles quelles. /axb

FORMATION / Important accord transfrontalier signé

# L'Europe des unis en marche

Cinq universités, deux françaises — celles de Bourgogne et de Franche-Comté — et trois suisses — celles de Lausanne, Fribourg et Neuchâtel — ont signé hier à Neuchâtel un important accord de coopération transfrontalière. L'accord paraphé à l'Université par les recteurs des cinq établissements, en présence notamment d'une forte délégation française accompagnée par une équipe de télévision de FR3, vise en particulier à favoriser les échanges d'étudiants et de professeurs et à développer des recherches communes.

Malgré le refus de la Suisse de participer à l'Espace économique européen, a relevé Denis Maillat, recteur de l'Université de Neuchâtel, la collaboration entreprise de longue date entre les universités européennes se poursuit. Les recteurs des universités suisses ont d'ailleurs, au début du mois, adressé une missive à leurs collègues français pour leur faire savoir que le résultat négatif du scrutin ne marquerait en aucun cas un ralentissement des collaborations actuelles.

Mieux encore: les cinq universités vont s'appuyer en matière de relations internationales comme pour participer aux programmes de recherche européens. A elles cinq, les universités signataires comptent près de 63 000 étudiants. La taille des établissements varie en fait considérablement. Les deux universités françaises représentent plus de 45.000 étudiants, 25.000 pour celle de Bourgogne, 20.000 pour celle de Franche-Comté. Les universités suisses ont des effectifs plus modestes — 8.500 étudiants pour Lausanne, 7.400 pour Fribourg, 3.000 étudiants pour Neuchâtel.

Ces différences de taille ne vont pourtant pas aboutir à une collaboration à sens unique. Les universités vont maintenant établir chacune une liste



PLUME EN MAIN — De gauche à droite, les recteurs et présidents Pierre Ducrey (Lausanne), Michel Woronoff (Franche-Comté), Denis Maillat (Neuchâtel), Gilles Bertrand (Bourgogne) et Hans Meier (Fribourg).

de leurs centres d'excellence pour déterminer les domaines dans lesquelles les collaborations seront les plus fructueuses. Ces rapprochements ne se limiteront pas en outre aux domaines scientifiques, mais toucheront également à la vie associative des établissements, l'enseignement des sports par exemple.

Cette convention a une histoire, a relevé Denis Maillat: elle trouve ses origines dans un accord de collaboration liant les universités de Franche-Comté et de Neuchâtel, signé à La Chaux-de-Fonds en juin 1991. Une première concrétisation du nouvel accord sera l'organisation, en septembre, à Arc-et-Seqans, d'un colloque interdisciplinaire consacré à la gestion des ressources naturelles. Des chercheurs et enseignants de toutes les

universités signataires participeront à cette rencontre.

En fait, les universités alsaciennes, allemandes et bâloises de la région rhénane se sont déjà doté d'un accord semblable, et celles — françaises et suisses — de la région rhodanienne ont fait de même. L'accord signé hier constitue donc, comme l'a joliment imaginé Denis Maillat, le «chaînon manquant» entre ces réseaux régionaux. Et cette convention n'est pas limitée aux seules universités signataires, d'autres établissements pourront également s'y joindre. Et pourquoi pas, suggérait Denis Maillat en une saisissante perspective, préfiger l'Université européenne en constituant un nouvel accord comprenant les trois réseaux existants?

♦ Jacques Girard

PRO POLONIA NEUCHÂTEL / Chaleur de Noël

## L'«oplatek» pour tous

Habite-t-on un autre pays que celui qui vous a vu naître que le cœur est souvent ailleurs, que la terre d'origine colle longtemps encore aux semelles. Ainsi portons-nous nos traditions. La fête de Noël que Pro Polonia Neuchâtel organise ce soir à l'église catholique de Saint-Blaise s'en réclame, qui commencera par une sonnerie de trompette... C'est l'«hejnal» tel que le perpétue le sonneur de l'une des tours de la cathédrale de Cracovie, d'où il y a bien longtemps ce guetteur scrutait l'horizon, signalait tout mouvement suspect, l'éventuel agresseur. Et si cette sonnerie s'arrête brusquement aujourd'hui encore, c'est parce qu'elle épouse une autre fois la tradition. Un jour, une flèche tartare avait tué le sonneur. Soeur Anne, l'herbe qui verdoie et le soleil qui poudroie n'appartiennent qu'au monde merveilleux des contes et la réalité est bien différente dans ce pays souvent martyr, sans cesse écartelé et que rien n'épargna.

Et si cette fête de Noël prend quelque liberté avec le calendrier, c'est parce que Pro Polonia Neuchâtel a voulu respecter l'intimité familiale. Là encore, on sacrifiera volontiers au rite du partage, de l'«oplatek», du nom de la mince petite galette, une sorte de pain azyne, que tout Polonais grignote ce soir-là avant le repas et dont chacun brise un morceau, l'offre à son voisin de table avant de lui donner l'accolade.

L'un de ses membres fondateurs et nouveau président de Pro Polonia Neuchâtel, Wojciech Romanowski ne respirera que lorsque tout le monde sera à table. Car si l'on comptait sur quelque quatre-vingt personnes, 130 inscriptions lui sont parvenues et il faudra beaucoup plus de «barzecz», le cousin sinon german, du moins polonais du borchth, et de ce «bigos» qui est une choucroute musclée où la viande de porc n'a pas l'exclusivité mais le coulis de tomates droit de cité, de ces brio-

ches aussi que sont le «ciasto» et la «babka», celle-ci plus proche du kugelhupf alsacien et propre aux fêtes pascales.

Des activités de Pro Polonia Neuchâtel, M. Romanowski touchera quelques mots lors de l'apéritif, rappelant déjà les manifestations du 10e anniversaire de la fondation de l'association qui furent organisées en novembre avec l'appui du Centre culturel neuchâtelois. A la mi-décembre, un camion chargé à ras bord a livré aux Amis des enfants de Lodz des vêtements, des vivres, des médicaments et des jouets. Grâce aux démarches entreprises par l'ambassade à Berne, les frais de transport ont été supportés par le ministère polonais de la santé publique. D'autres efforts restent évidemment à faire.

Côté relations entre les deux pays, des handicapés de La Chaux-de-Fonds et de Neuchâtel, et ceci par le biais de leur Foyer Handicap respectif, ont établi des contacts avec des Polonais pensionnaires d'un centre de réinsertion professionnelle proche de Varsovie. Les Neuchâtelois pourraient s'y rendre au printemps, leurs hôtes étant accueillis ici en retour. Et amical ricochet d'une visite d'agriculteurs de la région de Lublin dans ce canton, des Suisses de la terre iront cette année en Pologne. Un autre objectif est de venir en aide aux ressortissants polonais isolés ou malades vivant dans la région.

Aujourd'hui, les bénévoles seront de bonne heure à l'ouvrage car il faut préparer le repas dans la salle de l'église, décorer l'arbre de Noël. Stanislas, le fils de M. Romanowski, tiendra le piano quand Vincent Baroni sera à la trompette, qui sonnera l'«hejnal». Une cantatrice connue, Mme Dybek-Poraszka interprétera des Noëls polonais et on chantera; l'espace de quelques heures, la Vierge noire de Czestochowa veillera sur Saint-Blaise.

♦ Cl.-P. Ch.

**AMIS-CONTACTS** LA LIGNE LA PLUS SYMPA

156 8336

141714-110

LE RISQUE? UNE VRAIE AMITIE OU PLUS FORT ENCORE

**WITTWER** VOYAGES-EXCURSIONS

**SORTONS ENSEMBLE!**

CAR + BILLET COMPRIS

**REVUE CATS** version anglaise

Samedi 6 février à Zurich  
Départ 11 h 15, NE Port  
Fr. 139.-

**ZUCCHERO**

Dimanche 14 février à Lausanne  
Départ 16 h 30, NE Port  
Fr. 64.-

**VAYA CON DIOS**

Vendredi 2 avril à Zurich  
Départ 16 h 30, NE Port  
Fr. 74.-

**STING**

Mardi 13 avril à Zurich  
Départ 16 h 30, NE Port  
Fr. 77.-

**MICHEL SARDOU**

Mercredi 21 avril à Lausanne  
Départ 18 h 15, NE Port  
Fr. 93.-

Renseignements et inscriptions:  
Neuchâtel, rue Saint-Honoré 2  
(038) 25 82 82 114536-110

**IMMEUBLES**

**OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY**

**ENCHÈRES PUBLIQUES**

**de trois appartements et un cabinet médical en propriété par étages (PPE), à Colombier**

Le **mercredi 3 février 1993, à 14 heures**, à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, salle du tribunal, l'Office des poursuites de Boudry procédera à la vente aux enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire en premiers rangs, des quatre parts de propriété par étages suivantes appartenant à M. Patrick Wavre, act. sans domicile connu, savoir

**CADASTRE DE COLOMBIER**

**Parcelle 3914/A:** Ch. des Uttins 4, à Colombier, Plan folio 35: PPE copropriétaire du 3893 pour 114/1000 avec droits spéciaux sur l'appartement est, comprenant: Rez: 5 pièces et demie, 2 halls, 1 cuisine, 1 salle de bains avec W.-C., 1 W.-C., 1 réduit, 1 balcon, de 113 m<sup>2</sup>, plus le local annexe suivant: S.-S.: 1 cave de 3 m<sup>2</sup>.

**Parcelle 3915/B:** Ch. des Uttins 4, à Colombier, Plan folio 35: PPE copropriétaire du 3893 pour 222/1000 avec droits spéciaux sur un cabinet médical comprenant: Rez: 10 pièces, 1 hall, 1 réduit, 2 W.-C., 1 chambre noire, 2 balcons de 220 m<sup>2</sup>, plus le local annexe suivant: S.-S.: 1 cave de 10 m<sup>2</sup>.

**Parcelle 3918/E:** Ch. des Uttins 4, à Colombier, Plan folio 35: PPE copropriétaire du 3893 pour 114/1000 avec droits spéciaux sur l'appartement nord-ouest, comprenant: 1<sup>er</sup>: 5 pièces, 2 halls, 1 cuisine, 1 salle de bains avec W.-C., 1 W.-C., 1 balcon de 113 m<sup>2</sup>, plus le local annexe suivant: S.-S.: 1 cave de 4 m<sup>2</sup>.

**Parcelle 3919/F:** Ch. des Uttins 4, à Colombier, Plan folio 35: PPE copropriétaire du 3893 pour 113/1000 avec droits spéciaux sur l'appartement est, comprenant: 1<sup>er</sup>: 5 pièces et demie, 2 halls, 1 cuisine, 1 salle de bains avec W.-C., 1 W.-C., 1 réduit, 1 balcon, de 112 m<sup>2</sup>, plus le local annexe suivant: S.-S.: 1 cave de 3 m<sup>2</sup>.

Estimations cadastrales, 1989: Parcelle 3914/A Fr. 250.000.-  
3915/B Fr. 510.000.-  
3918/E Fr. 260.000.-  
3919/F Fr. 260.000.-

Estimation officielle, 1992: Parcelle 3914/A Fr. 228.000.-  
3915/B Fr. 421.000.-  
3918/E Fr. 244.000.-  
3919/F Fr. 232.000.-

Désignation de l'immeuble divisé en propriétés par étages, comprenant les quatre unités mises en vente: Parcelle 3893, Plan folio 35, A Colombier, habitation, garage de 2484 m<sup>2</sup>; Subdivisions: bâtiment de 359 m<sup>2</sup>, places-jardins de 2125 m<sup>2</sup>.

Assurance incendie, 1992: Fr. 2.300.000.- pour l'ensemble des copropriétés.

**Les quatre unités de PPE, seront vendues séparément.**

Pour une désignation plus complète, on se réfère au Registre Foncier, dont un extrait est déposé à l'Office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à disposition des intéressés.

Les conditions de vente, l'état des charges, seront déposés dès le **22 janvier 1993**, à l'Office soussigné, où ils peuvent être consultés.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur; des garanties réelles seront exigées séance tenante, lors de la vente, avant l'adjudication définitive.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Les intéressés sont expressément rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16.12.1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger ou pour des sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Pour visiter les immeubles à réaliser, les amateurs et intéressés voudront bien prendre contact avec l'administration de la PPE et gérance des immeubles, Castel Régie S.A., Château 21, à Peseux, tél. 038/31 81 01.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de l'Office des poursuites de Boudry, tél. 038/42 19 22.

Boudry, le 16 janvier 1993.

Office des poursuites  
le préposé  
E. NAINE 141731-122

**OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY**

**Enchères publiques d'un petit immeuble avec magasin à Boudry**

Le **mercredi 20 janvier 1993, à 16 heures**, à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, salle du Tribunal, l'Office des poursuites de Boudry procédera à la vente aux enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire en premier rang, de l'immeuble ci-après désigné, appartenant à M. et M<sup>me</sup> Fabien et Marie-France Frund, savoir:

**CADASTRE DE BOUDRY**

**Parcelle 2901:** rue Louis-Favre 19, à Boudry, Plan folio 1, logements et étable de 360 m<sup>2</sup>; subdivisions: logements de 233 m<sup>2</sup>; remise et étable de 37 m<sup>2</sup>; places-jardins de 28 m<sup>2</sup> et 62 m<sup>2</sup>.

Estimation cadastrale, 1991: Fr. 530.000.-  
Estimation officielle, 1992: Fr. 200.000.-

Assurances incendies:  
Police N° 1.470/11, habitation Fr. 395.000.-  
Police N° 158/11 étable Fr. 19.300.-

Pour une désignation plus complète, on se réfère au Registre Foncier, dont un extrait est déposé à l'Office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à disposition des intéressés.

Les conditions de vente, l'état des charges, sont déposés dès le **7 décembre 1992**, à l'Office soussigné, où ils peuvent être consultés.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur; des garanties réelles seront exigées séance tenante, lors de la vente, avant l'adjudication définitive.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Les intéressés sont expressément rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16.12.1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger ou pour des sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble, sur rendez-vous.

Tout renseignement peut être obtenu auprès de l'Office des poursuites de Boudry, tél. 038/42 19 22.

Boudry, le 4 janvier 1993.

Office des poursuites  
Le préposé  
E. Naine 141172-122

RECENSEMENT 92 / La population est en hausse, oui, mais...

# Merci, Messieurs les statisticiens

La ville de Neuchâtel comptait 32.051 habitants à la fin de l'année dernière, soit 42 de plus qu'un an auparavant, vient de révéler le recensement de la population effectué au 31 décembre. Mais attention, cet heureux résultat doit être tempéré: les bases statistiques ont été modifiées entre-temps. Si tel n'avait pas été le cas, le chef-lieu aurait enregistré une baisse de 149 habitants.

La progression s'explique, comme l'an dernier, par l'augmentation de la population étrangère, en hausse de 161 unités, qui atteint le total de 9101 personnes. Le nombre de Suisses est par contre toujours en baisse: il s'établit désormais à 22.950 après une diminution de 119.

Afin de coller au mieux à la réalité et de pouvoir établir des comparaisons au niveau international, certaines modifications ont été apportées dans ces statistiques. C'est ainsi que, par exemple, les saisonniers ne sont plus comptés, au contraire des demandeurs d'asile résidant depuis un an au moins. Résultat: si le recensement 1992, que retiendra l'histoire, fait apparaître 9101 étrangers, ceux-ci n'auraient été que 8910 selon les anciennes bases de calcul, ce qui expliquerait que le chiffre total de la population neuchâteloise, au 31 décembre, ne se soit alors élevé qu'à 31.860 habitants contre 32.009 un an auparavant.

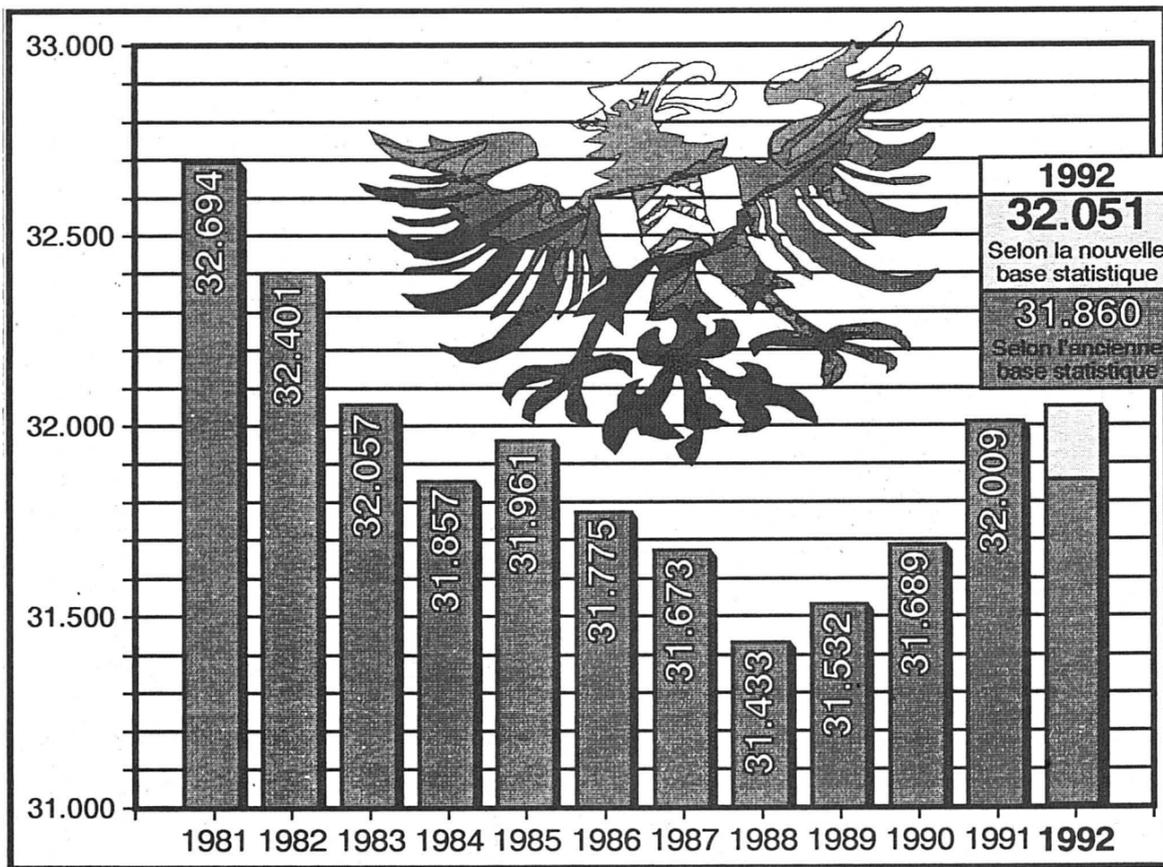
Il convient de relever que, si le chiffre de la population est «glonflé» par la prise en compte d'un certain nombre de requérants d'asile (383), ceux-ci ont été moins nombreux à Neuchâtel l'an dernier qu'en 1991 (426 contre 546).

Le mouvement naturel de la population a quant à lui influencé de manière positive l'un ou l'autre bilan. Durant 1992, 377 naissances ont été enregistrées (contre 382 en 1991) et 358 personnes sont décédées (348 en 1991). L'excédent de naissances, concernant les personnes domiciliées à Neuchâtel seulement, bien sûr, s'élève donc à 19 unités. Ce phénomène réjouissant se manifeste pour la quatrième année consécutive.

Le recensement permet de tirer un portrait de la population neuchâteloise. Les grandes conclusions entrevues les années précédentes se confirment, tout en évoluant.

Les Neuchâtelois continuent de diminuer: ils ne sont plus que 8.946 contre encore 9024 un an auparavant, alors que les Confédérés sont plus de 14.000 (14.004), quoique eux aussi en diminution (-41).

Les femmes sont naturellement toujours largement majoritaires en ville;



POPULATION DE LA VILLE - Une évolution différente... selon les critères retenus.

Infographie pti-E

elles sont 16.901 à être recensées pour 15.150 hommes. Ce sont les Suissesses qui font pencher la balance; elles sont près de 3000 de plus que leurs concitoyens...

A l'âge de la retraite, la différence s'accroît encore. Ainsi, parmi les 5.651 personnes nées avant 1928 ne

figurent que 2063 hommes pour 3588 femmes. Pas vraiment étonnant, non plus, les augmentations du nombre de personnes divorcées (2121; +54), de veufs et veuves (2439; +7), de célibataires (12.531; +39), alors que les personnes mariées sont moins nombreuses (14.960; -58). Et pourtant... le

nombre de ménages a augmenté, passant de 14.939 à 15.068!

Enfin, protestants (13.967) et catholiques romains (13.965) continuent leur coude à coude. La statistique recense également les catholiques chrétiens (165) et les Israélites (80).

◇ F. T.-D.

## E

### Mention honorable

Attention, un chiffre peut en cacher un autre... Si l'Histoire retiendra que Neuchâtel a vu sa population continuer de croître en 1992, il n'empêche: à comparaisons égales, le nombre d'habitants a diminué.

Il convient tout d'abord de dire bien haut que la modification de la base de calcul n'a rien d'un quelconque «tripatouillage» destiné à masquer la réalité. Bien au contraire,

remplacer par exemple les saisonniers ou des personnes bénéficiant de permis de courte durée par des requérants d'asile qui ont vécu au chef-lieu toute l'année c'est, à dire vrai, se rapprocher de la réalité.

Cette perte mérite cependant d'être replacée dans son contexte. Si elle indique une baisse par rapport à l'année précédente, elle n'annule pas la hausse de population enregistrée

depuis quelques années au chef-lieu.

En fait, il s'agirait même du meilleur résultat obtenu depuis 1984 si l'on ne tenait pas compte de deux années, 1985 et 1991.

Alors que la récession touche le canton de manière considérable, le chef-lieu se défend finalement très honorablement.

◇ François Tissot-Daguette

## AVIS TARDIFS

Entreprise du Littoral située à l'est de Neuchâtel cherche pour entrée immédiate un dessinateur de machines «A» pour mission temporaire connaissances DAO souhaitées. Ecrire à L'Express, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 376-3090 39156-376

La Boulangerie L. Hirschi à Saint-Blaise exceptionnellement

**ouverte**

ce dimanche et dimanche prochain de 8h à 12h. 151770-376

**Ce soir** grand match au loto du Parti socialiste de Peseux Salle des spectacles de Peseux 20h précises 25 tours + 2 royales hors ab. système fribourgeois Abonnement Fr. 20.- 3 pour 2 Beaux quines: Jambons - montres - radios bons de voyages - etc. 141744-376

## LA BAVETTE NEUCHATELOISE

156 66 07

Amitiés, contacts, rencontres. Animée 24h sur 24h. Fr. 1.40 la minute

141974-376

Amies et amis de partout, nous vous attendons

## EXPOSITION / Apprendre à mieux connaître la ville à travers la forêt

# L'écologie sur les bancs de l'école

Tirée de la langue du forestier soixante-huitard, et également issue d'une chanson, la maxime «Comme un arbre dans la ville» renaît aujourd'hui sous forme d'une exposition. Mise sur pied par le Centre romand d'éducation à l'environnement (CREE), elle a été inaugurée hier au collège du Mail en présence de son directeur Laurent Krügel, de quelques membres du comité de direction de l'ESRN et de certains représentants de l'Institut de botanique.

Composé d'une quinzaine de panneaux, le contenu de cette présentation vise à permettre aux élèves de mieux saisir le fonctionnement de la ville au travers de notions comparatives liées au fonctionnement naturel de la forêt. L'exposition donne également les moyens de comprendre comment, en comparant ces deux systèmes, ils sont capables de fonctionner. Son approche et sa conception sont liées au terrain, au vécu et à l'observation.

Ce que nous souhaitons, c'est susciter des comportements qui pourraient améliorer notre comportement en ville et en forêt, a expliqué Alain Schwab, responsable de l'exposition.

Sensitive avant tout et loin d'être statique, la présentation du CREE ne se veut pas un dossier pédagogique, mais plutôt le point de départ de certaines activités.

D'ailleurs, des petits tests de l'odorat et du toucher, à caractère plutôt ludique,



UNE EXPOSITION SENSITIVE - Le nez, les oreilles et les mains sont invitées à y participer autant que les yeux... olg-E

que, ne manqueront pas de captiver l'intérêt des élèves: une boîte à sens offre en effet douze objets à toucher et à évaluer - sans les voir - afin de déterminer leur origine. Même exercice avec huit fioles contenant des odeurs de la ville ou de la campagne et qu'il faut reconnaître. Et l'ouïe n'a pas été oubliée: en posant un casque sur ses oreilles, on entend douze sons dont il faut retrouver la provenance. Un questionnaire a par ailleurs été établi

à l'intention des écoliers.

La présence d'une telle exposition dans notre collège confirme l'intérêt que nous avons d'éduquer nos élèves à l'environnement et à l'écologie, a, pour sa part, relevé L. Krügel.

Et le directeur du Mail de conclure que dans pareille grisaille, de telles images de la nature sont un bon complément pour les élèves, au sortir des salles de cours.

◇ C. Tz

## AVIS TARDIFS

Samedi 16 janvier 93 dès 21 h 30 BOUDRY Salle de spectacles

# BAL

DU PETIT NOUVEL-AN avec l'orchestre PUSSYCAT  
★ BAR ★ AMBIANCE ★ COTILLONS ★  
Organisation FC BOUDRY 39077-376

COLOMBIER - Grande Salle dimanche 17 janvier 1993 - 15 h

**GRAND LOTO**  
quine - double quine - carton 20 tours Fr 12.-- la carte  
lots de vins - lots de viandes jambons - corbeilles garnies Chœur d'Hommes « UNION » 114395-376

Samedi 16 janvier  
**MATCH AUX CARTES** du FC Cressier  
Centre Protestant. Début 20h. 39114-376

Résidence La Source Rue du Lac 18 - 2014 Bôle (Entrée libre) 15 h 00 à 16 h 30

## CONFÉRENCE PUBLIQUE

\*\*\*

DEMAIN, 17 JANVIER

Naissance et structure de l'Art Gothique par M. Marceau Kaub.

141730-376

## CORCELLES

Ce soir 20 h 00

Ancienne Halle de gym

## MATCH AU LOTO

Système fribourgeois 24 tours Fr. 15.-

Hors abonnement 1 ROYALE

Org. Volleyball Corcelles-Cormondrèche

141713-376

## O.C.#

ORCHESTRE DE CHAMBRE DE NEUCHÂTEL

CONCERT DIMANCHE 17 JANVIER 1993 À 17 H 00 AU TEMPLE DU BAS, NEUCHÂTEL

## "UNE FENÊTRE SUR LE CANADA"

Direction: GILLES BELLEMARE, chef invité (Canada)



Solistes: LOUISE PELLERIN (Canada), hautbois JAN DOBRZELEWSKI, violon

Œuvres de: Edvard Grieg • Johann Sebastian Bach Gilles Bellemare • Franz Joseph Haydn

LOCATION: OFFICE DU TOURISME PLACE D'ARMES 7, NEUCHÂTEL TÉL. 038 / 25 42 43 OÙ À L'ENTRÉE

39081-376

Délirium assuré! CASINO DE LA ROTONDE SOIRÉE TEMPÊTE DE NEIGE Grande salle de la Rotonde dès 21 h Samedi 16 janvier 141883-376

## CINEMAS

### NEUCHÂTEL

#### APOLLO 1 (25 21 12)

**LA BELLE ET LA BÊTE** 15 h - 17 h 15. Pour tous. 7e semaine. Le nouveau film de Walt Disney.

**BODYGUARD (GARDE DU CORPS)** 20 h 15. Sa. noct. 23 h. 12 ans. 6e semaine. De Mike Jackson, avec Kevin Costner, Whitney Houston. Action, suspense, musique. Un film palpitant où Kevin Costner incarne un garde du corps qui doit à tout prix protéger une star.

#### APOLLO 2 (25 21 12)

**FATALE** 15 h - 17 h 45 - 20 h 30. Sa. noct. 23 h. 16 ans. En grande première suisse. Faveurs suspendues. Un film de Louis Malle, avec Juliette Binoche et Jeremy Irons. Il est secrétaire d'Etat, elle est l'amie de son fils. Troublés et incapables de maîtriser leur passion, ils iront jusqu'au scandale. Un grand film d'amour, torride et tragique.

#### APOLLO 3 (25 21 12)

**MAMAN, J'AI RATE ENCORE L'AVION** 15 h. Pour tous. 6e semaine. De Chris Columbus, avec Macaulay Culkin. C'est le départ en vacances... Surtout ne pas encore oublier Kevin!

**LE MARIAGE DE MARIA BRAUN** 18 h (V.O. s/tr. fr.). Cycle R.W. Fassbinder. Hommage au célèbre réalisateur allemand qui brosse le tableau de sa génération à travers l'Allemagne historique.

**LA MORT VOUS VA SI BIEN** 20 h 45. Sa. noct. 23 h. 12 ans. 5e semaine. De Robert Zemeckis, avec Meryl Streep, Bruce Willis, Goldie Hawn. Une comédie noire bourrée d'effets spéciaux.

#### ARCADES (25 78 78)

**SISTER ACT** 15 h - 18 h - 20 h 30. Sa. noct. 23 h. Pour tous. 2e semaine. Faveurs suspendues. De Emile Ardolino avec Whoopi Goldberg et Harvey Keitel. Une chanteuse noire doit se réfugier dans un couvent afin d'échapper à la mafia; elle bouleverse tout le système ecclésiastique.

#### BIO (25 88 88)

**QUI JU, UNE FEMME CHINOISE** 18 h - 20 h 30 (V.O. s/tr. fr. all.), 12 ans. 1ère vision. Faveurs suspendues. Film de Zhang Yimou, avec Gong Li (Epouses et concubines). Ce film décrit le parcours d'une jeune paysanne obstinée en quête d'une justice qu'on lui refuse. Lion d'Or et prix d'interprétation pour Gong Li, au festival de Venise.

**TOM ET JERRY** 15 h. Pour tous. Derniers jours. Un dessin animé réalisé par Phil Roman.

#### PALACE (25 56 66)

**DES HOMMES D'HONNEUR** 14 h 30 - (17 h 30, V.O. angl. s/tr. fr. all.) - 20 h 15. 12 ans. Sa. noct. 23 h. 4e semaine. De Rob Reiner, avec Tom Cruise, Demi Moore, Jack Nicholson. Le film de Rob Reiner est sans conteste l'un des plus sérieux prétendant dans la course aux Oscars.

#### REX (25 55 55)

**LA CRISE** 15 h - 18 h - 20 h 30. Sa. noct. 23 h. 12 ans. 3e semaine. De Coline Serreau, avec Vincent Lindon. Victor a tout pour être heureux, mais un matin, sa femme le quitte, il est licencié et ce n'est que le début...

#### STUDIO (25 30 00)

**DES SOURIS ET DES HOMMES** 15 h - 18 h - 20 h 30. 12 ans. 1ère vision. Faveurs suspendues. Un film de et avec Gary Sinise, John Malkovich et Sherilyn Fenn. Deux hommes liés par une complicité à toute épreuve, l'un, légèrement débile, provoquant des situations périlleuses, ne doit sa survie qu'au dévouement de son ami. Mais, un nouveau drame éclate et rien ne pourra plus sauver l'innocent...

● Les commentaires relatifs aux salles de Neuchâtel sont communiqués par la direction de celles-ci.

### LA CHAUX-DE-FONDS

**ABC:** relâché.  
**CORSO:** 18h45, 21h (sa/di/mer. aussi 16h30) **LA MORT VOUS VA SI BIEN**, 12 ans; sa/di/mer. 14h30 **LA BELLE ET LA BÊTE**, pour tous.  
**EDEN:** 20h45 (sa/di. aussi 15h30) **LUNES DE FIEL**, 18 ans; 18h30, **MEDITERRANEO** (V.O. ital. s/tr. fr.all.), 12 ans.  
**PLAZA:** 16h30, 18h45, 21h **SISTER ACT**, pour tous.  
**SCALA:** 16h15, 18h30, 20h45 **DES HOMMES D'HONNEUR**, 12 ans; sa/di/mer. 14h **MAMAN, J'AI ENCORE RATE L'AVION**, pour tous.

### COUVET

**COLISEE:** 20h30 (di. aussi 15h, 17h30) **MAMAN, J'AI ENCORE RATE L'AVION**, pour tous.

### LA NEUVEVILLE

**CINEMA DU MUSEE:** sa/di 20h30 **TOUTES PEINES CONFONDUES**.

### BIENNE

**APOLLO:** 15h, 20h15 (sa. noct. 23h, sa/di. aussi 17h30) **LE GARDE DU CORPS-THE BODYGUARD**.  
**LIDO1:** 15h, 17h30, 20h30 (sa. noct. 23h) **DES SOURIS ET DES HOMMES**. 2: 15h, 17h45, 20h15 (sa. noct. 22h45) **FATALE**.  
**REX1:** 15h, 17h30, 20h15 (sa. noct. 22h45) **SISTER ACT**. 2: 16h (franç.), 14h (all.) **LA BELLE ET LA BÊTE**; 20h30 (sa. noct. 23h) **LA MORT VOUS VA SI BIEN**; 17h45, Le bon film **HITLERJUNG SALOMON** (all. sans s/tr.); di. mat. 10h30 **SEA CLOUD + PORTUGAL** (all. sans s/tr.).  
**PALACE:** 15h, 17h15, 20h15 **MAMAN, J'AI ENCORE RATE L'AVION!**.  
**STUDIO:** 15h, 17h15, 20h15 **DES HOMMES D'HONNEUR**.

## AGENDA CANTON

**AA:** Alcooliques Anonymes, jour et nuit ☎(038)422352 ou ☎(039)232406. **Al-Anon:** aide pour ceux qui côtoient des alcooliques ☎(038)423488 ou ☎(024)613831.  
**SOS Alcoolisme:** ☎(038)251919.  
**Anneau blanc:** soutien aux victimes de crimes et de violence ☎(038)535181.  
**Drogues:** entraide et écoute des parents ☎(038)333086.

**Ligue neuchâteloise contre le cancer:** matin et sur rendez-vous, Maladière 35, Neuchâtel ☎(038)212325.

**Mamans de jour:** Neuchâtel ☎(038)240544; Boudry ☎(038)423839; La Chaux-de-Fonds ☎(039)282748; Val-de-Ruz ☎(038)536888.

**Médecin de service:** en cas d'urgence ☎111.

**Médiation familiale:** ☎(038)255528.

**Planning familial:** consultations et informations, fbg du Lac 3, Neuchâtel ☎(038)207435/207436 (sur rendez-vous).

**Pro Senectute, Fondation pour la vieillesse:** service social, activités sportives, vacances: rue de la Côte 48a, Neuchâtel ☎(038)245656; service animation ☎(038)254656, matin; service des repas à domicile ☎(038)256565, matin.

**Sida-Info:** Peuseux (test anonyme sur rendez-vous) ☎(038)311313. Secrétariat ☎(038)314924.

**Soins à domicile:** soins infirmiers ☎(038)304400 (heures de bureau), aide familiale ☎(038)304700 (heures de bureau), soins et conseils de santé aux cancéreux ☎(038)304400; aux stomisés ☎(038)243834 (heures de bureau). Sam/dim. et jours fériés, renseignements par répondeur.

**SOS futures mères:** ☎(038)426252 (24h sur 24h). **Télébiblé:** ☎(038)461878.

**Toxicomanie:** Drop-In, Chavannes 11, Neuchâtel ☎(038)246010.

**Pour les jeunes:** Le Râteau-ivre, rue du Râteau, Neuchâtel (sam. 19-24h). Educateurs de rue ☎(038)252665.

**Urgences:** La Main tendue ☎143 (20 secondes d'attente).

**Vétérinaire de garde:** le ☎ de votre vétérinaire renseigne.

## DANCINGS

**Neuchâtel - Jusqu'à 2h:** Le Vieux-Vapeur. **Jusqu'à 4h:** (Danse et attractions) l'ABC, le Red Club (dimanche fermé), la Rotonde, le Big Ben, l'Escale, le Frisbee, le Dauphin (dimanche fermé).

**Entre-deux-Lacs - Jusqu'à 2h:** Le Saloon, Le Landron (dimanche fermé). **Jusqu'à 3h, dim. 2h:** Le Chasseur, Enges. **Jusqu'à 3h30:** Cabaret Extasy, Disco Fun-Club, Thielle.

**District de Boudry - Jusqu'à 2h:** Le Boudry's, Boudry (dimanche fermé). La Bombarde, Chez-le-Bart. **Jusqu'à 3h, dim. 2h:** Chez Gégène, Bevaix. Thé dansant tous les dimanches de 15 à 22h, chez Gégène, Bevaix.

**Val-de-Ruz - Jusqu'à 3h, dim. jusqu'à 2h:** Le Cotton's, Les Geneveys-sur-Coffrane.

**Val-de-Travers - Jusqu'à 2h:** L'Alambic, Fleurier; Le Pont, Couvet.

**Montagnes - Jusqu'à 4h:** La Boule d'Or, Le Cesar's, Le Club 55, Le Domino, Le Rodéo, Le Scotch, La Chaux-de-Fonds; Le Memphis, Le Locle; Le Butterfly, Les Brenets.

## AGENDA VILLE

**Patinoires du Littoral:** sa/di. 12-16h, championnats suisses de patinage artistique 1993 (Juniors).

**Théâtre du Pommer:** sa. 15h et 17h/di. 15h, «Valentin, la lune et le noir», par le Théâtre des Croquettes, Genève (tout public dès 4 ans).

**Salle du Lyceum, Fausses-Brayes 3:** réouverture du local de la Dante: 17h15, conférence avec dias sur le CERN, par M. Luigi Rolandi.

**Théâtre:** sa. 20h, «Un otage», de Brendan Behan, par la Compagnie de Scaramouche.

**La Case à chocs (Tivoli 30):** sa. dès 21h, «Jolly & The Flytrap + Papa Coraille (ZH), rock.

**Temple du Bas/salle de concert:** di. 17h, concert par l'Orchestre de Chambre de Neuchâtel, direction: Gilles Bellemare (Canada). Solistes: Louise Pellerin (hautbois) et Jan Dobrzaleski (violin).

**Pharmacie d'office:** TRIPET, rue du Seyon. La pharmacie est ouverte de 8 à 20h. Dimanche et jours fériés, la pharmacie est ouverte de 10 à 12h30 et de 17 à 20h. Hors des heures d'ouverture, le poste de police ☎251017 renseigne pour les cas urgents.

**Permanence médicale et dentaire:** en cas d'absence du médecin ou du dentiste traitant, le ☎251017 renseigne pour les cas urgents.

**Office du tourisme:** rue de la Place-d'Armes 7 (sa. 9-12h) ☎254242.

**Bibliothèque publique et universitaire:** lecture publique (sa. 9-17h); prêt, fonds général (sa. 9-12h); salle de lecture (sa. 8-17h).

**Bibliothèque publique et universitaire:** (sa. 14-17h) salle Rousseau.

**Bibliothèque Pestalozzi:** sa. 9-12h.

**Discothèque Le Discobole:** sa. 9-11h30, location de disques.

**Centre de rencontre et d'accueil:** rue du Seyon 2, 3e étage, ouvert dès 14h ☎245651.

**Patinoires du Littoral:** (intérieur) sa/di. 13h45-16h; (bulle) sa. 13h45-15h30/di. 10h15-11h45, 12h-13h30 et 13h45-16h30.

**Piscine du Nid-du-Crô:** sa. 8-22h/di. 9-20h. Fermée jusqu'au 22 janvier.

**Musée d'art et d'histoire:** sa/di. 10-12h/14-17h, les collections permanentes.

**Musée d'ethnographie:** sa/di. 10h-17h, expositions: «Les femmes», «A fleur de peau» (bijoux touaregs) et les collections permanentes.

**Musée d'histoire naturelle:** sa/di. 10-17h expositions: «Les insectes en face», «Les fantômes de l'ombre», «Palette nature», photographies d'Ernest Düscher, «Sélection de minéraux» et les collections du musée.

**Musée cantonal d'archéologie:** sa/di. 14-17h, collection du musée.

**Galerie-atelier Devaud:** sa. 15-18h, expo permanente Devaud, céramique.

**Galerie Ditesheim:** sa. 10-12h, 14-17h/di. 15-18h, Erik Desmazières, dessins, gravures.

**Galerie des Halles:** sa. 10-12h/14-17h, Heidi Perret, Cédric Lavahd, Roger Bertin.

**Galerie de l'Orangerie:** sa/di. 14-18h30, Jean-Michel Favarger, sérigraphies.

**Home de Clos-Brochet:** (14-18h) André Storrer, collages.

**Passage sous-voie place Pury:** panneaux peints par Alain Nicolet.

**Péristyle de l'Hôtel de Ville:** (8-17h) «Vers une autre Afrique», photographies de Didier Deriaz. Derniers jours.

**Plateau Libre:** sa. dès 22h, Nancy Works on Payday (Hollande) soul-funk & rock (dimanche fermé).

## ÉCOLE DE MASSAGES PROFESSIONNELS COURS DE MASSAGES PERFECTIONNÉS EN 1993

Du 13 février au 13 mars (5 week-ends) cours N° 1, du 17 avril au 29 mai (5 week-ends) cours N° 2.  
Cours de vacances du 8 au 17 juillet (10 jours suivis.)  
Cours automne du 2 au 30 octobre (5 week-ends).  
Aux mêmes dates également cours de drainage lymphatique.  
Renseignements et inscriptions: tél. (037) 46 46 30. 141741-111

## AUTOS - 2 ROUES

### NOS OCCASIONS EXPERTISÉES

LEASING OCCASIONS		
Peugeot 106 XT T.O.	92-05	10.000 km
Peugeot 205 Look 5 p.	91-06	26.000 km
Peugeot 205 XS 1,4 i T.O.	88-12	78.000 km
Peugeot 309 GR	87-07	76.000 km
Peugeot 405 SRI autom.	92-05	8.000 km
Peugeot 405 MI 16 climat.	91-06	46.000 km
Peugeot 405 Break GLI	88-11	61.000 km
Peugeot 605 SLI	90-12	34.000 km
Ford Escort 1,4 i	89-11	70.000 km
Opel Corsa 1,4 i	90-07	48.000 km
Toyota Camry 2,0 GLI	88-10	55.000 km

### OUVERT LE SAMEDI

**GARAGE**  
**C. Mosset**  
NEUCHÂTEL  
Parcs 147 - Tél. 24 19 55

Concessionnaire



PEUGEOT

## GARAGE-CARROSSERIE

**DES DRAIZES SA**  
NEUCHÂTEL ☎312415

### LA BONNE OCCASION

Voitures de direction		
ALFA 164 3.0	15.000 km	1991
ALFA 33 16V QV 4x4	5.000 km	1991
MITSUBISHI GTi 16V	3.000 km	1992
ALFA 33 4x4	70.000 km	1984
ALFA 33 Giardinetta 4x4	26.000 km	1986
ALFA GTV	100.000 km	1984
ALFA 164 3.0	60.000 km	1989
FIAT Croma	85.000 km	1990
LANCIA Delta Intégrale 2.0	47.000 km	1990
MITSUBISHI Galant turbo 2.0	80.000 km	1986
MITSUBISHI V6 Pajero metal Top 3.0	28.000 km	1990
MITSUBISHI Colt 1.3	22.500 km	1988
MITSUBISHI Galant 3.0	60.000 km	1988
TOYOTA Corolla Wagon 1.6	27.000 km	1991

### PRIX SUPER INTÉRESSANTS

Ouvert le samedi jusqu'à 16 heures

Livrables immédiatement  
Garanties - Expertisées

**LA BONNE OCCASION**  
141894-142

Achète au plus haut prix

### VOITURES

bus, camionnettes, kilométrage et état sans importance. Paiement comptant.

Tél. 141270-142  
077 / 47 61 89

NOS OCCASIONS AVEC

### 12 MOIS DE GARANTIE

KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

**SENN**

GARAGE HIRONDELLE  
NEUCHÂTEL tél. 24 72 72  
141 475-142

### MERCEDES 190 E 2.0

Automatique, 02/1989, bleu métallisé, ABS, climat, etc...

Tél. (077) 37 58 40.

141749-142

## Golf GTI

1987, noire, 117.000 km, KT CH, excellent état. Fr. 9800.-

Tél. 24 08 67.

114531-142

De particulier

## Volvo 960

48.000 km, 1991, ou

## Volvo 960

1992, 10.000 km.

Expertisées et contrôlées, gris métallisé.

Prix intéressant.

Tél. (038) 46 11 35.

141884-142

## MERCEDES 260 E 4 MATIC

03/1988, 47.000 km. Nombres options. Tél. (077) 37 58 40.

141752-142

## JEEP SUZUKI

1988, en très bon état, avec hard et soft top.

Prix très intéressant.

Tél. 33 86 44.

141795-142

## MERCEDES 190 E

2,6 Kit AMG, 1989, Fr. 29.800.- ou

Fr. 599.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

141743-142

## OPEL CORSA 1.3 i Swing

10.1988

59.000 km

Fr. 8900.-

Tél. 39106-142  
077 / 37 53 55.

## L'EXPRESS

Editeur:

Fabien Wolfrath

Directeur-rédacteur en chef: Jean-Luc Vautravers

Tirage contrôlé: 32728 exemplaires (REMP 24.3.92)

Lecteurs: 75 000 (Mach Basic 92)

### RÉCEPTION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel

Tél. (038) 25 65 01

Télex 952542, télex 250039

CCP 20-178-7

Ouverture de

**AUVERNIER**

**LÉGÈRE BAISSÉ** — Avec 1445 habitants — 572 Neuchâtelois, 702 Confédérés, 171 étrangers — recensés au 31 décembre dernier, Auvernier enregistre une légère diminution de sa population (- 3) par rapport à 1991. Selon la nouvelle définition du Service cantonal de la statistique, la perte serait même de sept unités. Si la baisse est légère, elle confirme néanmoins le recul continu constaté en douze ans. Depuis 1981 en effet, la commune des «Perchettes» a perdu 44 habitants. Sur la base des nouvelles normes, l'état civil indique que 531 personnes sont célibataires, 735 mariées, 72 divorcées et 103 veuves. Question religion, on dénombre 838 âmes protestantes, 447 catholiques romaines, 8 catholiques chrétiennes, 2 israélites, tandis que 146 d'entre elles sont signalées sous divers ou sans religion. Enfin, Auvernier compte 647 ménages. /hvi

**BÔLE**

**ANTENNE COMMERCIALE** — La société informatique Dell Computer SA, au vu de l'expansion de sa clientèle dans le canton, a décidé de se doter d'une identité neuchâteloise et a récemment implanté une antenne commerciale à la rue du Chanet 32, à Bôle. Antenne dont le responsable, Pierre Burgat, aura à charge la clientèle des cantons de Neuchâtel, du Jura et de Fribourg. /cej

**PESEUX**

**PASSATION DE POUVOIRS** — En présence du président du Conseil communal et directeur de police de Pesieux, Michel Gehret, la commission du feu avec à sa tête Jean-Paul Robert, a procédé, mardi soir, à la passation des pouvoirs au corps des sapeurs-pompiers. Ainsi le nouveau commandant Willy Veillard a remplacé le capitaine Jean-Claude Vauthier. Des remerciements ont été adressés à ce dernier qui a œuvré durant 24 ans chez les soldats du feu, dont près de 10 ans à l'échelon le plus élevé. Quant au nouveau commandant dont l'activité a commencé le 1er janvier par un début d'incendie, ce sont des vœux de réussite qui lui ont été prodigués. /wsi

**COLOMBIER**

**ANNIVERSAIRES** — En 1993, de nombreux anniversaires marquants seront célébrés à Colombier. Deux dames, Jeanne Wyss (le 12 mai) et Georgette Elvina Favarger (le 26 novembre) atteindront 90 ans. Le doyen du village, Maximilien Hügli, fêtera ses cent ans révolus le 25 mai, alors que la vice-doyenne, Blanche Lina Willeumier, soufflera 97 bougies le 5 août. Deux couples atteindront 50 ans de mariage (noces d'or) en cours d'année: M. et Mme Jean Gurtner le 18 juin et M. et Mme Edgar Bourquin le 31 juillet. Quant à M. et Mme Paul Ducommun, ce sont 60 ans de vie commune (noces de diamant) qu'ils auront accompli le 4 février. /ipm

**L'Express - District de Boudry**  
Case postale 140  
2017 Boudry  
Henri Vivarelli Philippe Racine  
☎ 038/421141 Fax 038/425176

**BERNE**

**CHAMPION**

**MORDUE PAR UN CHAT ENRAGÉ** — La propriétaire du parc zoologique de Rothaus, à Champion, a été attaquée et mordue jeudi par un chat enragé. Selon l'Office vétérinaire bernois, c'est la première fois dans le canton qu'un être humain est attaqué par un animal enragé et qu'un animal domestique est atteint par cette maladie. Dans cette région, trois renards contaminés ont été découverts depuis le début de l'épidémie. /ats

**BOUDRY / Inauguration du bâtiment des services communaux**

**Une réalisation de premier ordre**

Commencé le 5 juin 1991 et opérationnel depuis le 22 juillet de l'année dernière, le bâtiment des services communaux de Boudry, au Pré-du-Chêne, a été inauguré officiellement hier soir en présence de très nombreux invités. Une construction fonctionnelle, à l'architecture sobre et élégante, abritant sur trois niveaux — bureaux, ateliers, dépôts, garages — les services industriels, les travaux publics et le service technique (plus un garage pour le service forestier).

Finis les locaux disséminés un peu partout dans la localité, exigus, vétustes, mal pratiques. Oublié le «ranch» à tous les vents sous le viaduc de la route cantonale. Désormais, la vingtaine d'employés des services concernés peuvent travailler dans des conditions normales, pour ne pas dire agréables. Et Boudry s'est ainsi doté d'un outil digne d'une ville de près de 5200 habitants, comme l'a relevé le conseiller communal Marc Walser, directeur des bâtiments:

— Au moment où notre ville doit assumer un développement qui fait d'elle la quatrième commune du canton, il est important, en effet, que cette métamorphose s'accompagne d'une infrastructure à la mesure d'une telle expansion.

Pourtant, sa réalisation a été longtemps contestée. En octobre 1986 déjà, un premier crédit d'étude pour un projet de construction combinée (poste de commandement de la protection civile, parking et bâtiment des services communaux) au Pré Zimmermann, avait été repoussé par le Conseil général. Une année plus tard, l'exécutif était revenu à la charge avec une moulture différente, mais sans plus de succès. Après trois ans de gestation, le 31 mai 1990, le législatif adopta finalement un crédit de 3,9 millions de francs pour une construction uniquement réservée aux services communaux, au Pré-du-Chêne. Une décision qui aboutit au lancement d'un référendum appuyé par presque 700



**CLÉ SYMBOLIQUE** — C'est à l'apprentie des Services industriels, Carole, marraine du jour, que le conseiller communal Marc Walser a remis officiellement le bâtiment du Pré-du-Chêne.

signatures valables. Mais au vote, la population n'avait pas suivi les référendaires et donné son aval au projet des autorités.

S'il est un outil indispensable, ce bâtiment est malgré tout coûteux pour la commune et M. Walser ne la pas caché:

— Les coûts de fonctionnement d'une telle structure pèseront, tout au moins au début, très lourds sur les budgets et dans les comptes. C'est vrai. Mais il convient aussi de se dire que cet investissement s'avérera absolument nécessaire pour faire face à la réalité socio-économique actuelle. Boudry, chef-lieu de district, se devait d'héberger plus efficacement ses services. C'est un bon exemple de décision structurelle correcte dans une situation conjoncturelle délicate.

Le directeur des bâtiments en a

également profité pour briser une lance en faveur de la régionalisation qui s'exerce déjà dans bien des domaines, tandis que nombre de conseillers communaux voisins étaient présents:

— La capacité administrative du bâtiment n'est de loin pas saturée. L'opportunité de proposer notre infrastructure, dans le domaine de la facturation notamment, est parfaitement pertinente. Car s'il est vrai que nos particularités nous distinguent, nos intérêts sont le plus souvent convergents.

◇ Henri Vivarelli

● La population est invitée à visiter le bâtiment des services communaux au Pré-du-Chêne à Boudry, aujourd'hui de 10h à 12h et de 14h à 16h.

**ENTRE-DEUX-LACS**

**HAUTERIVE / Agriculteurs et viticulteurs du district font le bilan**

**Après le beau temps, les nuages**

Même si le bilan financier de la Société coopérative d'agriculture et de viticulture du district de Neuchâtel (SAV) pour la période 1991-1992 n'est de loin pas catastrophique — il est même supérieur à celui de 1990-1991 —, l'avenir ne se présente pas sous de riants auspices.

En effet, grâce au bénéfice de 63fr.15 réalisé durant l'exercice, des amortissements dépassant les obligations légales ainsi que le versement d'un intérêt de 5% sur les parts sociales des membres ont pu être réalisés. Néanmoins, au vu de la récolte 1992, le bilan de l'exercice prochain sera tout autre. Si le tonnage total réceptionné au centre collecteur de Cornaux aura été de 6222t pour la moisson 1991, (supérieur de 360t à celui de 1990), celui de la récolte 1992 est en chute libre: 1200 tonnes de moins! Cela est dû, pour reprendre les termes du président de la SAV, Rémy Lavanchy, «aux sautes d'humeur météorologiques» mais aussi au virage amorcé par la politique agricole 1992 avec l'introduction de la culture dite «extenso». C'est la première année que les agriculteurs avaient le choix entre cette forme de culture «douce», qui supprime tout apport de fongicide ou de régulateur de croissance et qui rapporte, en revanche, la coquette prime de 800 fr par hectare.

— Statistiquement, le résultat est stupéfiant, s'exclame R. Lavanchy. Pas moins de 23% des céréales panifiables et 47% des céréales fourragères ont bénéficié des primes «extenso». J'ai dit statistiquement car, dans la réalité, une bonne partie de ces surfaces étaient déjà cultivées de cette façon mais sans primes. Cela en altitude, surtout.

Comme le remarque le directeur de la SAV-Cornaux, Daniel Glaenzler, ce mode de culture n'aura pas d'incidence directe sur le revenu propre de l'agriculteur. Mais la SAV en pâtira et le frein sur les investissements devra être mis.

Au niveau de la diversification, le président de la SAV a évoqué l'introduction, en 1992, de la nouvelle culture de roseaux de Chine dans la région de Bâle. Si les perspectives d'utilisations semblent bonnes; si des primes de contributions écologiques semblent poindre à l'horizon, cette nouvelle culture présente néanmoins deux points négatifs. La mise en place revient à quelque 10.000 fr. l'hectare et il ne faut pas attendre de récolte dans les deux premières années.

Le remue-ménage dans le monde agricole pour les années à venir est également dicté par la dureté conjoncturelle et par les décisions politiques. Avec l'abandon du principe des prix couvrant les frais de production et l'introduction d'un système de nouveaux paiements directs, décidé par les chambres fédérales, tout ne baigne pas dans l'huile. D'autre part, la menace de diminution de 10% de la surface agricole utile, alpages et pâturages compris, d'ici quelque dix ans, n'est pas faite pour rassurer les producteurs agricoles. A ce propos, R. Lavanchy enjoint ses pairs à «accepter l'idée que les conclusions et recherches des autres seront utilisables, telles quelles, sans réticence de notre part». Il espère ainsi que «notre agriculture puisse accéder au marché de la matière première renouvelable sans perdre notre temps à vouloir expérimenter dans nos conditions helvétiques ce que nos voisins français et autrichiens ont déjà testé avec succès.»

Enfin, d'autres préoccupations au plan cantonal, s'ajoutent encore au dossier agricole global pour 1993. Le nouveau droit foncier rural devrait entrer en vigueur le 1er juillet 1993, voire au 1er janvier 1994 selon une demande faite au Conseil fédéral. Selon le représentant de l'Etat, Laurent Lavanchy, chef du service de l'économie agricole, le Grand Conseil sera probablement saisi d'un projet de loi d'introduction lors de sa session de mars prochain car l'exécution de la

nouvelle loi incombe aux cantons. Ce projet est encore actuellement en procédure de consultation. Il prévoit la désignation des autorités compétentes en matière de décision, de surveillance et de recours. Il pourrait aussi prévoir la reprise du droit cantonal actuel de préemption sur les pâturages de montagne en faveur des syndicats d'alpage et introduire un droit de préemption en matière d'améliorations foncières en vue de faciliter les opérations d'échange et de réaliser les compensations écologiques liées au remaniement parcellaire.

— Il s'agit pour nous d'agir posément, rassure L. Lavanchy. Ni avec excès, ni avec laxisme.

Autre sujet d'actualité brûlant, la révision générale de l'estimation cadastrale des immeubles. Cette révision ne touche pas encore les immeubles de nature agricole car la détermination quant à la nature de l'estimation cadastrale n'a pas encore été arrêtée. Ce dossier est actuellement à l'étude auprès notamment de la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture. Son président, Roger Stauffer, a annoncé hier que la Chambre s'attacherait à ce que le canton prenne en compte la valeur de rendement des immeubles dans l'estimation cadastrale agricole.

L'actuelle estimation cadastrale remonte à 1972 et repose sur des normes d'évaluation datant de 1966. La révision prévue permettra d'adapter les estimations cadastrales au changement des données économiques (évolution du coût de la vie, du prix de la construction, du marché immobilier) et supprimera de ce fait certaines inégalités de traitement entre les propriétaires et les locataires ou fermiers d'une part, et entre les propriétaires eux-mêmes, d'autre part. Cette nouvelle révision devrait aussi assurer quelques recettes supplémentaires à l'Etat sans pour autant asséner un coup de massue aux propriétaires.

◇ Ce. J.

**VAL-DE-RUZ**

**DOMBRESSON-VILLIERS**

**Ski-club: on attend la neige**

Le Ski-club Chasseral de Dombresson et Villiers déploie chaque année une activité très dense avec l'organisation du camp de ski de Noël et de cours pour les jeunes skieurs en janvier et février.

Malheureusement, à cause du manque de neige, le camp de Noël qui était ouvert aux enfants de 10 à 15 ans et qui aurait dû se dérouler à Chuffort, dans le magnifique chalet du club a dû être renvoyé.

Le cours jeunesse qui est prévu sur les pentes du Crêt-du-Puy devrait se dérouler tous les samedis après-midi, jusqu'au 20 février dès 13h, au téléski du Crêt-du-Puy au Pâquier. Le 20 février sera aussi la date prévue pour le championnat interne du club.

Cette année, le club a pris en charge l'organisation, le chronométrage et le piquetage du championnat romand des PTT qui est programmé pour aujourd'hui et demain aux Bugnens. Vu l'absence de neige, les épreuves se disputeront en VTT et course à pied. En outre comme ces dernières années, la même organisation est prévue pour le concours Brunette le 30 janvier. Quant à la Coupe OJ animation elle aura lieu le 14 février. Chaque année aussi, le club organise une course de deux jours au Valais, une sortie dont les dates des 27 et 28 mars 1993 ont été retenues à Siviez. Si le temps le permet, la traditionnelle descente au flambeau se déroulera en fin de saison.

Le ski-club compte actuellement 152 membres et a une phalange de futurs champions dont quatre sont sélectionnés au Giron jurassien. Il s'agit de Didier Cuhe; Jérôme et Didier Ducommun et Véronique Oppliger. Quant au comité, il a été renouvelé pour organiser la saison avec Ernest Fallet, président; Gianni Padavane, vice-président; Patrick Vauthier, secrétaire; Natalie Cuhe, trésorière et Alain Cuhe responsable des OJ.

Le club comme beaucoup d'autres, n'attend plus que la neige qui, cette année à beaucoup de peine à arriver afin de permettre le bon déroulement du programme qui a été fixé et pour le plaisir des nombreux amateurs de ski.

◇ M.H.

**CHÉZARD-SAINT-MARTIN**

**AUGMENTATION RECORD** — Suite au recensement de décembre 1992, Chézard-St-Martin a connu une très forte augmentation de sa population, soit 73 unités pour atteindre 1472 habitants. Une augmentation qui est due à de nouvelles constructions, à la rénovation d'appartements anciens et à la construction de plusieurs villas. On compte 587 Neuchâtelois alors que les Confédérés sont 782 et les étrangers sont 103 soit en diminution de neuf. Il y a 726 hommes contre 746 dames. Les personnes âgées, nées avant 1931 sont au nombre de 360; les célibataires sont 629 alors que les mariées sont 720; les divorcées sont 55 et les veufs(es) 68. Au chapitre des religions, on constate ici aussi une augmentation de 18 des divers sans religion qui sont 188. Quant aux protestants, ils sont 981 soit +39, les catholiques romains 301 soit +15, il y a deux catholiques chrétiens. Enfin, on compte 557 ménages, soit 14 de plus qu'en 1991. /mh

**ENGOLLON**

**MAJORITÉ D'HOMMES** — Le plus petit village de notre canton, celui d'Engollon voit sa population encore diminuer de deux unités. En effet de 68, l'effectif du village a passé à 66 lors du recensement de décembre dernier. Par contre, le sexe masculin est représenté en nombre, puisqu'ils sont 42 contre 24 dames. On compte 47 Neuchâtelois et 19 Confédérés. Les personnes âgées nées avant 1931 sont 26; les célibataires 19 alors que les mariés sont 35; il y a sept divorcés(e) et cinq veufs/ves. Au point de vue de la religion, les protestants sont 57; les catholiques romains sont quatre; il y a un catholique chrétien, les divers ou sans religion sont quatre, et l'on a dénombré 27 ménages. /mh

● D'autres nouvelles du Val-de-Ruz en page 22

VAL-DE-RUZ

LA VUE-DES-ALPES / La step miniature pourrait voir le jour prochainement

Saga suite, et bientôt fin ?

Elle s'est longtemps fait désirer, mais elle devrait voir le jour prochainement. La step de poche de La Vue-des-Alpes pourrait en effet être réalisée cette année encore. Pour quelque 700.000 francs, les eaux usées du sommet du col trouveront enfin leur maître.

Le problème des égouts ne date pas d'hier à La Vue-des-Alpes. Diverses solutions avaient été envisagées il y a quelques années, pour y remédier. Y compris celle consistant à canaliser les eaux usées jusqu'à la station d'épuration du Val-de-Ruz, à La Rincieure. Las, le redimensionnement de la zone de constructions basses avait stoppé les études en cours. Une fois la nouvelle répartition des zones définie, il y a un an, la question de l'épuration a repris ses droits.

Si la solution de l'épuration individuelle semble la mieux adaptée pour les résidences de La Vue-des-Alpes, elle est en revanche insuffisante pour le centre d'entretien de l'Etat, l'Hôtel, le Relais, et les WC publics. D'autant que la réalisation du projet d'un centre touristique et sportif «Vue-des-Alpes 2001» concocté par le propriétaire de l'hôtel, Luc Dupraz, dépend absolument d'égouts dignes de ce nom.

Dans ces conditions, l'Etat, qui débourse chaque année quelque 70.000 francs pour vidanger la fosse étanche de son centre d'entretien, a décidé de commander une étude visant à installer une step de poche, pour le haut de La Vue-des-Alpes uniquement.

Première étape, il était nécessaire de connaître la circulation des eaux



HÔTEL DE LA VUE-DES-ALPES - Le propriétaire de l'établissement et l'Etat se sont accordés sur une step dimensionnée pour 300 équivalent-habitants.

souterraines. En juin 92, un traçage a donc été effectué. L'opération a consisté à injecter un colorant, depuis un endroit situé sous le parking, à l'est, et de voir où ressortait l'eau colorée. La surprise a été grande de constater que le seul et unique point de chute de l'eau testée était La Serrière. Ce résultat, démontrant que le point d'injection choisi était favorable à l'implantation d'une mini station d'épuration, puisque les eaux usées n'entrent pas en contact avec l'eau potable, a permis de poursuivre l'élaboration du projet.

Après discussions, propriétaire de l'hôtel et Etat se sont accordés sur une STEP dimensionnée pour 300 équivalent-habitants, fonctionnant selon un système identique à celui des stations plus importantes:

- Vu le développement, relativement récent, des ces stations modèle

réduit, très performantes et automatisées, nous avons décidé de nous lancer. Nous avons opté pour un système à boves activées, souligne-t-on au Département des travaux publics.

Les partenaires - Etat, commune, et propriétaire - devront encore se mettre d'accord sur les modalités de prise en charge du financement, l'installation risquant de coûter quelque 700.000 francs. Ensuite, les travaux devraient pouvoir démarrer, à la satisfaction de Luc Dupraz:

- Ça fait sept ans que je tape sur le clou pour avoir l'eau et les égouts, sans quoi je ne peux aller de l'avant dans mon projet. Je suis heureux de voir que les choses évoluent de manière positive, à tous niveaux.

La saga de La Vue-des-Alpes toucherait-elle à sa fin?

◇ M.Ku.

VAL-DE-TRAVERS

RECENSEMENT / Aux Verrières et aux Bayards

Il y a moins de monde

Deux nouvelles communes du district du Val-de-Travers viennent de transmettre les chiffres du recensement de leur population à la fin décembre 1992. Il s'agit des deux communes du «Haut-Vallon», soit les Verrières et les Bayards. Chacune d'elles voit le nombre de ses habitants diminuer par rapport à 1991. Les Verrières sont trois de moins (712 contre 715), tandis que les Bayards, qui étaient 331 une année auparavant, sont actuellement 324. Toutefois, selon les nouveaux critères de statistique (voir notre édition d'hier), la baisse de population aux Verrières n'est que d'une personne. Cette différence s'explique par le fait que la commune abrite deux demandeurs d'asile - il n'en était pas tenu compte à fin 1991.

LES VERRIÈRES - Population (373 ménages) au 31 décembre 1992, 714 habitants -1 selon la nouvelle méthode de calcul. Ils sont 266 Neuchâtelois, 419 Confédérés et 29 étrangers à vivre dans la commune. L'état civil fait état de 280 personnes célibataires,

336 mariées, 32 divorcées et 66 veuves. Du côté des religions, ont été recensés aux Verrières 464 protestants, 215 catholiques romains, 2 catholiques chrétiens, 1 israélite, 30 divers ou sans religion et 2 demandeurs d'asile.

LES BAYARDS - Ils sont 324 habitants (163 ménages) à se croiser dans les rues bayardines. Avec sept habitants de moins qu'à fin 1991, la commune perd exactement la hausse qu'elle avait enregistrée à fin décembre 1990 (de 326 en 1989 à 333 une année plus tard). Cependant, la commune ayant déjà dénombré deux habitants de moins à fin 1991, le total de la population à fin 1992 est donc inférieur à celui de 1989. Les Bayards sont 192 Neuchâtelois, 121 Confédérés et 11 étrangers. L'état civil a enregistré 134 personnes célibataires, 146 mariées, 17 divorcées, 27 veuves. Quant aux religions, elles sont représentées de la manière suivante: 255 protestants, 58 catholiques romains, 11 divers ou sans religion.

◇ Ph. R.

COUVET

ÉCOLE DES PARENTS - En ce début d'année, l'Ecole des parents du Val-de-Travers reprend ses activités. Le mercredi 20 janvier, à 20h15, à la salle de musique de Couvet, elle organise une conférence sur un sujet plus que d'actualité, à savoir la drogue. Sur le thème «La drogue, une réalité à gérer», les participants entendront Martine D. Bovay, psycho-pédagogue. La drogue, un petit mot qui fait peur aux adultes et surtout aux parents. Difficile d'en parler sans dramatiser ni banaliser. Goethe disait: «Chaque société a les poisons qu'elle mérite». La nôtre a les siens. Ceux qu'on accepte - l'alcool, le tabac, les médicaments - et ceux que l'on montre du doigt - le haschich, l'héroïne, la cocaïne. Aujourd'hui, c'est la drogue de la misère et de l'exclusion. Dans la majorité des consommations abusives, le produit s'est substitué à quelque chose de plus humain qui tou-

che à l'amour, à la communication, à la responsabilisation. Comment être des adultes, des parents ou des éducateurs cohérents et conséquents permettant aux enfants de devenir indépendants et de trouver des raisons d'exister? Pour traiter tous ces aspects du problème, l'Ecole des parents du Vallon accueillera donc Martine D. Bovay. Cette psycho-pédagogue est la conceptrice et l'animatrice de programmes de prévention pour jeunes et adultes en Suisse, en France et au Québec. La conférence de mercredi prochain s'adresse non seulement aux membres de l'école des parents, mais également à tous ceux qui sont préoccupés par le sujet. /compphr

● Ecole des parents: conférence de Martine D. Bovay sur le thème «La drogue, une réalité à gérer». Mercredi 20 janvier, à 20h15, à la salle de musique, à Couvet

PUB

Cherchez le mot caché!

6 lettres - Pilier

- Cachet - Cadre - Caler - Cancre - Cancre - Cantine - Cavatine
- Cave - Cent - Cette - Chaleur - Chant - Chapon - Charpie
- Chechia - Cheptel - Cheval - Chiné - Choriste - Chute - Cierge
- Cimaïse - Cire - Cirière - Ciste - Civet - Clamé - Clapet - Cocon
- Cohérent - Combe - Complet - Coucher - Courte - Crabe - Craie
- Crèche - Crèche - Crinière - Crinière - Crocher - Crocus
- Cromlech - Cube - Cumulus - Curare - Cuvage.

Solution en page Télé+ SAMEDI

E	E	T	T	E	L	P	M	O	C	O	U	R	T	E
N	H	T	E	H	C	A	C	R	A	B	E	N	R	E
I	C	H	A	P	O	N	I	A	E	E	A	D	B	N
T	E	I	P	R	A	H	C	H	N	H	A	U	N	I
A	R	C	U	M	U	L	U	S	C	C	C	C	O	T
V	C	A	V	E	A	E	C	E	R	E	R	U	C	N
A	C	T	E	V	I	C	L	I	O	R	H	E	O	A
C	A	C	E	O	C	M	N	A	C	C	C	C	C	C
O	N	H	L	E	O	I	C	O	H	E	R	E	N	T
M	C	U	T	R	E	H	E	O	E	C	I	S	T	E
B	R	T	C	R	E	G	R	R	R	E	N	I	H	C
E	E	E	E	P	A	I	A	O	G	E	I	A	R	C
C	N	L	T	V	S	R	C	O	N	E	E	M	N	I
T	A	E	U	T	U	U	E	R	E	I	R	I	C	R
C	L	C	E	C	S	E	M	A	L	C	E	C	E	E

Voyages Favre

2203 Rochefort 038/45 11 61  
2053 Cernier 038/53 17 07

Dimanche 17 janvier 1993  
Départ 13 h 30 place du Port  
**Course d'après-midi**  
avec goûter  
Fr. 35.-

Dimanche 31 janvier 1993  
Départ 6 h 30 place du Port  
**Foire de la Saint-Ours**  
à Aoste  
Fr. 57.-

Samedi 23 janvier 1993  
Départ 19 h place du Port  
**REVUE de SERVION**  
Thème: SERVION-nous la ceinture...  
Fr. 75.-

Vendredi 5 février 1993  
Départ 18 h 45 place du Port  
**Théâtre de Lausanne:**  
Pièce avec Jean LEFEBVRE  
«LES JUMEAUX» Fr. 109.-

Inscriptions + Renseignements 39078-110

Voyages R. Currit Couvet



PARIS

du 27 février au 1<sup>er</sup> mars 1993  
**SALON INTERNATIONAL**  
**DE L'AGRICULTURE**  
«SIMA»

Voyages, hôtel\*\*\*  
Visite de Paris  
Prix: Fr. 298.- 141751-110

Renseignements et inscriptions  
Tél. 038/63 19 59 et 24 15 58

ÉCOLE NEUCHÂTELOISE DE NURSES 2400 LE LOCLE



Les examens d'admission pour la volée 1993-1995 auront lieu au printemps 1993 (rentrée scolaire début septembre).  
DÉLAI pour le dépôt des candidatures: 5 mars 1993.

Tous les renseignements concernant les conditions d'admission, le programme et le coût de la formation, de même que les possibilités d'emploi de nurses diplômées, peuvent être obtenus à la Direction de l'ENN, Hôtel-de-Ville 3, 2400 Le Locle.  
Tél. (039) 31 16 00.

141843-110

Veuillez me verser Fr. ....  
Je rembourserai par mois env. Fr. ....  
Nom ..... Prénom .....  
Rue ..... No. ....  
NP/Domicile .....  
Date de naissance ..... Signature .....

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 1, Fbg de l'Hôpital, 2001 Neuchâtel (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

038 - 24 63 63

Xprocrédit

141742-110

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions

B/Exp/2/Sa

CONCERTS / Le Mois des Jeunesses musicales

# Deux événements majeurs

Le comité des Jeunesses Musicales (JM) du Val-de-Travers remet l'ouvrage sur le métier. Il organise une nouvelle fois son traditionnel mois musical qui comprendra cette année cinq concerts, tous de premier choix, dont un fera découvrir aux amateurs un chœur venu de la capitale argentine; Buenos Aires. Si pour les organisateurs cet ensemble est un peu l'inconnu du programme, le Chœur de chambre de Boudry et le récital Olivier Sörensen représentent, par contre, les événements.

Le Mois musical 1993 des JM débute au soir du 26 janvier, à l'église catholique de Môtiers, par un concert du Chœur du Conservatoire de musique de Moron-Buenos Aires. Son répertoire comporte toutes les périodes musicales,

de la Renaissance jusqu'aux œuvres contemporaines en passant par le folklore argentin. Un des événements attendus de ce mois musical se déroulera le dimanche 31 janvier. Ce jour-là, le temple de Môtiers abritera les voix du Chœur de chambre de Boudry. Ce tout jeune ensemble - il a été fondé en 1990 - a l'ambition de parcourir la musique de l'époque baroque au Negro spiritual. A Môtiers, il sera accompagné d'un trio de jazz et interprétera une création inédite de son directeur René Borel, dont les paroles ont été écrites par Bernard Contesse.

En février, le 7 au temple de Môtiers toujours, les JM organisent un concert de musique orthodoxe russe du Chœur Ludus Vocalis. Ce chœur a donné de nombreux concerts en Suisse et en Alle-

magne. Il compte dans ses rangs quatre solistes professionnels. Sept jours plus tard, le 14 février à la chapelle de Couvet, le comité d'organisation propose au public de découvrir les qualités de quelques musiciens qui vivent ou enseignent dans la région, notamment au Conservatoire de Neuchâtel. Ces mélomanes seront réunis dans un Pasticcio qui promet de très beaux moments musicaux. Enfin, le Mois musical 1993 prendra fin le 21 février par un récital Olivier Sörensen prévu également à la chapelle de Couvet. Un événement attendu par tous les amoureux de la grande musique. Nous reviendrons plus en détail sur chaque concert le moment venu.

◇ Ph. R.

## LA CHAUX-DE-FONDS

### CÉRÉMONIE / Sportifs à l'honneur L'image d'une cité



SPORTIFS AUX MÊLÈZES - Ils étaient pratiquement tous là, sauf ceux retenus par des stages à l'étranger ou des championnats.

Désireuse de marquer sa reconnaissance aux sportifs méritants, la ville de La Chaux-de-Fonds a, depuis quatre ans, instauré une cérémonie, dans le cadre du complexe piscine-patinoire des Mèlèzes. Hier soir, ils étaient pratiquement tous là, ceux qui n'avaient pu faire le déplacement étant occupés soit par des stages à l'étranger ou par les championnats. C'est dire que l'ambiance était des plus sympathiques, le repas qui a suivi une brève partie officielle permettant à tous ces sportifs de faire plus ample connaissance, la plupart ne se connaissant guère ou pas, en raison des lieux et des heures d'entraînement.

Délégué aux sports, Daniel Piller devait saluer ses invités avant de céder la parole à Charles Augsburg, président du Conseil communal. Qui rappellera que cette 4<sup>me</sup> édition voyait 68 sportifs, dont 33 femmes, représenter 21 disciplines au plus haut niveau. Ce ne sont pas les médailles que l'on fête ce soir, dira-t-il en substance, mais et avant tout l'effort personnel, l'itinéraire suivi pour y parvenir, la démarche qui a conduit chacun sur les podiums helvétiques. Une valeur, un exemple pour beaucoup d'autres jeunes et adultes. Et la confirmation qu'avec de la ténacité, tout reste possible. Coup de chapeau, enfin, à l'adresse des entraîneurs, des associations et sociétés qui, eux également, contribuent à fortifier l'image de la cité à l'extérieur.

◇ Ph. N.

#### Palmarès

**Athlétisme.** - Nathalie Ganguillet, champ. suisse poids; Karine Gerber, champ. suisse juniors 1500m; Natacha Ischer, champ. suisse juniors 100m; Reanne Zahnd, champ. suisse relais olympique jun.; Magali Orsat, champ. suisse relais olympique jun.; Christophe Kolb, 3<sup>me</sup> champ. suisse marathon; Sylvie Moulinier, 3<sup>me</sup> champ. suisse disque; Céline Jeannot, 2<sup>me</sup> champ. suisse universitaire 800m. - **Badminton.** - Bettina Gfeller, champ. suisse du double; Myriam Farine, 3<sup>me</sup> champ. suisse + juniors; Antoine Helbling, 3<sup>me</sup> champ. suisse + juniors. - **Escrime.** - Thomas Hippenmeyer, 2<sup>me</sup> champ. suisse épée; Vincent Pittet, champ. suisse juniors épée; Frédéric Gros-

Gaudenier, 2<sup>me</sup> champ. suisse cadets; Benoît Santschi, champ. suisse équipe juniors; Théo Huguenin, champ. suisse équipe juniors.

- **Golf.** - Dimitri Bieri, champ. suisse golf par équipe + individuel. - **Gymnastique.** - Patricia Giacomin, 3<sup>me</sup> champ. suisse de gym.; Alain Rüfenacht, 3<sup>me</sup> champ. suisse gymnastique P5. - **Natation.** - Valia Racine, 2<sup>me</sup> champ. suisse 200m brasse; Lorine Evard, 3<sup>me</sup> champ. suisse 100m brasse; Stéphanie Cour, champ. critérium suisse 100m brasse; Olivier Ecabert, 3<sup>me</sup> critérium suisse 100m dos; André Zappella, 3<sup>me</sup> critérium suisse 100m brasse. - **Twirling.** - Alexia Turler, champ. suisse + 2<sup>me</sup> champ. suisse team; Céline Imhof, 2<sup>me</sup> champ. suisse team + 2<sup>me</sup> champ. suisse team; Catalina Cinquegrana, 2<sup>me</sup> champ. suisse team; Corinne Huguenin, 2<sup>me</sup> champ. suisse team; Sylvie Huguenin, 2<sup>me</sup> champ. suisse team; Rachel Salamin, 2<sup>me</sup> champ. suisse team; Angela Silvano, 2<sup>me</sup> champ. suisse team; Cathia Sugg, 2<sup>me</sup> champ. suisse team; Corinne Claude, 2<sup>me</sup> champ. suisse team. - **Haltérophilie.** - Robert Brusa, 3<sup>me</sup> champ. suisse; Gabriel Prongué, 3<sup>me</sup> champ. suisse; Daniel Tschan, 3<sup>me</sup> champ. suisse; Christophe Jacot, champ. suisse juniors; Jean-Marie Besia, champ. suisse cadets; Yvan Frickart, champ. suisse juniors. - **Bras de fer.** - Céline Chardonens, champ. suisse; Laetitia Belliard, champ. suisse; Frank Pellet, 2<sup>me</sup> champ. suisse; Yves Petermann, 3<sup>me</sup> champ. suisse. - **Bicross.** - David Da Pieve, 3<sup>me</sup> champ. suisse. - **Kihon-Karaté.** - Cynthia Streit, 2<sup>me</sup> champ. suisse; Angélique Carril, 3<sup>me</sup> champ. suisse; Luis Miguel Lema, 3<sup>me</sup> champ. suisse. - **Billard.** - Jean-Claude Cassagne, champ. suisse trois bandes cat.3; Paolo Capraro, 3<sup>me</sup> champ. suisse trois bandes cat.2. - **Ski.** - Johan Docks, 2<sup>me</sup> champ. suisse juniors. - **Judo.** - Thierry Girardin, 3<sup>me</sup> champ. suisse. - **Powerlifting.** - Patrice Wermuth, champ. suisse. - **Golf sur piste.** - Doris Gyger, 3<sup>me</sup> champ. suisse par équipe; Jeanine Hofstetter, 3<sup>me</sup> champ. suisse par équipe; Yvonne Surdez, 3<sup>me</sup> champ. suisse par équipe; Nelly Kuster, 3<sup>me</sup> champ. suisse par équipe. - **Course à pied.** - Josette Montandon, champ. vétérans du monde des 25km; Géraldine Schürch, champ. suisse relais CO dames 16ans. - **Tennis de table.** - Zvonimir Britka, ascension en LNB; Dominique Benoit, ascension en LNB; Pierre-Alain Benoit, ascension en LNB; Stretten Mikic, ascension en LNB. - **Sauvetage.** - Marie-Thérèse Constanzo, secours personnes en danger (noyade).

## BIENNE

### Alerte au mazout à Studen

Quelque 11.000l de mazout ont déjà été pompés à Studen, près de Biemme, après s'être écoulés dans le sol en raison d'une fuite dans une conduite. Les autorités, qui avaient découvert et annoncé l'accident la semaine dernière, ont fait le point hier.

Le mazout s'est échappé d'une conduite rouillée, a indiqué Roland Runser, commandant du service de lutte contre les accidents dus aux hydrocarbures de Biemme. L'ampleur de la fuite s'explique par le fait que le tuyau synthétique de protection n'était pas étanche.

Le mazout a donc pénétré dans le sol et la nappe phréatique qui se situe deux à trois mètres au-dessous du niveau du sol. Pourtant, il n'existe de danger ni pour l'eau potable ni pour la population, a déclaré Jean-Pierre Clément, géologue à l'Office bernois de la protection des eaux.

Il s'agit de l'un des plus graves cas de pollution enregistrée dans le canton de Berne, a ajouté J.-P. Clément: La terre polluée devra être enlevée sur une épaisseur de 50cm à un mètre. La conduite défectueuse relie une citerne de 160.000l à six bâtiments pourvus de 12 installations de chauffage. Une enquête a été ouverte pour déterminer les responsabilités éventuelles. L'accident a été découvert par une locataire qui a remarqué une odeur de mazout dans sa cave. /ats

■ **AGRESSEUR ASSOMMÉ** - Pour une raison encore inconnue, un jeune homme armé de deux couteaux a menacé un passant, hier en fin d'après-midi, à la rue de Nidau. Pendant que l'agressé faisait mine d'enlever sa veste, l'agresseur a laissé tomber l'une de ses armes, et l'agressé en a profité pour l'assommer d'un coup de poing. Le jeune homme s'est effondré sans connaissance sur le trottoir. Il a été emmené en ambulance à l'hôpital. /cb

■ **FILMPODIUM** - Bonne nouvelle pour le Filmpodium: le Conseil Municipal accepte de délier la bourse communale et d'en sortir 75.000 francs pour les consacrer à la construction d'une salle de cinéma dans le bâtiment du Centre Pasq'Art. Le projet est devisé à 200.000 francs, pour l'aménagement de cette salle de projection. Le canton a promis une somme identique à la Ville, 75.000 francs; 30.000 francs proviennent de divers donateurs, et les 20.000 francs restants pourront au besoin être réunis sous forme d'emprunts. Mais le feu vert de la Ville était déterminant. Les travaux pourront débuter cette année et les animateurs du Filmpodium sont doublement soulagés: le Centre Pasq'Art n'est plus en danger, et, qui plus est, il peut prendre de l'ampleur. En outre, le Filmpodium se réjouit de pouvoir présenter tous ses films dans une même salle puisqu'il avait jusqu'ici une programmation «itinérante», dans divers cinémas de la Ville ou au Théâtre de Poche. /cb

## AGENDA

### DISTRICT DE BOUDRY

**Pharmacie de service:** District de Boudry, contacter le Service des renseignements, ☎ 111. **Médecins de service:** La Béroche, ☎ Basse-Areuse, centrale d'appel du samedi à 12h au lundi à 8h, ☎ 247185; La Côte, centrale d'appel, ☎ 318931.

**Sida Info:** Peseux, permanence téléphonique ☎ 311313 (test anonyme sur rendez-vous); secrétariat ☎ 314924.

**Soins à domicile:** Service d'aide familiale du Littoral neuchâtelois, La Béroche, ☎ 552953, Basse-Areuse, ☎ 304700.

**Accueil et placement d'animaux:** Colombier (Cottendart), Refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux (FNAA), ☎ 412188 ou 413831.

**Boudry, château:** Musée de la vigne et du vin, exposition temporaire «Attention! Vendanges», samedi et dimanche 14h-17h.

**Boudry, salle de spectacles:** Grand bal du Petit Nouvel-An organisé par le FC Boudry, samedi dès 21h30.

**Bôle, Résidence La Source:** «Naissance et structure de l'art gothique», conférence donnée par Marceau Kaub, dimanche 15h (entrée libre).

**Boudry, salle de spectacles:** Bal du Petit Nouvel-An du FC Boudry, samedi dès 21h.

**Colombier, château:** Musée militaire et des toiles peintes, ouvert du mardi au vendredi, ainsi que le premier dimanche du mois; visites guidées à 14h et 15h30.

**Corcelles, Jazzerie de la Croix-Blanche:** Concert de jazz avec le groupe 441, samedi 20h30.

**Cortailod, Galerie Jonas:** Exposition Christiane Dubois, dessins, vernissage dimanche 11h-12h30 et 14h30-18h.

**Saint-Aubin, Hôpital de la Béroche:** Exposition de photos de Jean Hostettler, samedi et dimanche 13h30-15h et 18h30-20h.

**Vaumarcus, Galerie du Château:** Exposition Renée Bolle, peintures, samedi et dimanche 8h-22h.

### ENTRE-DEUX-LACS

**Médecins de garde:** Urgences seulement, prière de s'annoncer par téléphone. Cornaux, Cressier, Le Landeron, La Neuveville, Douanne, sam. et dim. Dr Heimann, La Neuveville, ☎ 513341. Hauterive, Saint-Blaise, Marin-Epagnier, Thielle-Wavre: renseignements au ☎ 251017. Lignières: permanence au ☎ (032)952211.

**Soins à domicile:** Service des soins à domicile de l'Entre-deux-Lacs, ☎ 331807.

**Aides familiales:** Service d'aide familiale de l'Entre-deux-Lacs, ☎ 332575.

**Service bénévole de l'Entre-deux-Lacs:** ☎ 332305 ou ☎ 253023 (demander Evelyne Beljean).

**Marin-Epagnier:** Local des jeunes, ouvert samedi de 15h à 23h.

**Papillorama:** Marin-Epagnier, tous les jours de 10h à 17h.

**Piscine d'Hauterive:** Centre sportif, sam. de 17h à 19h, profondeur 120; de 19h à 20h, profondeur 200. Dim. de 9h à 11h, profondeur 120 et de 11h à 12h, profondeur 200.

### VAL-DE-RUZ

**Pharmacie:** ouverture dim. et jours fériés de 11h à 12h, pharmacie Piergiorganni, Fontainemelon. Pour les cas urgents, la gendarmerie ☎ 242424 renseigne.

**Permanence médicale:** ☎ 111 ou 242424; Cabinet Groupe, Fontainemelon, ☎ 534953, dès 11h.

**Aide familiale et soins à domicile:** ☎ 531531 du lundi au vendredi de 8 à 12h et de 14 à 18h.

**Hôpital de Landeveyux:** ☎ 533444.

**Aide aux victimes de la violence:** L'Anneau Blanc (secrétariat romand à Fenin), ☎ 535181.

**Château de Valangin:** fermé.

### VAL-DE-TRAVERS

**Médecin de service:** de sam. 8h à dim. 22h, Dr J.-Pierre Caretti, Jet-d'Eau 5, Fleurier, ☎ 612020/611251.

**Médecin-dentiste de service:** sam. et dim. de 11h à 12h, Dr François Schippler, Grand Rue 7, Couvet, ☎ 631566/631564.

**Pharmacie de service:** de sam. 16h à dim. 22h, Pharmacie Jenni, Grand Rue 9, Fleurier, ☎ 611303. Ouverture au public le dim. et les jours fériés de 11h à 12h et de 17h à 18h.

**Couvet, hôpital et maternité:** ☎ 632525. Service de planning familial: chaque mercredi de 14h à 18heures.

**Fleurier, home médicalisé:** ☎ 611081.

**Couvet, sage-femme:** ☎ 631727.

**Môtiers, château:** musée Léon Perrin.

**Môtiers, musée régional:** ouvert les mar., jeu., sam. et dim. de 14h à 17h, visites commentées à 14h, 15h et 16h; renseignements: administration communale de Môtiers, ☎ 612822.

**Môtiers, musées:** musée d'histoire et d'artisanat, musée du bois et de la forêt, musée Rousseau (Les modes de l'icongraphie: l'exemple de Rousseau).

**Travers, mines d'asphalte de la Presta:** ouverture d'hiver: les dimanches et jours fériés, visites à 14h et 16h; groupes: visites toute l'année, toute la journée, sur rendez-vous, ☎ 038/633010.

### LA CHAUX-DE-FONDS

**Permanences médicale et dentaire:** en cas d'absence du médecin de famille, ☎ 231017.

**Pharmacie de service:** Centrale, avenue Léopold-Robert 57, jusqu'à 19h30; dimanche 10h-12h30 et 17h-19h30. Ensuite ☎ 231017.

**Musée international d'horlogerie:** 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi), L'Homme et le Temps.

**Musée d'histoire et médaillier:** 14h-17h, le week-end 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi), Gastronomie et manières de table en Pays neuchâtelois (jusqu'au 28 mars 1993).

**Musée d'histoire naturelle:** 14h-17h, dimanche 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi), «Treize yeux dans la nature» (jusqu'au 31 janvier). **Musée des beaux-arts:** 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi).

**Musée paysan et artisanal:** 14h-17h (sauf vendredi), La ruche et ses mystères. **Varivium:** 10h-17h.

### DISTRICT DU LOCLE

**Permanences médicale et dentaire:** en cas d'absence du médecin de famille: ☎ 117 ou au service d'urgence de l'hôpital, ☎ 341144.

**Pharmacie d'office:** Pharmacie Mariotti, Grande-Rue 38, jusqu'à 19h; dimanche 10h-12h et 18h-19h. En dehors de ces heures, ☎ 311017.

**Musée d'horlogerie du Château des Monts:** 14h-17h (sauf lundi).

**Musée des beaux-arts:** 14h-17h (sauf lundi).

**Moulin souterrains du Col-des-Roches:** sur demande.

### SUD DU LAC

**HAUT ET BAS-VULLY**  
**Médecin de garde:** ☎ (037)713200.

**Ambulance:** ☎ (037)712525.

**Aide familiale:** ☎ (037)633603.

**Soins à domicile:** ☎ (037)341412.

**Service social Bas-Vully:** ☎ (037)731282.

**Service social Haut-Vully:** ☎ (037)731179.

**Bus PassePartout:** ☎ (037)342757.

**Office du tourisme:** ☎ (037)731872.

**CUDREFIN**

**Ambulance et urgences:** ☎ 117.

**Garde-port:** ☎ (037)771828.

**AVENCHES**

**Service du feu:** ☎ 117 ou (037)751221.

**Office du tourisme:** ☎ (037)751159.

**Musée romain:** (sa/di. 9-12h/13-17h).

Pour visite avec guide ☎ (037)751730 ou (037)751159.

**Musée de la naissance de l'aviation en Suisse:** (sa/di. 14-16h). Pour visite avec guide ☎ (037)751730 ou (037)751159.

### LA NEUVEVILLE

**Médecin de service:** Dr Heimann, La Neuveville, ☎ 038/513341. Urgence seulement. Prière de s'annoncer par téléphone.

**7 sur 7:** Service bénévole gratuit, exception faite d'une indemnité pour les transports. ☎ 038/515346. Prendre contact 24 heures à l'avance.

**Galerie Noëlla G.:** Art au pluriel. La galerie est fermée jusqu'au 11 janvier. Possibilité de visite sur rendez-vous ☎ 038/512725.

**Bibliothèque:** Section adultes: lu. et me. de 16h à 18h; je. de 16h à 19h et sa. de 9h à 11h.

**Bibliothèque:** Section des jeunes: lu. me. je. de 16h à 18h et sa. de 9h à 11h.

**Ludothèque:** mardi et jeudi de 16h à 18h et samedi de 9h30 à 11h30

**Service des soins à domicile:** rue du Lac 1. Lundi-vendredi de 16h à 16h45. Permanence téléphonique ☎ 038/514061.

**Aide familiale:** ☎ 038/512603 ou 038/511170. De préférence le lundi entre 13h et 15h.

**Service social du Jura bernois:** pl. du Marché 3, ☎ 038/515346.

**Mon Repos:** transport des visites: lu. à ve. et di. Départ Mon Repos 13h25 et 16h15; départ gare CFF 13h30 et 16h35.

**Service social pour les maladies respiratoires et de longue durée, district de La Neuveville:** ☎ 038/514387.

**Groupe AA:** ☎ 032/972797 ou 038/422352.

**Contact, service d'aide et de prévention pour les questions de drogues et d'alcool:** Grand-Rue 36, Tavannes. Ouvert du lundi au vendredi, 9h-12h et 14h-18h.

**Musée historique:** fermé jusqu'en mai. ☎ 038/511236.

### BIENNE

**Théâtre municipal:** sa. 20h/di. 19h, «La Cage aux folles», de Jerry Herman.

**Plais des Congrès:** di. 17h, concert par l'Orchestre de Chambre de Heidelberg.

**Salle de la Loge:** di. 17h, concert du dimanche: Gilles Colliard, violon et Christian Favre, piano.

**Kreuz Nidau:** di. 17h, A Capella.

**Pharmacie de service:** ☎ 231231 (24heures sur 24).

**Antienne Couronne:** (sa. 10-17h/di. 13-17h) expositions: Willy Meyer, Ursula Jenni.

**Centre PasquART:** (sa. 14-18h/di. 10-12h et 14-18h) Mirjam Beerli.

**Photoforum Pasquart:** (sa/di. 15-19h) Jacques Pugin.

**Musée Neuhaus:** (sa/di. 14-18h) «Bienne au XIXe siècle».

**Musée Robert:** (sa/di. 14-18h) aquarelles de la flore et de la faune.

**Musée Schwab:** (sa/di. 10-12h/14-17h) Préhistoire et archéologie. Exposition «Filage-tissage».

● Semaine du 16 au 22 janvier

● Vidéotex: l'Euro 96 croît et la Lega y croît

Page 30



Vernissage sur Nintendo

«MARIO PAINT» — Le petit plombier se recycle dans un programme éducatif.

Page 31

VIVA

# Salons de je

Derrière les façades cages à lapins du grand ensemble du Lignon (GE), Mireille Calame (journaliste) et Christian Karcher (réalisateur) ont joué au docteur Freud en substituant le salon au traditionnel divan. Exit les quatre murs. Entrent la vie, la mort, le temps, sur la scène du théâtre intérieur.

**L**e grand ensemble du Lignon? Un serpent d'un kilomètre de long lové sur le territoire de la commune de Vernier, avec vue sur Rhône et forêt: 2750 appartements, des immeubles de 15 à 24 étages dont l'architecture doit tout à la découverte du béton moulé, 84 entrées, un peu plus de 6500 habitants aujourd'hui, pour une capacité prévue de dix mille... Bref, une vraie tête de cité-dortoir. Qui réveille au premier regard tous les clichés du genre: on subodore le bas revenu, on flaire une forte présence étrangère, on fantasme sur une délinquance supérieure à la moyenne et... on se fourre le doigt dans l'œil.

— La population du Lignon est très mélangée, mais plutôt favorisée. Les étrangers? Ils atteignent 38% et beaucoup sont européens. Quant aux bas revenus, seuls 10% des habitants travaillent dans l'industrie et le bâtiment et, sur les 84 entrées, il n'y en a qu'une dizaine, dans le haut du Lignon, qui donnent sur des appartements subventionnés, explique Fabienne Rey, jeune ethnologue valaisanne qui a consacré au Lignon son mémoire de licence en géographie sociale (1). Comme quoi, décidément — et c'est le leitmotiv du reportage de Mireille Calame et Christian Karcher — il ne

faut pas se fier aux apparences. Surtout quand elles sont pachydermiques. Comme celle d'uniformité qui suinte des façades du Lignon.

— Notre idée de départ, renchérit Mireille Calame, c'était que la boîte, les murs importaient peu. Que même dans des murs qui sont sensiblement les mêmes, des gens arrivent à rendre visibles leurs préoccupations intérieures.

Le résultat? Etonnant! Tant du point de vue du fond que de la forme. Les personnages, d'abord. Abordés à travers leur salon. Neuf salons. Le premier, dans lequel la caméra s'introduit en cambrioleur, à la lumière d'une lampe de poche. Le rayon se balade, extrait de l'obscurité les dents d'un crocodile, les anneaux luisants d'un serpent, la fluorescence d'un aquarium... On est chez Paulette et Alex. En plein safari. Naturalisé. On glisse de l'animal à la notion du beau, des aspects mystérieux du comportement animal à l'inconnu des soucoupes volantes, le train de l'imaginaire s'ébranle.

Chez Ruth, c'est une foule de poupées, silencieuse, qui habite le salon. Des poupées qu'elle a réparées. Son salon? Il représente le temps. Ici, c'est moi qui le dirige. J'arrête le temps. Il doit rester figé, comme les poupées. Les nains, eux, ils restent dehors. Parce qu'ils portent le bien et le mal en eux; le mal, on ne le rentre pas, on le laisse à l'extérieur.

Et puis, il y a le salon boisé de Bernard, un chalet dont la porte ouvre sur le Canada. Les tableaux qui couvrent les murs de celui de Yannick? Une famille qu'elle s'est inventée pour compenser son enfance en orphelinat. Sa bibliothèque? L'intérieur d'elle-même, un portrait de femme, le miroir de sa vie. Il y a Bernard, qui vit en Pierrot dans un écrin tout de blancheur (ah! la pureté), Brunhilde, qui rêve d'un grand bal...

Plus que complice des interviews, déjà fortes, l'image accentue le glissement dans l'imaginaire: c'est le salon qui rosit, comme le souhaite Brunhilde, c'est une vue nocturne du Lignon, dressé comme un immense vaisseau fantôme au-dessus de la masse noire de la forêt et scintillant de mille lucioles sous un ciel lourd de nuages, c'est une manière de ne jamais montrer les salons dans leur globalité, pour les rendre extensibles au gré des désirs...

— Il y a un gros travail sur l'image, reconnaît Christian Karcher. Et pas seulement. Les gens qui sont dans l'émission, et qu'on a sélectionnés sur une trentaine de couples, on les a vus plusieurs fois, plusieurs heures. Parfois, on a un peu joué le rôle d'accoucheurs: c'est en nous parlant que certains ont pu préciser la signification des objets qu'ils avaient dans leur salon. En fait, ces objets, on les pose là, et ça évite de verbaliser.

«Salons, séjour des désirs...», en tout



BRUNHILDE — Dans son salon du Lignon, un rêve de Schönbrunn.

cas, ça risque de faire verbaliser dans les chaumières. D'autant qu'en Suisse, les salons où ne trône pas une télé doivent se compter sur les doigts d'une main (chassez l'uniformité, elle revient au galop).

— Dis, au fond, cette gondole en plastique sur le vaisselier, elle rime à quoi?

— Tais-toi, je regarde «Santa Barbara»!

◇ Mireille Monnier

● Viva: «Salons, séjour des désirs...», TSR, mardi, 22 h.

(1) «Vie sociale, perceptions et pratiques de l'équipement collectif dans un grand ensemble. Le cas du Lignon, Genève», à paraître ce printemps dans les cahiers de l'Institut de géographie de l'Université de Neuchâtel.

## PARIS À L'ŒIL

### Un TGV nommé désir

Le TGV met le charme discret des petites villes de la province française à la portée des travailleurs parisiens. Reportage sur TF1.

**P**aris, Ville lumière avec, à ma gauche, sa tour Eiffel, son Musée d'Orsay, ses librairies du 6<sup>e</sup> arrondissement, ses salles d'art et d'essai du Quartier latin, sa montagne (Sainte-Geneviève), sa future «pharesque» Bibliothèque de France et son Chinatown. A ma droite, son Bois de Boulogne, son Soldat inconnu, ses boutiques de luxe du Faubourg-Saint-Honoré, son église orthodoxe, ses deux opéras, ses grands théâtres, son quartier sexe, son quartier «à odeurs» (voir citations de Jacques Chirac parlant de la Goutte d'Or), son génie de la Bastille, son dernier quartier gouailleux (le 20<sup>e</sup>). Paris, souvent l'un des deux amours de quelqu'un. Paris qui sera toujours Paris. Eh bien Paris subit depuis quelques mois une rude concurrence! Qui ose? Londres, New York, Mexico? Pas la peine de chercher si loin. La concurrence ne se trouve qu'à quelques centaines de

kilomètres de la Ville lumière: Blois, Vendôme, Poitiers, Rennes, Montélimar...

Ces obscures petites villes de province? D'abord, on ne dit plus province, mais région. Pour ne plus prendre les provinciaux — pardon, les régionaux, enfin ceux qui ne vivent pas à Paris, quoi! — pour des attardés, d'une part. D'autre part, parce que les provinces s'émancipent peu à peu. Surtout culturellement.

Depuis qu'en 1966 André Malraux, alors ministre de la Culture, a inauguré la maison de la culture à Amiens, et annoncé (de façon un peu présomptueuse) que, d'ici à dix ans, «le mot hideux de province aura cessé d'exister», les villes de province se sont parées, qui de grands et beaux théâtres (Strasbourg, Lille, Marseille, Toulouse), qui de grands noms de la

danse, de la musique, de l'opéra, qui de festivals importants. Et puis, grâce aux chaînes des grands magasins et aux marques essayant leurs boutiques partout sur le sol français, toutes les sous-préfectures peuvent se targuer d'avoir, comme à Paris, leur opticien Afflelou, leur libraire Relais H, leur fast-food MacDo', leur vendeur de pulls Benetton, etc...

Bref, les villes des régions offrent les mêmes plaisirs culturels (!) que la capitale avec, en prime, une qualité de vie (calme, verdure à proximité, fluidité des transports, gentillesse des commerçants...) et des prix abordables. En ces temps de crise, de retour à la nature, à l'authenticité et aux joies simples de la vie familiale, ce sont des critères qui comptent, mon bon monsieur. Car Paris Ville lumière avec, à ma gauche... et, à ma droite...,

c'est aussi, que dis-je aussi, surtout, des embouteillages infinis, des logements trop petits, des klaxons, des crottes de chien, des salades polluées et des prix exorbitants.

Prenons l'exemple des loyers: un quatre pièces de 88m<sup>2</sup>, loué (selon les sources du Crédit foncier) 11000 FF à Paris dans les 5, 6, 7 et 8<sup>e</sup> arrondissements ou 7900 FF dans les 18, 19 et 20<sup>e</sup>, est loué 4500 FF à Lyon, 3500 FF à Rennes, 3100 FF à Clermont-Ferrand. Pas étonnant si 55% des Parisiens (selon un sondage CSA) se disaient prêts, en 1990, à habiter ailleurs!

Certains sautent le pas. Définitivement. Ça marche. Ou ça casse. Car les villes régionales, aussi charmantes soient-elles, ont leurs limites. Et notamment au niveau de l'emploi. Le nerf de la guerre professionnelle

(40% des cadres, 60% du potentiel de recherche, la moitié du parc national des bureaux, le sérail français de la presse, de la communication, des arts, de la politique et de la littérature) se trouve à Paris. Au pire, en Ile-de-France: 38% des postes créés ces dernières années sont en Ile-de-France (qui représente un peu moins de 20% de la population française). En outre, l'Ile-de-France a accaparé, entre 1980 et 1989, un tiers des investissements (infrastructures routières, voies d'accès, etc...) de l'Etat.

Alors, prudents, d'autres Parisiens ont opté pour la vie en région et le travail à Paris. Malin... Et possible grâce aux objets nomades: téléphone, fax, photocopieur, Minitel, etc..., qui permettent de travailler chez soi. Et grâce au TGV. Depuis l'ouverture de la ligne Paris-Lyon en 1981, les lignes de train à grande vitesse n'ont cessé de défigurer les pittoresques paysages de la douce France (!), pour réduire les distances. Paris-Blois? Quarante minutes. Paris-Vendôme? Quarante-cinq minutes. Paris-Poitiers? Une heure et demie!

«Le temps n'est pas perdu. Tout au contraire, il est valorisé: on lit, on travaille, on se cultive», explique l'un de ces «navetteurs» (ainsi que les surnomment la SNCF) aux reporters de TF1. Pour l'instant, cette conception de la vie (Paris pour le boulot, Province pour le dodo) n'est pas à la portée de tous. L'abonnement TGV se monte à environ 2500 FF par mois. Mais si les tarifs de la SNCF (subventionnée par l'Etat français, soucieux de lutter contre la désertion des campagnes et des lointaines régions... On peut toujours rêver) baissaient, qui sait si cela ne conduirait pas les Parisiens à un nouvel exode?

◇ Véronique Châtel

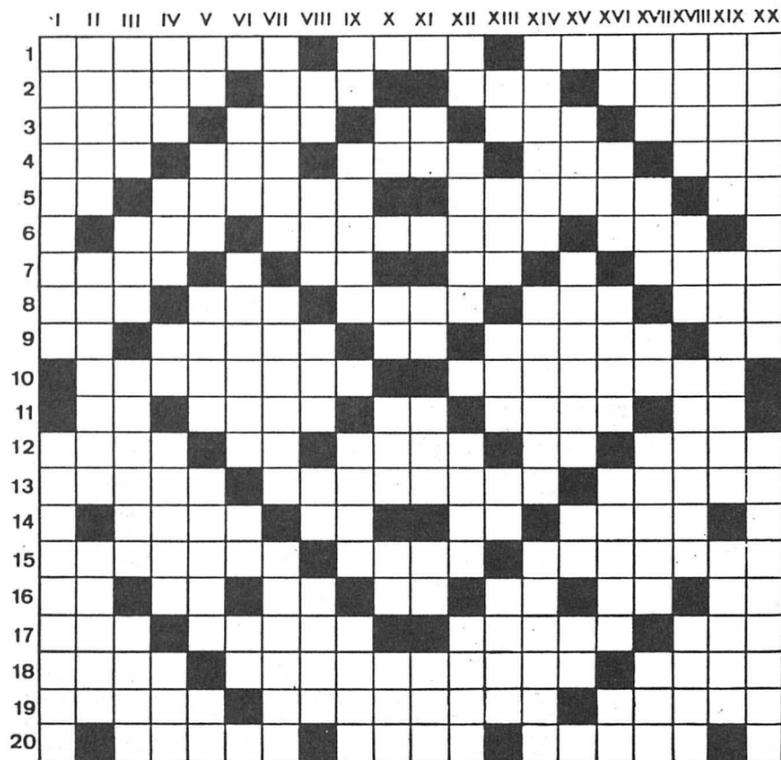
● «Génération TGV», TF1, aujourd'hui à 13 h 15.



PARIS SUR SEINE — Un p'tit coin d'paradis sur les quais de l'enfer.

afp

# MOTS CROISÉS



## HORIZONTALEMENT

1. Les anciens extraient cette couleur d'un coquillage. Grande quand elle est bleue. Ils font un travail écrasant.
2. Ne risque pas le surmenage. Lente est son origine. Est immatérielle. Moquerie.
3. Viennent avant les autres. Plus il est gros plus il est rare. En folie. Lettre grecque. Ile.

4. Abréviation de calendrier. Symbolise la laideur. Autrefois: grand vassal du roi. Un qui n'est pas de chez nous. Préoccupation essentielle de Néron.
5. Pronom. Exaltée. Petites sommes. Préposition.
6. Non réglée. Polir. Un des bruits du réveil.
7. Héros troyen. Un peu de tisane. Lettres de Toulouse. Demi.
8. Utilisé par le tisserand. Détien-

- ment. Sur l'oreiller ou sur l'œil. Entre dans la danse. Suprême appel.
9. Du verbe avoir. On y met des restes. Pronom personnel. Etait jadis rouge à la cour. En route.
  10. Diversités. Habitant d'un pays au sud-ouest de l'Europe.
  11. Début d'empoisonnement. Issues de. Chef de gare. Sans saveur. Note.
  12. Naturel. Pronom. N'inquiète guère le chauve. Chute de pluie. Nom donné dans les causses du Rouergue aux avens (pas dans le P.L.).
  13. Instrument de travail. S'applique à. Variation.
  14. Rivière de l'Asie russe. Note. Prêcède le grade. Prénom masculin étranger.
  15. Elle travaille pour la colonie. Entrées dans le monde. Allongera.
  16. Annonce un arrêté préfectoral. Abréviation d'un titre princier. Pronom. En Perse. Deux lettres dont dépendent toutes les autres. Règle. Sans précédent.
  17. Ville du Pérou. Agréable. Prénom féminin. C'est le début de la sagesse.
  18. Ce que comporte obligatoirement toute entreprise. Obscurcit l'air. Sujet de gravures.
  19. Qui n'a plus d'éclat. Prénom féminin. Forcer la note.
  20. Pièce d'horlogerie. Estampes lorsqu'elles sont fortes. Stupide.

## VERTICALEMENT

- I. Restes mortels. Charges d'officiers ministériels.
- II. Huilée. Inexpérimenté. Exécute sans soins.
- III. Banale. Poussent des pointes.

- Marque d'affection. Mit en meilleur état de salubrité.
- IV. Mets délicats. On le passe facilement. Demi tour. Terminés. Une grande partie de l'année.
  - V. Lettres de Préfaillies. On s'y rend de plus en plus rarement. Câble. Fleurs. Lu à l'envers: au pied de la colonne.
  - VI. Une sommation peut s'en prévaloir. Des mois, des semaines, des jours. Article étranger. Morceau de buvard.
  - VII. Renouça au célibat. Repas de bébé. Touche un traitement.
  - VIII. Début d'otite. Existe. Possessif. Vient du sous-sol. Cri des bacchantes.
  - IX. Eu la faculté de. De faible dimension. Ne modifie pas un total. Département.
  - X. Note. Possède. Drôle de situation. Fin de soirée. Lu à l'envers: rien n'est plus commun que le nom, rien n'est plus rare que la chose.
  - XI. Dans le mois. Pronom personnel. Département. En matière de. Un peu de laudanum.
  - XII. Suivi d'un avis. Espace que parcourent les astres. Poème d'un Boétien. Célèbre graveur français né à Honfleur.
  - XIII. Pronom. Dans Brest. La reine des ondes. Sur une rose. Disposition générale d'un ouvrage.
  - XIV. Commencement de météorisation. Usait jusqu'à la corde. Etends.
  - XV. Se place près de la souris. Ancien casque. En Italie. Désigne en abrégé de nombreux noms d'église.
  - XVI. C'est la fin de l'amour. Précis. Robe de magistrat. Esquive. En station.
  - XVII. Fleurs. Tamis. Initiale répétée

- d'un point cardinal. On lui compare les victimes de projets trop ambitieux. Qui ne réfléchit pas.
- XVIII. Célèbre orateur grec. Démonstratif. La voix. Ses filets sont très appréciés.
  - XIX. Son éternité exige une grande élévation. Celui qui prend une empreinte. Coupe de fers.
  - XX. Habitante de Sens. Qui ignore.
- **Solution du problème paru le 19 décembre dans «Télé + »:**
- HORIZONTALEMENT:** 1. Lait. Tonneau. Planton. 2. Inondations. Tétière. 3. Ton. Ecales. Ta. 4. Trie. Hr. Erreral. Ni. 5. Émerveillements. Léon. 6. Ra. Evoè. Emus. Geste. 7. Alès. Es. Bi. Rt. Et. 8. Les. Criant. Calvitie. 9. Emue. Vétilleuses. 10. Mélo. Phase. Es. An. 11. ENE. Ah. Usèrent. Tua. 12. Nt. Blé. Duren. Noter. 13. Toisées. Tôt. Emu. 14. Urne. Ls. Agen. Bi. 15. Bio. Nul. Ames. Empâter. 16. Traversin. Moue. 17. Art. Ta. Lacerera. Et. 18. Odile. Ara. Senti. 19. Epi. Inflation. Uo. 20. Serins. Ciels. Mer-rain.
- VERTICALEMENT:** I. Littéralement. Béates. II. Anormalement. U. Pe. III. Ionie. Esule. Trottoir. IV. Tn. Eres. EO. Bon. V. Dé. Vv. Aliénation. VI. Tachéographes. Uval. VII. Otarie. Elle. Ei. VIII. Nil. Bavardes. Ri. Nc. IX. Noelle. Nés. Us. Asa. Fi. X. ENS. Emetteur. Amicale. XI. As. Emus. Se. Général. XII. Très. Clientes. Rats. XIII. Tarn. Bal. On. Te. XIV. Pe. Etoilement. Riom. XV. Lt. Rs. Vu. No. Emma. Ne. XVI. Aima. Grisette. Pô. XVII. Ne. llettes. Embaumeur. XVIII. Tri. Es. Is. Truite. XIX. Oé. Notée. Au. Etui. XX. Minet. Inauguration.

**les annonces chaudes**  
156 81 26 69  
156 81 26 13

elles vous diront toutes oui...

Boîte aux lettres: 156 81 25 50

**LES FOLIES DE L'AMOUR**  
un seul numéro  
**156-7950**  
Fr. 2.-/minute. 151319-119

**LA BAVETTE NEUCHATELOISE**  
**156 66 07**  
Amitiés, contacts, rencontres.  
Animée 24h sur 24h  
Fr. 1.40 la minute

39080-119  
Amies et amis de partout, nous vous attendons

**156-7276**  
Renate 18 ans  
pas seulement pour les hommes  
141167-119 Fr. 2.-/Min.

LES MINUTES DE PLAISIR PAR TELEPHONE  
**156. 7960**  
UNE NOUVELLE 2. MIN. HISTOIRE TOUS LES JOURS  
141214-119

**LIVE** LINE

**156 78 58** Filles en direct pour conversation intime 2.00/Min. 141748-119

**Nous soldons!**  
Nous soldons!  
Nous soldons!  
Nous soldons!

Liste partielle	Prix	Soldé
<b>Arflex</b> 1 fauteuil pivotant avec pout, modèle Armilla, tissu rouge	Fr. 2'685.-	Fr. 1'685.-
1 petit salon Felix, canapé 2 places et fauteuil, tissu rouge	Fr. 5'010.-	Fr. 2'900.-
1 canapé 2 places, T-Line, cuir gris	Fr. 3'750.-	Fr. 2'500.-
<b>Bellatto</b> 1 bibliothèque Telaio-Fly, noir et cerisier, porte pour TV coulissante. Longueur 222 cm, hauteur 240 cm	Fr. 8'500.-	Fr. 5'900.-
<b>B &amp; B</b> 1 ensemble Baisity, 2 bergères-fauteuils, carcasse en cuir, coussins en Alcantara, canapé 3 places en Alcantara et tissu	Fr. 13'950.-	Fr. 9'500.-
<b>Roset</b> 1 paroi Tana en frêne noir, plateaux en hêtre naturel 315/189 cm	Fr. 4'514.-	Fr. 3'500.-
1 salon Pallas 3 places et 2 places en cuir Toro crème	Fr. 10'908.-	Fr. 7'900.-
1 salon d'angle Koga, structure col. brique, câle-reins en tissus-motifs coordonnés, pieds col. poirier	Fr. 8'276.-	Fr. 5'500.-
1 salle à manger Tana en frêne blanchi: table ronde à allonge buffet 3 portes, 3 tiroirs 4 chaises	Fr. 5'561.-	Fr. 3'800.-
1 salon d'angle Zoom, structure vert bouteille, coussins des sièges et dossiers en tissu coordonné	Fr. 9'332.-	Fr. 5'800.-
<b>Team</b> 1 table de séjour rectangulaire, 80/190 cm, plateau en verre int. rose et allonge 60 cm., coloris aubergine	Fr. 14'880.-	Fr. 8'800.-
6 chaises dos en érable noir, intérieur en cuir, coloris aubergine		

Nous soldons également: fauteuils, canapés isolés, chaises, tables, guéridons, petits meubles, lampes halogènes, etc.

Durée des soldes du 11 au 30 janvier 1993, à Boudry et Neuchâtel.

39083-110

**ROSSETTI**  
MOBILIER CONTEMPORAIN  
2017 BOUDRY TEL. 038 42 10 58  
2000 NEUCHÂTEL PROMENADE-NOIRE 6

**Amour entre femmes sans tabous**  
**156-7024** Fr. 2.-/Min. 141166-119

**AMOUR ENTRE HÉLÈNE ET RENATE**  
**156 - 77 15**  
Fr. 2.-/min. 151296-119

**LES ROMANDS SONT BRANCHES...**  
AU  
**156 - 66 - 08**  
Vous pouvez discuter...  
à 8 ou à 2 en composant le 0.  
Fr. 1.40 min. 141774-119

**DIALOGUES DE FEMMES EN DIRECT**  
**156-79-64**  
SUR VIDEOTEX \* LOVE#

**Le regard au quotidien**  
L'EXPRESS

**LE RENDEZ-VOUS TELEPHONIQUE LE PLUS SYMPA**  
**FUNNY-PHONE**  
**156 79 61**  
La façon la plus facile de se faire des amis en direct.  
SUR VIDEOTEX \* INES #

**Message à nos annonceurs**

... Adresser vos offres sous chiffres 51-2221, à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel

Nos lecteurs vous seront reconnaissants de retrouver leurs documents tels que photos, copies de certificats à la suite d'offres adressées à votre entreprise.

**L'EXPRESS**  
La pub dynamique

**L'EXPRESS**  
L'abonnement annuel = 50% d'économie par rapport à l'achat au numéro + 1 mois gratuit pour tout nouvel abonnement annuel

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à retourner sous enveloppe collée et affranchie de 50 c. à:

**L'EXPRESS**  
Service de diffusion  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel

**Bulletin de souscription**

Je souhaite recevoir  à l'essai

Je m'abonne par  trimestre Fr. 64.-  
 semestre Fr. 121.50  
 année Fr. 230.-

Marquer d'une croix ce qui convient

Nom \_\_\_\_\_ 151073-110

Prénom \_\_\_\_\_

N° Rue \_\_\_\_\_

N° Localité \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_



8.00 Capitaine Fox!  
9.00 Glucose

DRS  
9.50 Ski alpin.  
Coupe du monde.  
Supergéant dames  
Commentaire:  
Bertrand Duboux  
En direct  
de Cortina d'Ampezzo

10.00 Chante  
Christine Eymeric connaît très bien, depuis son enfance, les ambiances de fêtes, banquets, mariages, Noël, réunions de famille où tout le monde chante.

DRS  
10.45 env. Ski alpin.  
Coupe du monde.  
Descente messieurs  
Commentaire:  
Jacques Deschenaux  
En direct de San Anton

10.50 Signes  
La formation initiale pour collaborateurs sourds de Suisse romande - Le congrès de Blackpool sur les droits humains.

11.20 TéléScope  
Souriez, vous êtes testés!

11.50 Lance et compte

12.45 TJ-midi

13.10  
Pas de panique!

13.10 Flash spécial. 13.15 Les Simpson. Une vie de chien. 13.35 Flash spécial. 13.40 Miami Vice. Haut les cœurs!

TSI  
14.15-16.50/17.00  
Patinage artistique.  
Championnats d'Europe.  
Libre danse.  
Commentaire: Bernard Heimo.

14.30 Flash spécial  
14.35 Columbo

Le chant du cygne.

16.15 Temps présent  
Une armée, pour quoi faire?

17.05 Magellan  
Les artisans du futur: Alo.  
Premier portrait d'une série de films consacrée aux apprentis du tiers monde.  
Encyclopaedia Galactica.  
Premier épisode d'un guide complet de l'espace et de l'astronomie.

17.35 L'odyssée sous-marine  
de l'équipe Cousteau  
26/37. Au cœur des récifs des Caraïbes.

18.25 Pique-notes  
En visite dans les Franches-Montagnes (JU) avec, comme invités, Antoine Fluck et ses amis. Un orchestre champêtre réputé au-delà de sa région. Présentation: Lolita Morena.

19.05 Loterie suisse à numéros  
19.10 Le fond de la corbeille  
La semaine revue par Jean Charles, Philippe Cohen, Lova Golovtchiner, Raul Riesen. Dessins: Chappatte.

19.30 TJ-soir  
20.00 Météo.

20.05 Benny Hill

20.35  
Eclair de lune



98' - USA - 1987.  
Film de Norman Jewison.  
Avec: Cher, Nicolas Cage,  
Dany Aiello.

22.15 TJ-nuit  
22.20 Fans de sport  
23.25 Le cri du sorcier  
Film de Jerzy Skolimowski.  
Avec: John Hurt, Alan Bates.  
0.55 Bulletin du télétexte



5.05 Les aventures du jeune  
Patrick Pacard  
2/6. Série.

6.00 Intrigues (R)

6.30 Club minizigzag

7.20 Club mini

8.20 Télé-shopping

8.50 Club Dorothée

9.55 Le Jacky show maximusic

10.15 Club sciences

10.30 Télévitrine

10.50 Ça me dit! et vous?

11.55 La roue de la fortune

12.25 Le juste prix

12.50 A vrai dire

13.00 Journal

13.15 Reportages

Génération TVG.

13.50 Millionnaire

14.15 La Une est à vous  
14.20 Pour l'amour du risque.  
Série.

15.10  
La belle et l'hélico

Téléfilm de William A. Graham.  
Avec: Larry Hagman, James  
Gammon, Susan Anspach.

16.45 La Une est à vous  
Séries au choix: Harry Fox.  
Buck James. Quincy. Stingray.  
Sonny Spoon. Le gentleman  
mène l'enquête. Duo d'enfer.  
Tarzan. Jeu: Télé-fidélité.

17.25 Trente millions d'amis  
Tendresse sauvage: Vol au-  
dessus d'un continent.  
Trois cent mille oies des neiges  
partent de l'extrême  
Grand-Nord canadien vers le  
Texas et le golfe du Mexique.

17.55 Les Roucasseries

18.25 Starsky et Hutch  
Un cercueil pour Starsky.  
Starsky est surpris par un in-  
connu qui le force à avaler un  
poison mortel. Des toxicologues  
prétendent ne pas être  
en mesure de le sauver.

19.15 Vidéo gag  
19.45 Le bébé show  
19.50 Loto  
1er tirage rouge.

20.00 Journal  
20.30 Tiercé, quarté+.  
20.35 Météo.

20.40 Loto  
2e tirage rouge.

20.45  
Toute la ville  
en parle

Animé par Alexandre Debanne  
en compagnie de Jean-Marie  
Bigard.  
Avec: Phil Barney, Dany Brillant,  
Laurent Voulzy, Indra Gimme,  
Indra Gimme What's Real et  
Brigitte Nielsen.

22.35 Le visage du tueur  
Téléfilm de Farhad Mann.  
Avec: Lee Horsley, Pam Dawber.  
Dix jeunes femmes sont re-  
trouvées assassinées. Le  
meurtrier est rapidement identi-  
fié. Il s'agit du boucher...

0.20 Formule sport  
Formule foot: 21e journée du  
championnat de France. For-  
mule sport: championnats  
d'Europe de patinage artisti-  
que à Helsinki. Ski alpin:  
coupe du monde à Kitzbühel et  
la descente des anciens cham-  
pions.

1.40 Le bébé show  
1.45 TF1 nuit - Météo  
1.50 Le club de l'enjeu (R)  
2.20 TF1 nuit (R)  
2.30 Côté cœur (R)  
3.00 L'homme à poigne (R)  
4.05 L'aventure des plantes (R)  
4.40 Musique

ARTE

17.00 Transit  
19.00 Via Regio  
19.30 Histoire parallèle (177)  
20.20 Le dessous des cartes  
20.30 8 1/2 journal  
20.45 Récolte sanglante  
Documentaire.  
22.15 Le visiteur de la nuit  
Téléfilm de Konrad Saba-  
brautsky. Avec: Edgar Selge,  
Moritz Meulens, Barbara Frey.  
23.45 Montreux Jazz Festival  
0.15-0.45 Monty Python's  
Flying Circus (R)



5.10 La chance aux chansons  
6.10 Cousteau (R)

7.00 Debout les petits bouts

8.05 Hanna-Barbera  
dingue dong

9.00 Chevaux

9.20 Le pronostic

9.25 Samedi aventure  
Des images tournées aux qua-  
tre coins de la planète.

10.25 Samedi bonheur  
Invitée: Charlotte de Turck-  
heim.

11.25 Dingbats

11.55 Nouvelle lune de miel

12.25 Que le meilleur gagne

13.00 Journal

13.10 Paris-Dakar

13.20 Géopolis  
France-Allemagne: Trente ans  
déjà.  
En 1962, le général de Gaulle  
s'adressait aux jeunes Alle-  
mands à Ludwigsburg.

14.10 Animalia  
Les ânes à l'honneur.

15.05 Tiercé  
En direct de Vincennes. Trot.

15.15 Sport passion  
15.30 Rugby: tournoi des  
Cinq-Nations. Angleterre-  
France. En direct de Twicken-  
ham. 17.10 Paris-Dakar. 17.50  
Patinage.

18.55 INC

19.00 Frou-frou  
(Interdit aux hommes.)  
Invité: Jacques Villeret.

20.00 Journal  
20.30 Paris-Dakar. 20.40  
Journal des courses. 20.45  
Météo.

20.50  
Surprise sur prises

Nouveau décor, nouveau gé-  
nérique. Surprise sur prises ar-  
rive sur France 2. Marcel Béli-  
veau et son équipe canadienne  
ont réussi à piéger Georges  
Beller, Sophie Favier, Patrick  
Préjean, Michel Roux, Jacques  
Weber grâce au comédien  
Francis Huster.

22.15 Ardimat  
Ardisson relève le défi: conser-  
ver chaque semaine un bon  
audimat par tous les moyens.  
Dans le cas contraire, l'anim-  
ateur arrête son émission!

23.10 Journal - Météo

23.25 Paris-Dakar

23.30 Rugby

Ecosse-Irlande.

1.00 Bouillon de culture (R)

2.20 Garibaldi

3.30 Les enfants de la danse

4.25 Dessin animé

4.30 24 heures d'info

4.45 Eurocops



5.40 Chinook (R)

6.25 Boulevard des clips

8.10 M6 kid

10.00 M6 boutique

10.40 Multitop

12.00 Mariés, deux enfants

Tous au stade.

12.30 Notre belle famille (R)

Série.

13.00 Booker

Soupeçon.

13.55 Supercopier

Série.

Le Mont Catherine.

14.50 Les champions

Série.

L'avion fantôme.

15.40 Matchmusic

16.40 Culture rock (R)

17.10 Amicalement vôtre

Les pièces d'or.

18.15 Les Têtes brûlées

Stratagème.

19.05 Turbo

19.50 Le saviez-vous?

19.54 6 minutes - Météo

20.00 Notre belle famille

Le sens de l'organisation.

20.35 Flash-back

20.40 La grande évasion

L'histoire enfin révélée.  
Téléfilm de Paul Wendkos. Avec:  
Christopher Reeve, Mudd Hirsch,  
Mijou Kovacs, Michael Nader.  
Septante-six soldats britanniques, dé-  
tenus dans le camp de Sagan en Alle-  
magne, parviennent à s'évader. A leur  
tête se trouvent le major Johnny  
Dodge et un lieutenant américain,  
Mike Corey.  
0.05 Flash-back  
0.30 6 minutes  
0.40 Boulevard des clips  
2.00 Noubia (R)  
2.25 Documentaires  
4.40 Culture pub (R)



7.30 Bonjour les petits loups

8.00 L'heure du golf

8.30 Espace 3 entreprises

9.05 Sports 3 magazine

9.35 Trotline matin

9.45 Sports en France

10.00 Rugby: Rencontres à XV  
Préparation de l'équipe de  
France.

10.30 Zigzag

11.00 Mascarines

12.00 Flash infos

12.05 Les titres de l'actualité

12.45 Journal

13.00 Paris-Dakar

13.15 Samedi chez vous

14.00 La croisière s'amuse

Bon voyage.

14.50 Samedi chez vous

17.15 Montagne

17.55 Une pêche d'enfer

18.25 Questions

pour un champion

18.55 Un livre, un jour  
Le croquant indiscret, d'Henri  
Calet.

19.00 Le 19-20

19.10 Editions régionales.  
19.35 Le 19-20 (suite). 19.55  
Météo.

20.05 Hugo délire

20.15 Yacapa

20.40 Hugo délire

20.45  
La reine de Djerba

Téléfilm de Jean-Paul Roux.  
Avec: Amélie Gonin, Annick  
Brard.

22.15 Soir 3 - Météo

22.45 Vis-à-vis

Sida: vivre avec.  
A 44 ans, Bernard vit seul à  
Paris. Depuis douze ans, il est  
malade du sida. Traité depuis  
sept ans, Bernard est consi-  
déré, en France, comme l'un  
des plus anciens survivants de  
la maladie. A Varsovie, Darek,  
28 ans, ancien toxicomane,  
est séropositif depuis deux  
ans.

23.40 Salut Manu

0.25-0.55 Continentales club



7.40 Méthode Victor

8.00 Journal canadien

8.35 Le village dans les nuages

8.50 Bibi et Geneviève

9.00 Question d'argent

9.30 Le club de l'enjeu

10.00 Objectif Europe

10.30 Autant savoir

11.00 Chassés-croisés

12.00 Tell quel (R)

12.45 Journal suisse

13.15 Horizon 93

14.00 Reflets,

images d'ailleurs

15.00 Impressions

d'extrême océan

16.00 Journal TV5

16.15 Séquence jeunes

17.30 Gourmandises

17.50 Magellan

18.00 Questions

pour un champion

18.25 Europodyssée

18.30 Journal TV5 et météo

18.50 Revue de presse

du Québec-Canada

19.00 Découverte

19.30 Journal belge

20.00 Thalassa

21.00 Journal TF1

21.30 Le gang des tractions

23.00 Caractères

0.35 La bande des six

1.25-1.55 Planète musique

TCR

12.05 Télé-ciné-club. Le bagarreur  
du Kentucky. De George Wagner.  
14.15 Les voyages de Gulliver.  
Film américain dessin animé de  
Dave et Max Fleischer. 15.30 L'ap-  
prentie domestique. Film comédie  
américain d'Amy Jones. \*17.00  
Soundcheck. 17.30 Les cavaliers  
de l'enfer. Film américain d'Alan L.  
Stewart. \*18.55 Ciné-journal  
suisse. \*19.00 Cette semaine à  
Hollywood. \*19.05 Cinéma scoop  
/ Avant-première. 19.30 Elephant  
boy. \*19.55 Les aventures du lapin  
bleu. 20.05 Runaway. Film améri-  
cain de B. Otis Webber. \*21.40  
Documentaire/Histoires naturel-  
les: Pêche en traineau en Haute  
Savoie. \*22.10 Ciné-journal  
suisse. \*22.15 Les bolides de Jack  
Setton 6. 22.20 Can't stop the mu-  
sic. Film comédie américain de  
Nancy Walker. 0.25 Jeux de chat-  
tes. Film X. 1.40 Le crime d'amour.  
Film français de Guy Gilles.



Autres chaînes

■ Suisse alémanique

15.25 The Big Beat 16.10 Tagesschau  
16.15 Film top 16.40 Telesguard 16.55 Gu-  
tenacht-Geschichte 17.05 ZEBRA (1/2)  
17.50 Tagesschau 18.00 ZEBRA (2/2)  
18.45 Ziehung des Schweizer Zahlenlotts  
18.50 Samschtig-Jass 19.30 Tagesschau  
19.55 Wort zum Sonntag 20.00 Mitenand  
20.10 s'Riibise Theateraufzeichnung  
Schweiz 1978. Mit Stephanie Glaser, Inigo  
Gallo, Christina Steiner. 22.10 Tagesschau  
22.20 Sport aktuell 23.10 Long Riders 95' -  
USA - 1980. Spielfilm von Walter Hill. Mit  
David Carradine, Keith Carradine, Robert  
Carradine. 0.45 ca. Nachtbulletin

■ Suisse italienne

14.15 Pattinaggio artistico Danza. Cronaca  
diretta da Helsinki. 16.50 Tutto circo 17.45  
Telesguard 18.00 Scacciapensieri 18.30 Al-  
fazeta 18.40 Il Vangelo di domani 19.00 Il  
quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 I soliti  
ignoti Film di Mario Monicelli. Con Vittorio  
Gassman, Marcello Mastroianni, Toto, Tibe-  
rio Murgia, Claudia Cardinale. 22.15 TG  
sera 22.30 Sabato sport 23.45 Lo squalo 2  
Film di Jeannot Szwarc. Con Roy Scheider,  
Lorraine Gary, Murray Hamilton, Joseph  
Mascolo, Jeffrey Kramer. 1.40-1.45 Textvi-  
sion

■ ARD - Allemagne 1

15.45 Erstens. 16.00 Disney Club. 17.25  
Sportschau. 18.00 Wirklich unglaublich.  
18.30 Tagesschau. 18.45 Wirklich unglau-  
ublich. 19.15 Sportschau. 20.00 Tages-  
schau. 20.15 Wie ein Stern am Horizont....  
21.45 Ziehung der Lottozahlen. 21.50 Tages-  
themen. 22.10 Das Wort zum Sonntag.  
22.15 Die Nacht hat viele Augen. Spielfilm  
mit Richard Dreyfuss. 0.10 Tages-  
schau. 0.13 Rififi am Karfreitag.  
Spielfilm mit Bob Hoskins. 2.00 Tages-  
schau. 2.05-2.10 Z.E.N.

■ ZDF - Allemagne 2

8.00 Nachbarn in Europa. 9.03 EURO. 9.45-  
13.05 ARD-ZDF Vormittagsprogramm.  
13.05 Diese Woche. 13.30 Der Tolpatsch .  
Spielfilm. 15.05. 15.25 Helme Heine:  
Sauerkraut. 15.50 FM. 16.30 10 oder geh'n  
. 17.00 Heute. 17



7.35 Tao Tao  
8.00 Capitaine Fox!  
9.10 Tintin  
Jeunesse.

DRS  
9.20-10.15 Ski alpin.  
Coupe du monde.  
Slalom dames 1re manche  
Commentaire:  
Bertrand Duboux  
En direct  
de Cortina d'Ampezzo

9.35 Le trésor des templiers  
10.00 Sauce cartoon  
Jeunesse.

DRS  
10.15-11.00 Ski alpin.  
Coupe du monde.  
Slalom messieurs 1re manche  
Commentaire:  
Jacques Deschenaux  
En direct de Lech

10.25 Musiques, musiques  
For Bird with Love.

11.05 Tell quel  
Les mauvais payeurs.

11.30 Table ouverte  
Nouveau catéchisme  
pour unir ou diviser?  
Autour d'Eliane Ballif : Pierre  
Buehler, professeur de théo-  
logie à l'Université de Neu-  
châtel; Mgr Gabriel Bullet,  
évêque auxiliaire du diocèse  
de Lausanne, Genève et Fri-  
bourg, responsable pour la  
catéchèse au sein de la Con-  
férence des évêques suisses;  
Jean-Daniel Cruchaud, mem-  
bre du Conseil synodal de  
l'Église évangélique et protes-  
tante du canton de Vaud;  
père Jean-Blaise Fellay, théo-  
logien, rédacteur de la revue  
« Choisir »; Henry Mottu,  
professeur de théologie à  
l'Université de Genève et Ma-  
rio Polloni, directeur du cen-  
tre catéchétique de Lausanne.

DRS  
11.55-12.45 Ski alpin.  
Coupe du monde.  
Slalom dames, 2e manche.

12.45 TJ-midi

DRS  
12.45-14.15/14.30 Ski alpin.  
Coupe du monde. Slalom  
messieurs, 2e manche.

13.10 Dinosaures  
13.35 MacGyver  
Série.  
Compte à rebours.

14.25 Beverly Hills  
La pluie tombe sur Beverly  
Hills.

15.10 Cascades et cascadeurs  
15.35 Bill Clinton: à 72 heures  
de la victoire

16.25 Mission casse-cou  
Pas de quartiers.

17.15  
Patinage artistique  
Championnats d'Europe.

18.10 Racines  
... avec Marie-Madeleine Mi-  
chel.

18.30 Fans de sport  
19.30 TJ-soir  
20.00 Météo.

20.10  
Lafestival

Pour faire rire ou scandaliser  
les auditeurs romands: radio  
carotte, caméra cachée, par  
Jean-Yves Lafesse, alterne-  
ront avec des épreuves dis-  
trayantes et humoristiques.

21.00 Emilie, fille de Caleb  
13/20. Peu après la naissance  
difficile de leur petite fille, Ovil  
et Emilie partent en amoureux  
à Montréal.

21.50 Les feux de Satan  
Le grand réalisateur Werner  
Herzog a filmé le Koweït juste  
après la guerre du Golfe. Il a  
filmé le ciel d'enfer des puits  
en feu, l'abomination de la  
destruction.

22.40 TJ-nuit  
Top chrono  
22.55 Le fond de la corbeille (R)  
23.10 Table ouverte (R)  
0.25 Bulletin du télétexte



5.05 Les aventures du jeune  
Patrick Pacard (R)  
3/6. Série.

6.00 Côté cœur  
6.30 Club minizigzag  
7.15 Club Dorothée  
8.00 Le Disney club  
Aquamania. Tic et Tac. Fric-  
frac au pôle Nord. Super Ba-  
loo. Moutarde, saucisse et  
cornichons. Winnie l'ourson:  
Quel est le score, Winnie? Etc.

10.30 Auto-moto  
Course sur glace à La Bresse.  
L'actualité de la F1. Magazine  
sur l'évolution de la moto.  
Concours: Election de la plus  
belle voiture de l'année.

11.05 Téléfoot  
Présenté par Thierry Roland,  
Jean-Michel Larqué et Frédéric  
Jaillant.

12.25 Le juste prix  
12.50 A vrai dire  
13.00 Journal  
13.20 Rick Hunter,  
inspecteur de choc  
La cinquième victime.

14.15  
Un flic  
dans la mafia

Riffifi en montagne.  
Vinnie Terranova parvient à  
s'infiltrer dans l'organisation  
de Mel et Susan Proffitt et  
réussit à gagner leur con-  
fiance.

15.05 Perry Mason  
Un éditorial de trop.

16.45 Rire en boîte  
et boîte à rire

16.55 Disney-parade  
Le bêtisier du sport américain.

18.00 Des millions de copains  
Animé par Dorothée, Jacky,  
Corbier, Ariane et Patrick.

19.00 7 sur 7  
Invité: Brice Lalonde.

20.00 Journal  
20.30 Tiercé, quarté+,  
quinté+. 20.35 Météo.

20.40  
Tequila sunrise

115' - USA - 1988.  
Film de Robert Towne. Avec:  
Mel Gibson, Michelle Pfeiffer,  
Kurt Russell, Raul Julia, Arliss  
Howard.

22.45 Ciné dimanche  
Les films dans les salles.

22.55 Les chiens de guerre  
105' - USA - 1980.  
Film de John Irvin. Avec: Chris-  
topher Walken, Tom Berenger,  
Colin Blakely, Hugh Millais,  
Paul Freeman.

0.40 TF1 nuit - Météo  
0.45 Le vidéo club  
1.00 Concert  
2.00 TF1 nuit (R)  
2.05 Histoires naturelles (R)  
2.55 TF1 nuit (R)  
3.00 L'homme à poigne (R)  
3.55 TF1 nuit (R)  
4.00 L'aventure des plantes (R)  
4.30 TF1 nuit (R)  
4.35 Musique



17.00 Naissance  
d'un hôpital (R)

18.15 Rencontre (R)

19.00 American Supermarket  
Jeunes mariés.

19.30 Megamix  
Chaka Khan, NTM, Del Tha  
Funkie Homosapien, Marianne  
Faithfull, Spike Lee, Julian  
Cope.

20.30 8 1/2 journal  
20.40-0.40 La voix

20.40 L'instrument et ses excès  
Les cicatrices de la vie.

20.50 Cris et chuchotements  
Voyage à travers les cris plus  
ou moins surprenants à tra-  
vers le monde.

21.05 La voix humaine  
Roberto Rossellini met en  
scène la magnifique Anna Ma-  
gnani dans le texte le plus so-  
bre et le plus déchirant de  
Jean Cocteau.

21.40 Michel Bouquet  
22.10 Voix sauvages,  
voix savantes  
Documentaires.

0.00 La voix telle qu'on la parle  
Documentaires.



5.40 Dessin animé  
5.45 Chevaux (R)  
6.05 Paris-Dakar  
Rétrospective.

7.00 Debout les petits bouts  
8.45 Connaître l'Islam  
9.15 Emissions israéliites  
10.00 Présence protestante  
10.30 Le jour du Seigneur  
11.00 Messe  
Célébrée à l'église Saint-Mé-  
dard à Paris par le Père Pierre  
Talec.

12.00 L'heure de vérité  
Invité: Pierre Bérégovoy.

13.00 Le journal  
13.15 Météo.

13.20 Dimanche Martin  
Le monde est à vous.

14.55 Mission casse-cou  
Sans issue.

15.45 Dimanche Martin  
L'école des fans.  
Invitée: Elsa.

16.35 Ainsi font, font, font  
17.20 L'odyssée sous-marine  
de l'équipe Cousteau  
Pieuvre, petite pieuvre.

18.15 Stade 2  
Football: sujet sur Laurent Pa-  
ganelli; les buts étrangers; 21e  
journée du championnat de  
France. Résultats. Images de  
la semaine. Automobilisme:  
Paris-Dakar 93. Basket-ball:  
championnat de France. Ski  
alpin: coupe du monde. Rugby:  
tournoi des Cinq Na-  
tions; sujet magazine. Nata-  
tion: meeting de Cannes. Pati-  
nage artistique: championnat  
d'Europe à Helsinki. Handball:  
les clubs français en coupe  
d'Europe.

19.25 Maguy  
Maguy et les autres.

20.00 Journal  
20.35 Journal des courses.  
20.40 Météo.

20.50  
Bonjour l'angoisse

95' - France - 1988.  
Film de Pierre Tcherna. Avec:  
Michel Serrault, Pierre Arditi,  
Jean-Pierre Bacri, Guy Mar-  
chand.

22.30 Taratata  
Invité: William Sheller.

23.50 Journal - Météo  
0.05 Musiques au cœur  
0.55 L'heure de vérité (R)  
1.45 Frou-frou (R)  
2.40 Animalia (R)  
3.35 Tatumca  
3.55 Dessin animé  
4.05 24 heures d'info  
4.20 Stade 2 (R)

5.05 Les défis de l'océan (R)  
5.55 Fréquentstar  
6.50 Les fous du rire  
7.30 Boulevard des clips  
8.45 Culture rock (R)  
9.15 Les envahisseurs  
10.15 Ciné 6  
10.45 E = M6  
11.15 Turbo (R)  
11.55 Le saviez-vous?  
12.00 Mariés, deux enfants  
Le cabinet de papa.  
12.30 Notre belle famille (R)  
13.00 Booker  
Le cercle des parieurs disparus.  
13.55 Cosmos 1999  
Au bord de l'éternité.  
14.55 Soko, brigade des stup  
Amsterdam Terminus.  
15.50 Fréquentstar  
Portrait: Juliette Gréco.  
16.50 Flash-back  
17.10 L'heure du crime  
En vert et contre tous.  
18.05 Enquêtes à Palm Springs  
Voisins, voisines.  
19.00 O'Hara  
Une amitié à travers les temps.  
19.54 6 minutes - Météo  
20.00 Notre belle famille  
La lune de miel.  
20.30 Le saviez-vous?  
20.35 Sport 6  
20.45 Le prix de la passion  
Téléfilm de Richard Colla. Avec: Vic-  
toria Principal, Ted Wass.  
22.30 Culture pub  
23.00 Volupté aux Canaries  
Film de Michel Leblanc. Avec: Chris-  
topher Clark, Michèle Leska.  
0.35 6 minutes  
0.45 Metal express  
1.10 Sport 6  
1.15 Boulevard des clips  
2.00 Documentaires  
4.10 E = M6 (R)  
4.35 Documentaire



7.30 Bonjour les petits lous  
10.30 Mascarines  
11.00 Musicales  
12.00 Les titres de l'actualité  
12.45 Journal  
13.00 D'un soleil à l'autre  
Informations agricoles et rura-  
les. Grands thèmes avec des  
reportages.

13.30 Au pied du mur  
14.00 La croisière s'amuse  
Jalousie.  
Une femme juge tombe amou-  
reuse d'un homme qu'elle a in-  
culpé de polygamie.

14.50 Sports 3 dimanche  
Championnat d'Europe de pat-  
inage artistique à Helsinki. Le  
gala des champions - Tiercé à  
Vincennes - Paris - Dakar. Au  
lendemain de l'arrivée à Dakar,  
en direct avec les vainqueurs  
du rallye 1993 - Coupe du  
monde de ski alpin à Kitzbühel.  
Slalom et descente.

17.30 Les Simpson  
Série.  
Bart le génie.

17.55 Jamais sans mon livre  
Présenté par Bernard Rapp.

19.00 Le 19-20  
20.05 Les fables géométriques  
20.15 Benny Hill

20.45  
Le cirque de  
demain

Les grands moments du Festi-  
val mondial du Cirque de de-  
main.

22.05 A vos amours  
Invité: Jacques Martin.  
Enfant de parents divorcés, le  
petit Jacques perd son père à  
l'âge de 5 ans. Pensionnaire  
dans un institut religieux, il est  
enfant de cœur. A 15 ans, il  
défend d'être comédien, avant  
de se lancer dans la vie active.

22.50 Soir 3 - Météo  
23.10 Tous en scène  
Comédie musicale en v.o. de  
Vincente Minnelli. Avec: Fred  
Astaire, Cyd Charisse, Oscar  
Levant, Nanette Fabray.

1.00-1.10 Two Faced Women



8.00 Journal canadien  
8.35 Les Babibouchettes  
Jeunesse.

9.00 Envoyé spécial (R)  
10.15 Planète musique  
11.55 Flash TV5  
12.00 Référence  
12.30 Correspondance  
12.45 Journal suisse  
13.15 L'école des fans  
Divertissement.

14.00 Trente millions d'amis  
14.30 Faut pas rêver (R)  
15.30 Embarquement porte No 1  
16.00 Journal TV5  
16.10 Correspondance  
16.15 Le monde est à vous  
18.00 Bon week-end  
18.30 Journal TV5 et météo  
19.00 On aura tout vu  
19.30 Journal belge  
20.00 7 sur 7  
21.00 Journal TF1 et météo  
21.30 Les tisserands du pouvoir  
3 et fin. Film de C. Fournier.

23.00 Journal Soir 3  
23.25 Spécial cinéma  
0.20 Le divan  
0.50 L'heure de vérité  
1.50-2.30 Référence

TCR  
\*9.55 Documentaire/Histoires na-  
turelles: Pêche en traîneau en  
Haute Savoie. \*10.20 Cinéma  
scoop / Avant-première. 11.20  
Compte à rebours: Golden Years.  
2e épisode d'une série de 4 épis-  
odes de Stephen King. 12.55 Ro-  
meo. Film hollandais de Rita Horst.  
\*14.30 Cinéma Scoop / Avant-  
première. 15.00 Arabian adventu-  
res. Film américain de Kevin Con-  
nor. 17.05 Carmen on ice. TV Spe-  
cial de Horant H. Hohlfeld. 18.20  
Documentaire sur le tournage de  
« Carmen on ice ». \*18.50 Les boli-  
des de Jack Setton, 7 Une collec-  
tion d'avance. \*19.00 Ciné-journal  
suisse. \*19.05 Les aventures du la-  
pin bleu. 19.30 Elephant boy.  
20.05 Compte à rebours: Golden  
Years. 3e épisode d'une série de 4  
épisodes de Stephen King. \*22.05  
Ciné-journal suisse. 22.15 Une  
femme à sa fenêtre. co-production  
France-Italie-Allemagne, réalisée  
par Pierre Granier-Deferre. 0.00  
Parking. Film français de Jacques  
Demy.



■ Suisse alémanique  
9.25 Ski: Weltcup Slalom Damen, 1. Lauf.  
Direkt aus Garmisch-Partenkirchen. 10.15  
Slalom Herren, 1. Lauf. Direkt aus Kitzbühel.  
11.00 Die Matinee 11.55 Ski: Weltcup  
Slalom Damen, 2. Lauf. 12.45 Slalom Her-  
ren, 2. Lauf. 13.45 Telesport 14.00 Ta-  
gesschau 14.05 Parker Lewis - Der Coole  
von der Schule (9) 14.30 Die Erbschaft in  
Oregon Spielfilm von Stewart Raffill. Mit  
Robert Logan, George Buck Flower. 16.05  
Tagesschau 16.10 Entdecken+Erleben  
16.55 ca. Sport 17.25 Gutenacht-Ges-  
chichte 17.35 Tagesschau 17.40 Svizra  
rumantscha 18.30 Sportpanorama 19.30  
Tagesschau 19.55 Vor 25 Jahren 20.10  
Heidi Spielfilm von Luigi Comencini. Mit El-  
sabeth Sigmund, Heinrich Gretler. 21.50 Ta-  
gesschau 22.05 Film top 20.30 Das Nieder-  
ländische Nationalballett Corps 23.00 Wit-  
schi geht 0.00 ca. Nachtbulletin

■ Suisse italienne  
11.15 Telesettimana 11.45 Sci Slalom fe-  
minile e maschile. 12.45 TG tredici 12.55  
Sci Slalom maschile. 13.30 Sempre di do-  
menica 13.30 In fila per quattro. 13.40 La  
calunnia. Film. 15.10 In fila per quattro.  
15.30 I cavalieri dell'orda d'oro (1). Docu-  
mentario. 16.45 In fila per quattro. 17.05 I  
Vincenti. Telefilm. 17.55 Notizie sportive  
18.00 Natura amica 18.30 La parola del Si-  
gnore 18.45 A conti fatti 19.00 Domenica  
sportiva 19.45 Il quotidiano 20.00 Telegior-  
nale 20.30 Il principe del deserto 22.15  
Odissea nelle lingue 23.10 TG sera 23.20  
Week-end sport 23.45 Musica e musica  
0.35-0.40 Textvision

■ ARD - Allemagne 1  
15.20 Vergiss die Liebe nicht. Spielfilm.  
17.00 ARD- Ratgeber. 17.30 Bilder aus der  
Wissenschaft. 18.00 Tagesschau. 18.05  
Wir über uns. 18.10 Sportschau. 18.40 Lin-  
denstrasse. 19.10 Weltspiegel. 19.50 Sport-  
schau-Telegramm. 20.00 Tagesschau.  
20.15 Magnolien aus Stah. Spielfilm. 22.10  
Kulturweltspiegel. 22.40 Tagesthemen.  
22.55 Fraulein, bitte schreiben Sie. 23.40  
Die Reise. 1.25 Tagesschau. 1.30-1.35  
Z.E.N.

■ ZDF - Allemagne 2  
14.45 Sumpflingende. 15.15 Aktion 240 und  
Der grosse Preis. 15.20 Heute. 15.25 Dr.  
Mag. 15.50 Sport extra. 18.15 ML Mona  
Lisa. 19.00 Heute. 19.10 Bonn direkt. 19.30  
Die Knoff-hoff-Show. 20.15 Liebe, Krieg  
und Palmen (1). 21.45 Heute - Sport. 21.55  
Sport am Sonntag. 22.00 Der verdammte  
Krieg. 22.30 Wer hat Angst vor Rot Gelb  
Blau. 0.10 Heute. 0.151.40 Der Mann, der  
die Frauen beherrschte. Spielfilm.

■ RAI - Italie 1  
14.15 TGS - Palla al centro. 14.20 Dome-  
nica in... 15.20 Cambio di campo. Il Campio-  
nato di calcio al 45o minuto. 16.20 Il Campio-  
nato di calcio al 90o minuto. 18.00 TG1.  
18.10 Calcio: 90o minuto. 20.00 TG1. 20.25  
TG1 sport. 20.40 Una storia italiana. 1/2.  
Film con Giuliano Gemma. 22.25 La dome-  
nica sportiva. 23.15 TG1. 23.20 D.S. Tempi  
supplementari. 0.00 TG1. 0.30 Notte rock.  
1.15 Ovunque tu sia. Film con Julidu Sdua.  
3.00 La falena d'argento. Film con Katha-  
rine Hepburn. 4.15 Bravissima '92. 4.45  
Stazione di servizio. Telefilm. 5.15 Diverti-  
menti.

■ EUROSPORT  
9.00 Dimanche direct: Ski alpin: Coupe du  
monde - Patinage artistique: Championnats  
d'Europe: Gala final - Patinage de vitesse:  
Coupe du monde - Euroscores - Tennis:  
Tournoi de Sydney. 21.00 Euroscores -  
Athlétisme: Cross international de Séville.  
22.00 Patinage artistique: Résumé. 0.00-  
1.00 Euroscores.

■ TVE Internacional  
8.00 Informe semanal. 9.00 Dialo-  
gos con la musica. 9.30 Un, dos,  
tres... 12.00 T y T. 12.30 El legado  
del mundo arabe. 13.00 Area de-  
portiva. 15.00 Telediario 1. 15.30  
Cine paraiso. 17.00 Fanatico.  
17.30 Al filo de lo imposible. 18.00  
La vida es juego. 19.00 El hombre  
y la tierra. 19.30 Cuentos y leyen-  
das (23). 20.30 No se bailar (15).  
21.00 Telediario 2. 21.30 Domingo  
cine. 23.00 Area deportiva. 23.30  
Dias de cine. 0.00 Cronica interna-  
cional. 1.00. Arte y artistas.

■ RTL  
13.00 Mein Vater ist ein Ausserirdi-  
scher. 13.30 Die Semmelknödel-  
banke. Komödie. 15.55 Der rote  
Blitz. 16.50 Zwei Himmelhunde  
auf dem Weg zur Hölle. Aben-  
teuerkomödie. 18.45 RTL aktuell.  
19.10 Mini Playback Show. 20.15  
Traumhochzeit. 21.55 Spiegel TV.  
22.40 Prime Time. 23.00 Happy  
Playboy Hour. 0.00 Kanal 4. 0.30  
Mein Vater ist ein Ausserirdischer  
(W). 1.00 Australian Open '93 -  
Live aus Melbourne.

■ RTP Internacional  
15.00 Icaro. Infantil. 15.30 Os  
amigos do Gaspar. Série infanto-  
juvenil. 16.00 Pop off. Jovem-mu-  
sica portuguesa. 16.30 Olha que  
dois! Recreativo. 17.30 Sons do  
sol. Musical. 18.30 Desporto: Jor-  
nada na Dois. Resumo da jornada  
de futebol na TV 2. 20.00 Jornal  
de domingo. Noticias em directo  
do Canal 1 da RTP. 21.00 O can-  
tor e a bailarina. Filme português.  
22.40 Informaçao desportiva.



6.00 Le journal du dimanche. 8.10  
env. Revue de presse. 9.10  
Brunch. En direct du Ciné Qua  
Non à Lausanne. 9.10 5 sur 7.  
11.05-12.00 Bleu ciel. - Actualité  
religieuse. - Rubrique multimé-  
dias. 12.05 Brunch (suite). En di-  
rect du Ciné Qua Non à Lausanne.  
12.30 Journal de midi. 12.40 Tri-  
bune de Première. 13.00 Quand,  
pourquoi, comment? 13.30 Paro-  
les et musiques. 17.05 Café du  
Commerce. 18.00 Journal du soir.  
18.15 Journal des sports. 19.05  
Prélude. 20.05 Migrations. 21.05  
Les rois du vert-de-gris. 22.05 Tri-  
bune de première. 22.30 Journal  
de nuit. 23.05 « Et pourtant... elle  
tourne ». 23.30 Quand, pourquoi,  
comment ?

■ RSR Espace 2  
6.10 env. Initiales. 9.10 Messe.  
Transmise de l'Abbaye de Saint-  
Maurice/VS. Prédicateur: Chne  
Joseph Roduit. 10.05 Culte.  
Transmis de la Chapelle de l'Insti-  
tution des diaconesses de Saint-  
Loup/VD. Prédicateur: Pasteur  
Claude Schwab. 11.05 L'éternel  
présent. 12.05 Magellan. 12.30  
Espace musique. 13.30 Dessine-  
moi une histoire. 13.45 Musique  
d'abord. 16.05 Entre les lignes.  
17.05 L'Heure musicale. 19.05 Ré-  
sonances. Musique classique du  
Japon: L'ensemble Nitton N° Oto  
(2 et fin). 20.05 Boulevard du  
Théâtre. Grosse et bête. De Ros-  
marie Buri. Traduction: Gilbert  
Musy. Spectacle créé au Théâtre  
du Grütli le 31.8.92. 22.30 Journal  
de nuit. 22.40 Concert du XXe siè-  
cle.

■ DRS  
6.00 Guten Morgen. 9.00 Memo.  
10.00 Persönlich. 11.00 Volksmu-  
sik grenzenlos. 11.30 International.  
12.00 Musikpavillon. 14.00 Es set-  
tigs Meitli. 15.00 Arena. 18.00  
Welle-1. 18.45 Looping - Die  
DRS-1 Jugendsendung. 20.00  
Doppelpunkt. 21.15 Bumerang.  
21.30 DRS-Wunschkonzert. 23.00  
Songs, Lieder, Chansons.

■ France Musique  
7.02 Dans le jardin des Strauss.  
8.05 A vous de jouer. 9.00 Bach et  
l'Europe. 10.32 Feuilleton. 11.30  
Concert romantique. 13.05 Mé-  
moire d'orchestres. 14.33 A bon  
entendeur, salut. 16.00 Le carre-  
four des orchestres français. 18.00  
Jazz live. 19.00 Mille et une nuits.  
20.35 Concert. Donné le 12 dé-  
cembre dernier Salle Gaveau. Lud-  
wig van Beethoven: Quatuor à  
cordes N° 8 en mi mineur op. 59  
N° 2. Franz Schubert: Quatuor à  
cordes N° 12 en ut mineur D. 703  
Quartettatz. Benjamin Britten:  
Phantasy quartet pour hautbois et  
cordes op. 2, Three metamorpho-  
ses after Ovid. Ludwig van Beet-  
hoven: Quatuor à cordes N° 16 en  
fa majeur op. 135. 22.33 Auto-  
portrait. 23.35 L'oiseau rare. 1.00  
Les fantasies du voyageur.

■ RTN 2001  
8.00 Contre toute attente. 9.00 In-  
fos SSR. 9.05 Jazz cocktail. 11.00  
L'odyssée du rire. 11.35 PMU  
12.00 Agenda. 12.10 Météo  
12.30 Infos SSR. 12.45 L'accor-  
déon de A à Z. 13.15 Magazine  
des fanfares. 14.00 Toutes les mu-  
siques. 16.00 Au bon vieux temps  
du rock'n'roll/country. 17.00 Tou-  
tes les musiques (suite). 17.45 In-  
fos RTN. 17.55 Météo. 18.00 Infos  
SSR. 18.20 Journal des sports  
19.00 Nostra realta. 21.00 Can-  
t'Italia. 23.00 Juke-box.

■ SF1 - Autriche  
15.30 Unternehmen Octopus  
15.55 7 x ich und du. 16.10 Tiny  
Toon Abenteuer. 17.00 Mini-Zit  
am Sonntag. 17.10 Beverly Hills  
90210. 18.00 Zeit im Bild. 18.05  
X-Large. 18.30 Unser Lehrer  
D' Specht. 19.15 Lotto 6 aus 45  
mit Joker. 19.30 Zeit im Bild  
19.48 Sport. 20.15 Die Abenteuer  
des jungen Indiana Jones. 21.05  
Spott-Theater. 22.10 Apropos film  
22.40 Jules und Jim. Spielfilm  
0.25 Ausklang: La Noce. 0.35  
Text-Aktuell.

## LUNDI



TSI  
13.10 Victor (14/25).  
Cours de langue.

20.10 Spécial cinéma

## 20.15 Le cercle des poètes disparus

129' - USA - 1989.  
Film de Peter Weir. Avec: Robin Williams, Robert Sean Leonard, Ethan Hawke, Josh Charles, Gale Hansen, Dylan Kussman, Allelon Ruggiero, James Waterston, Norman Lloyd, Kurtwood Smith.

22.20 **Le tournage du tournage de Dracula**  
Le dernier film de Francis Ford Coppola. Le minimag. Le jeu.

23.10 TJ-nuit

23.20 **Musiques, musiques**  
41e Concours de l'ARD, en différé de la Herkulessaal de la Résidence à Munich.

L'Orchestre symphonique du Bayerischer Rundfunk, sous la direction d'Alicja Mounk, accompagnée: Erez Ofer, violon, dans le Concerto pour violon, op. 77, en ré majeur, de Johannes Brahms; Melinda Paulsen, mezzo-soprano, dans un extrait de Cendrillon, de Gioacchino Rossini; Philip Zawisza, baryton, dans un extrait du Barbier de Séville, de Gioacchino Rossini; Sharon Kam, clarinette, dans le Concerto d'Aaron Copland.

0.20 Bulletin du télétexte



13.45 **Tatort**  
Joyeux anniversaire, inspecteur.

15.10 **La chance aux chansons**  
Invité: Frédéric Pottecher.

16.10 **Des chiffres et des lettres**

16.40 **Beaumanoir**  
Esprit es-tu là?

17.05 **Giga**

18.45 **Score à battre**

19.20 **Que le meilleur gagne plus**

20.00 **Journal**  
20.40 Journal des courses.  
20.45 Météo.

## 20.50 La 8<sup>e</sup> nuit des 7 d'or

Présentée par Jacques Martin, Nagui, Bernard Pivot. En direct du Moulin-Rouge.

23.10 **Parole de flic**  
100' - France - 1985.

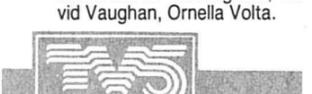
Film de José Pinheiro. Avec: Alain Delon, Jacques Perrin, Fiona Gélin, Vincent Lindon, Stéphane Ferrara.

Daniel Pratt, un ancien flic, vit retiré en Afrique. Un télégramme interrompt cette paisible retraite: sa fille Mylène a été tuée à Lyon au cours d'un vol commis par des copains. Pratt revient en France et apprend qu'en réalité sa fille a été assassinée par un gang de cinq hommes qui s'attaquent, de nuit, aux petits voyous et aux immigrés.

0.45 **Journal - Météo**

1.05 **Le cercle de minuit**  
Spécial Satie.

Avec: Merce Cunningham, David Vaughan, Ornella Volta.



16.15 **Vision 5**

16.30 **Les débrouillards**

17.05 **Comment ça va?**

17.30 **Gourmandises**

17.50 **Science cartoon**

18.00 **Questions**  
pour un champion

18.25 **Europodyssée**

18.30 **Journal TV5 et météo**

19.00 **Le jeu des dictionnaires**

19.25 **Clin d'œil**

19.30 **Journal belge**

20.00 **Enjeux - Le Point**

21.00 **Journal TF1**

21.30 **Sacrée soirée**

23.00 **Journal Soir 3**

23.25 **In-Gall**  
Documentaire.  
0.20 **Le cercle de minuit**  
1.30 **La chance aux chansons**

## 15.15 Hawaii, police d'Etat

Dernier avertissement.

16.10 **Santa Barbara**  
Andrea veut faire comprendre à Cain qu'elle n'est pas une meurtrière. Ce dernier pense qu'elle veut l'entraîner dans un piège.

16.35 **Club Dorothée**  
Animé par Dorothée, Ariane, Jacky, Corbier et Patrick.

17.25 **Le miel et les abeilles**  
Amour, quand tu nous piques.

17.55 **Hélène et les garçons**  
Le test.

18.25 **Une famille en or**  
Jeu animé par Bernard Montiel.

18.55 **Coucou, c'est nous!**  
Animé par Christophe Dechavanne.

19.50 **Le bébé show**

20.00 **Journal**  
20.40 Météo.

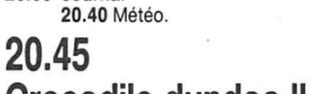
## 20.45 Crocodile dundee II

110' - Australie - 1988.  
Film de John Cornell. Avec: Paul Hogan, Linda Kozlowski, Charles Dutton, Hechter Ubarry.

22.50 **Combien ça coûte?**  
Invitée: Charlotte de Turckheim.

0.00 **Chapeau melon et bottes de cuir**

0.55 **Le bébé show (R)**



12.45 **Journal**

13.00 **Français si vous parliez**

14.20 **Dona Beija**

14.45 **Dynastie**  
Le grand amour.

15.35 **La croisière s'amuse**  
Une belle amitié.

Isaac et le docteur écrivent des lettres à une correspondante signées du nom de Gopher. Quand celle-ci arrive à bord, Gopher est avec une femme.

16.25 **Zapper n'est pas jouer**  
Invité: Michel Fugain.

17.55 **Une pêche d'enfer**

18.25 **Questions**  
pour un champion

18.55 **Un livre, un jour**  
Une sécheresse à Paris, d'Alain Chany (Ed. L'Olivier).

19.00 **Le 19-20**

20.05 **Hugo délire**

20.15 **La classe**

20.40 **Hugo délire**

## 20.45 Mosquito coast

115' - USA - 1986.  
Film de Peter Weir. Avec: Harrison Ford, Helen Mirren. Un inventeur surdoué et toute sa famille émigrent pour le Honduras afin de créer leur propre paradis.

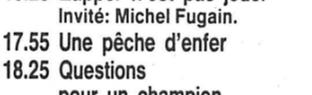
22.45 **Soir 3 - Météo**

23.15 **A la une sur la 3**

23.45 **Numeros spéciaux**  
Alicé.

0.35 **Continental**

1.20-1.35 **Portée de nuit**



17.00 **Multitop**

17.30 **Les aventures de Tintin**  
Tintin au Tibet (1/2).

18.00 **Equalizer**  
Mickey Kostmayer est sur le grill.

19.00 **Les routes du paradis**  
Une révolte positive.

19.54 **6 minutes - Météo**

20.00 **Cosby show**  
Etudiez, les étudiants.

20.30 **Le saviez-vous?**

20.35 **Cinéma 6**

20.40 **6 minutes**

20.45 **Last platoon**  
110' - Italie - 1988.

Film de Paul D. Robinson. Avec: Richard Hatch, Max Laurel.

22.35 **Complot à Manille**  
Film de John Duigan. Avec: Bryan Brown, Helen Morse, John Bell.

0.15 **6 minutes**

## MARDI



DRS  
10.10-11.15 **Ski alpin. Coupe du monde. Slalom géant messieurs, 1re manche.**  
Commentaire: Jacques Deschenaux.  
En direct d'Adelboden.

DRS  
12.50-13.45 **Ski alpin. Coupe du monde. Slalom géant messieurs, 2e manche.**

17.35 **La petite maison dans la prairie**  
Il m'aime, oui ou non. (1/2). Laura a le cœur brisé. Son père la trouve trop jeune pour épouser Almanzo.

18.25 **Top models**

18.50 **TéléDuo**

19.05 **Journal romand**

19.30 **TJ-soir**

DRS  
19.55-22.00/22.30 **Hockey sur glace. Championnat de Suisse.**

## 20.10 Baby boom

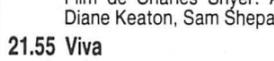
106' - USA - 1987.  
Film de Charles Shyer. Avec: Diane Keaton, Sam Shepard.

21.55 **Viva**  
Salons, séjour des désirs...

22.45 **TJ-nuit**

23.00 **Fans de sport**  
Hockey sur glace: championnat de Suisse.

23.30 **Le prisonnier**  
3/17. A. B. et C.



15.10 **Tiercé**  
Trot, en direct de Vincennes.

15.25 **La chance aux chansons**  
Invité: Frédéric Pottecher.

16.15 **Des chiffres et des lettres**

16.40 **Beaumanoir**  
Equivokes.

17.10 **Giga**

18.50 **Score à battre**

19.20 **Que le meilleur gagne plus**

20.00 **Journal**  
20.35 Journal des courses.  
20.40 Météo.

## 20.50 Garçon!

105' - France - 1983.  
Film de Claude Sautet. Avec: Yves Montand, Nicole Garcia, Jacques Villeret, Bernard Fresson.

22.40 **Bas les masques**  
Je ne suis pas une mauvaise mère.

En 1937, Dominique Rolin a 24 ans et doit se marier, enceinte de Christine. Très vite séparée de son mari, elle confie sa fille à ses parents.

Lise, 30 ans, petite-fille de Dominique, ne conçoit pas de se séparer un seul instant de sa fille de 4 ans, Dounia.

Georges devient père à 40 ans, cédant à la volonté de sa femme.

Jules, 44 ans, a deux enfants de ses épouses successives. Il n'exerce ses responsabilités de père qu'à mi-temps.

Christiane Collange, 60 ans, revendique fièrement ses quatre fils et ses dix petits-enfants.

23.45 **Journal - Météo**



16.15 **Vision 5**

16.30 **Une pêche d'enfer**

16.55 **Confidencielles femmes (R)**

17.05 **Comment ça va?**

17.30 **Gourmandises**

18.00 **Questions**  
pour un champion

18.25 **Europodyssée**

18.30 **Journal TV5 et météo**

19.00 **Le jeu des dictionnaires**

19.25 **Clin d'œil**

19.30 **Journal belge**

20.00 **Nord-Sud**

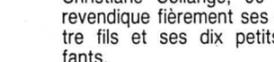
20.30 **Tell quel**

21.00 **Journal TF1**

21.30 **Envoyé spécial**

22.50 **Journal Soir 3**

23.15 **Bouillon de culture**  
0.45 **Planète musique**  
1.30 **La chance aux chansons**



14.25

## La loi est la loi

Mirage aveugle.

15.20 **Hawaii, police d'Etat**  
Le pendentif.

16.10 **Santa Barbara**

16.35 **Club Dorothée**  
Animé par Dorothée, Ariane, Jacky, Corbier et Patrick.

17.25 **Le miel et les abeilles**  
Dîner à la ruche.

Les Garnier invitent Julien à la maison pour une présentation officielle à la famille. La ruche est en émoi.

17.55 **Hélène et les garçons**  
Le permis de conduire.

Grâce à une somme d'argent, Hélène va pouvoir passer son permis de conduire. Elle demande alors à Nicolas de lui donner des cours.

18.25 **Une famille en or**

18.55 **Coucou, c'est nous!**

19.50 **Le bébé show**

20.00 **Journal**

20.40

20.50

Football

Sporting Lisbonne-France. Commentaires: Thierry Roland et Jean-Michel Larqué, en direct de Lisbonne.

## 14.25 La loi est la loi

Mirage aveugle.

15.20 **Hawaii, police d'Etat**  
Le pendentif.

16.10 **Santa Barbara**

16.35 **Club Dorothée**  
Animé par Dorothée, Ariane, Jacky, Corbier et Patrick.

17.25 **Le miel et les abeilles**  
Dîner à la ruche.

Les Garnier invitent Julien à la maison pour une présentation officielle à la famille. La ruche est en émoi.

17.55 **Hélène et les garçons**  
Le permis de conduire.

Grâce à une somme d'argent, Hélène va pouvoir passer son permis de conduire. Elle demande alors à Nicolas de lui donner des cours.

18.25 **Une famille en or**

18.55 **Coucou, c'est nous!**

19.50 **Le bébé show**

20.00 **Journal**

20.40

## 20.40 Football

Sporting Lisbonne-France. Commentaires: Thierry Roland et Jean-Michel Larqué, en direct de Lisbonne.

A la mi-temps: Résultats du tiercé, quarté+, quinté+.

22.40 **Durand la nuit**  
Animé par Guillaume Durand, en direct de la salle Wagram.

0.35 **Le club de l'enjeu**  
Présenté par Emmanuel de la Taille et Alain Weiller.

1.05 **Le bébé show (R)**

1.10 **TF1 nuit - Météo**



12.45 **Journal**

13.00 **Français si vous parliez**

14.20 **Dona Beija**

14.45 **Dynastie**  
Une si petite fille.

15.35 **La croisière s'amuse**  
Qui perd gagne.

16.25 **Zapper n'est pas jouer**  
En direct d'Avoriaz.

17.55 **Une pêche d'enfer**

18.25 **Questions**  
pour un champion

18.55 **Un livre, un jour**

19.00 **Le 19-20**

20.05 **Hugo délire**

20.15 **La classe**

20.40 **Hugo délire**

## 20.45 Émilie, la passion d'une vie

8/20. Ovila n'est pas revenu chez les siens pour les fêtes de Noël. Dositheé, son père, se plaint de ne pas pouvoir compter sur lui.

21.35 **La planète chaude**  
Petit cyclone et la Ligne Co-mète.

22.35 **Soir 3 - Météo**

23.05 **Le pénitent**  
Téléfilm de Jean-Pierre Bastid. Avec: Maxime Leroux, Denis Laustriat, Myriam Cyr, Martine Jonckheere, Maurice Barrier, Benoît Girard, Jean Turlier.

0.30 **Continental**

1.15-1.30 **Portée de nuit**



18.00 **Equalizer**  
La dernière danse.

19.00 **Les routes du paradis**  
Au revoir, monsieur le professeur.

19.54 **6 minutes - Météo**

20.00 **Cosby show**

20.30 **Le saviez-vous?**

20.35 **Le mardi, c'est permis!**

**JEUDI**



- 16.10 Têtes en stock
- 16.15 Le Saint  
Le noyé.
- 17.05 Les Babibouchettes et le kangouroule
- 17.10 Mister Mask  
Affaire de cœur.
- 17.35 La petite maison dans la prairie  
Il m'aime, oui ou non? (2 et fin).  
Laura a bien des problèmes de cœur, elle imagine Almanzo amoureux d'une autre jeune fille.
- 18.25 Top models  
1194. Série.
- 18.50 TéléDuo
- 19.05 Journal romand
- 19.30 TJ-soir  
20.00 Météo.
- 20.10 Temps présent  
Tziganes: les parias de l'Europe.
- 21.05 Perry Mason  
Une gamine insupportable.
- 22.35 TJ-nuit
- 22.45 Oh! Les filles
- 23.15 Fans de sport  
Hockey sur glace: championnat de Suisse.
- 0.00 Les dessous de l'affaire  
Cassettes perverses.  
La mort mystérieuse d'une personnalité de Palm Beach conduit Rita et Chris à un chantage.
- 0.50 Emotions  
Un magazine de charme et d'érotisme.
- 1.15 Bulletin du télétexte



- 15.10 Tiercé  
Trot, en direct de Vincennes.
- 15.25 La chance aux chansons  
Enfants de la balle, les enfants de stars.
- 16.15 Des chiffres et des lettres
- 16.45 Beaumanoir  
L'histoire ne se répète jamais.
- 17.10 Giga
- 18.45 Score à battre
- 19.20 Que le meilleur gagne plus
- 20.00 Journal  
20.40 Journal des courses.  
20.45 Météo.
- 20.50 Envoyé spécial  
Couloirs de la mort.

**22.20 Jusqu'à ce que le crime nous sépare**

Téléfilm de Matthew O'Connor. Avec: Harry Hamlin, Joanna Kerns, Kevin McNulty, Fairuza Balk.  
Après six ans de prison pour tentative de meurtre sur sa première épouse, Charles Raynor retrouve sa seconde femme, Sally, qui a élevé ses deux filles seule, en l'attendant. Charles espère pouvoir reprendre ses activités de médecin.



- 23.55 Journal - Météo
- 0.10 Le cercle de minuit  
Avec: Andrée Putman, à l'occasion de l'exposition que l'Espace des Arts de Chalon-sur-Saône consacre à ses œuvres; Sophie Tatischeff, la fille de Jacques Tati, pour la réédition de Playtime.
- 16.15 Vision 5
- 16.30 Une pêche d'enfer
- 16.55 Confidential femmes (R)
- 17.05 Comment ça va?
- 17.30 Gourmandises
- 18.00 Questions pour un champion
- 18.25 Europodysée
- 18.30 Journal TV5 et météo
- 19.00 Le jeu des dictionnaires
- 19.25 Clin d'œil
- 19.30 Journal belge
- 20.00 Faut pas rêver
- 21.00 Journal TF1
- 21.30 La marche du siècle
- 23.15 Journal Soir 3
- 23.40 Viva
- 0.30 Entretiens
- 1.00 In situ
- 1.30 La chance aux chansons



- 16.10 Santa Barbara  
Masón est dans le coma. Cain et Cruz arrivent enfin à retrouver Andrea et l'enferment dans une cabine du bateau.
- 16.35 Club Dorothée
- 17.30 Le miel et les abeilles  
Série.
- 17.55 Hélène et les garçons  
Un coup de cafard.  
Les filles font une promesse aux garçons: ne plus les voir pendant la période des révisions. Mais Johanna craque.
- 18.25 Une famille en or
- 18.55 Coucou, c'est nous!
- 19.50 Le bébé show
- 20.00 Journal  
20.35 Tiercé, quarté+, quinté+. 20.40 Météo.

**20.45 Mystères**

- Le mystère de la vallée d'Hessdalen - L'au-delà existe ou le mystère d'Andréa - L'envoûtement - Yvonne Aimée de Malestroit.
- 22.55 L'année sexy  
1992 fut une année particulièrement chaude. Cinéma, télévision et variétés ont connu une libération. Avec, en exclusivité mondiale, le clip de Madonna sans aucune coupure.
- 23.45 Mike Hammer
- 0.40 Le bébé show (R)
- 0.45 TF1 nuit - Météo



- 11.30 Confidential femmes
- 12.00 Les titres de l'actualité  
12.30 Editions régionales.
- 12.45 Journal
- 13.00 Français si vous parliez
- 14.20 Dona Beija
- 14.45 Dynastie  
Service de sécurité.
- 15.35 La croisière s'amuse  
Personnalité, vous avez dit personnalité?
- 16.25 Zapper n'est pas jouer  
En direct d'Avoriaz.
- 17.55 Une pêche d'enfer
- 18.25 Questions pour un champion  
Jeu.
- 18.55 Un livre, un jour  
Almanach du cinéma, de Philippe Hugues (Ed. Encyclopædia Universalis).
- 19.00 Le 19-20
- 20.05 Hugo délire
- 20.15 La classe
- 20.40 Hugo délire

**20.45 Loulou**

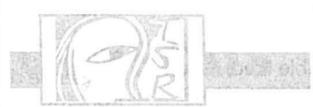
110' - France - 1980.  
Film de Maurice Pialat. Avec: Isabelle Huppert, Gérard Depardieu, Guy Marchand.

- 22.35 Soir 3 - Météo
- 23.00 La formule  
120' - USA - 1980.  
Film de John G. Avildsen. Avec: George C. Scott, Marlon Brando, Marthe Keller.  
Une formule est à l'origine de nombreux assassinats.
- 0.55 Continentales
- 1.40-1.55 Portée de nuit



- 17.30 Les aventures de Tintin  
Les bijoux de la Castafiore (2 et fin).
- 18.00 Equalizer  
Une vallée des larmes.
- 19.00 Les routes du paradis  
Au royaume des aveugles.
- 19.54 6 minutes - Météo
- 20.00 Cosby show  
Le tournoi.
- 20.30 Le saviez-vous?
- 20.35 Météo 6
- 20.40 6 minutes
- 20.45 Deux enforcés à Saint-Tropez  
90' - France - 1986.  
Film de Max Pécas.
- 22.25 Les jeudis de l'angoisse  
En direct d'Avoriaz.
- 22.30 Freddy I  
Les griffes de la nuit.
- 0.00 6 minutes

**VENDREDI**



- DRS  
11.20-12.30 Ski alpin.  
Coupe du monde.  
Descente dames.  
Commentaire: Bertrand Duboux.  
En direct de Haus im Ennstal.
- 17.10 Mister Mask  
L'affaire Marmitogaz Jack.
- 17.35 La petite maison dans la prairie  
Laura Ingalls Wilder (1/2).

- 18.25 Top models  
1195. Série.
- 18.50 TéléDuo
- 19.05 Journal romand
- 19.30 TJ-soir  
20.00 Météo.
- 20.05 Tell quel  
Veuves: la solitude apprivoisée.

**20.35 Boire et déboires**

- 91' - USA - 1987.  
Film de Blake Edwards. Avec: Kim Basinger, Bruce Willis, John Larroquette.  
Walter, qui a de la peine à gagner sa vie en tant que joueur de guitare, se transforme en jeune cadre performant et accumule heures de travail et déboires.
- 22.10 La vie en face  
Enfant de personne.
- 23.00 TJ-nuit
- 23.10 Adrenaline  
Dans la main du diable.
- 23.35 La loi de Los Angeles
- 0.25 Bulletin du télétexte



- 16.40 Beaumanoir  
L'heure des secrets.
- 17.05 Giga
- 18.50 Score à battre
- 19.20 Que le meilleur gagne plus
- 20.00 Journal  
20.40 Journal des courses.  
20.45 Météo.

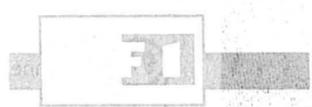
**20.50 Maigret et les caves du Majestic**

Téléfilm de Claude Goretta. Avec: Bruno Cremer, Jérôme Deschamps, Maryvonne Schiltz, Marilu Marini, Jean-Pierre Gos.  
Dans les caves du Majestic, un luxueux hôtel parisien, la femme d'un riche industriel, Mme Clark, est retrouvée morte. Chargé de l'enquête, le commissaire Maigret ne néglige aucune piste et interroge tout le monde: Euzebio, le professeur de danse de l'hôtel; Samuel, le comptable; Prosper, le responsable de la cafétéria, qui a découvert le cadavre. Maigret n'oublie pas non plus le mari de la victime qui entretient une liaison avec l'institutrice de son jeune fils.

- 22.30 Bouillon de culture  
Avec: Philippe Labro, pour Quinze ans (Ed. Gallimard).
- 23.55 Journal - Météo
- 0.15 Shanghai Express  
85' - USA - 1932.  
Film de Joseph von Sternberg. Avec: Marlene Dietrich, Clive Brook, Anna May Wong, Warner Oland, Eugène Pallette.



- 16.15 Vision 5
- 16.30 Une pêche d'enfer
- 16.55 Confidential femmes (R)
- 17.05 Comment ça va?
- 17.30 Gourmandises
- 17.50 Le jardin des bêtes (R)
- 18.00 Questions pour un champion
- 18.25 Europodysée
- 18.30 Journal TV5 et météo
- 19.00 Le jeu des dictionnaires
- 19.25 Clin d'œil
- 19.30 Journal belge
- 20.00 Strip-tease
- 21.00 Journal TF1
- 21.30 Stars 90
- 23.00 Journal Soir 3
- 23.25 Santé à la Une
- 0.45-1.15 Dossier justice



- 14.25 La loi est la loi
- 15.15 Hawaii, police d'Etat  
Le crochet.
- 16.10 Santa Barbara
- 16.35 Club Dorothée
- 17.30 Le miel et les abeilles
- 17.55 Hélène et les garçons  
Une drôle de nouvelle.
- 18.25 Une famille en or
- 18.55 Coucou, c'est nous!
- 19.50 Le bébé show
- 20.00 Journal  
20.35 Météo. 20.40 Infos neige.

**20.45 Les marches de la gloire**

- La voiture folle.  
Patricia profite de son congé de maternité pour rendre visite à ses parents...  
Le charpentier.  
A Chonville (Meuse), les charpentiers Patrick Philipo et Jean-Michel Gridelet entreprennent la restauration du clocher du village.  
Un poids sur le cœur.  
Deux électriciens refont l'installation d'un garage. Ils évoluent sur des échafaudages à roulettes...
- 22.25 Ushuaia  
Animé par Nicolas Hulot.
- 23.25 Sexy Dingo
- 23.55 Arthur, émission impossible
- 0.50 Le bébé show (R)
- 0.55 TF1 nuit - Météo



- 12.00 Les titres de l'actualité
- 12.45 Journal
- 13.00 Français si vous parliez
- 14.20 Dona Beija
- 14.45 Dynastie
- 15.35 La croisière s'amuse
- 16.25 Zapper n'est pas jouer
- 17.55 Une pêche d'enfer
- 18.25 Questions pour un champion
- 18.55 Un livre, un jour
- 19.00 Le 19-20
- 20.05 Hugo délire
- 20.15 La classe
- 20.40 Hugo délire
- 20.45 Thalassa  
Les Belliot.

**21.50 Faut pas rêver**

Invité: Hubert Reeves.  
Des hommes et des singes.  
Au sud de la Thaïlande, les singes grimpent aux arbres pour cueillir les noix de coco.  
Les bons et les méchants.  
Son rêve d'enfant: venger son héros, l'Ange blanc, battu par Bollet et Delaporte.  
L'extraordinaire aventure.  
Jean Laborde est un aventurier français du XIXe siècle.

- 22.45 Soir 3 - Météo
- 23.05 Le divan  
Invité: Jean-Claude Morchoisne.
- 23.25 Les incorruptibles  
Les frères Genna.
- 0.15 Libre court
- 0.40 Continentales
- 1.25-1.40 Portée de nuit



- 18.00 Equalizer  
L'épreuve du feu.
- 19.00 Les routes du paradis
- 19.54 6 minutes - Météo
- 20.00 Cosby show  
Bon anniversaire.
- 20.35 Capital
- 20.40 6 minutes
- 20.45 Enquête à Chinatown  
Téléfilm de Michael Pressman. Avec: George Peppard, Ursula Andress.
- 22.30 Mission impossible, vingt ans après  
La martingale.
- 23.30 Emotions
- 0.00 Culture rock (R)
- 0.25 6 minutes
- 0.35 Rapline
- 1.00 Capital (R)

**AUTRES CHAÎNES**



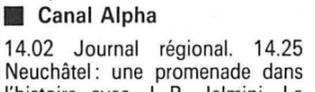
- Lundi
- Suisse alémanique  
14.00 Schulfernsehen Schulfernsehen im Unterricht. 5. Anregungen zum aktiven Tun. 6. Erziehung zur Kultur/Musik. 14.15 Musikinstrumente und ihre Geschichte. 4. Die Trommel. 5. Das Saxophon. 15.15 TeleGym. Aerobic - Stretching (3). 15.25 Samschtig-Jass 16.00 Tagesschau 16.05 Forum Ein Magazin mit Gesichtern und Geschichten aus der Welt von heute. 16.50 Kinder- und Jugendprogramm Das Spielhaus. 1. 2. Papagei. Ein Sendung für Vorschulkinder von Erika Brüggemann und Anja Büchi-Richner. 17.15 Erwischt! Ein humorvoller Spielfilm. 17.40 Gutenacht-Geschichte. Remy. 17.55 Tagesschau 18.00 Der Landarzt Die Erpressung. Familienserie von Herbert Lichtenfeld. Mit Walter Plathe, Gila von Weitershausen.
- Suisse italienne  
17.25 Tivutiva? 18.00 Balki e Larry, due perfetti Americani (6) 18.25 In bocca al lupo! 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 La casa vuota Telefilm. 22.05 Rebus 22.35 TG sera 22.50 Grandangolo 23.45 Saga della canzone francese Gilbert Becaud. 0.40-0.45 Textvision
- EUROSPORT  
9.00 Aérobie. 9.30 Ski alpin. 11.30 Aérobie. 12.00 International Motorsport. 13.00 Euroscores. 14.00 Patinage de vitesse: Coupe du monde à Innsbruck. 15.00 Tennis: Tournoi de Sydney. 19.00 Football: Tournoi indoor. 21.00 Eurofun. 21.30 Sportnews 1. 22.00 Football: Eurogoals. 23.00 Boxe. 0.30-1.00 Eurosportnews 2.
- Canal Alpha  
20.02 Journal régional. 20.25 Neuchâtel: une promenade dans l'histoire avec J.-P. Jelmini. La Collégiale. 20.31 La météo régionale. 20.35 Aujourd'hui l'espoir: la bible, le livre des livres.



- Suisse alémanique  
17.40 Gutenacht-Geschichte. Remy. 17.55 Tagesschau 18.00 Der Landarzt Herzensangelegenheiten. Familienserie von Herbert Lichtenfeld. Mit Walter Plathe, Gila von Weitershausen. 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Menschen Kurt Aeschbacher präsentiert faszinierende Persönlichkeiten. 21.00 Menschen, Technik, Wissenschaft Altholz - Entsorgungsnatand gelöst? - Hirnforschung - auf den Spuren des Denkens. 21.50 10 vor 10 22.20 Slapshot Berichte von der Eishockey-Meisterschaft der Nationalliga A. 23.05 Der Nachtfalke Die Dreckschleuder. Krimiserie von Richard DiLello. Mit Gary Cole, Wendy Kilbourne.
- Suisse italienne  
16.45 Il disprezzo (4) 17.25 Tivutiva? 18.00 Balki e Larry, due perfetti Americani (9) 18.25 In bocca al lupo! 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Quattro rigate in famiglia 21.30 Bravo Benny 22.00 TG sera 22.15 V. Convegno internazionale della scienza e società 22.55 Giovedì sport 23.45 This is horror 0.10 Prossimamente cinema 0.20 Bianco, nero e sempreverde 0.45-0.50 Textvision
- EUROSPORT  
9.00 Aérobie. 9.30 Patinage artistique 11.30 Aérobie. 12.00 Basket-ball américain 13.00 Eurofun. 14.00 Snowboard: Championnats du monde. 15.00 Patinage artistique. 17.00 Equitation. 18.00 Escalade: Finale de la Coupe du monde. 19.00 Ski report. 20.00 Basket-ball. 21.30 Eurosportnews 1. 22.00 Football. 23.30 Kick Boxing. 0.30-1.00 Eurosportnews 2.
- Canal Alpha  
14.02 Journal régional. 14.25 Neuchâtel: une promenade dans l'histoire avec J.-P. Jelmini. La Collégiale. 14.31 La météo régionale. 14.35 Aujourd'hui l'espoir: la bible, le livre des livres. 20.01 Tourisme et découvertes: Les Pyrénées/Roussillon. 20.35 Art et foi chrétienne: Rencontre avec S. Dali et Marc Chagall.



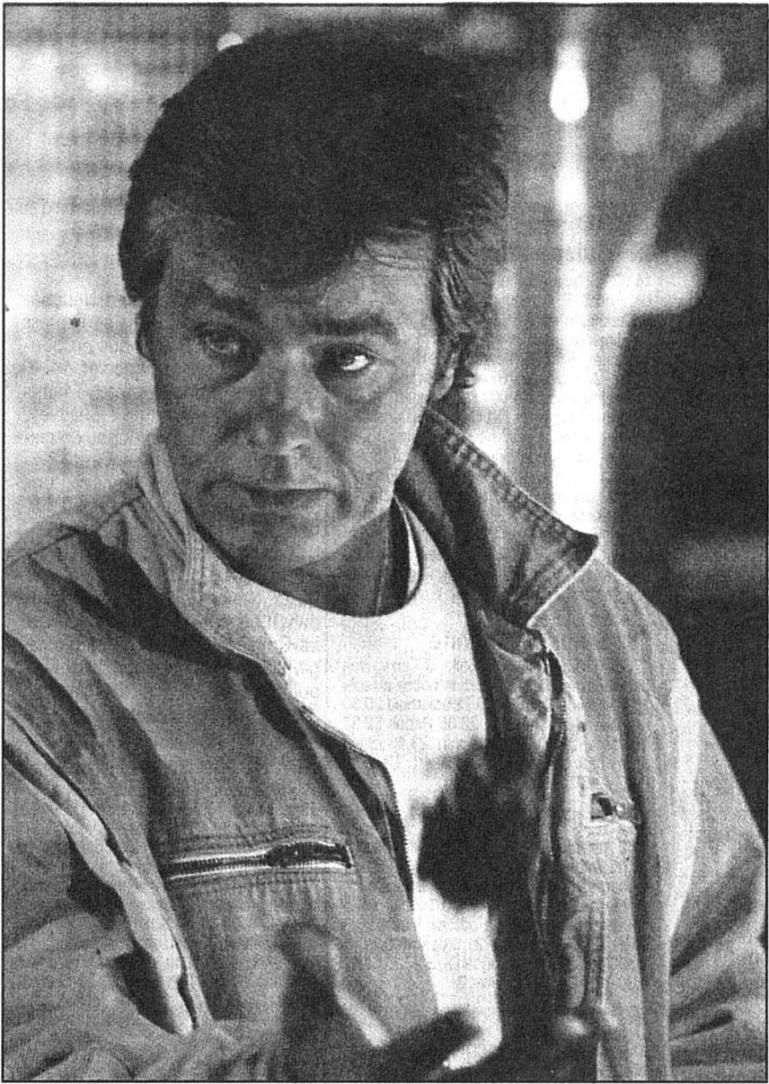
- Mardi
- Suisse alémanique  
18.00 Der Landarzt Arzt im Zwielicht. Familienserie von Herbert Lichtenfeld. 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Derrick Krimiserie. Ein sehr trauriger Vorgang. Mit Horst Tappert, Fritz Wepper, Christiane Hörbiger, Holger Handke. 21.05 Kassensturz 21.35 Übrigens... Heute von und mit Franz Hohler. 21.50 10 vor 10 22.20 Slapshot Berichte von der Eishockey-Meisterschaft der Nationalliga A. 23.05 Der Nachtfalke Die Dreckschleuder. Krimiserie von Richard DiLello. Mit Gary Cole, Wendy Kilbourne.
- Suisse italienne  
17.25 Tivutiva? 18.00 Balki e Larry, due perfetti Americani (7) 18.25 In bocca al lupo! 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 T.T.T. Potere di donna. 21.25 La bella e la bestia 22.15 TG sera 22.30 Martedì sport 23.30 Saga della canzone francese Charles Aznavour. 0.25-0.30 Textvision
- EUROSPORT  
9.00 Aérobie. 9.30 Ski alpin: Slalom géant à Adelboden. 11.30 Aérobie. 12.00 Ski alpin: Slalom géant, 1re manche, en différé et 2e manche en direct. 14.00 Eurogoals. 15.00 Tennis. 17.00 Ski alpin. 18.00 Eurogoals. 19.00 Tennis. 21.00 Ski alpin. 21.30 Eurosportnews 1. 22.00 Kick Boxing. 23.00 Boxe. 0.30-1.00 Eurosportnews 2.
- Canal Alpha  
14.02 Journal régional. 14.25 Neuchâtel: une promenade dans l'histoire avec J.-P. Jelmini. La Collégiale. 14.31 La météo régionale. 14.35 Aujourd'hui l'espoir: la bible, le livre des livres. 20.02 Reflets du Littoral: Neuchâtel à l'Olma. 20.30 Cuisine express chez C. Tattini. La croque en bouche à la mousse de chocolat. 20.40 A bâtons rompus avec Michel Jeandupeux. Jacques Beauverd reçoit Michel Jeandupeux, responsable du département TEEN « Pommes de terre service », une œuvre dont le but est la réadaptation des jeunes.



- 14.02 Journal régional. 14.25 Neuchâtel: une promenade dans l'histoire avec J.-P. Jelmini. La Collégiale. 14.31 La météo régionale. 14.35 Aujourd'hui l'espoir: la bible, le livre des livres. 20.02 Reflets du Littoral: Neuchâtel à l'Olma. 20.30 Cuisine express chez C. Tattini. La croque en bouche à la mousse de chocolat. 20.40 A bâtons rompus avec Michel Jeandupeux. Jacques Beauverd reçoit Michel Jeandupeux, responsable du département TEEN « Pommes de terre service », une œuvre dont le but est la réadaptation des jeunes.
- Suisse italienne  
6.30 Textvision 9.05 Sinfonia 10.00 Le grandi famiglie (1) 11.20 Sci Discosa femminile. 12.10 Cartoni a mezzogiorno 12.35 Laverne e Shirley 13.00 TG tredici 13.10 V. Convegno internazionale della scienza e società 13.50 Swiss-Brass 1992 14.15 Marina (78) 14.45 Heimat 15.45 L'avventura e la scoperta 16.15 Textvision 16.20 Cuori senza età 16.45 Il disprezzo (5) 17.25 Tivutiva? 18.00 Balki e Larry, due perfetti Americani (10) 18.25 In bocca al lupo! 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Centro 21.30 I cavalieri della mente Telefilm. Processo a porte chiuse. 22.25 TG sera 22.40 Venerdì sport Campionati europei di bob a 4. 23.00 Storie e siori, bonasera 23.25 Horror Vamp Film dell'orrore di Richard Wenk. Con Grace Jones, Sandy Baron. 0.55-1.00 Textvision



- Mercredi
- Suisse alémanique  
17.40 Gutenacht-Geschichte. Remy. 17.55 Tagesschau 18.00 Der Landarzt Der Held von Deekelsen. Familienserie von Herbert Lichtenfeld. 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Rundschau 20.50 Donauprinzessin 4. Die Entdeckung. Fernsehserie von Barbara Piazza. Mit Gaby Dohm, Brigitte Karner, Oliver Tobias, Robert Freitag, Katrin Ebenau. 21.50 10 vor 10
- Suisse italienne  
6.30 Textvision 9.05 Sinfonia 9.55 Maria Vandamme 11.20 Textvision 11.25 Max Follies 11.40 Maguy 12.10 Cartoni a mezzogiorno 12.35 Laverne e Shirley 13.00 TG tredici 13.10 V. Convegno internazionale della scienza e società 13.50 Swiss-Brass 1992 14.15 Marina (78) 14.45 Heimat 15.45 L'avventura e la scoperta 16.15 Textvision 16.20 Cuori senza età 16.45 Il disprezzo (5) 17.25 Tivutiva? 18.00 Balki e Larry, due perfetti Americani (10) 18.25 In bocca al lupo! 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Centro 21.30 I cavalieri della mente Telefilm. Processo a porte chiuse. 22.25 TG sera 22.40 Venerdì sport Campionati europei di bob a 4. 23.00 Storie e siori, bonasera 23.25 Horror Vamp Film dell'orrore di Richard Wenk. Con Grace Jones, Sandy Baron. 0.55-1.00 Textvision
- EUROSPORT  
9.00 Aérobie. 9.30 Ski Report. 10.30 Ski alpin. 13.30 Basket-ball. 15.00 Patinage artistique. 17.00 Ski Report. 18.00 Ski alpin. 19.00 International Motorsport. 20.00 Football. 21.30 Eurosportnews 1. 22.00 Boxe. 23.30 Ski alpin. 0.30-1.00 Eurosportnews 2.
- Canal Alpha  
14.01 Tourisme et découvertes: Les Pyrénées/Roussillon. 14.35 Art et foi chrétienne: rencontre avec S. Dali et Marc Chagall.



ALAIN DELON — «Parole de flic».

france 2

## Eclair de lune

😊 Pendant que Johnny (Danny Aiello) est en Italie auprès de sa mamma qui se meurt, la femme qu'il veut épouser (Cher) tombe amoureuse de son frère. Mamma mia! Réalisé par Norman Jewison («Le Kid de Cincinnati»), «L'affaire Thomas Crown», «Rollerball»), **Eclair de lune** est une peinture de Brooklyn à la bolognaise. Avec beaucoup de Cher.

TSR, samedi, 20 h 40

## Le cri du sorcier

😊 Au cours d'un match de cricket qui oppose les pensionnaires d'un asile psychiatrique aux habitants d'un village, Crossley (le fabuleux Alan Bates) raconte à un écrivain de passage, Robert Graves (Tim Curry) les raisons de

son internement: il connaît le secret du «cri qui tue»! Véritable histoire de fous, adaptation onirico-déliante d'un récit du poète et romancier britannique Robert Graves, **Le cri du sorcier**, de Jerzy Skolimowski, a reçu le Grand prix spécial du jury à Cannes en 1978.

TSR, samedi, 0 h 05

## Bonjour l'angoisse

😊 Cadre d'une société spécialisée dans les coffres-forts, Michaud le gaffeur (l'excellent Michel Serrault, dans un rôle qui ne le mérite pas) se fait virer comme un malpropre après le cambriolage d'une banque équipée par le système de la société. Mais, en dépit des apparences, Michaud n'est pas de ces boucs dont on fait les émissaires. Signé par Pierre Tchernia, **Bonjour l'angoisse** ne déshonore pas l'appellation de comédie policière.

France 2, dimanche, 20 h 50

## Tous en scène

😊 Danseur déchu, Tony Hunter (l'inégalable Fred Astaire) se voit proposer un rôle dans un spectacle à Broadway, mais avec un partenaire qu'il déteste (la non moins inégalable Cyd Charisse) et qui le lui rend bien. Mis en scène par Vincente Minnelli, **Tous en scène** s'est attiré la louange d'une critique unanime. D'aucuns y voient même LE chef-d'œuvre de la comédie musicale.

France 3, dimanche, 23 h 10

## Le cercle des poètes disparus

😊 Dans la pépinière des décideurs de demain, l'académie Welton, un prof de littérature anticonformiste (le très craquant Robin Williams) jette le trouble dans les esprits des rejetons de la bourgeoisie américaine. Adolescents idéalistes contre parents répressifs: manichéen, mon cher Watson. Mais plein de mystère aussi et de générosité. Résultat: Peter Weir («L'année de tous les dangers», «Witness») nous embobine sans peine et on se retrouve à la fin du **Cercle des poètes disparus** acquis au «carpe diem».

TSR, lundi, 20 h 10

## Mosquito coast

😊 Inventeur idéaliste, Allie Fox (Harrison Ford) fuit l'Amérique avec sa petite



CYD CHARISSE-FRED ASTAIRE — «Tous en scène».

france 3

famille pour créer un monde à son image au cœur de la jungle du Honduras. Mais là où d'aucuns ont réussi en sept jours, il se heurte à des résistances qui réveillent le dictateur assoupi en lui (comme en chacun de nous). Réalisé par Peter Weir, comme «Le cercle des poètes disparus», confrontant lui aussi deux mondes à compatibilité limitée, **Mosquito coast** glisse de l'aventure à l'aventure intérieure et pose un dilemme cornélien aux détenteurs de magnétoscopes: regarder «Le cercle des poètes disparus» et enregistrer «Mosquito coast» ou inversement?

France 3, lundi, 20 h 45

## Parole de flic

😊 **Parole de flic?** C'est Alain jouant à Delon, à dada sur une haridelle éfflanquée à force de mauvais traitements: le thème du vengeur solitaire.

France 2, lundi, 23 h 10

## Garçon!

😊 Autour d'Yves Montand dans le rôle d'un fringant sexagénaire, chef de rang de son état, **Garçon!** croque les relations et les états d'âmes d'hommes et de femmes pris entre leurs faiblesses et leurs rêves. Du Sautet fidèle à lui-même.

France 2, mardi, 20 h 50

## Freddy

😊 Dans le genre «à ne pas regarder la nuit», l'aimable personnage de Fred



Krueger (Robert Englund) — visage brûlé et doigts à lames de rasoir — s'est taillé une réputation d'enfer. Griffé par Wes Craven, **Freddy 1: les griffes de la nuit** a décroché le prix de la critique du Festival d'Avoriaz en 1985. Un cauchemar dont on n'est pas près de s'éveiller: le monstre sanguinaire a déjà mis bas quatre rejetons de pères différents et une série télévisée.

M6, jeudi, 22 h 30

## Loulou

😊 Etouffée dans un quotidien aussi peu folichon que petit bourgeois, Nelly (Isabelle Huppert) craque pour la marginalité de **Loulou** (Gérard Depardieu), un blouson noir. Mais son illusion d'avoir trouvé une planche de salut ne dure que l'espace du désir. Insécurité, angoisse trouble et mal de vivre: Maurice Pialat ou l'art de rendre tangible l'inanité.

France 3, jeudi, 20 h 45

## Shangai express

😊 Au cœur de la guerre civile, dans les fastes exotiques d'une Chine de fantaisie, **Shangai express** conte les mélodramatiques amours de Shangai Lili (Marlene Dietrich à l'apogée du mythe) et du capitaine Harvey (Clive Brook) par la grâce de la caméra de Josef von Sternberg.

France 2, vendredi, 0 h 10

PUB

Téléphoner avant 9 heures:  
dépanné dans la journée!

038/24 57 77

audio • vidéo  
**Jeanneret**  
La rencontre des experts  
Selon 26 • 2000 Neuchâtel • 038 24 57 77

31569-58

## VIDÉOTEX

### Ballon rond et Lega-sanction

Comme d'habitude, deux thèmes de débat fort distincts ont été proposés au cours du mois de décembre sur \*4141#, le numéro d'appel du service télématique de «L'Express» sur le réseau du Vidéotex suisse.

Durant la première quinzaine, ce sont les amoureux du ballon rond qui ont eu l'occasion de s'exprimer, puisque la réflexion s'articulait autour de la décision de l'UEFA de porter de huit à seize le nombre d'équipes nationales qui participent à l'Euro 1996 de football en Angleterre. Débat à caractère nettement plus politique durant la seconde quinzaine: quels sentiments engendrent en Suisse les succès obtenus outre-Gothard par la Ligue lombarde? Après le refus de l'EEE par la majorité alémanique, les Ro-

mands se sentent-ils des accointances avec ce mouvement «sécessionniste»?

Huit équipes nationales seulement ont été admises en Suède cette année pour y disputer le tour final de l'Euro 92 de football. Comme chacun le sait, c'est le Danemark qui a remporté la palme. Mais il y avait un grand absent: l'Italie. Les Transalpins seront-ils du voyage en 1996 en Angleterre? L'UEFA a décidé de porter de huit à seize le nombre d'équipes participantes.

«Le comité exécutif de l'UEFA s'est prononcé à l'unanimité à Istanbul en faveur de ce changement», écrit le pseudo «Paulet». «C'est dire que tout le monde est convaincu que les bouleversements en Europe, qui ont entraîné la création de nombreuses nouvelles fédérations, ne pouvaient pas être mis de côté. Avec seize équipes, les meilleurs pays seront assurés d'être présents en 1996. Il y aura 31 matches à se mettre sous les yeux, au lieu de 15 jusque là. Pourquoi nous en plaindrions-nous?»

«C'est une chance que la Suisse ne doit pas laisser échapper!», estime quant à lui le pseudo «Raymond». «Il y a trop longtemps que notre pays est absent des grands rendez-vous. Forcée et contrainte, la Suisse a dû retirer sa candidature pour l'organisation de la Coupe du monde. Les infrastructures nécessaires faisaient défaut. Mais pourquoi ne pas s'associer avec d'autres «petites» nations pour mettre sur pied un

**Euro en commun? La Suisse, la Belgique et l'Autriche, par exemple, seraient parfaitement à même de recevoir sur leurs stades seize équipes. Ce qui était impossible à un, devient possible à trois. Vive l'Europe!»**

«Sagnard» relève quant à lui que «la compétition sera plus ouverte, donc plus indécise, et forcément plus attrayante. Le football et le spectacle ont tout à y gagner. Tant qu'à se lancer dans les réformes, l'UEFA aurait encore dû franchir un pas de plus, et instaurer le régime de la «mort subite», à l'instar de ce qui se fait dans les prolongations de hockey sur glace où, dès qu'un but est marqué, on arrête le match».

\* 4141 #

Pour «Mansell» enfin, «les plus petits pays devraient pouvoir se qualifier. En 1992, il manquait l'Italie. Espérons que la Suisse ne fera pas défaut en 1996. Car elle fait indiscutablement partie des seize meilleures équipes du continent depuis deux ans».

La Ligue lombarde a cartonné lors des dernières élections communales partielles en Italie. Pas seulement dans son fief traditionnel, mais aussi hors de Lombardie: en Toscane et en Ligurie plus spécialement. Comment ce vote-sanction envers l'Etat italien a-t-il été ressenti en Suisse?

«Désormais, la Lega est un phénomène à prendre au sérieux», écrit «Marcel». «La Lega n'a pas seulement fait un malheur dans son bassin naturel de recrutement, mais aussi à Viareggio (Toscane), et à La Spezia (Ligurie). Dans la première ville, elle n'avait pourtant récolté aucun écho il y a deux ans. Maintenant, un électeur sur dix a voté pour elle. Il se reconnaît donc dans sa doctrine, quand bien même l'église lui avait recommandé de ne pas lui accorder son suffrage... Que faut-il en déduire? Que les Italiens, par ras-le-bol ou par aspiration au changement, sont désormais prêts à désobéir au pape et aux évêques? Dans ce cas, la Lega a encore de beaux jours devant elle!»

«Les partis traditionnels, démocratie-chrétienne et socialistes en tête, ont fait naufrage», constate le pseudo «Monika». «C'était attendu, mais personne n'aurait imaginé que la descente aux enfers puisse prendre de telles proportions. A Varese, ville natale du fondateur de la Ligue lombarde, les émules de Bettino Craxi ne recueillent plus que 4,2% des voix. Une misère! A Monza, où la Ligue lombarde quintuple ses suffrages (32%), la DC perd la moitié de son électoral. Maintenant, un seul électeur sur huit vote pour elle, alors qu'il y en avait un sur trois précédemment. Pourquoi? Probablement que dans les sphères dirigeantes de la partitocratie, on a sous-

estimé ces petits partis dits marginaux, mais qui expriment le mieux les revendications populaires d'un électoral qui n'a plus d'espoir de salut dans le programme de ceux qui règnent sans partage sur le sort de l'Italie depuis presque un demi-siècle».

«La Lega devrait faire école en Romandie, et pas seulement au Tessin», écrit «Miou-miou». «Les Suisses alémaniques nous prendraient plus au sérieux s'ils étaient persuadés que le risque de partition existe en Suisse. Trois quarts des Romands ont dit oui à l'EEE. Pourquoi n'y aurait-il pas une telle proportion à souhaiter se démettre de la tutelle de Berne?»

Enfin, le pseudo «Orlando» ne cache pas son inquiétude: «La victoire de la Lega, c'est bien. Cela fera peut-être bouger les choses. Encore que je ne croie pas que ce mouvement ait un avenir durable. En revanche, ce qui me préoccupe profondément, c'est l'émergence dans le sud des néo-fascistes du Mouvement social italien. A Reggio de Calabre, les tristement célèbres chemises brunes recueillent 16% des voix. Cela fait peur».

♦ Jacky Nussbaum

● «Débat»? C'est la tribune publique des usagers du Vidéotex sur \*4141#. Chaque mois, deux thèmes sont proposés. Chacun s'exprime librement. Les meilleures interventions, celles jugées les plus dignes d'intérêt, sont publiées dans «L'Express». Pourquoi votre avis n'y figurerait-il pas le mois prochain?

LES ASTRES

Verseau sens dessus dessous

BÉLIER



1er décan (21.3. au 31.3.): quelques échos agréables à vos oreilles, en fin de semaine plus particulièrement.

2me décan (1.4. au 10.4.): vous luttez bec et ongles pour faire valoir votre point de vue, voire vos droits.

3me décan (11.4. au 20.4.): semaine un peu perturbée, d'anciens problèmes revenant un peu à la surface.

TAUREAU



1er décan (21.4. au 30.4.): ça coince un peu; question de temps; ne vous énervez pas, relativisez.

2me décan (1.5. au 10.5.): vous ne manquerez pas de souffle; et ça vous réussira.

3me décan (11.5. au 21.5.): excellente semaine, qui donne si ce n'est toute, tout au moins bien satisfaction.

GÉMEAUX



1er décan (22.5. au 31.5.): amitiés ou relations extrêmement utiles; toute l'aide nécessaire est assurée.

2me décan (1.6. au 10.6.): on vous pardonnera toutes vos erreurs, tous vos excès même; vous pouvez, par conséquent, presque tout vous permettre, cette semaine.

3me décan (11.6. au 21.6.): semaine très - trop - facile; n'attrapez pas la grosse tête.

CANCER



1er décan (22.6. au 2.7.): semaine que l'on peut qualifier de normale; en général, celles-ci sont très bonnes.

2me décan (3.7. au 12.7.): un punch de tous les instants, qui peut vous faire aller loin, d'autant plus que la chance est de votre côté.

3me décan (13.7. au 23.7.): de bonnes idées vont traverser votre esprit.

LION



1er décan (24.7. au 3.8.): des faits amicaux caractérisent votre fin de semaine.

2me décan (4.8. au 12.8.): en bon rapport avec votre environnement, ce qui n'était plus arrivé depuis assez longtemps, à cette intensité-là.

3me décan (13.8. au 23.8.): comme engourdi; presque sur le point d'entrer en hibernation.

VIERGE



1er décan (24.8. au 2.9.): semaine facile, sans faits majeurs, et en tout sans aucune perturbation.

2me décan (3.9. au 12.9.): il semble se passer quelque chose dans vos amours; souhaitez que ce ne soit pas seulement platonique...

3me décan (13.9. au 23.9.): bonne forme physique et, de plus, la tête bien sur les épaules.

BALANCE



1er décan (24.9. au 3.10.): semaine allant en s'améliorant, pour atteindre son plein rendement jeudi ou vendredi.

2me décan (4.10. au 13.10.): sur tous les fronts, la... fleur au fusil! (Perce-neige...)

3me décan (14.10. au 23.10.): inquiétudes non fondées; détendez-vous, et occupez-vous surtout de vous-même.

SCORPION



1er décan (24.10. au 2.11.): projets quelque peu retardés dans leur exécution, ou perturbés; il faut revoir votre copie; certains plans sont à reprendre.

2me décan (3.11. au 12.11.): les amours donneront satisfaction, et vous «lui» donnerez satisfaction aussi.

3me décan (13.11. au 22.11.): idem au 2<sup>me</sup> décan, avec un dimanche vraiment hors du commun: un «rêve» (phantasme?) se concrétise partiellement...

SAGITTAIRE



1er décan (23.11. au 1.12.): un lundi tout plein d'entrain... pourtant sans raison aucune; le cœur a sans doute ses raisons que la raison...

2me décan (2.12. au 11.12.): pincements au cœur; «ça caille» là-dedans, et on le supporte très mal.

3me décan (12.12. au 21.12.): mi-semaine en mouvement, et de façon très intéressante.

CAPRICORNE



1er décan (22.12. au 31.12.): le mercredi 20 est à marquer d'une pierre blanche.

2me décan (1.1. au 9.1.): les combats - et l'avance sur le terrain - continuent; on pourrait s'acheminer vers un triomphe!

3me décan (10.1. au 20.1.): comblés - eh oui - en fin de semaine; sauf, peut-être, en amour...

VERSEAU



1er décan (21.1. au 31.1.): la nouvelle Lune a lieu dans votre décan vendredi; méfiez-vous de vos idées, et ne les concrétisez qu'en y mettant des réserves.

2me décan (1.2. au 10.2.): toujours et en direction de la sortie du tunnel.

3me décan (11.2. au 19.2.): envie d'aller trop loin; car un Verseau sans sa laisse, ça peut aller loin, très loin...

POISSONS



1er décan (20.2. au 28.2.): de vieux démons se réveillent, pour de bon; offrez-leur un «petit déjeuner», mais plus pour l'instant.

2me décan (1.3. au 10.3.): vie amoureuse complètement relancée, et sur la bonne trajectoire.

3me décan (11.3. au 20.3.): de nouveau pas mal de plaisir à vivre...

◇ Gil Viennet

Un homme, une femme

**SAMEDI 16:** la Lune est dans le Scorpion; quadrature Mars Jupiter à 8 h 47 caractérisant toute la semaine de grandes dépenses d'énergie; trigone Lune Vénus à 13 h 28 rendant les femmes très enjouées, attitude à laquelle les hommes seront particulièrement sensibles (trigone Lune Mars à 15 h 07); mais cette excitante autant que douce ambiance se désagrège en soirée, les hommes devenant trop sexuels et insuffisamment tendres (quadrature Lune Saturne à 21 h 52). Naissances: vie affective mouvementée.

**DIMANCHE 17:** la Lune est dans le Scorpion jusqu'à 19 h 30, puis elle entre dans le Sagittaire; trigone Vénus Mars à 5 h 43, réalignant les humeurs entre les sexes, comme le prouveront les faits les plus divers, voire les plus coquins, liés à la conjonction Lune Pluton de 10 h 28. Naissances: destinée amoureuse particulièrement intense.

**LUNDI 18:** la Lune est dans le Sagittaire; sextile Mercure Pluton à 12 h 59 régularisant bien l'ensemble de la journée. Naissances: intelligents.

**MARDI 19:** la Lune est dans le Sagittaire, et c'est une journée qui roule - et se déroule - bien! Naissances: insouciantes et intuitives.

**MERCREDI 20:** la Lune entre dans le Capricorne à 3 h 47, et le Soleil dans le Verseau à 2 h 24, annonçant une période progressiste en matière sociale. Naissances: idéalistes.

**JEUDI 21:** la Lune est dans le Capricorne, en quadrature de Jupiter à 7 h 55, ayant tendance à provoquer trop d'empressement; Mercure entre dans le Verseau à 12 h 26; conjonction Lune Uranus à 15 h 17 provoquant quelques surprises, et Lune Neptune à 16 h 44, harmonisant bien les situations nouvelles avec les précédentes; sextile Vénus Uranus à 22 h 14 influençant fort bien la soirée. Naissances: sens de l'intention.

**VENDREDI 22:** la Lune entre dans le Verseau à 14 h 01; conjonction Mercure Lune à 18 h 06 très stimulante; nouvelle Lune à 19 h 26. Naissances: mystiques. /gv

CHIFFRES CROISÉS

1	x		-		= 3
x		+		-	
	+		:		= 5
+	:		+		
	+		-		= 4
= 7		= 2		= 9	

tions arithmétiques de base (addition, soustraction, multiplication, division). Pour chacune des trois colonnes horizontales et verticales, le total à obtenir est déjà indiqué. Il suffit maintenant de remplir les cases blanches en partant de la première colonne horizontale ou verticale, où, pour ne pas trop compliquer les choses, un premier chiffre vous est donné.

● SOLUTION:

8 + 6 : 7 = 2 / 5 - 2 + 6 = 9  
 Verticalement: 1 x 4 + 3 = 7 /  
 4 + 6 : 2 = 5 / 3 + 7 - 6 = 4  
 Horizontalement: 1 x 8 - 5 = 3 /

Même principe que celui des mots croisés, sauf qu'il s'agit ici de trouver des chiffres en effectuant des opéra-

JEUX VIDÉO

Quand « Mario Paint »...

La vedette de Nintendo laisse tomber son matériel de plombier et devient le guide d'un superbe programme de dessin destiné à la Super Nintendo: « Mario Paint ».

**P**as de laser, de «scrollings» parallaxes, de tirs multidirectionnels, ni de monstres à vaincre. Là, on est loin d'un «shoot-them-up» ou d'un traditionnel jeu de plates-formes. Avec «Mario Paint» pas de destruction, que de la création. Mieux encore, le «paddle» (la manette de jeu) reste au placard et cède sa place à une superbe souris.

La console de jeux vidéo serait-elle en train d'envahir le territoire conquis par les micro-ordinateurs et les PC? Non, bien sûr, mais avec «Mario

Paint», Nintendo nous propose le premier jeu éducatif sur Super Nintendo. Un programme aussi riche qu'original qui fera la joie des plus jeunes et de leurs parents.

Dé à eau

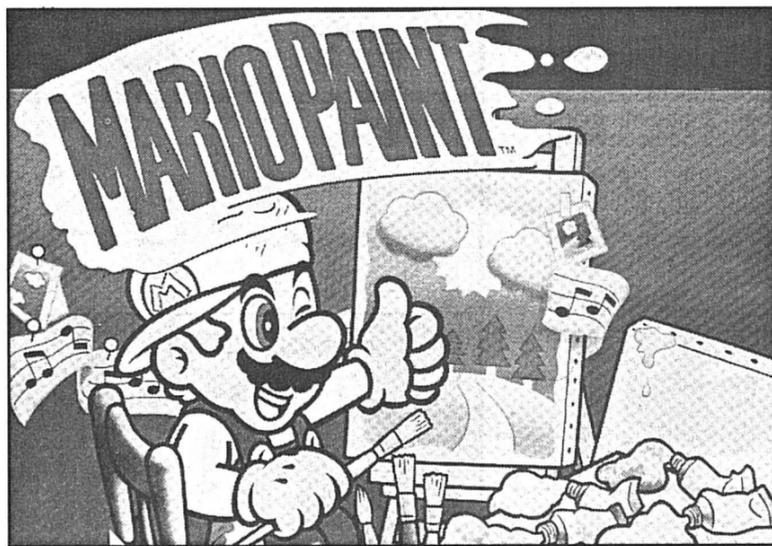
Ce soft, vendu avec la souris, propose plusieurs activités: le dessin, l'animation et la composition musicale.

Comme un véritable logiciel de DAO (dessin assisté par ordinateur) qui se respecte, «Mario Paint» dispose de toute une série de menus et d'icônes qui permettent de dessiner, de colorier, de peindre. Des dizaines de petits motifs sont à la disposition de

l'infographiste en herbe qui voudra embellir son œuvre. Et si la souris fait un faux pas, il y a même une gomme. Lorsque le dessin est achevé, il peut être sauvegardé dans la mémoire de la cartouche (capacité du SRAM: 256 Ko). Pour donner un peu de vie à l'œuvre (un paysage par exemple), il suffit d'entrer dans la partie animation et de créer un «sprite» (un élément mobile). Ce dernier, pourquoi pas un oiseau, peut être animé en quatre, six ou neuf séquences. A ce moment-là, on peut reprendre le paysage et intégrer l'oiseau qui battra des ailes. Mieux encore, une option permet de définir le déplacement du «sprite». On peut ainsi demander à l'oiseau de faire des allers et retours sur toute la largeur de l'écran.

Orchestration

L'aspect musical de «Mario Paint» est certainement la partie la plus originale et la plus aboutie de la cartouche. Cette dernière contient bien évidemment plusieurs morceaux pré-enregistrés que l'on peut écouter à volonté. Lors de l'audition, la portée défile à l'écran. Chaque son ou bruitage n'est pas représenté par des notes traditionnelles, mais par un symbole made in Nintendo (Mario, champignon, Yoshi ou autre Game Boy). L'utilisateur inspiré peut appeler une



portée vierge et composer, très facilement, son propre thème musical. Ce morceau, une fois terminé, peut être logé dans la mémoire de la cartouche.

C'est le grand moment: à l'aide de la souris, l'utilisateur peut rappeler à l'écran le dessin qui contient l'animation, ajouter sa bande sonore et sauvegarder l'ensemble qui pourra être admiré des jours plus tard.

Unique dans son genre, «Mario Paint» est une réussite. A noter également que ce logiciel est vendu (avec la souris) environ 130 francs. Un excellent rapport qualité-prix qui méritait bien d'être signalé.

◇ Pascal Tissier

● Certains accessoires Super Nintendo, importés des Etats-Unis, ne s'adaptent pas sur la console européenne. C'est le cas de certains «joysticks», du capteur infra-rouge du «Super Scope» et de la souris de «Mario Paint». Plusieurs adaptateurs, permettant d'introduire des cartouches importées dans la Super Nintendo européenne, sont dispo-

nibles dans les commerces spécialisés. Une cartouche placée à l'envers dans un adaptateur peut provoquer une panne (c'est un fusible qui grille). Waldmeier, l'importateur Nintendo pour la Suisse, signale que le dysfonctionnement d'une Super Nintendo, dû à l'emploi d'un adaptateur, n'est pas couvert par la garantie. A bon entendre...!

PUB



JEUX ET ACCESSOIRES POUR TOUS ORDINATEURS ET CONSOLES VENTES ET ACHATS DE CARTOUCHES

AV. GARE 1, NEUCHÂTEL TEL. 038/24 57 34 A CÔTÉ DU BAR PAM-PAM 151148-358

Pressez Start!

La réponse à notre concours «Pressez Start!» du 19 décembre dernier était: «Dedede». Ce sont Coralie Gunthard (Cernier), Nathalie Vallat (Peseux) et Laurent Courtet (Marin) qui gagnent chacun un Game Boy avec une cartouche contenant 54 jeux et le Solar Boy, l'accessoire qui capte l'énergie solaire et permet de jouer sans pile, offerts par Moraine development LTD, à Genève. Bravo!

Concours

Cette semaine, pour gagner le set complet «Mario paint» (cartouche, souris et tapis), offert par la maison Waldmeier à Bâle, il suffit de répondre à la question suivante: A quelle console est destiné «Mario Paint»? Envoyez votre réponse au plus vite, uniquement sur carte(s) postale(s) avec vos nom, âge et adresse, jusqu'au 21 janvier, minuit, à «L'Express», rubrique «Pressez Start!», case postale 561, 2001 Neuchâtel. Bonne chance! /pti

# NABUCHODINOSAURE

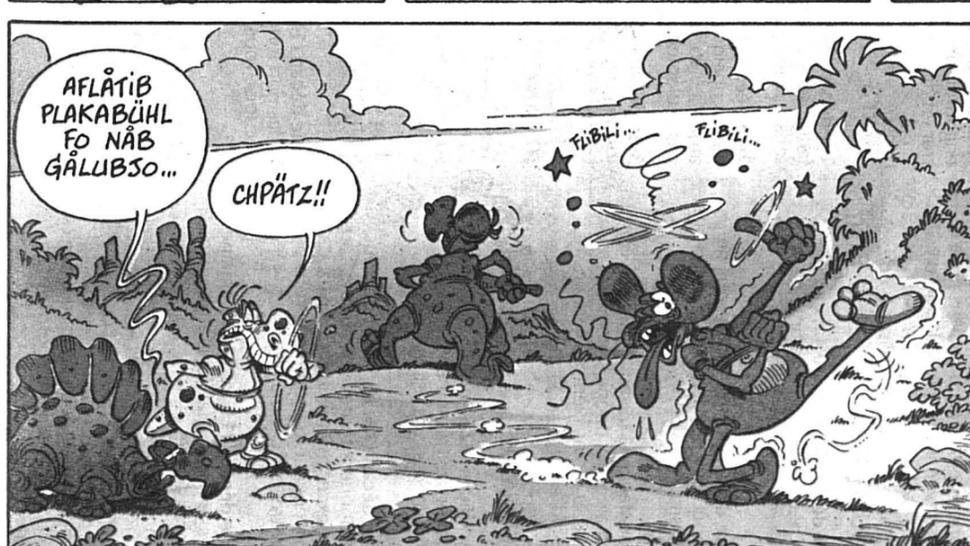
Tome 3

© Dargaud Suisse

Dessin: Widenlocher

Texte: Herlé

## DU RIFI CHEZ LES SAURIENS



**COMMUNIQUÉ:**  
SUITE À UN MOUVEMENT DE GRÈVE DÉCLENCHÉ PAR LE SYNDICAT DES TRADUCTEURS, NOUS AVONS ÉTÉ CONTRAINTS DE VOUS PRÉSENTER CET ÉPISODE DANS SA VERSION ORIGINALE, C'EST À DIRE EN IDIOME APEUPRÉHISTORIQUE. QUOI QU'IL EN SOIT IL N'AURAIT PAS ÉTÉ PLUS INTELLIGENT EN FRANÇAIS, ALORS S'IL-VOUS-PLAÎT UN PEU DE TENUE ET MERCI POUR VOTRE ATTENTION.  
LES AUTEURS.